

* مجلة فصبلية متخصصة *

ريتع الرفي ١٤٠٩ م - نوفير ١٩٨٨ ١٩٨٨

العَلَمُ اللَّهُ

المجلّل إلتًا إلى

المانيات المتفاعة: تارخيها - تعرفيها - أهدافها عرفيها - أهدافها العربية المانيات العربية العرب النفأة والنظور النباة والنظور من الأنطى الشائعة في النحو والصرف

يستمة العتالاته كالرها





شبكة كتب الشيعة

محلة فصلية متخصصة تهتم بالكتاب وقصاياه النائر ، دارنغيف للغرولة البداد بالماد والمكالعربة إحرابة

المجَلَا إِنَّا إِنَّا

٥ منهاج النشر

يشترط في المواد المراد تشرها:

١- أن تكون في إطار تخصص المجلة.
 ٢- مكتوبة بالآلة الكاتبة أو بخط واضح.

٣ ــ لم تنشر من قبل.

رَبِيع أَلِاحِز/ ٩٠٤١ه - في فير ١٩٨٨ م

العَلَىٰ اللَّهِ

المحتوينات

رئیس النحریر پچیئ محمئ سکاعکا بی

معتمدة على المنهجية والموضوعية في	0	العرامسات:		
المعالجة. تخضع الدراسات والبحوث للتحكيم قبل		المكتبات المنتصصة : تاريخها - تعريقها - أهداقها	أحديتر	ררוידיא
		التبادل بين المكتبات العربية	محمود يو عيّاد	141-144
نشرها،		لحة كتاب الإيضاح والمستور والم	مصطفى الخنزي بسيسس	EAS-EAS
ترتب المواد وفقاً لأمور فنية بحتة. لايجوز إعادة نشر أية مادة من مواد المجلة		علم البليوجرافيا : النشأة والتطور	حورية مشالي	PARTERS
كاملة إلا بإذن مسبق. وفي حالة الاقتباس	0	الببليوجرافيـات :		
يرجى الإشارة إلى المصدر.		قرامة بيليوجرافية في الأعداد الخاصة بالقصة بمجلة الهلال	شوقي بدر يوسف	0.4-0
ما ينشر يعبر عن رأي كاتبه فقط ولا يعشل		فوات دخائر النراث العربي الإسلامي (القسم الرابع)	على حسون اليواب	14-0-4
رأي المجلة بالضرورة.	0	أخبار ثقافية	غمد غير رمطان يوسف	AFETTE
	0	المراجعات والنقد :		
ا بيانات إدارية		أبجد العلوم لصابق القنوجي	أحد عيد الحليم عطية	AT-074
		الإعلام بمناقب الإسلام لأبي الحسن العامري		
المراسلات الخاصة بالتحرير توجه باسم رئيس التحرير (٤٧٧٧٢٦٩).		الأقوال الكافية والفصول الشاقية هالي الخيل،	أحد زكريا الشلق	400-17a
المراسلات الخاصة بالاشتراكات والإعلانات		المكتبات الحاصة في مكة المكرمة لعبد اللطيف بن دهيش		
توجه باسم مدير الإدارة (٤٧٢٥٤٢٢).		من الأعطك الشائعة في النحو والصرف واللغة لممد		
عنوان المجلة :		أبي الفتوحبنيسيدمين المستعدد المست	عيد الفتاح السيد سليم	s/t-s/s
عالم الكتب		المؤلفات المفتوحة لأميرنو إيكو	مادة (يراهم المناسب	oAY-oAL
ص،ب: (١٥٩٠) الهاش : (١١٤٤١)	0	رسائل تقافية :		
المملكة العربية السعودية		رسالة سورية القائرة ,		
هاتف : ۲۲۶۵۲۷۶ الادماله دا ده د الدادا بالشاه ما د	_	رسالة العراق الشاقة د المستعدد المستعدد العراق الشاقة	يامم خد اڅيند حودي	1097
الاشتراك الستوي في الفاخل والخارج ١٠٠ ريال سعودي أو ما يقابلها بالدولار الأمريكي.		كتب حديثة		1.5-21
ريان عمودي او ما يماييه بالمنوار المنهدي. الإعلانات يتفق بشأتها مع الإدارة.	0	مناقشات وتعقيبات :		
3,16,4=3,44,1		تعليقات على نقائض الدكتورين شعبان والسويدان	قوزي خليل الخطيب برسيد.	417-177
II .	0	was all was the annual	1-6-4	

الدراسات

المكنبات المتخصصة تاريخها - تعريف - أحدافها ويخلسا المعساصرالي مراكز للمعلومات

أيِحُلبَكُلُر

أَسُنَاذَ الْمُكتَبَّاتُ وَالْمُعْلَوْمَاتُ جَامِعَهُ الْمُتَافِعَ لِلْمُعَدِّرِيْرُ - جِنْدُة

مقسدمة :

المكتبات المتخصصة ظاهرة حديثة نسبياً ، فقد وجدت منذ القرن التاسع عشر للاستجابة لاحتياجات المعلومات المتلازمة مع الثورة الصناعية والاكتشافات العلمية ، وإن كان بعض الباحثين يردون تاريخها إلى البدايات الأولى للمكتبات في الحضارات القديمة ، حيث انسحبت بعض الخصائص المتعارف عليها الآن للمكتبة المتخصصة على تلك المكتبات القديمة .

وتحاول هذه الدراسة إلى جانب تعرف تاريخ المكتبة المتخصصة في العصور القديمة والوسيطة والحديثة ، تعرف تطور مفهوم وتعاريف المكتبة المتخصصة من مجرد أوعية أو مجموعات أو موضوعات متخصصة إلى التعاريف والوظائف والأهداف التي تركز على خدمات المعلومات المتطورة وهي مبرر الوجود والاستمرار المعاصر لهذه المكتبات ، كما اندمجت المكتبات المتخصصة مع مراكز المعلومات في الثانينات من هذا القرن خصوصاً مع تطور تكنولوجيا المعلومات لتقدم خدمات المعلومات المتخصصة للهيئات التحارية والصناعية والبحثية والوزارات والجمعيات المهنية والبنوك وغيرها .

أولاً : استعراض تاريخي لمفهوم المكتبة المتخصصة 1 ــ المكتبات في العصور القديمة :

المكتبات المتخصصة هي بالضرورة ظاهرة القرن التاسع عشر وإن كان بعض الباحثين^(١) يعتبرون المكتبات المتخصصة قديمة قدم

المكتبات نفسها ، ولعلهم يذهبون هذا المذهب عندما يعرفون المكتبة المتخصصة من بعض الوجوه خصوصاً من حيث كونها تقتني أوعية متخصصة (كورق البردي أو أقراص الطين) كما قد ينظر إليها على أنها تحوي موضوعات محددة دينية في غالبيتها .

لقد تغير تعريف المكتبة المتخصصة تغيراً جذرياً مع تزايد المعرفة المتخصصة ، ومع وظائف المكتبة المتخصصة وأهدافها خصوصاً بالنسبة لخدمات المعلومات ، ولكن هذه الوظيفة قد أصبحت أكثر وضوحاً بعد الحرب العالمية الثانية .

أي أن الكاتب يلاحظ أنه بالنسبة لمعظم المكتبات القديمة لا تتوفر المعايير الضرورية لوجود المكتبة المتخصصة ، فمكتبات أقراص الطين وغيرها من الأشكال القديمة لم تكن تخدم أية جماعة واحدة من المستفيدين أو الهيئات ، كما أن التغطية الموضوعية كانت عريضة للغاية في نطاقها ، ومن ثم فمن غير المنطقي تسميتها بالمتخصصة (١) .

واستثناء من التعميم السابق ، فقد و جدت بعض المكتبات التي تحتوي أساساً على مجموعات متخصصة في منطقة الشرق الأوسط وآسيا خلال تلك الفترة (٢) ، فجامعة جوندي شاهبور The وآسيا خلال تلك الفترة (٢) ، فجامعة جوندي شاهبور Gondi Shahpour University كانت تمتلك في مكتبتها أعظم محموعة طبية Medical Collection تعود للقرنين الخامس والسادس الميلاديين ، كما كانت هناك مجموعة تصل إلى أكثر من أربعمائة ألف مخطوط عن الرياضيات وعلم التنجيم Astrology في مكتبة مرصد ماراجه في أذربيجان Maragheh Observatory at Azerbaijan.

كا وجدت المكتبات المتخصصة التي يصدق عليها بعض خصائص المكتبات المتخصصة المعاصرة في الصين وكوريا وسري لانكا ولاووس، وإن كانت الدراسات الجادة التي تدلنا على هذه المكتبات نادرة لعدم الإحاطة باللغات الآسيوية، وأخيراً فقد تأسست في الإسكندرية أكاديمية العلماء Scholars عصرها، وعلى وألحقت بها مكتبة الإسكندرية أعظم مكتبات عصرها، وعلى الرغم من أن مكتبة الإسكندرية كانت لاستخدام الباحثين والعلماء وحدهم، إلا أن التنوع الموضوعي في مجموعاتها (فقه اللغة ، الجغرافيا، العلوم الح) يعتبر من بين الأسباب التي تستبعد كمكتبة متخصصة .

ولعل مشكلة المكتبات القديمة بصفة عامة _ وليس المكتبات المتخصصة وحدها _ هي عدم وجود ((القراء)) كما كان يستخدم هذا المصطلح قبل زمن أرسطو(1).

٢ ــ مكتبات العصور الوسطى :

وفي العصور الوسطى حيث الحضارة العربية الإسلامية لا

يستطيع الباحث أن يطلق على مكتبات المساجد التي انتشرت في تلك الفترة ولا أن يطلق على مكتبات دار الحكمة في بغداد أو بيت الحكمة في القاهرة أو غيرهما من المكتبات المشهورة في التاريخ الإسلامي بأنها مكتبات متخصصة ، وعلى الرغم من أن الكتب الدينية كانت تغلب على غيرها من الكتب في المجالات العلمية الأخرى إلا أن المستفيدين منها لم يكونوا جماعة واحلة متخصصة ، كا يلاحظ الباحث على الجانب الآخر في أوروبا ازدهار المكتبات كا يلاحظ الباحث على الجانب الآخر في التعلم" أي أن المكتبات الدينية ، فقد كان للكنيسة دور أساسي في التعلم" أي أن المكتبات التي سادت في هذا العصر الوسيط سواء على الجانب الإسلامي أو الجانب المسيحي يمكن أن توصف بأنها مكتبات عامة وليست مكتبات متخصصة . كا يلاحظ الباحث أنه على الرغم من استمرار وازدهار المكتبات الإسلامية حتى وقتنا الحاضر إلا أن المكتبات الإسلامية حتى وقتنا الحاضر إلا أن المكتبات المسيحية التي ازدهرت في القرنين الثاني والثالث عشر الميلادي قد واجهت منذ عام ، ١٥٤ م بدور تدميرها وذلك على الرغم من نمو الدراسات الإنسانية واختراع الطباعة" .

٣ ــ المكتبات الجامعية القديمة :

لقد ظلت هذه الجامعات لفترة طويلة بدون مكتبات ، وكان لأعضاء هيئة التدريس مجموعاتهم الخاصة من الكتب، كما كانت هناك بعض مجموعات الكتب في أماكن سكن الطلاب ، ثم نمت هذه المكتبات الجامعية عن طريق الإهداءات من الملوك والنبلاء رالقساوسة والتجار ، ثم بدأت هذه المكتبات وظيفة جديدة وهي تقديم مقتنياتها للاستخدام العام بدلاً من قصرها على فنات محددة من رجال الدين أو غيرهم من الحكام، ولقد ازدهرت هذه المكتبات ثيئاً فشيئاً يسبب اختراع الطباعة من جانب ويسبب البعد عن الضغط المسيحي من جانب آخر . وهذه المكتبات الجامعية القديمة لا يستطيع الباحث اعتبارها مكتبات متخصصة نظرأ لأن مقتياتها كانت عامة وإن كان بعضها دينية الصبغة وبعضها يركز على القانون والطب، ولكنها بصفة عامة كانت مكتبات أكاديمية عامة، وحتى مكتبات البحث Seminar Library والتي كانت تعاون في تدريب الباحثين وتعليم أساليب المنهج العلمي ، كانت تحتوي على جميع الإنتاج الفكري اللازم للتدريب في مجال العمل العلمي ، وقد تطورت مكتبات البحث هذه إلى مكتبات الأقسام العلمية الموضوعية ، ومن ثم فهي تعتبر نواة للمكتبات المتخصصة على الحرم الجامعي (٢)

المجموعات المتخصصة الخاصة بالأفراد :

وهذا تطور رئيسي حدث بين القرنين الخامس عشر والثامن

عشر ، وقد نرك هذا التطور علامته في تاريخ المكتبة المتخصصة ،
ومن أمثلة هذه المجموعات المتخصصة في التاريخ توجد مجموعات
سير روبرت كوئن الشهيرة وغيرها من مجموعات القادة المشهورين
مثل فرانسيس يبكون ووليم لومباردي وغيرهما من العلماء الأجانب
والباحثين العرب ، والمهم أن هذه المجموعات المتخصصة قد أتاحها
أصحابها للاستخدام (م) ومع ذلك فهذه المجموعات لا ينسحب عليها
تعريف المكتبات المتخصصة ، فهذه المجموعات قد تكون نواة
بشكل أو آخر للمكتبات الوطنية أو العامة كا نعرفها في وقتنا

الكتبات الحكومية :

إذا أخذنا بريطانيا كمثال واضح، فقد كان تأثير الأفراد الارستقراطين واضحاً في تجميع المجموعات وإعادة تنظيم الأرشيفات والمحفوظات الوطنية فضلاً عن تأسيس المتحف البريطاني نفسه، وعلى كل حال فقيمة المكتبات الحكومية قد اتضحت منذ المراحل الأولى لعصر النهضة في أوروبا، فمكتبات المجالس العلمية، كانت أقرب في طبيعتها من فكرة المكتبات المتخصصة وذلك من حيث تخصصها الموضوعي طبقاً للهيئة أو الوزارة الحكومية، كما اقتصر استخدامها على الموظفين التابعين لتلك الهيئات"، كما يذهب أشورث Ashworth إلى أنه يمكن اعتبار الوزارات والهيئات المحكومية، ولعل الحكومية أقدم الهيئات التي أنشأت المكتبات المتخصصة، ولعل وزارات الحارجية هي أكثر هذه الوزارات اهتاماً بمثل هذه الكتبات المتخاماً بمثل هذه الكتبات المتحاماً المثاناً ال

٦ _ الجمعيات العلمية :

تعتير المرحلة التالية أنو المكتبات هي تلك التي حدثت مع نمو الجمعبات العلمية ، وهذه تشمل جميع الهيئات المهنية المهتمة بالبحث والثقافة ، وتدعم أحد فروع المعرفة ، وتجذب جماعات ذات اهتمامات مهنية أو علمية مشتركة . وعلى الرغم من أن تاريخ هذه الجمعيات يعود إلى اليونان والصين ومنطقة الشرق العربي فيسجل التاريخ المكتوب من وجهة النظر الغربية بداية الجمعيات العلمية الحديثة في إيطاليا في القرن السادس عشر ثم في بريطانيا بعد ذلك بقرن . وإذا كان بعض الباحثين في تاريخ المكتبات يعتبرون بريطانيا بعد ذلك كان يقوم به رجال العلم الإنجليز مثل روجر بيكون من التعاون مع غيرهم من العلماء في تكوين الجمعيات العلمية التي تأسست مكتباتا كمجموعات متخصصة جمعها هؤلاء الأفراد . ولعل البعض يعتبر أن هذا النظام الفردي هو الذي كان يعكس النظام البعض يعتبر أن هذا النظام الفردي هو الذي كان يعكس النظام

المكتبي العلمي الإنجليزي في فترة معينة ، ثم جاءت فرنسا بأكاديميتها الملكية للعلوم ثم البلدان الأخرى التي أنشأت جمعياتها العلمية على نسق الجمعية الملكية بلندن وأصبحت هذه الجمعيات شيئاً مألوفاً في أوروبا مع نهاية القرن السابع عشر . والمكتبات المتخصصة هي التي انبثقت عن هذه الجمعيات العلمية سواء في انجلترا أو حتى في أمريكا فيما بعد "" . ولا يستطيع الكاتب أن يأخذ هذا القول على علاته ، ذلك لأن هناك باحثين آخرين "" ، يرون أن أمريكا الشمالية ذلك لأن هناك باحثين آخرين "" ، يرون أن أمريكا الشمالية المتخصصة بالمعنى المتعارف عليه الآن ، وقد بدأت هذه التطورات فيل الثورة الأمريكية ، وأن أول مكتبة متخصصة معروفة نشأت في خلا الثورة الأمريكية ، وأن أول مكتبة متخصصة معروفة نشأت في تشريعية افتتحت في جزيرة الأمير ادوارد عام ۱۷۲۲ م ، وأخيراً فهناك المكتبة التي أنشأتها شركة النجارين Carpenters في ولاية فيلادلفيا عام ۱۷۲۶ م ، ذلك لأن هذه الشركة كانت في ذلك فيلادلفيا عام ۱۷۲۶ م ، ذلك لأن هذه الشركة كانت في ذلك فيلادلفيا عام ۱۷۲۶ م ، ذلك لأن هذه الشركة كانت في ذلك الوقت تقوم بأعمال التصميمات المعمارية .

٧ ـــ الثورة الصناعية والثورة ما بعد الصناعية :

لقد كانت الثورة الصناعية _ كا يقول كروزاس والم المحدداً لتطور المكتبات المتخصصة في القرن التاسع عشر ، أي أن المكتبات المتخصصة ظهرت لتستجيب لاحتياجات المتخصصين في جال الأعمال والتجارة وحاجهم إلى المعلومات الحقيقية قضلاً عن احتياجات الهيئات الصناعية ، ويذهب الباحث كروزاس Kruzas أيضاً إلى أن المجموعات الوظيفية التي كانت تحصل عليها الشركات التجارية دون أن تهدف إلى إنشاء مكتبة لهذه المجموعات ، هي التي تعتبر بدايات المكتبات المتخصصة في بجال الصناعة والتجارة بالولايات المتحدة ، ونشأت مفاهيم جديدة للخدمة مع زيادة العاملين بهذه الشركات ، وهذه المقاهيم تضمنت ضرورة بث وتدفق المعلومات وليس مجرد اختزانها وحفظها ، أي أن القرن التاسع عشر المعلومات وليس مجرد اختزانها وحفظها ، أي أن القرن التاسع عشر المكتبات المتخصصة .

أما أكار ما يميز المكتبة المتخصصة وتطورها في القرن العشرين فهو ظهور حركة المكتبات المتخصصة التي تمثلت في جمعية المكتبات المتخصصة ومكاتب المعلومات (ازلب) التي أنشئت عام ١٩٢٤ م، وكذلك جمعية المكتبات المتخصصة في أمريكا التي أنشئت عام ١٩٠٩ م، والكاتب يرى أن هذه الجمعيات تعكس أول تجمع مهني منظم في مجال المكتبات المتخصصة المعاصرة .

ولقد كان ضغط الصناعة والبحث العلمي حافزاً للقيام بخدمات

استرجاع المعلومات المتخصصة ، ومع دخول تكنولوجيا المعلومات كانت المكتبات المتخصصة أسبق من غيرها في استخدام هذه الأساليب ، كما قامت المكتبات المتخصصة بإبداع أساليب مهنية جديدة في التكشيف وخطط التصنيف المتخصصة وغيرها من عمليات عمق التحليل لمواجهة تحديات مشكلة وفيضان المعلومات ، عما دعا العديد من المكتبات المتخصصة إلى تغيير اسمها إلى خدمة أو مركز أو وحدة المعلومات ، بل لعل هذه المكتبات المتخصصة أو مراكز المعلومات تجسد أهمية المعلومات في المجتمع ما بعد الصناعي ، وهو المجتمع الذي تعتبر فيه المعلومات مورداً استراتيجياً للدولة (در) .

ثانياً: تعريف المكتبة المتخصصة:

ليس هناك تعريف دقيق وواضح ومقبول من جميع الأطراف المكتبة المتخصصة ، على الرغم من اجتهادات العديد من الباحثين في هذا المضمار منذ بداية هذا القرن ولعل هذه التعاريف تعكس الطبيعة الديناميكية المتطورة للمكتبات المتخصصة ، ولعل اختلاف التعاريف أيضاً ينبع من وجود العديد من الأشكال للمكتبات المتخصصة ذاتها . هذا وينبغي أن نشير إلى أن مصطلح المكتبات المتخصصة هو مصطلح حديث نسبياً ، ولعل أول إشارة له كان في جمعيتي المكتبات البريطانية والأمريكية عام ١٨٧٩ م وإن كانت هذه الإشارات هي للدلالة على المجموعات المتخصصة في المكتبات العامة أو الخاصة ، وتميز هذه المجموعات بتغطيتها لأحد الموضوعات أو المجالات الموضوعية المتخصصة "

وإذا كنا نلحظ عنصر التخصص هذا في مكتبات الجمعيات العلمية ، التي يرجع تاريخ إنشائها إلى منتصف القرن السابع عشر ، وكذلك في مكتبات الأقسام العلمية في الجامعات القديمة ، فإن التعريف الحديث للمكتبة المتخصصة ليس محدوداً بمجرد التخصص الموضوعي أو التخصص في المواد المقتناة ، ذلك لأنه منذ نهاية الحرب العالمية الثانية ، تركز الاهتهام بالمعلومات التي يمكن تحديدها في المجال الموضوعي بناء على سمات المستفيدين ، كا تركز الاهتها في المجال الموضوعي بناء على سمات المستفيدين ، كا تركز الاهتها بل لعل توقع احتياجات المستفيدين والاستجابة السريعة لها هو الذي يميز المكتبة المتخصصة كمركز معلومات ديناميكي ، ولعل ما يميزها المكتبة المتخصصة كمركز معلومات ديناميكي ، ولعل ما يميزها أيضاً هو أنها تمد البعد الزمني إلى مدى أبعد ، أي أنها ستعلم المستفيدين منها بوجود معلومات جديدة قبل أن يعرفها هؤلاء من أي طريق آخر (۱۲)

وفيما يل بعض الحاريف وتطورها حسب السنين (١٨٠٠:

• ۱۹۱ قرر جون کوئن دانا John Cotton Dana مؤسس

جمعية المكتبات المتخصصة الأمريكية: أن المجموعات المتخصصة للكتب والتقارير وغيرها من المواد المطبوعة أصبحت متعددة الأشكال وأساليب الاستخدام بحيث لم يعد هناك تعريف كاف يشملها جميعاً.

Iosephson, A. G. المكتبة المتخصصة هي التي تغطي موضوعاً محدداً واحداً أو مجموعة محددة من الموضوعات المترابطة .

١٩٩٥ اعتبر اثيل جونسون Ethel Johnson أن الحدمة هي أكار المعايير أهمية للمكتبة المتخصصة ، وعلى وجه التحديد فقد وضع الحدمة في مكان أعلى وأهم كثيراً من الموضوع أو الموضوعات التي تقتنيها .

Ridley اعتبر رايدلي Ridley وهو عضو بارز في جمعية (أزلب) أن المكتبة المتخصصة هي مجموعة ((معلومات)) تغطي مجالاً محدداً والتي يمكن أن يديرها موظفون متخصصون ، وذلك لخدمة مستفيدين محددين .

المعلومات فضلاً عن المواد غير المطبوعة ، وذلك عند تعريفه لوظيفة المعلومات فضلاً عن المواد غير المطبوعة ، وذلك عند تعريفه لوظيفة المكتبة المتخصصة كما يلي : الجدمة القائمة والمستمرة التي تتعيز بالمعلومات المقبمة وغير المحدودة بالمواد المطبوعة ، على أن توجه هذه الجدمة لجماعة واحدة في مجال واحد من المعرفة أو في مجالات معددة

446 ركز هاتون Hutton وهو عضو بارز أيضاً في جمعية (أزلب) على ضرورة حصول أمين المكتبة المتخصص على مؤهلات متخصصة.

١٩٥٠ ركز أرنولد Arnold إلى جانب الاعتبارات السابقة
 على ضرورة أن يكون المستفيدون أعضاه في جماعة محددة .

۱۹۵۲ اعتبر شيرا Shera أن المكتبة المتخصصة هي أية مجموعة من المواد المكتبية تجمع بغرض الاستجابة لاحتياجات جماعة معينة من المستفيدين ، ثم قام شيرا بتفسير مصطلح ((متخصص)) فقال إن كل مكتبة يمكن اعتبارها من جانب أو آخر متخصصة ، وذلك لتوجهها لاحتياجات ومتطلبات معينة للمستفيدين منها هذا والمكتبات المتخصصة هي توثيق للفكرة ، وهذه الفكرة يمكن أن تكون عريضة أو ضيفة ، كا يستطيع العقل الإنساني أن يتصور أو يفهم ، فهذه الفكرة يمكن أن تكون تعليمية أو علمية أو اجتماعية أو تخصصة منخصصة للمتبا ونطاقها ، فالمكتبة ستكون متخصصة لهذا الغرض .

الحدود غير الواضحة في بيان شيرا السابق الإشارة إليه وقالت: الحدود غير الواضحة في بيان شيرا السابق الإشارة إليه وقالت: تجمع المواد المكتبية وتنشأ خدمات المعلومات يحيث تكون احتياجات المؤسسة المتخصصة في الذهن، وهذا العامل يصف المكتبات المتخصصة كنوع، ولكنه أيضاً يميز مكتبة متخصصة عن غيرها من المكتبات المتخصصة.

العامة ويين المكتبات المتخصصة بالنسبة للمؤسسة الأم ، فذهب والجامعية ويين المكتبات المتخصصة بالنسبة للمؤسسة الأم ، فذهب إلى أن القراء في المكتبات الجامعية والعامة يقومون بأنفسهم بمتابعة احتياجاتهم ، وسياسة الجامعة أو السلطة المحلية هي تقديم الوسائل التي تعينهم على ذلك ، دون تنظيم هؤلاء القراء لمتابعة هدف مشترك ، أما المكتبات المتخصصة فهي تخدم مؤسسات ذات سياسة واضحة وعددة بالنسبة لجماعة معينة .

1971 قام كروزاس Kruzas بتجميع المكتبات المتخصصة الأمريكية في خمس عشرة فئة بحيث تمثل هذه الفئات الهيئات الأم التي تنتمي إليها المكتبات المتخصصة ، أي أنه صنف المكتبات المتخصصة عبد أي أنه صنف المكتبات المتخصصة عبد المتخصصة عبد المتخصصة المتحضون الم

1974 لاحظت كيل Kyle أن اتجاهات الأمناء المتخصصين في اهتمامهم بالمعلومات أوجد طلبات عن المعلومات .

التحييز بين المصطلحات الثلاثة التالية: مراكز التوثيق ــ مراكز التوثيق ــ مراكز المعلومات الثلاثة التالية: مراكز التوثيق ــ مراكز المعلومات ــ المكتبات المتخصصة ولعل موهرهاردت المعلومات قد أظهر صعوبة وضع الحدود الفاصلة بينها وتساءل متى يمكن لمؤسسة معينة أن تتوقف كمكتبة متخصصة وتصبح مركز توثيق أو معلومات ؟ إن الإجابة غير مؤكدة على ذلك .

1977 قامت الباحثة اغلمان Echelman بتخليق الاقتراحات السابقة بوضعها للخصائص الأربعة التالية التي تميز المكتبة المتخصصة:

 أ ــ تنظم تحت رعاية هيئة أم تمدها بالميزانية اللازمة لتسييرها واستمرارها.

ب ــ تقوم بمهمة الحصول على المعلومات أو المعرفة وتنظيمها ثم يثها من أجل ملاحقة أهداف الهيئة الأم .

جــ تجميع مجموعات مادية للمعلومات أو المعرفة أو / والآراء المتصلة بموضوع واحد أو مجموعة من الموضوعات أو شكل واحد أو عدة أشكال .

د _ يقوم أمين مكتبة أو أحد المتخصصين في الموضوع (أو الموضوعات) أو الأشكال التي تغطيها المكتبة ، يقوم بإدارة المكتبة . وعلقت ايخلمان على هذه الخصائص الأربعة قائلة بأن الاثنتين الأولى والثانية تنسحب على جميع المكتبات المتخصصة ، وهناك بعض الاستثناءات عند تطبيق الخاصتين الثالثة والرابعة

وفي عام ١٩٧٦ أيضاً لاحظت البن كريستيانسون الأقل Christianson أن مصطلح المكتبة المتخصصة له معنيان على الأقل طبقاً لتطور ذلك المفهوم ، أو لهما المفهوم العام الذي ينسحب على الأشكال المختلفة للمكتبات أو المجموعات المتخصصة ، وثانيهما المفهوم المحدد الذي يدل على المكتبة التي تقدم خدمات المعلومات المتخصصة في التجارة والإدارة والصناعة والحكومة وغيرها .

ثالثاً : مستويات المكتبات المتخصصة وتحولها المعاصر إلى مواكر للمعلومات :

تشهد الثانينات من هذا القرن اندماجاً بين المكتبة المتخصصة ومركز المعلومات ، سواء تم ذلك في أسماء الكتب الصادرة أو في محتوياتها تلك التي تعكس التطورات التكنولوجية وتطبيقاتها في المكتبات المتخصصة واهتمامها بخدمات المعلومات بالدرجة الأولى كمبرر أوجودها.

لقد أشار ماكينا " Mckenna في أوائل الثانينات إلى أن هناك مستويات خمسة في تطور المكتبات المتخصصة ، وقد أشار إلى أن هذه المستويات تزداد في درجة تعقدها وشعولها أي من أبسط المستويات إلى أكثرها تعقيداً ، وأن المكتبات المتخصصة المعاصرة يمكن أن توجد في أي واحد من المستويات التالية :

أ - مجموعات في موضوع متخصص : وهذا هو أدنى مستويات التعريف حيث تدميز المكتبة المتخصصة بموضوع (أو عدة موضوعات) متخصصة في مجموعاتها ، ولعل هذا المستوى كان سائداً في الخمسينات والسينات ولكنه أصبح تعريفاً ومستوى ساذجاً للمكتبة المتخصصة في السبعينات .

ب - مجموعة في موضوع أو شكل متخصص: وهذا المستوى يضيف إلى سابقه المواد والأوعية غير الكتبية كالخرائط والصور والقصاصات والوثائق الحكومية وبراءات الاختراع ومذكرات البحوث والتسجيلات الموسيقية والصوتية والمواد السمعية والبصرية والميكروفورم وبرامج الحاسبات الح . ولكن المحتوى المعلوماتي نادراً ما يعتمد على شكل الاختزان .

ج ـ جموعة متخصصة منظمة الاستخدام مستفيدين متخصصين : وهذا المستوى أدخل المستفيد كجزء الا يتجزأ من

المكتبة المتخصصة فضلاً عن ضرورة تنظيم المجموعة بحيث تستجيب لاحتياجات المستفيدين المتخصصين منهاً !

د _ مجموعة متخصصة منظمة بطريقة تسمح بتوقع الخدمات المتخصصة المطلوبة من المستفيدين المتخصصين : وهذا يدخل عامل إجرائي مهم وهو توقع احتياجات المستفيدين بواسطة هيئة المكتبة المتخصصة .

هـ خدمة متخصصة حول مجموعة متخصصة وذلك بغرض توقع _ أو الاستجابة السريعة _ للاحتياجات المتخصصة للمستفيدين المتخصصين : ويلاحظ في هذا التعريف استبدانا الخدمة بالجموعة ... وهذا التعريف لا يعني بساطة أننا قد استبدانا الجموعة الأساسية للمكتبة بالاتصالات الالكتروئية وقواعد المعلومات ، ولكن هذا التعريف يؤكد على أنه ليس هناك مجموعة أياً كان حجمها ، يمكن أن تحتوي على جميع المواد المعلوماتية الضرورية ، أي أن هذا التعريف يعتبر المكتبة المتخصصة وحدة في شبكة المعلومات ، وأن حدود وحجم مجموعاتها هو بمقدار إمكانية شبكة المعلومات ، وأن حدود وحجم مجموعاتها هو بمقدار إمكانية وصولها الالكتروني أو الاتصالي لغيرها من المجموعات الداخلة في الشبكة ، ويلاحظ أيضاً أن الكلمات الإجرائية والمميزة في هذا التعريف هي (الاستجابة السريعة والفورية) .

وواضح أننا نتحدث عن مراكز معلومات ديناميكية خصوصاً في المستويين الأخيرين .

وإذا كان الإنتاج الفكري في الستينات وأوائل السبعينات قد حفل يعض الكتب أو المقالات التي تميز بين المكتبة المتخصصة ومركز المعلومات في الدرجة الأولى في نوع الحدمات، فالثانينات _ كا سبقت الإشارة _ تشهد الدماجاً بين المؤسستين، بل وتحول العديد من المكتبات المتخصصة إلى مراكز للمعلومات خصوصاً في الربط بين المركز (أو المكتبة المتخصصة قبل ذلك) ونطاق عمله، كمركز معلومات الإدارة أو القانون أو الهندسة

فقي الستينات تناول موهرهاردت Mohrhart في بحثه السابق الإشارة إليه المؤسسات الثلاث : مركز التوثيق ـــ ومركز المعلومات ـــ والمكتبة المتخصصة ، وأوضح صعوبة التمييز بينها ، كما تناول الن ريس (۲۰۰ الفروق بين مراكز المعلومات والمكتبات بصفة عامة .

وفي السبعينات ركز الباحثون على التكامل بين خدمات المكتبات المتخصصة ومراكز التوثيق والمعلومات ، ومرة أخرى إذا كان هناك فرق فهو في الدرجة والعمق وليس في نوع الحدمة . وقد قام وايزمان (٢٠) بإعداد جدول مقارن الأنواع مؤسسات خدمات

المعلومات (المكتبة المتخصصة / مركز التوثيق / مراكز الإحالة / مركز تبادل الوثائق / مركز خدمات المعلومات / مركز تحليل المعلومات) ولأنواع العمليات الفنية التي تتم في كل من هذه المؤسسات وذلك من ناحية الوظائف والخدمات والمنتجات ، وكان بحثه هذا محاولة لتقييم المكتبة المتخصصة أو مركز المعلومات طبقاً لهذه المعايير . أما في الثانينات فسيشير الكاتب إلى ثلاثة كتب ظهرت في أوائل الثانينات لجمعيتي المكتبات المتخصصة في كل من أمريكا وبريطانيا ، فالكتاب الأول لمؤلفته اليس ماونت (٢٧٠ وظهر التلاحم في عنوان الكتاب بين المكتبات المتخصصة ومراكز المعلومات، بل وأشارت المؤلفة بوضوح (ص ١٤) إلى أن مصطلح المكتبة المتخصصة يعني في هذا الكتاب مركز المعلومات . ثم تستطرد المؤلفة (ص ١٦ ــ ١٧) فتقول : «تقوم المكتبة المتخصصة بخدمات غير معروفة في الأنواع الأخرى من المكتبات مثل ترجمة مقالات الدوريات الأجنبية وعيبئة خدمة الإحاطة الجارية الآلية للأفراد إلى جانب كتابة الأحاديث أو الخطب للمديرين ، هذا إلى جانب ما تتصف به خدمات المكتبات المتخصصة من الأداء المتعيز في دقة التوقيت والسرعة والحرص الشديد في الحصول على المعلومات المطلوبة ، وفي مراكز المعلومات كثيراً ما يوجد خبراء معلومات مهرة يقومون بالتحليل النقدي للإنتاج الفكري مما يتطلب الخبرة الواسعة والتخصص الموضوعي بين العاملين في المكتبة ، ومن الخدمات المتاحة إعداد تقارير المواكبة Stat of the Art للتطورات الراهنة في أحد الحقول المعقدة ، وكذلك إعداد مستخلصات لقالات الدوريات الأجنبية المتخصصة».

وواضح مرة أخرى اهتهام المكتبات المتخصصة ومراكز المعلومات بالمواد غير التقليدية كالتقارير والمذكرات ، كما يقوم المركز (أو المكتبة المتخصصة) بالتحليل الأكثر عمقاً للمجالات الموضوعية فضلاً عن القيام بخدمات معلومات أكثر تقدماً وتعقداً ، نظراً للاستخدام الواسع للحاسب الآلي ، هذا وتقوم تلك المراكز (أو المكتبات التخصصة) يتجميع البيانات الحام عادة (عن أرقام المبيعات والإنتاج للشركات أو المعلومات الأولية الهندسية ... الح) ويلاحظ مرة أخرى التركيز على الأعمال التحريرية العلمية بما في ذلك بحوث الإنتاج الفكري وتقويم البحوث وتخليقها .

ولعلنا في ختام هذا الاستعراض نشير إلى المبيزات الخمسة للمكتبات المتخصصة كما حددها الكتاب الثاني الحديث (٢٤٠ لجمعية المكتبات المتخصصة الأمريكية نفسها .

١ ـــ التركيز على تقديم المعلومات :

فالمستفيدون من معظم أنواع المكتبات الأخرى تقدم لهم الأدوات التي يجدون عن طريقها المعلومات، وسواء وجد المستفيدون المعلومات المطلوبة أم لم يجدوها فهذه مشكلتهم هم، وهناك من الأمناء من يزعم أن واجباته تتركز في بناء المجموعات ومع ذلك فعجز المستفيدين عن الحصول على مواد معينة أو فشلهم في الوصول إليها يعتبر مشكلة هؤلاء المستفيدين وليس مشكلة الأمين القائم ببناء المجموعات.

وهناك مكتبات تنشأ لأغراض جمالية أو لأغراض الترويح أو حتى لأغراض مظهرية ، ويالمقارنة مع هذا كله فوظيفة المكتبة المتخصصة عادة هي تقديم المعلومات لأغراض مباشرة ومنفعية في معظم الأحوال ، وتوفير هذه المعلومات أمر ضروري وأساسي مهما كان مصده .

٢ ـــ الأماكن غير التقليدية :

على الرغم من أن أمناء المكتبات الأكاديمية العامة _ خصوصاً تلك التي تنظم على أساس مجموعات الأقسام _ يعتبرون أنفسهم أمناء مكتبات متخصصة ، إلا أن أماكن وجودهم أماكن تقليدية ، أما مكتبات الإدارة والصناعة فهي قد توجد حيث لم يكن هناك غطيط أو توقع لوجود مثل هذه المكتبات ، فقد توجد المكتبة مثلاً في الدور الأربعين من ناطحات السحاب أو في أحد أركان أحد أقسام البحوث أو غير ذلك .

٣ ــ العدد المدود من المستفيدين :

غدم المكتبات المتخصصة عادة عدداً محدوداً من المستفيدين وذلك نظراً لاعتبارات الأمن والسرية أو تبعاً للواتح التي تضعها يعض الشركات أو الحيثات التي تقصر الحدمة في هذه الحالة على منسويها وتحجيها عن سواهم ، ومن ثم فالمكتبة المتخصصة تعلم بالضرورة من الذين تقوم بخدمتهم أو على الأقل من هم المستفيدون المتوقع خدمتهم .

٤ ــ المجال الموضوعي المحدد ;

المكتبات المتخصصة محدودة في المجال الموضوعي، ومن ثم فمجموعات المكتبة ذات تخصص عميق عادة وإن كان محدوداً في المجال، ومن غير المتوقع مثلاً أن تحتوي مجموعة المكتبة المتخصصة المخدسية على كتب في الشعر أو الفنون لتفيد منها رواد المكتبة نظراً لأن المكتبات العامة والأكاديمية تتبح لهم ذلك.

الجموعات الصغيرة:

مجموعات المكتبة المتخصصة صغيرة عادة ، فعدد المستفيدين منها ومجالها الموضوعي المحدد يؤدي ـ من ثم ـ إلى عدد قليل من المجموعات والأمناء العاملين ، فضلاً عن الحرص على الاختيار السليم في ظل ميزانية محدودة حيث تنظر المؤسسة للمكتبة على أنها وحدة لا بد أن تكون مربحة فيها ، هذا وهناك عدد كبير من المكتبات المتخصصة ، التي تتم إدارتها بواسطة واحد أو اثنين من الأمناء المهنيين فقط بالمقارنة بنظم المكتبات الأكاديمية والعامة التي قد تشمل أكثر من مائة أمين مهنى متخصص .

ولعل هذين الكتابين اللذين أصدرتهما جمعية المكتبات المتخصصة الأمريكية (كتاب اليس ماونت وكتاب سترابل) يتكاملان في إعطاء صورة حديثة لتعريف المكتبة المتخصصة وتحويلها إلى مركز معلومات مع بيان بعض الفروق التي تحدث كانعكاس لمستوى الخدمة وليس للدلالة على التمييز في أهدافها ونوعية هذه الحدمة.

وأخيراً فقد رأى الكاتب أن يشير إلى بعض محتويات كتاب الحقائق لجمعية أسلب البريطانية (١٠٥٠ الذي صدر عام ١٩٨٧ ويضم هذا الكتاب خسة عشر فصلاً منها ما يلي : إدارة المعلومات تصميم وتخطيط النظم ب بناء المجموعات ب نظم العمليات الفنية المعتملة على الحساب الآلي لغات التكشيف : خطط التصنيف والمكانز ب بناء الملغات ب استرجاع وبث المعلومات ب خدمات استرجاع المعلومات ب خدمات استرجاع المعلومات بالمعلومات المعتملة على الحساب الآلي ب بث المعلومات مشكات المكتبات والمعلومات ،

ويعتقد الكاتب أنه لو أراد أحد وضع عناصر كتاب عن علم المعلومات أو عن مراكز المعلومات المتطورة فلن يجد أفضل من هذه الفصول التي جاءت في كتاب (المكتبات المتخصصة وخدمات المعلومات) الذي أصدرته جمعية المكتبات المتخصصة ومكاتب المعلومات في بريطانيا ، وهي التي مزجت بين المعلومات والمكتبات المتخصصة منذ إنشائها عام ١٩٧٤ م ، وفي الولايات المتحدة فإن دليل المكتبات المتخصصة ومراكز المعلومات دليل واحد وهو : كايل المكتبات المتخصصة ومراكز المعلومات دليل واحد وهو :

رابعاً : الهيئات التي تمثلك مكتبات متخصصة واشتراك المتخصصين الموضوعيين في العمل بها^(٢١) :

يمكن أن تكون الهيئة الأم التي تمتلك المكتبة المتخصصة وزارة أو هيئة حكومية أو جمعية أو مؤسسة خاصة أو أية هيئة عامة أو مستشفى أو بنك أو شركة أو جمعية بحثية أو مجموعة من الشركات أو الصناعات ، والملاحظ أن هذه المكتبات المتخصصة التي توجد

في هذه الهيئات _ خصوصاً في الشركات الصناعية _ تتحول إلى مراكز للمعلومات وذلك للاستجابة للاحتياجات والتطورات المعاصرة .

وتنشأ المكتبات المتخصصة في هذه المؤسسات للأسباب التالية : 1 - عدم إمكانية إفادة هذه المؤسسات من المكتبات العامة ، نظراً لأن المكتبات الأخرى لا تقدم العمق الكافي أو التغطية الشاملة للمعلومات المتخصصة ذات الأهمية للمؤسسة .

٢ ـــ المكتبات العامة الأخرى لا تقدم للمؤسسات أيضاً المعلومات المطلوبة بالسرعة المطلوبة .

٣ - ضرورة وجود العلاقة الوثيقة بين موظفي المكتبة المتخصصة والمستفيدين منها من حيث معرفة الأمناء بأنشطة المستفيدين البحثية وهؤلاء عددهم قليل بالضرورة ، وليس كعدد المستفيدين من المكتبات العامة أو الجامعية .

أي أن خدمات المكتبات المتخصصة يجب أن توجه لحدمة هدف المؤسسة والأفراد العاملين بها ، كما أن المكتبات المتخصصة بالجمعيات تعمل على خدمة الأعضاء أساساً .

لقد نشأت المكتبات المتخصصة _ في أحيان كثيرة _ كمجموعات من الكتب والدوريات في المختبرات العلمية ، ومن لم فقد تولى المتخصصون في هذه المغتبرات تجميع وتنظيم هذه المجموعات ، كا أن هؤلاء المتخصصين قد عرفوا وقدروا تماماً أهمية الوصول السريع للمعلومات الحديثة في تطوير عملهم ، ومع نمو هذه المجموعات في غتلف المختبرات ، أصبح من اللازم تجميعها في مكان واحد و تنظيمها بطريقة رسمية ، ليفيد منها جميع المشتغلين في الهيئة ، وتولى إدارة هذه المكتبة المتخصصة الجديدة أو الوحدة الجديدة ، أحد أولئك المتخصصين الذين كانت لهم اهتهامات أكبر في تناول المحموعات و تنظيمها والحدمة فيها ثم أصبحت الهيئة تسعى بعد المحموعات و تنظيمها والحدمة فيها ثم أصبحت الهيئة تسعى بعد ذلك أحياناً إلى الاستعانة بأمناء مكتبات مدريين ، ومن ثم فقد كان المحتوجات التي اكتشفها العاملون فيها ، ثم جاءت فكرة أو مفهوم الدور النشط أو الإيجاني الذي يجب أن تقوم به المكتبة المتخصصة بالنسبة لبث المعلومات ونشرها وتوصيلها إلى المستفيدين منها ، النسبة لبث المعلومات ونشرها وتوصيلها إلى المستفيدين منها .

خامـاً : أهداف المكتبة المتخصصة ووظائفها :

خدمة المعلومات هي المبرر الأساسي لوجود المكتبة المتخصصة ، وإذا كانت الأنواع الأخرى من المكتبات ، يمكن أن تقوم بالتعليم أو الترويح أو البحث العلمي أو حتى بث الوعي الجمالي Aesthetic ، فإن الهدف الأساسي ــ ولعله الوحيد ــ للمكتبة المتخصصة هو

تقديم المعلومات بكفاية لخدمة أهداف المؤسسة الأم ، وبطريقة أكثر اقتصادية أيضاً ، مما لو أمكن تقديمها بأي طريقة بديلة ، كما يجب على المكتبة المتخصصة أن تثبت للإدارة بالمؤسسة أنها تقوم بهذه الوظيفة ، وإذا لم تستطع أن تفعل ذلك فإن مصيرها إلى الذبول بل إلى الأفول ("") .

وإذا كانت المكتبة المتخصصة تعتبر وحدة مربحة للمؤسسة التي تتبعها ، فإن ذلك يستدعي بالضرورة أن يكون لها عدة وظائف وواجبات (٢٨) ، حتى تعكس إسهامها في تحقيق أهداف المؤسسة وهي كا يلى :

الموسسة الأم: أي أن تقوم المكتبة بالاختيار الدقيق والسليم للأعمال المرجعية والكتب والدوريات وغيرها من المواد التي تخلم اهتهامات المؤسسة على أن تغطى هذه المواد اللغات التي تنشر بها مجالات الاهتهام، وفي الولايات المتحدة وانجلترا تكون نسبة المطبوعات باللغات الأجنبية (غير الانجليزية) حوالي تحسس مطبوعات المكتبة، وذلك لأن معظم النشر يتم باللغة الانجليزية، وتختلف هذه النسبة من غير شك في البلاد غير الناطقة باللغة الانجليزية. ومن المعروف أن اللغات الأخرى غير الانجليزية تتطلب خدمات الترجمة ، أما التغطية الشاملة المرجعية للموضوعات الرئيسية فتتحقق عن طريق المطبوعات الثانوية (الببليوجرافيات ، والمستخلصات ،

٢ ـ تجميع وتحليل كل أو معظم التقارير الفنية المتعلقة بنشاط المؤسسة بما في ذلك التقارير التي تعدها المؤسسة تفسها : إن التكاليف اللازمة لإعداد وإصدار هذه التقارير بالمؤسسة هي تكاليف عالية عادة ، وهذا ما يبرر تكشيف هذه التقارير وتحليلها في المكتبة المتخصصة ، للإفادة من المعلومات التي تحويها ، وعمق هذا التحليل والتكشيف يعتمد على درجة أهمية هذه التقارير التي تحويها ، وكذلك السرعة التي يجب أن تقدم بها هذه التحليلات . هذا وتستطيع المكتبة المتخصصة أن تجمع وتكشف المواد ذات العلاقة بتاريخ المؤسسة الأم التي تتبعها المكتبة بدرجة أكثر شمولأ وفعالية من أية مؤسسة خارجية، ومن المعروف أن معظم المؤسسات تصدر العديد من المطبوعات عن تاريخها ونشاطها في فترات مختلفة ، ولا تعطى الإدارة عادة مسئولية تجميع هذه المطبوعات والإفادة منها لشخص أو وحدة معينة داخل المؤسسة ، ومن ثم فكثير من هذه المطبوعات تفقد ويصعب الحصول عليها من أية هيئة خارجية ، ومن هنا تظهر أهمية المكتبة المتخصصة في تجميع مطبوعات المؤسسة في مختلف فترات تطور ونمو المؤسسة ، وعلى

سبيل المثال فإن تسجيل التطور الزمني للأحداث المهمة في المؤسسة يتم بالاستعانة بهذه المطبوعات والرد على الأستلة المختلفة التالية :

ــ متى كانت التغيرات الأولى في سياسة المؤسسة ؟

ــ متى افتتحت المباني الجديدة ؟

ما هي المنتجات الأولى التي قامت الشركة بتسويقها ؟
 من هم الأفراد أو المديرون الذين تتابعوا على إدارة المؤسسة وأقسامها المختلفة ؟

هذه وغيرها كثير من الموضوعات والتواريخ التي تصبح في وقت معين ذات أهمية قصوى بالنسبة للمؤسسة ، وهي ذات أهمية من غير شك لأي باحث يوكل إليه أمر كتابة تاريخ المؤسسة ، كا ينبغي على المكتبة أن تقوم أيضاً بتجميع مجموعات من الصور والوثائق المؤقتة . (Ephemeral Publications) وذلك للاستعانة بها في عمليات الدعاية أو النشر عن الشركة .

٣ - خدمة رواد ومستفيدين آخرين: الباحثون هم الفئة التي تخدمها المكتبة بالدرجة الأولى ، ولكن المكتبة المتخصصة تخدم كذلك العديد من المهنيين داخل المؤسسة مثل المديرين ورؤساء الأقسام ، وهؤلاء هم الذين يقررون الميزانية ومستويات الإنفاق ، وهناك صعوبة لخدمة هؤلاء المديرين نظراً لأن احتياجاتهم لا تقع ضمن المجموعات المحددة في المكتبة المتخصصة ، فقد يحتاجون إلى معلومات عن الإنتاج أو عن الدعاية أو المبيعات أو المحاسبات ، أو حتى إدارة الأفراد ، وهذه تختلف في شكلها عن المعلومات الموجودة عادة في مجموعات المكتبة المتخصصة .

٤ — خدمة احياجات البحث والتعية وتوفير وقت الباحث: تتركز معظم خدمات وأنشطة المكتبات المتخصصة ، شأنها في ذلك شأن المكتبات الأكاديمية ، في دعم البحوث والتنمية بالمؤسسة ، ذلك لأن الباحثين يعتمدون في نشاطهم العلمي على المختبر والإنتاج الفكري ، وإذا كان من العسير أن يقوم أحد بعمل الباحث في المختبر ، فإن عمله في البحث عن الإنتاج الفكري يمكن أن يقوم به الأمين ، ومن المعروف أنه من الأسرع والأرخص أن نجد نتائج التجارب في الإنتاج الفكري من أن نصل إليها في المختبر ، والباحثون التجارب في الإنتاج الفكري ومصادر المعلومات حتى لا يقوموا يحوث مكررة قام بها آخرون في مكان ما من العالم .

ومعنى ذلك أن عمل ونشاط المكتبة المتخصصة يتركز في توفير الوقت الذي يقضيه الباحثون في المكتبة ، وهذا العمل هو الذي يبرر الميزانية التي تنفق عليها ، ولكن ينبغي ألا يغيب عن ذهننا أن نسبة الوقت الذي يقضيه الأمناء في بحث الإنتاج الفكري ، يجب أن يتخذ موقف الحل الوسط بين عاملين متعارضين ، أولهما : هو قيمة

الوقت الذي تم توفيره ، و ثانيهما : القيمة المكتسبة بواسطة الباحث عند اتصاله المباشر بالإنتاج المكري بنفسه ، ولقد أثبتت التجربة أنه من المربح للمؤسسة الأم أن يقوم الأمناء بمعظم بحث الإنتاج الفكري (بين ثلثين إلى ثلاثة أرباع البحث يكون بواسطة الأمناء ومختصي المعلومات بالمكتبة المتحصصة) وإذا ما تم ذلك فمن الممكن الوصول إلى توفير ما بين نصف إلى ثلثي التكاليف الكلية لبحث الإنتاج الفكري لا الفكري في المؤسسة ، ونظراً لأن جزءاً من نحث الإنتاج الفكري لا بد أن يتم بواسطة الباحثين والتكنولوجيين أنصسهم فعلى المكتبة المتحصصة أن تقوم بتدريبهم وتعريفهم بمصادر المعلومات وكيمية الإعادة القصوى مها .

هدا وخدمات الاستعسارات من المكتبة المتخصصة تكون عادة أكثر تطوراً في هذا النوع من المكتبات . وعلى سبيل المثل تستحوذ حدمات إجابة الاستعسارات بالهاتف على جزء كبير من أنشطة المكتبة ، ومن ثم فهي توفر على الباحثين مشقة الحصور إلى المكتبة ، أي أن المكتبة تقلل من عدم الانقطاع المستمر لعمل الباحث المستمر ، وتضمن المؤسسة بدلك عدم تعطلهم أو توقفهم عن أبحائهم .

حدمات المراجع والمعلومات: تقدم المكتبة المتخصصة نوعون أساسيين من خدمات المعلومات، والنوع الأول يكون استجابة لطلبات محددة عن المعلومات، ويتضمن هذا النوع خدمات مرجعية وبحثية، أما النوع الثاني فهو خدمة معلومات يتم فيها توقع احتياجات المستفيدين، وتصمم هذه الحدمات لإحاطة المستفيدين بالحديث والجاري من المعلومات التي تهمهم، وكل وظائف المكتبة الأخرى (كالتزويد والفهرسة والتصنيف والتكشيف افح) تدعم خدمات المعلومات هده.

أما بالنسبة الخدمات المراجع وهي جزء من خدمات المعلومات أيضاً فهي ذات نطاق واسع ، إذ تتراوح من عرد الإجابة على الأسئلة المرجعية البسيطة إلى القيام بالبحث المعقد وبحوث الإنتاج الفكري ، وهذه الأحيرة قد تكون شاملة أو محدة بزمن أو لغة أو معبار آخر ، وقد يكون نتاج البحث قائمة ببليوجرافية ، ولكن النتاج في الغالب هو معلومات يتم تفسيرها في مدكرة أو تقرير (٢٠٠٠) . ويفضل عادة أن يقوم الأمناء بهذا العمل نيابة عن الباحثين ، لأن الأمناء أكار منهم دراية عادة بمصادر المعلومات والإعادة منها بدرجة مؤثرة . فهذا النشاط بالنسبة لمم هو عملهم الأساسي ، ولكن هذا النشاط بالنسبة للباحثين هو عمل جانبي ومساند لواجباتهم النشاط بالنسبة المهم هو عمل جانبي ومساند لواجباتهم المعلومات المقادرين على القيام بخدمات المعلومات المتناء ومتخصصي المعلومات المقادرين على القيام بخدمات المعلومات المتنوعة يوفرون

قدراً كبيراً من المال خصوصاً عندما تكون التجارب المعملية واستخدام الأجهزة المرتفعة التكاليف هي التي تشغل نشاط عمل الباحثين .

٣- خدمة الإحاطة الجارية وخدمة البث الانتقائي للمعلومات :

وهذه خدمات أكثر تخصصاً وتحديداً من خدمات المراجع ، كا أن خدمة الإحاطة الجارية تشمل نطاقاً عريضاً من الأنشطة ، إذ قد تعصل على المستفيد كفرد وقد توجه المؤسسة كلها ... كا قد لا تقتصر -هذه الجندمة على المؤسسة وحدها ، بل تمتد وتبث إلى حكتبات متخصصة خارج الميئة الأم . هذا وتمرير الدوريات على المستفيدين يعتبر أكثر الوظائف الشائعة الممكتبة المتخصصة ، ويتم دلك بعد قيام المكتبة بعمل مسح للتعرف على الدوريات التي يريد المستعيدون الاطلاع على عنوياتها بطريقة منتظمة ، وهناك النشرات الإخبارية ونشرات الإضافات ، وهذه الأخيرة قد تكون قائمة بسيطة للمواد الجديدة ، وقد تحتوي على حواش أو مستخلصات ، يسيطة للمواد الجديدة ، وقد تحتوي على حواش أو مستخلصات ، كا قد تصدر هذه النشرات على هيئة مستحلصات موضوعية ، كا قد تصدر هذه النشرات على هيئة مستحلصات موضوعية ، وتقارير الح تحت رؤوس موضوعات تعكس اهتمامات ونشرات المؤسسة ، وهناك بعض المكتبات المتخصصة التي تقوم بإعداد الكشافات لتعطية الدوريات غير المكشفة في الدوريات الثانوية المشعدة .

أما البث الانتقائي للمعلومات ، فهو خدمة إحاطة جارية ولكنها أكار تعقيداً ، وهنا لابد من مضاهاة السمات الواردة للمكتبة ، الاهتمامات الخاصة بكل مستفيد على المعلومات الواردة للمكتبة ، ويستخدم الحاسب الآلي في إعداد هذه الحدمة ، كا تقوم بعض المكتبات المتخصصة بالاتصال بقواعد البيانات للقيام بهذه الحدمة ولو في مراحلها الأولى ، وفي الواقع فإن المكتبة المتخصصة لا تقوم بتكشيف واسترجاع المعلومات لاهتمامها ((بموضوع)) الوثبقة ، ولكنها تهم عا تقوله هذه الوثيقة عن هذا الموضوع What it says ولكنها تهم عا تقوله هذه الوثيقة عن هذا الموضوع said والمكتبة العادية يمكن أن تنظم المواد بدرجة كافية للمستفيدين ، هذا والمكتبة العادية يمكن أن تنظم المواد بدرجة كافية للمستفيدين عن طريق الصنيف وطبقاً للموضوعات العامة ، وهناك حاجة قليلة للتكشيف التصنيف وطبقاً للموضوعات العامة ، وهناك حاجة قليلة للتكشيف غي المكتبة العادية ، ولكن الأمر يختلف في المكتبة المتخصصة التي المامة ، المناهة ما المناهة ، ا

و تضيف ستراوس وغيرها من الباحثين (٢٠٠٠ إلى الأهداف والوظائف السابقة وظيفة التصوير ووظيفة الترجمة من اللغات الأجنبية إلى اللغات المحلية أو التي يقرأها الباحث ، فضلاً عن وظيفة

العلاقات العامة وهندسة الرضا بين المستهيدين والمكتبة ، وقد يستدعي ذلك إعداد كتيبات عن المكتبة وما تقدمه من عدمات أو إقامة معارض حسب المناسبات العلمية أو الاجتماعية المختلفة مبرزة أنشطتها المعلوماتية المتعلقة بالموضوع ، فضلاً عن التعلون والاتصال بالمصادر المهنية الأخرى ، فلم تعد المكتبات المتخصصة تعيش في عزلة عن المكتبات ومراكز المعلومات الأخرى ، بل دخلت في عنلف أنواع الشبكات خصوصاً الشبكات الوطنية للمعلومات """.

يادساً : ملاحظات عنامية :

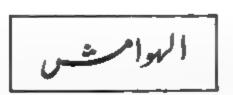
لقد لاحظنا عند دراستنا لوظائف المكتبة المتخصصة وواجباتها أن كلمة معلومات قد استخدمت بكثرة ، ذلك لأن اهتامات المكتبة المتحصصة قد انتقل من مجرد وصف طبيعة الوثيقة إلى التعريف بالمعلومات التي تحتويها هذه الوثيقة . هذا ومصطلح اختزان واسترجاع المعلومات ، قد استخدم في البداية مع تطبيقات الحاسبات الآلية في المكتبات ، ثم انتشر متزامناً مع مصطلح تقجر المعلومات ، ولكن اختزان واسترجاع المعلومات لا يقتصر على استخدامات الحاسب الآلي ، ذلك لأن المكتبة المتخصصة تقوم أحياناً بأنشطة اختزان واسترجاع المعلومات بالطرق اليدوية أيضاً .. وتم ذلك لوقت قريب ، ولعل هذا الخطأ يعود إلى التصور التقليدي بأن مهمة المكتبة تقتصر على معالجة الكتب والمواد الماثلة ووضعها بأن مهمة المكتبة تقتصر على معالجة الكتب والمواد الماثلة ووضعها

على الرفوف وليس استرجاع المعلومات وبثها ونشرها السريع بين المستفيدين.

وعلى كل حال عهاك مستويات وظيفية ثلاثة خدمات المكتبة المتخصصة : وفي أدنى مستوى خدمة المعلومات يقوم الأمين بيث المعلومات والمواد ، وبالإجابة على الأسئلة المرجعية وبتوجيه المستفيدين الدين يحتاجون لمعلومات بحثية تفصيلية إلى المصادر الممكتة ، كا يقوم الأمين في هذا المستوى أيضاً بخدمة إحاطة جارية بسيطة كتمرير الدوريات ، وفي المستوى المتوسط يضيف الأمين المتخصص بحث الإنتاج الفكري وإعداد البيليوجرافيات واختيار وبث المواد البحثية ، كا يقوم بخدمة إحاطة جارية إضافية كنشرات الإضافات ، أما في أعلى صستويات الحدمة ، فإن أمين المكتبة المتحصصة سيكون هو نفسه المستخدم الأساسي للمكتبة ، ويستبدل الأمشطة السابقة بنشاط على مستوى أعلى يتمثل في تخليق وتقيم المعلومات وإعداد التقارير المكتوبة والبيليوجرافيات النقدية وبحوث الإنتاج الفكري الشاملة فضلاً عن خدمات الإحاطة الجارية وبحوث الإنتاج الفكري الشاملة فضلاً عن خدمات الإحاطة الجارية الأكثر تعقيداً مثل نظم البث الانتقائي للمعلومات .

ولعل مفهوم مركز المعلومات المتطور أن يتمثل بطريقة واضحة في المستوى العالي الأخير لحدمة المعلومات ، والمكتبة المتخصصة تقوم بهذه المستويات إثنائة طبقاً لاحتياجات روادها ... وهدفها دائماً أن تعمل على المستوى الأعلى وهو مستوى مراكز المعلومات المتطورة ، كما تدور توقعات النانينات بأن يتحول أمين المكتبة المتخصصة إلى مدير أو مستشار للمعلومات ("").





Predeek, A History of Libraries in Great Britism and North America.
 (Chicago: American library Association, 1947), P. 60.

(٢) انظر المرجعين التاليين على وجه الخصوص :

- Carter, M.D. "Special libraries in the Near East".
 Special Libraries XIII (Sep. 1951). P.245.
- Johnson, E.D. "A History of libraries in the Western World, Metuchen, New Jersey: Scarecrow Press, 1965. P. 26-34.

النبادُ ل بَين لم كنبات العَربية

من أجل القنساقية عربيسية لت باول الوثائق

مج مُون بوعيتان

ملايرالمك تبترا القطينير المعكزارتير

إن التبادل بالمطبوعات وغيرها من أوعية المعلومات يين المكتبات ، أصبح في العقود الأخيرة مورداً له بالغ الأهمية في إغناء عموعات المكتبات المكبرى في العالم مثل المكتبات الوطنية ، ومكتبات الجامعات ، والمكتبات المتخصصة ، وأحيانا حتى المكتبات العامة ذات الحجم الكبير ، إذ إن كثيرا من المطبوعات تقدر بعدة ملايين سنويا ، تنتقل من قطر إلى قطر ، ومن مكتبة إلى مكتبة عن طريق التبادل ، وخاصة منها ما يحمل صبغة رسمية أو علمية ، وكلما ازدادت حاجة الدول النامية لترقية اقتصادها ومواكية العصر ، تجد أنها تحتاج إلى عموعات أكبر من المؤلفات العلمية العمادرة في مختلف أنحاء العالم ، ومن ثم إلى توصيع نطاق العلمية العمادرة في مختلف أنحاء العالم ، ومن ثم إلى توصيع نطاق العلمية في الدول المختلفة . وقد أتاحت هذه الطريقة في الاقتناء لأكبر المكتبات في هذه الدول ، أن مختجاوز مشكلة العملة التي طالما المكتبات في هذه الدول ، أن مختجاوز مشكلة العملة التي طالما المكتبين في إثراء مجموعاتهم بسبيها .

وقد سهّل عملية التبادل هذه استخدام وسائل التصغير وإنشاء أجهزة قراءة الأفلام والبطاقات المصغّرة ، مما جعل المطبوعات النادرة والمنشورة بنسخ قلبلة متوفرة لدى الأطراف المتبادلة أولا ، ثم العلماء والباحثين ، و فدا رأينا من المفيد قبل الكلام عن تنظيم التبادل بين المكتبات العربية ، أن نقدم معاولة تعريف للتبادل موجّه بالدرجة الأولى إلى غير الاختصاصيين ، وكدلك نبذة تاريخية تلقي بعض الأضواء على هذه الوسيلة الجديدة فلاقتناء بالنسبة لأغلبية المكتبات العربية ، وتبين لنا المراحل التي مرّ بها التبادل ، وكيف وصل إلى ما العربية ، وتبين لنا المراحل التي مرّ بها التبادل ، وكيف وصل إلى ما المعربية ، وتبين لنا المراحل التي مرّ بها التبادل ، وكيف وصل إلى ما الماكتبة الوطنية الجزائرية في التبادل في المكتبات ، ونتعرض لتجربة الجزائرية في التبادل في المكتبات ، ونتعرض لتجربة المكتبة الوطنية الجزائرية في التبادل منذ الاستقلال إلى الآن ، ومدى

إغنائه لمجموعات المكتبة ودوره في التحريف بالجزائر والإنتاج الفكري الوطني الجزائري ، لكي نصل إلى النهاية ، أي إلى أهمية التبادل وإمكانية تنظيمه بين المكتبات العربية .

ما هو التبادل ؟

إن التبادل هو أن تتبادل مؤسستان علميتان أو دولتان ، الوثائق المطبوعة والمرئية والمسموعة المتوفرة لدى كل منهما كالرسائل الجامعية ، والكتب ، وأعداد الدوريات ، والمطبوعات والوثائق الحكومية ، والمعمرات ، والأسطوانات وغيرها من التسجيلات ، على أن يكون هذا التبادل بدون مقابل مالي . غير أن التبادل لم يُطبق إلا نادرا على الوثائق السمعية والمرئية . وتدخل هذه العملية في نطاق التعاون العلمي والثقافي العالمي ، كما يعتبر أداة اتصال وتقارب بين الشعوب . وبعضل التبادل تحصل المكتبات على وثائق لا تتمكن في الغالب من أن تحصل عليها بواسطة الشراء أو الاشتراك ، كما يمكن التبادل هذه المؤسسات العلمية من التعريف بالإنتاج الفكري الوطني .

ومن أجل كل هذا أولت المنظمات الدولية ذات الأهداف السياسية منها كعصبة الأمم بين الحربين العالميتين ، ثم بعدها هيئة الأم المتحدة ، وجامعة الدول العربية ، والمؤسسات ذات الأهداف العلمية والثقاعة كاليونسكو ، اهتماما كبيرا لتعميم تبادل المنشورات في جميم القلرات .

التبادل في الماضي

لم تحدثنا كتب التاريخ والموسوعات الأدبية عن ممارسة التبادل بين المكتبات العربية سواء في المشرق أو في المغرب خلال العصر الدهبي للحضارة الإسلامية . وأول حديث عن التبادل في العالم يعود إلى العصر الوسيط حيث كانت بعض المكتبات في أوروبا آنذاك ، تتبادل المخطوطات ، ولكن التبادل لم يتسع نطاقه ، ولم يأخذ شكلا منظما ، إلا بعد ذلك بقرون .

فبعد أن أحدثت الطباعة بالحروف المتحركة الثورة المعروفة في عالم النشر ، وتقدمت بفصلها العلوم في عصر النهضة وما يليه ، أصبحت الرسائل الجامعية تحظى باهتمامات خاصة ، مما زاد عدد المطبوعات المخصصة للتبادل من هذا الموع .

وقد بدأ التبادل يأخذ شكلا منظما في القرن الثامن عشر إذ شرعت الاكاديميات والجامعات الأوروبية في تبادل الكتب العلمية ولكن على نطاق ضيق.

وفي أوائل القرن التاسع عشر نظم التبادل أكثر فأكثر ، وهذا بمبادرة من جامعة ماربورغ في ألمانيا (MARBROUG) إذ أسست

((الجمعية الأكاديمية للتبادل)) في عام 1817 م وهي جمعية ألماتية تحمل اسم AKADEMISCHER TAUSHVEREJN .

وكان عدد الجامعات التي انضمت إليها في البداية ١٧ جامعة ، وارتمع في عام ١٨٨٧ م إلى ٦٨ جامعة ، وفي عام ١٨٨٧ م شكلت ١٨ جامعة فرنسية بدورها ((القسم الفرنسي للتبادل الجامعي)) . وآنذاك انتبى نشاط الجمعية الألمانية التي كان لما فضل السبق إذ إن يعض أعضائها لم يتمكنوا من مسايرة تزايد عدد النسخ المخصصة للتبادل .

ويدين تعلور التبادل المنظم لمبادرة فردية من باحثين أوروبين هما الفرنسي الكسندر فاتمار (JAMES SMITHSON) . فقد أوجد هذان الباحثال جيمس سميثون (JAMES SMITHSON) . فقد أوجد هذان الباحثال أشكالا جديدة للتبادل ، وهي التبادل بالنسخ المكررة ، والتبادل بالمطبوعات الرسمية ، أسس فاتمار (في باريز)) (وكالة موكزية دولية للتبادل المعالمي)) إذ بني فكرته الأساسية على تبادل المطبوعات المكررة التي وجدها في مكتبات أوروبا ، وأصبحت وكالته مركزا لتبادل بين عدد كبير من دول اوروبا والولايات المتحدة للأمريكية . وكان له الفضل في تبادل عدد كبير من المطبوعات مند الأمريكية . وكان له الفضل في تبادل عدد كبير من المطبوعات مند الأمريكي خطة للتبادل العالمي عن طريق النسخ المكررة الموجودة في عام ١٨٤٠ م الى مكتبة الكونغرس وكافة مركزية للولايات المتحدة الأمريكية . وهذا بعد أن سمح الكونغرس الأمريكي لمكتبته في عام ١٨٤٠ م يتبادل النسخ المكررة ، وبناء على هذا الترخيص خصصت المكتبة ، ٥ نسخة من الوثائق الرسمية للتبادل العالمي .

أما جيمس سميتون فلم يكرس نشاطه كله لتبادل المطبوعات ، ومع ذلك ترك بعد وفاته مبالغ صخمة من المال سمحت بإنشاء ((مؤسسة سميتونيان)) (SMISTHSONIAN INSTITUTION) في واشنطن في عام ١٨٤٦ م وبدأت هذه المؤسسة منذ ١٨٤٩ م بتبادل المطبوعات لمؤسسات أمريكية أخرى ، وقد فتحت في عدد من البلدان بعض الوكالات لتوزيع هذه المطبوعات ، وكانت فكرة إنشاء هذه الوكالات التي لعبت دورا في نقل الوثائق ، هي التي وتحت الطريق لإيجاد مكاتب التبادل في عنة بلدان ، وبعد أن كانت هذه المكاتب تابعة لمؤسسة سميتونيان أصبح لها استقلال ذاتي ، هذه المكاتب تابعة لمؤسسة سميتونيان أصبح لها استقلال ذاتي ، واتفقت فيها بينهما على كل ما هو خاص بالتبادل مثل حق الاستبراد ، وتكاليف النقل ، ونوع المطبوعات المفصصة للتبادل .

وقد تمكن الاختصاصيون بفضل المؤتمرات الدولية المتتالية من ماقشة وسائل تنمية تبادل المطبوعات، إذ سجلت اتعاقيات بروكسل عام ١٨٨٦ م تقدما ملحوظاً في المجال، وجاءت بفكرة

مبتكرة وهي لامركزية التبادل ، فقد أصبح بإمكان كل مؤسسة م شبكة المؤسسات التي تقوم بالتبادل أن تتبادل مع غيرها ، من دون المرور بمؤسسة رئيسية كان لها وحدها الحق في التبادل من قبل .

ولكن هذه الاتفاقيات لم تحقق كل الآمال المرجوة ، فحاولت (عصبة الأم) بين الحرين العالميتين تلافي النقائص الموجودة في هذه الاتفاقيات ، ثم تلتها اليونسكو في عام ١٩٥٨ م ، وأبرمت اتفاقيات دولية أخرى بعد سنة ١٨٨٦ م ، نذكر منها على الحصوص اتفاقيات مكسيكو (١٩٠٦ م) وبونيوس آيرس (١٩٣٦ م) وجامعة الدول العربية (١٩٤٥ م) .

ومناك أيصا اتفاقيات ثنائية عديدة تدخل في نطاق التبادل الثقافي ين دولتين ، فينص مثلاً الاتفاق الميرم بين دولتين على أن تتبادل المكتبتان الوطنيتان للبلدين المطبوعات أو على تعزيز تبادل المطبوعات بين المؤسسات الثقافية المحتصة ، وبادرا ما يبرم اتفاق مخصص لتبادل المطبوعات بين دولتين وإنما يكون ذلك في إطار التبادل الثقافي عامة ، وقد أصبحت اتفاقيتا اليونسكو للتبادل اللتان وافق عليهما مجموع الأعضاء في عام ١٩٥٨ م ، الإطار العام للتبادل الجاري حاليا بين المؤسسات العلمية والدول ، فالأولى منهما خاصة بتبادل المطبوعات الرسمية والوثائن الحكومية ، وقد تركت هاتان الاتفاقيتان الحرية لكل دولة أن تيرم اتفاقا ثنائيا مع دولة أخرى ، تحدد فيه التفاصيل التي تلاهم كلاً منهما ، والادارى المطبوعات المساسي أن تيرم اتفاقا ثنائيا مع دولة أخرى ، تحدد فيه التفاصيل التي تلاهم والإدارى المطبق فيه ، وصلاقت على هاتين الاتفاقيتين أكار دول والإدارى المطبق فيه ، وصلاقت على هاتين الاتفاقيتين أكار دول العالم ومنها بعض الأقطار العربية .

وظلت المنظمات الدولية مثل ((الفدوالية الدولية لجمعيات المكتبات والمؤسسات)) وبعض الملتقبات الإقليمية تدرس وتطور وتحل المشكلات التي قد تقع عقبة في سبيل تطبيق هاتين الاتفاقيتين أو في طريق سير التبادل.

تنظيسم التبادل

لجأت بعض النول إلى تنظيم التبادل ، وذلك بإنشاء مركز وطني موحد للتبادل . ومع أن المكتبات والمؤسسات العلمية ظلت تتمتع بحق عقد اتفاقيات مباشرة مع نظيراتها في الخارج ، إلا أن وجود هذه المراكز الوطنية سهل الاتصال بين المؤسسات الراغبة في التبادل .

و يختلف تنظيم قسم التبلدل من مكتبة إلى أخرى ، ومن بلد إلى آخر حسب حجم القسم وإمكانياته البشرية والملدية والأهداف التي يترجّاها . وسنتعرض للحطوط العريضة لتنظيم التبلدل .

تعقد الاتفاقيات الثنائية للتبادل غالبا بين المكتبات ذات

الاختصاص الواحد أو النوع الواحد ، فتتبادل المكتبة الجامعية مع المكتبة الجامعية ، والمكتبة المتحصصة مع مظيرتها . إلا أن بعض المكتبات الوطنية و بعض المكتبات الوطنية و بعض المكتبات التابعة لجامعات كبيرة ، لا تقتصر على النبادل مع نظيراتها ، بل تحاول ممارسته مع مكتبات متوعة الاختصاص والرصيد .

تبلاً الخطوة الأولى باختيار الأطراف التي سيم التبادل معها ويكون ذلك إما بمبادرة من المكتبة نعسها ، أو استجابة لطلب مؤسسة أجنبية ، كا يكون نتيجة اتفاق بين دولتين أو مركزين وطبين . ثم تعد قوائم سنوية أو فصلية ، تذكر فيها المطبوعات المحصصة للتبادل ، والتي كا سنرى تختلف من مكتبة الأحرى . وتعتمد أغلبها على السنخ المكررة .

وتحرص بعض المكتبات على التوازن فيما ترسل ، وما تستلم من مطبوعات وغيرها عن أوعية المعلومات ، فتؤكد مثلا على تسلم قطعة مقابل قطعة (كتاب بكتاب ، دورية بدورية ، أسطوانة بأسطوانة) كا تراعى القيمة المالية للقطعة ، ولكن يعض المكتبات الأخرى لا تعير أهمية لهذا التوازن ، وخاصة منها مكتبات البلدان الأخرى لا تعير أهمية لهذا التوازن ، وخاصة منها مكتبات البلدان الأشتراكية وبعض البلدان العربية لأنها تريد أن تعرف بالإنتاج الفكري للبلد ، إذ قد يتعذر على الطرف الثاني الحصول على هذا الإنتاج بطرق أخرى .

وتحتلف الوثائق المعدة للتبادل باختلاف المكتبات حسب نوع الاختصاص، وحسب إمكانيات المؤسسة. فالمكتبات الجامعية تتوفر فيها الرسائل الجامعية ومطبوعات الجامعة كالدوريات العلمية والأبحاث وبعض الكتب، وإن كان يتعدر أحيانا أن توجد فيها نسخ كثيرة من الرسائل الجامعية إلا أن الاستنساخ يمكن حاليا من تذليل هذه العقبة.

والمكتبات المتخصصة على منوال المكتبات الجامعية تخصص المتبادل ، الرسائل الجامعية والأبحاث التي يقوم الاختصاصيون والباحثون التابعون للمؤسسة بإعدادها والتي تنشر على شكل كتب أو كتبات أو على شكل مقالات ، وازداد في السنوات الأخيرة تبلال المعلومات عن طريق الحاسوب بين المكتبات ومراكز المعلومات وخاصة فيما بين مثل هذه المؤسسات في البلدان المعلومات وخاصة فيما بين مثل هذه المؤسسات في البلدان المتقدمة . إلا أن هذا النوع من التبادل يخضع لاتفاقيات خاصة .

أما المكتبات الوطنية فتعتمد أساسا على كتب الإيناع القاتوني بما فيها المطبوعات والوثائق الحكومية المودعة بها ، كما أن المكتبات التابعة للمجالس الوطبية والدوائر الحكومية كرئاسة الحكومات، والوزارات مثلا ، ومدارس الإدارة تعتمد في التبادل على المطبوعات والوثائق الرسمية . وهناك مكتبات تشتري عددا من النسخ من

الكتب المنشورة في البلد أو تحصل عليها على سبيل الإهداء ، فتدرجها في قوائم الكتب المعروضة للتبادل . وإذا كانت المؤسسة نفسها تقوم بنشر الكتب فهي تخصص منشوراتها أيضا للتبادل .

تجربة المكتبة الوطنية الجزائرية :

واستكمالا للمائدة أريد أن أعرض فيما يلي تجربة المكتبة الوطنية الجزائرية في هذا المجال ، وخاصة أني أشرفت على إنشاء هذا القسم الذي يعتبر حاليا من أهم الأقسام في المكتبة وأنشطها ، وتتبعت تطوره عن كتب من يوم أسس إلى يومنا .

وينبغي أن نشير بادىء ذي بدء إلى أن مكتبة جامعة الجزائر كانت تمارس التبادل وحدها يوم استقلت البلاد ، ودلك لأنها كانت مدرجة أيام الاحتلال الأجنبي ، ضمن شبكة المكتبات الجامعية الفرنسية التي كانت تتبادل فيما بيهما الرسائل الجامعية . وقد واصلت المكتبة هذا التبادل ووسعته على مرّ السنين إلى عدد من الجامعات العربية والأجنبية مع عدم الاقتصار على الرسائل الجامعية .

أما المكتبة الوطنية فإنها شرعت في مملوسة التبادل غداة استقلال البلد ونهاية حرب تحرير طويلة ومريرة ، احتلت صدارة الأباء المعالمية معة منوات ، مما أدّى بعدة مكتبات في البلدان المصنعة إلى أن تهم بالبلد وبإنتاجه الفكري ، وتطلب إقامة صلات تبادل مع المكتبة الوطنية الجزائرية . وبادرت أحيانا المكتبة إلى إقامة هده المعلاقات مع الدول الشقيقة من العالم المربي والإسلامي والدول الصديقة في افريقيا وآسيا وأمريكا الوسطي والجنوبية ، لأنها كانت تدرك أن تبادل المطبوعات هو عامل إيجابي في التعلون الفكري والعلمي . وتعامل قسم التبادل في المكتبة منذ البداية بجد ملحوظ مع والعلمي . وتعامل قسم التبادل في المكتبة منذ البداية بجد ملحوظ مع كل الأطراف التي ملوس التبادل معها .

وكانت الاتصالات مباشرة مع أغلب المكتبات. أما الأخرى فأقامت معها المكتبة علاقات تبادل طبقا للاتفاقيات الثقافية التي أبرمتها الجزائر مع الدول التي تنتمي إليها هذه المكتبات ، وأمام اتساع نشاط قسم التبادل ، انقسم بعد سنوات من الممارسة إلى مصلحتين ، مصلحة تتعامل مع المكتبات والجامعات في الوطل العربي ، ومصلحة ثانية مهتمة بالمكتبات الموجودة بباقي أنحاء العالم ، وقد بلغ عدد المؤسسات التي تتعامل معها من مكتبات وطنية ومكتبات جامعية ومتخصصة وجمعيات علمية وثقافية ١٩٧ مؤسسة منها ١٠ موزعة على أقطار الوطن العربي ، وفي مقدمتها المكتبات الوطنية والمكتبات الجامعية المشهورة .

وتُعد المُكتبة الوطنية في كل عام ثلاث قوالم بالمطبوعات المُحسسة للتبادل ، الأولى خاصة بالمؤلفات المُكتوبة باللغة الوطنية ، والثانية

بالمؤلفات المكتوبة باللعات الأجنبية ، وتدرج في الثالثة منشورات ٢٣ عوانا المكتبة الوطبية كلها . وقد بلغ عدد هذه المنشورات ٢٣ عوانا موزعة على سلاسل مختلفة لقي أكثرها وخاصة منها كتب التراث الوطبي إقبالا كبيرا لدى المؤسسات العلمية والجمهور المثقف داخل القطر وخارجه ، وتضاف إلى هذه القائمة عناوين دوريات علمية وثقافية وطبية معروضة بصفة دائمة للتبادل ، وهذا بالإضافة إلى (البيليوغرافيا الجزائرية) وهي نصف سنوية تصدرها المكتبة الوطبية بانتظام منذ سنة ١٩٦٤ م ، وترسل هذه القوائم كلها مجتمعة في أول كل سنة .

وتحرص المكتبة الوطنية على بعض التوازن في إعداد قائمة الكتب المعروضة للتبادل ، فيراعي فيها تنوع المواضيع مع التركيز على كتب التراث الوطني ، والدراسات الخاصة بالجزائر . وهذا النوع الذي تحرص الأطراف المتبادل معها على اقتنائها . كما يراعي في القوائم تنوع مصادر المطبوعات، فبعصها ثما يرد إلى الإيداع القانوني، ومن المعروف أن الجزائر تعتبر من العالم الثالث من البلدان القليلة التي تطبق بصفة مرضية قانون الإيداع ، كما تضم القائمة مطبوعات ووثائق حكومية واردة من مختلف الوزارات والإدارات ، وتدرج أيضًا في القائمة الكتب المكررة لذي المكتبة . أما النوع الأخير وهو في نظرنا وفي نظر الأطراف المشاركة أهم الأنواع المعروضة ، فيحتوي على المؤلفات دات الطابع العلمي والثقافي التي يقوم ينشرها مختلف الناشرين في البلد . ومن الملاحظ أن المكتبة الوطنية تخصص قسما من ميزانيتها لاقتناء عدد يتراوح بين ٥٠ إلى ١٠٠ نسخة من العاوين الجديدة التي تصدر هوق التراب الوطني بهدف عرضها للتبادل ، ورغم تكاليف الشراء وتكاليف اليد العاملة ثم الإرسال ، فإن المكتبة الوطنية مواظبة على بذل الجهود في الميدان ، ودلك لأنها متيقنة من أنها تقوم بدور إيجابي في تزويد مكتبات قد لا تتمكن لولاها من الحصول على هده الوثائق، وتقوم في الوقت نفسه بالتعريف بالإنتاج الفكري الوطني ، إذ من المعروف أن الكتب الجزائرية على الرعم من قيمة بعضها ، لا توجد إلا تلدرا ي الأسواق الخارجية ، ودلك لأسباب لا يتسع المجال لشرحها في هذا المقام ، ويلقى هذا النوع من المطبوعات إقبالا كبيرا لدى أكثر المكتبات التي تتعامل مع المكتبة الوطنية الجزائرية سواء في الأقطار العربية أو في البلدان الأخرى من اشتراكية وغربية .

وبناء على هذا الدور العلمي والثقافي الدي يقوم به قسم التبادل ، فهو لا يعير أهمية لعدم التوازن في التبادل بالنسبة لعدد المطبوعات الواردة ، أو لقيمتها المالية مع أكثر الأطراف وخاصة منها الأقطار العربية ، وذلك لأن المكتبة الوطية الجزائرية تسعى إلى أن تقدم

للمكتبات والجامعات العربية ما تطلب من مؤلفات ووثائق مهما كان عدد المطبوعات المرسلة من الطرف الآحر قليلا .

وبالإضافة إلى القوائم السنوية ، تسعى المكتبة الوطنية إلى إرضاء كل طلبات الأطراف المتعامل معها والتي كثيرا ما تطلب بعض المنشورات المدكورة في البيبلوغرافيا الوطنية غير المدرجة في قائمة التبادل ، وما يسترعي الانتباه ، أن المكتبات الضخمة في العالم كمكتبة الكونغرس بواشنطون والمكتبة البريطانية في لندن ، والمكتبة الوطبية في باريز ، ومكتبة ليين في موسكو هي التي تحرص على الحصول على هذا النوع الأحير من المطبوعات التي لا يكفي العدد المتوفر لدى المكتبة الوطنية حتى تدرجه في القوائم المعروضة المتبادل .

وقبل أن نتيى من هذا العرض نرى من الواجب التعرض بكل موضوعة إلى نتائج هذا الجانب من التعلون الفكري والعلمي . فإدا كانت المكتبة قد قدمت لأكثر المكتبات والجامعات والمعاهد التي تتعامل معها مند مسوات عديدة ، مؤلفات ودوريات ما كان باستطاعة هذه المؤسسات أن تحصل عليها يطريقة أخرى ، وتمكنت مكذا من أن تعرف أيضا بالإنتاج الفكري الوطني ، وإذا كانت المكتبة قد حصلت من جهتها بفصل التبادل على بعض المطبوعات القيمة وبعضها خاص بالجزائر ، فيجب أن نشير بكل موضوعية ونزاهة علمية ، إلى بعض مقاط الضعف في ممارسة هذا التبادل ، إذ مواضيع بعيدة عن اهتهامات المكتبة الوطية وقرائها مكتوبة بلغات مواضيع بعيدة عن اهتهامات المكتبة الوطية وقرائها مكتوبة بلغات العاملين في المكتبة الوطنية .

أما فيما يخص التبادل بالدوريات فإن خيبة الآمال كانت كبيرة ، إذ إنه إضافة إلى الدوريات الكثيرة التي ترسلها بعض المكتبات من دون أن يطلبها القسم ، نلاحظ أن أعداد الدوريات التي ترغب المكتبة في اقتنائها قليلا ما تصل بانتظام ، ولا تتمكن المكتبة من أن تحصل على الأعداد الناقصة لتكميل مجموعاتها ، وهذا عيب يمقته كل مكتبي حريص على جمع سلاسل وعجموعات كاملة ، ولا يمكن أن نقدم حكما على تبادل المصغرات لأن المكتبة شرعت منذ أمد غير طويل ، وعلى نطاق ضيق إلى يومنا ، في التبادل بهذ النوع من الأوعية الفكرية . أما الملاحظات الخاصة بالتعامل مع الأقطار العربية الشقيقة فإننا سنتعرض لها في الفصل القادم .

التبادل في الوطن العربي :

إذا كانت المكتبات وغيرها من المؤسسات العلمية والتقافية في

العالم بحاجة إلى اللجوء إلى التبادل لإثراء مجموعاتها من المطبوعات وأحيانا من المنتوجات الفكرية الأخرى التي يتعفر أو على الأقل يعسر الحصول عليها بطريقة أخرى ، كما صبق أن أشرنا ، فإن المكتبات العربية أحوج من غيرها إلى استعمال هذه الوسيلة من التزويد ، لا بالكتب وغيرها من الوثائق الأجنبية فحسب ، وإنما بالكتب والمدوريات المنشورة داخل الوطن العربي على الحصوص ، بالكتب والانتاج الفكري على العموم في محموع الأقطار العربية ، ويترتب على هذا النقص ، حرمان المكتبة العربية والقارىء العربية ، من الحصول على عدد كبير من الوثائق تصدرها مؤسسات عربية فوق التراب الوطنى العربي .

من المعروف أن تعويقات كثيرة تحول دون بعث حركة النشر في الوطن العربي ولكني أعتبر سوء توزيع الكتاب أخطر هذه العوائق ء إذ إن هذه الحلقة الأخيرة من حلقات صاعة الكتاب هي تتويج لكل الجهود، وأحيانا للتضحيات التي بدلها كل من المؤلف والناشر والطابع، فإذا قبع الكتاب المنشور في محازن الناشر ، بعد بذل هذه الطاقات والمصاريف كلها ، ولم يجد طريقه إلى دكاكين الكتبيين ، ورفوف المكتبات، ويبوت القراء، فإن هذه الجهود تكون قد أهدرت وذهبت سدى ، مما يؤدى إلى شلل حركة النشر . وذلك أن الناشر بعد إخفاقه المتكرر يصبح مترددا ، كثير الحذر قبل أن يغامر من جديد بأمواله وجهوده لإصدار كتب جديدة . ومن نتائج هذا الوضع الخطير أيضا اقتصار أكثر الباشرين العرب على إصدار عدد زهيد من السنخ في أمة يبلغ عدد أفرادها ١٧٠ مليون ، منهم العديد من الملايين من القراء المحتملين . وسبب هذا الحدر الكبير هو سوء التوزيع كما ذكرنا . وإذا خماف الناشر وقلَّت موارد الطابع ، ومن حام حول الاثنين من الفنّيين والاختصاصيين، فإن الشلل يلحق لا محالة المبدع أيضا . وهذا الوضع المؤسف تتصف به صناعة الكتاب في الأقطار العربية جميعها من المحيط إلى الخليج .

ومما يجدر التنبيه إليه أننا لا ناسف على سوء توزيع الكتاب ونقله من قطر إلى قطر فحسب ، بل إننا نلاحظ الحلل نفسه في توزيع الكتاب حتى داخل الفطر الذي يصدر فيه . إذ لا تتوفر في أكثر الأقطار شبكة منظمة وفعالة من دكاكين الكتبيين لإيصال الكتاب لأطراف البلد جميعه ، فنلقى مساحات شاسعة في أكثر الأقطار العربية تصم العديد من المدن والقرى لا يوجد فها دكان واحد لبيع الكتب .

ويترئب على كل هذا بالإضافة إلى العواقب التي ذكرناها أن القارى، العربي سواء كان باحثا، أو مثقفا، أو من المهتمين بالكتاب، أو إطار دولة عمن لهم حتى القرار، لا يعلم بما صدر من كتب في الأقطار العربية، وأحيانا ما صدر في القطر الدي يقطنه، وإذا علم بصدور كتاب من باب الصدفة، أو عن طريق جريدة،

أو أثناء لقاء مع زميل، فإن الحصول على هذا الكتاب متعذر إن لم يكن مستحيلاً، لعدم وجود الكتبي الدي يقدر ويرعب في جلب نسخة واحدة من كتاب من أجل باحث أو مكتبة.

فما هو الحل ؟

إنني لا أدعي أن بيدي الحلول التي تسهل من تداول الكتاب ، وتجعله يسير داخل كل قطر ، وبين الأقطار ، من دون قيود ، وهدا بعضل إنجاز شبكة توريع منظمة تنظيما عقلانيا محكما ، يسهر على تنظمها وتسبيرها موزّعون وكُتبيون يجمعون بين المؤهلات المهية ، والإيمان برسالتهم التثقيفية ليتمكنوا من إيصال الكتاب إلى كل من يحتاجه ، ولكني أقل حلما وأكثر تواضعا لأبني أتحدث كمكتبي همة الوحيد خدمة الباحث ، والطالب ، والقارىء على العموم ، ومن ثم خدمة الكتاب العربي . وكيف يتسنّي ذلك والطريق شبه مسدود ؟ كيف سيصبح في مستطاع القارىء العربي أن يحصل على الكتاب الذي يرغب في اقتائه أو على الأقل الاطلاع عليه ؟

هنا نعود إلى موضوع تبادل المطبوعات وأوعية المعلومات الأخرى : هل من الجائز للمكتبي أن يحقّق ما لم يحققه الناشر التاجر ؟ أرى هذا ممكنا ، وأبادر بالقول إن تحقيقه لا يتناف مع مصالح أي طرف من الأطراف المساهمة في صناعة الكتاب ، بل هي في صالح الأطراف جميعها بما فيها المؤلف ، والناشر والطابع ، وأضيف الموزّع أيضا ، كما سنرى .

وقبل أن نشرع في عرض اقتراحي ، أرى أن نبا بعرض الوضع الحالي للتبادل بين المكتبات العربية . يجب أن نعترف أن هذا الوضع غير مرض وليس حليقا بأقطار شقيقة تصبو إلى الوحدة والتلاحم ، ولكي أثبت ذلك ، أعتمد أولا على تجربة المكتبة الوطنية الجزائرية التي لم تتمكن من إنماء تبادلها مع الأقطار العربية حتى يبلع أو يعوق ما هو جار مع بعض المكتبات الأجنبية في أوروبا والولايات المتحدة ، وثانيا على ما شاهدته عيانا في أكثر هذه الأقطار بمناسبة زيارات أما ، ولعدد من مكتباتها الكبرى ، وأخيرا على ما أجابني به عدد من زملائي حينا سألتهم عن الموضوع . فإن التبادل موجود بين عدد كبير من المكتبات العربية ولكن حجمه ضئيل جداً ، وبما أنني عدد كبير من المكتبات العربية ولكن حجمه ضئيل جداً ، وبما أنني عدد كبير من المكتبات العربية ولكن حجمه ضئيل جداً ، وبما أنني عدث تجربة المكتبة الوطنية الجزائرية يجدر بي أن أذكر أن التبادل بين هذه المكتبة وبين نظيرة لها في قطر عربي واحد فقط بلغ حجما عترما .

وفحوى اقتراحي أن يخصص كل ناشر سواء أكان من القطاع الحكومي كما في بعض الأقطار ، أو من القطاع الحناص ٢٣ نسحة من كل كتاب ينتجه لترسل إلى ٣٣ مكتبة وطنية أو ما يقوم مقامها في الأقطار الأعضاء في جامعة اللول العربية . هيكون هذا الإرسال بمثابة إيداع قانوني ، ولكن ليس على نطاق القطر بل على نطاق الوطن العربي كله ، ويكون الإرسال إما مباشرة إلى المكتبات

الوطنية كلها ، أو عن طريق المكتبة الوطنية المحلية التي ستتوكّى عملية الإرسال لنظيراتها في الأقطار الأخرى . والهدف من هذه العملية بسيط ومهم في الوقت نفسه .

وإنه يسيط لأن تحقيقه لا يحل مشكلة رواج الكتاب على نطاق الوطن العربي كله ،و إنما نتيجته أن يحصل كل قطر من الأقطار العربية على نسخة واحدة فقط من كل كتاب جديد يصدره التاشرون العرب ، إلا أنه مهم في الوقت نقسه ، لأن حصيك العملية هو وجود أكار الكتب العربية ولو نسخة واحدة في كل قطر من الأقطار ، فيتمكن المكتبي ، والباحث ، والبيبليوغرافي ، والصحابي وغيرهم ، من الاطلاع على الإصدارات الجديلة ، ومن تعريف الجمهور بها بالأساليب التي يراها المسؤولون صالحة عليا إما عن طريق دورية متخصصة ، أو الصحافة ، أو أجهزة الإعلام الأحرى وهكذا ...

ولا أراني بحاجة إلى الإطالة في الحديث عن مردود رواج هذه الكتب ولو قلّ عندها ، على البحث العلمي ، وعلى التو التقافي والاجتماعي والاقتصادي للأمة العربية .

ولكن السؤال الدى قد يتبادر إلى الدهن هو : كيف ثنا أن نجير الناشر الذي همّه الوحيد الربح ، أن يتخلى عن أكثر من عشرين نسخة بدون مقابل ؟

في الحقيقة ليس لنا أن تجبره بل أن نقنمه ، ويبدو لي أن هذا ليس بالأمر الصعب ، فإن الناشرين في أكثر البلدان خصصون عادة عددا من النسخ تما يصدرون قد يبلغ المات أحياتا ، لتوزيمها على النقاد ، والصحفيين من الصحافة المكتوبة ، والمسموعة ، والمرثية ، وأبضا على بعض الأعلام من رجال العلم والسياسة ، وعلى عدد من المؤسسات والمعاهد العلمية ، والثقافية ، وذلك بقصد التعريف بالكتاب الجديد وتسهيل ترويجه . فممّا لا شك فيه أن النسخة التي يرسلها الناشر ، والحال على ما هو من تضاعف عدد القراء الحقيقيين والمحتملين في الوطن، لن تبقى يتيمة، إذ ستكون سببا في رواج سوق الكتاب العربي ونفاقها ، مما سيدرّ أرباحا على الناشر ، كما ستساهم في بعث حركة النشر في الوطن العربي ، وأرى من الضروري أن يُدعى اتحاد الباشرين العرب إلى المشاركة في جميع مراحل تطبيق هده الأفكار والمقترحات وخاصة في إقناع أعضاء الاتحاد بجدوي هذه العملية ، وأهمية مردودها على صناعة الكتاب العربي ، أما الناشرون الذين يأبون الاقتناع فللأقطار العربية من وسائل الضعط ما يقمعهم بالمصلحة العامة . وأرى من أسبق هذه الضغوط وأنجحها ، حرمان هؤلاء من المشاركة في معارض الكتاب التي تدرُّ أكثر ما تدرُّ على هؤلاء من الأرباح ، وهذا على غرار ما

يطائب به امحاد الناشرين العرب من إقصاء الناشرين الذين نشروا وباء التزوير في مجال صناعة الكتاب العربي ، وعلى كل حكومة إن كانت مؤمنة ، ومقتنعة بصلاحية هذه العملية ، أن تجد وسائل ضغط على الناشرين المحليين ، كما أرى من واجب الحكومات العربية أن تسهل إنجاز هذه العملية بمنحها مجانية الإرسال لكل الطرود الحاملة للكتب المرسلة إلى المكتبات الوطبية العربية . وأذكر أننا نجد هذا التسهيل نفسه في القوانين المختلفة الخاصة بالإيداع القانوني في أرجاء العالم كلها بما فيا الأقطار العربية .

هذا فيما يخص المطبوعات العلمية والتقافية. أما المطبوعات الموسعية أي كل الوثائق المطبوعة التي تصدرها رئاسات الدول ، والحكومات ، والوزارات ، وكل المصالح الإدارية في إطار نشاطها العادي ، وتقوم بتوزيعها ، فقد حان الوقت لأن يهتم بها المسؤولون العرب لما لها من أهمية في التنمية الاقتصادية ، وفي سير الإدارة ، وبالنسبة لكتابة التاريخ .

فمن الملاحظ المحترف به أن الوثائق التي تحمل القوانين ، والمراسم ، والحطب التوجيبية ، والمدراسات الاقتصادية ، والإحصائيات ، ومحاضر جلسات عدد من المجالس والهيئات ، لم تحظ إلا نادرا بالعناية اللائقة بها من طرف المؤسسات المكلفة بالحفاظ على الإنتاج الفكري ، فتقوم بتصنيفها وفهرستها وصيانتها حتى يتمكن من الاستفادة منها اليوم وغداً ، أصحاب القرارات في الدولة ، والهاحثون من اقتصاديين ، ومؤرخين ، وكدلك الصحافيون ، أما أن تتبادل بها المكتبات العربية فهدا أندر من التصادير .

وهاك وثائق أخرى لا تلقى الكثير من الاهتهام من طرف المكتبات ومراكز الأرشيف في الوطن العربي كالصور البريدية ، والحرائط ، والملصقات ، والملتي أيضا عدم اهتهام أو على الأصبح قصوراً عيما يخص الوثائق المسموعة والمرثية كالأسطوانات ، والافلام السينائية ، والتلفزيونية ، وليس من الواقعية أن أدعو للقيام بالتبادل بمثل هذه الوثائق التي قلما عهم المؤسسات الثقافية عليا بالتبادل بمثل هذه الوثائق التي قلما عهم على ما أرى في هذه الحقبة من تطور الوطن العربي ، هو أن تسعى إلى إنماء التبادل بالكتب تطور الوطن العربي ، هو أن تسعى إلى إنماء التبادل بالكتب والمطبوعات الرسمية .

وللشروع في التبادل بمثل هذه المطبوعات على نطاق واسع، فالمنتظر من الحكومات أن توافق على القيام به إذا كانت مقتنعة بالنفع الذي ستجنيه منه فعات العاملين في أحصانها ، والعاملين لصالحها ولصالح النمو من الباحثين والصحافيين ، وبعائدة التعريف بنشاطها ، وإنجازاتها ، ومطاعها .

وسدر في الأخير إلى عائدة أخرى لعملية التبادل بالإنتاج الفكري والمطبوعات الرسمية لا ينتبه إليها غير الاختصاصيين، وهي صيانة هذا التراث، إذ إن المكتبات كباقي مؤسسات الأقطار معرضة لنوائب الزمن الطبيعية كالحرائق والفيضانات، وللكوارث التي يتسبب في نشوبها الإسبان كالحروب. فإذا أتلعت آفة من هذه الآفات تراث قطر، فإن باستطاعته أن ينشىء ثانية هذا الرصيد بفضل النسخ الموجودة في مكتبات الأقطار الشقيقة.

وأكبر الطن أن الحكومات العربية التي بذلت ما بذلت من جهود في العقود الأخيرة لتعميم القراءة ، ونشر العلم ، وبعث التراث ، قديمه وحديثه ، ستقتنع كلها وبسهولة إذا عرضت عليها هذه الحجج والدلائل .

هذا هو وضع التبادل في الوطن العربي ، وهذه هي الحجج والدوافع التي اعتمدت عليها للمطالبة باستحداث عملية تبادل تتلايم مع أواصر الأخوة ووحدة الماضي والمصير . فما بقي إلا أن أعرض وجهة نظري في كيفية إبراز هذا المشروع إلى الوجود ، وتحديد خطوات تنفيذه .

الاتفاقية العربية لتبادل الوثائق :

على ضوء ما سبق من كلام عن أهمية التبادل بين المكتبات عموما ، وبين المكتبات العربية خصوصا ، وعن الوضع الحالي لهذا التبادل في الوطن العربي ، أقترح أن ثبرم الأقطار العربية اتفاقية جديدة تُحدث نظام تبادل إجبارى واسع النطاق بالوثائق بين المكتبات الوطنية العربية ، إلى جانب نظام تبادل اختباري فيما بين كل المؤسسات الثقافية العربية الأخرى التي لها الرغبة والقدرة في الوقت نفسه على ربط علاقات تبادل مع نظيراتها في الوطن العربي ، وقبل أن نتوسع في الحديث عن هذا الاقتراح ، وذكر وسائل وقبل أن نتوسع في الحديث عن هذا الاقتراح ، وذكر وسائل عقيقه ، أرى من المناسب أن أبدأ بالتدكير بالاتفاقيات والقرارات تفعيقه التبادل ، وما صدر في هذا الجال من توصيات وقرارات عن مختلف الاجتماعات التي نظمتها الهيئات العربية والمنظمات الدولية .

وأول ما نذكر هو معاهدة جامعة الدول العربية في سنة ١٩٤٥ م التي أشارت إلى تبادل المطبوعات بين الدول الأعضاء . ويشير الكتاب الذي أصدرته اليونسكو عن التبادل ، والذي نقل طبعته الثالثة سنة ١٩٦٦ م إلى العربية على محمد كحيل تحت عنوان : (التبادل المعرفي للمطبوعات) (القاهرة ، دار الفكر العربي ، ١٩٦٧) إلى مؤتمر نظمته الأقطار العربية لتبادل المطبوعات في دمشق من ٢٢ إلى مؤتمر نظمته الأقطار العربية لتبادل المطبوعات في دمشق من ٢٢ إلى ٢٨ يونيو ١٩٥٧ م . وقد خطا هذا الاجتاع

خطوات كبيرة في توصياته عو تنظيم التبادل ، فأوصى بالتبادل بالمطبوعات الحكومية وغير الحكومية فيما بين المكتبات الوطنية . وأهم ما أوصى به المؤتمر ((وجوب إنشاء المراكز الوطنية للتبادل في المكتبات الوطنية) . إلا أن هذه التوصيات التي مرّ عليها اليوم ما يقرب من ثلاثين سنة لم تنفذ توصية واحدة منها . وأكثر من هذا ، فليس هنك أحد يذكرها اليوم على ما يبلو ، وكأنها لم تكن ، وعلى الرغم من حضورى للعديد من المؤتمرات والحلقات التي نطمتها في المنطقة ، كل من اليونسكو ، والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، وأولها الحلقة التي نظمتها اليونسكو في بيروت سنة والعلوم ، وأولها الحلقة التي نظمتها اليونسكو في بيروت سنة في مجالي التقافة والمعلومات ، فإنني لم أسمع أحدا يذكر هذا المؤتمر ، ولم أقرأ عنه سوى ما جاء في الكتاب السابق الذكر حول تبادل المطبوعات الذي أصدرته اليونسكو .

وحتى الأقطار التي نظمت التبادل على نطاق واسع كالجزائر وتونس ومصر مثلا، فإنها لم تفعله تطبيقا لتوصية مؤتمر دمشى، فعلى سبيل المثل، إن الأستاذة السيدة ماجر ربيع ذكرت في مقال لها عنوانه (معمر وتبادل المطبوعات) أنه ((بناء على انضمام مصر لاتفاقيتي اليونيسكو لسنة ١٩٥٨ م صدر القرار الجمهوري رقم دع لاتفاقيتي اليونيسكو لسنة ١٩٥٨ م صدر القرار الجمهوري رقم بدار الكتب الوطبية (صحيفة المكتبة ، يناير ١٩٨٣ م ، ص بدار الكتب الوطبية (صحيفة المكتبة ، يناير ١٩٨٣ م ، ص مثل آخر سابق خصصته لدراسة ((الجانب التاريخي لتبادل مقال ولا في مقال آخر سابق خصصته لدراسة ((الجانب التاريخي لتبادل المطبوعات) (صحيفة المكتبة ، أفريل ١٩٨٧ م) إلى ميثاق جامعة المعربية وما نص عنه فيما يخص تبادل المطبوعات ، كا أنها لم تذكر مؤتمر دمشق حول تنظيم التبادل الدي مبيق ذكره ، مع أنها أشارت إلى العديد من الاتفاقيات الدولية التي يرجع تاريخها إلى القرن التاسع عشر ثم القرن العشرين الميلاديين .

ومن الملاحظ أن المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم لم تصدر سواء في اجتماعاتها المختلفة أو عن طريق مؤتمرات الوزراء العرب المسؤولين عن الثقافة ، أي قرار جديد بشأن النهوض بالتبادل فيما بين المكتبات العربية أو بشأن تنظيمه .

ينا أصدرت العديد من المؤتمرات والندوات سواء منها التي نظمتها اليونسكو أو المنظمة العربية توصيات خاصة بإقامة التبادل . وذلك منذ مؤتمر دمشق حول التبادل والمنعقد سنة ١٩٥٧ م والدورة التدريبية حول المكتبات التي نظمتها اليونسكو سنة ١٩٥٩ والمعردة التدريبية حول المكتبات التي نظمتها اليونسكو سنة ١٩٥٩ بالمنطقة العربية .

وبما أننا ننتظر الكثير من إقامة تبادل على نطاق واسع، والأوضاع الحالية لا تضمن تحقيق الآمال المعقودة على هذا التبادل، وبما أن الاتفاقيات والتوصيات السابقة من جهة أخرى قد فقدت فعاليتها بتقادم الزمن ومرور السنين، أقترح إبرام اتفاقية جديدة لتبادل الوثائق بين المكتبات العربية على أن يُعلّما هذه المرة، المعنبون بالأمر من المكتبين قبل أن تعرض على الحكومات لإبرامها ثم التصديق عليها، وعلى أن تتخذ التدابير اللازمة في الاتفاقية لمحكن هؤلاء المعنبين بالقضية، من السهر على تطبيقها.

وحتى لاتبقى الاتفاقية الجديدة حول التبادل حبرا على ورق بعشاها النسيان كما غشى سابقاتها ، أقترح ما يلى :

إذا اقتنعت المظمة العربية للتربية والعلوم والثقافة وهي المعنية الأولى بتحقيق مثل هذه الاتفاقية وتطبيقها ، خدمة للكتاب العربي ، والأهداف التي تسعى إلى بلوغها ، أقترح أن تجمع المنظمة مديري المكتبات الوطنية العربية ، أو المؤسسات التي تقوم مقامها ، والمسؤولين عن مصالح تبادل المطبوعات بها إن كانت موجودة ، وذلك لأنهم أكثر اطلاعا على سير الأعمال، وعلى الإيجابيات والسلبيات التي لقوها أثناه ممارستهم للتبلدل ، كما يجب أن يحضر الاجتماع ممثلون عن اتحاد الناشرين العرب، إذ يجب أن يُعطى الناشرون رأيهم في إنشاء نظام التبادل الإجباري بإنتاجهم ، وممثلون عن الهيئة الإدارية ، وهي في الغالب الوزارة الأولى في كل الأقطار ، التي من الجائز أن تتحدث باسم الحيثات الأخرى العي تصدر المطبوعات الرسمية . وحتى لا تتوارى المناقشات في هذا الاجتماع في المتاهات ويشيّد النظام الجديد للتبادل على أسس واقعية متيمة ، أقترح أن يُهيأ غَذَا الاجتماع بورقة عمل يعدها خبير عربي بتكليف من المظمة ، على أن يبسط فيها إشكالية الموضوع ، والحلول المقترحة وكدلك مشروع نص الاتعاقية العربية للتبادل . والهدف الأساسي من هذه الوثيقة هو أن تتفق الأقطار على إقامة نوعين من التبادل : الأول إجباري فيما بين المكتبات الوطية العربية المحلية التي ستتصل

كل واحدة منها بمقتضى الاتفاقية ، بنسخة مما يصدره كل ناشر يعمل فوق التراب العربي مهما كانت جنسيته ، وبنسخة من المنشورات التي تصدرها رئاسات الحكومات ، والوزارات ، والدوائر الرسمية الأخرى .

أما النوع الثاني فهو اختياري تُطبَقه المؤسسات العلمية والثقافية الأخرى ، فتتبادل بما لديها من مكرّرات ومنشورات ، على غرار التبادل القام في جميع أطراف العالم .

وللسهر على التطبيق ، أقترح إنشاء هيئة دائمة مكوّنة من مديرين اثنين من مديري المكتبات الوطنية العربية ومن المسؤول عن مديرية التوثيق والمعلومات في المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ، والكاتب العام لاتحاد الناشرين العرب . فعلى هذه الهيئة الدائمة أن تهم في السنوات الأولى بتطبيق ترتيبات الاتفاقية الخاصة بالتبادل على أن ينقص عند الاجتاعات بتقدم تطبيق الاتفاقية ، غير أنني أقترح أن تواصل الهيئة اجتاعاتا بين الحين والآخر بعد مرحلة التطبيق ، فتجتمع مثلا مرة في السنة ، لدراسة سير النبادل ، وتقدم تقارير إلى المنظمة العربية والحكومات واتحاد الناشرين العرب في هذا الشأن ، فتجتمع مثلا مرة في السنة ، لدراسة سير النبادل ، وتقدم تقارير إلى المنظمة العربية والحكومات واتحاد الناشرين العرب في هذا الشأن ، وتناجهم ولتقوم بتنيه الدوائر الرسمية التي تأخرت عن إرسال منشوراتها والمكتبات التي لم تقم بالدور المنوط بها في هذه الاتفاقية .

ولا داعي إلى التوسع في الحديث عن نص الاتعاقية إذ ستدرس على عدة مراحل، ويسلهم في إعدادها، المكتبيون والحقوقيون وبمثلون عن المظمات الهيمات العربية المختصة.

ولم يبق إلى إلا أن أتمني تحقيق هذا الحلم الذي يشغلني منذ سنوات ، إذ شاهلت عن كثب هموم المكتبيين والباحثين العرب الدين لا يزالون يعانون الأمرين وهذا في السوات الأحيرة من القرن العشرين ، وبعد مرور أكار من أربعين سنة على تأسيس جامعة اللول العربية ، لاقتناء كتب عربية أصدرتها دور نشر ودوائر حكومية عربية .

١٤٠٤ عالم الكتب، مج ٩ ، ع ٤ (ربيع الآخر ١٤٠٩ هـ)

قصة كِناب الإيضاح

مُصَطَّفَى لِجِ الْرِي

كُلِيْتَالاَذَاب جَامِعَتِ البَعْث - حَلَب

غهرساد :

تواترت الأحبار على أن لأبي على الفارسي كتاباً في المحو اسمه الإيصاح ، وأنه ألفه لعضو الدولة البويبي () . وقد قرأت في النسخة الخطبة التي ترقد في المكتبة الظاهرية من هذا الكتاب ، ثم قرأت في نسخته المطبوعة التي حققها حسن شادلي فرهود . ومن الجدير بالذكر أن منه عدة نسخ خطبة في مكتبات المعالم التي تدخر المخطوطات () . وقد جعلت هده المقالة للحديث عن كتاب الإيضاح من الناحية التاريخية ، وللحديث عن الكتب التي ألفت عنه ودارت في فلكه . ومن الله أطلب العون والتسديد .

والذي يبدو من تعدد نسخه الخطية أنه كان من الكتب المهمة في تلريخ النحو ، وكان _ فيما يظهر _ كتاباً مدرسياً يفيد منه الطلبة ، وقد نص على ذلك الفقطي بصريح العبارة حيث قال : (انتفع به الطلبة ، وهو كتاب المصريين وأهل المغرب وأهل الحجاز واليمن والشام إلى أن اشتغل الناس باللمع لابن جني ، والإيضاح لأبي على الفارسي) والكتاب الذي كان الطلبة يدرسونه لأبه كان ذا طريقة مدرسية مفيدة قبل الإيضاح واللمع هو كتاب الجمل طريقة مدرسية مفيدة قبل الإيضاح واللمع هو كتاب الجمل لذرجاجي ، وقد رأيت كتاباً أنف في الفترة التي ألف فيها الإيضاح يشبه من حيث العنوان هو الواضح للزيدي الأندلسي ، ولكن شتان بين الكتابين !

علاقة الفارسي بالأسرة البوبيية :

وقد كات تربط الفارسي بالأسرة البوبية علائق مودة أكيلة ، وهو قد أهدى كتاب الإيضاح إلى أحد الرجال البلزين في هذه الأسرة التي حكمت في عصره العراق ومناطق من إيران ، وكان العساحب بن عباد أحد وزرائها . ويبين لنا الزيدي الأندلسي مبدأ هذه العلاقة بقوله عن أبي على : ((كان عند ابن حمدان ، فاستجلبه الديلمي لبني أخيه خسرو ، يؤدبهم ، فأقام في بغداد ، ثم توجه إلى شيراز))(د) وعل أهمية هذا النص الدي كتب في حياة أبي على ، أرى

أنه يكتنفه الغموض من غير ما جهة ، ولا عجب في ذلك فهو معلومات يوردها أندلسي عن أحداث جرت خارج الأبدلس، لم يرها ولم يسمع بها من قرب .

ومن أول نقاطه الغامصة أنا لا نعرف على وجه التحديد من الديلمي الذي استجلبه من بلاد الشام ليردب أباء أحيه , ويحتمل أن يكون معز الدولة الذي كان حاكم بغداد في تلك الفترة على الرغم من وجود الحاكم الصوري الذي كان خليمة للمسلمين , ولكن الذي يعترضنا دون الانسياق وراء هذا الفهم أنه ليس بين أخوة معز الدولة من اسمه خسرو ، وإنحا ولد أخيه فيروز اسمه فناخسرو ، وهو الذي اشتير بلقب عضد الدولة , فهل أبني على هذا احتالاً بأن يكون أصله النص الذي في طبقات الزبيدي قد تعرض للحلل وأن يكون أصله النص الذي في طبقات الزبيدي قد تعرض للحلل وأن يكون أصله هكدا : (فاستجلبه الديلمي لبني أخيه : خسرو وإخوته يؤدبهم)) الدولة غير مرة بأنه غلام أبي على الفسوي ــ أي صاحبنا القارسي النسوب إلى مدينة فسا ــ في النحو" .

وتما يصعف هذا الاحتال أن التأديب إنما يكون للأحداث ، وعصد النولة _ عندما انحدر أبو على من الشام إلى بغداد وفي حدود سنة ٣٤٧ هـ _ كان في حدود الثالثة والعشرين من عمره ، ولا يبعد عندي أن يكون عضد النولة هو الذي استدعاء لتأديب أولاد أخيه ، ومن بينهم خسرو ابن فيروز بن ركن الدولة ".

وقد قضى أبو على في شيراز عشرين سنة ، وكانت في ذلك الوقت مقر حكومة فارس ، وكانت كثيرة الأهل مشتبكة البناء ، قدرة الشوارع والأخلاق ، وفيها من الظلم والجور ما لفت أنظار الزائرين وكان عضد الدولة حاكمها ،و فيها أخذ عن الفارسي بعض تلاميده النجياء كعلى بن هيسي الربعي وهمد بن طوسي القصري . وقد أذن عضد الدولة لأبي على الفارسي أن يقرىء الطلاب هذا الكتاب فيها ، وكان من أول آخذيه عنه الربعي وأبو الطلاب هذا الكتاب فيها ، وكان من أول آخذيه عنه الربعي وأبو أحمد بن الجلاب " . ومن الذين حظوا بقراءة الإيضاح عليه ابن أحمد بن الحسين الفارسي وهلال بن المحسن الكاتب " .

ومن الجدير بالدكر أن العلماء قد عنوا بهذا الكتاب على مدى ثلاثة قرون ، فشرحوه واختصروه واعترضوا عليه .

شروح الايضاح :

وقد شرحه عدد من العلبة الدين أخذوا عن أبي على مباشرة ، فغي مكتبة شهيد على شرح له ينسب إلى ابن جني (١٠٠ وذكر المؤرخون أن الربعي قد شرحه (١٠٠) . وشرحه أبو طالب العبدي شرحاً وافياً فيما قالوا ، وتوجد من هذا الشرح نسخة في مكتبة

بشير آغا في استانبول (``` ورأى ياقوت الحموي شرحاً له منسوبا إلى الدقيقي ، فرجح أن يكون للسمساني ، وقد تسب إلى الدقيقي لشهرته في النحو أكثر منه ، ولأسهما يشتركان في الاسم واسم الأب ، وكلا الرجلين من تلاميذ أبي على ('``) .

أما حفدة الفارسي ـ وأعي بهم تلاميذ تلاميذه _ فقد شرح منهم الإيضاح زيد بن على الفارسي (10) ، الذي زعم القفطي أنه ولد أخت أبي على مع أن بينهما دهراً مديداً ، والحقيقة أنه أخذ عن ولد أحت أبي على : محمد بن الحسين الفارسي (10) وشرحه من تلاميذ أبي الحسين ولد أحت أبي على المتقدم ذكره عبد القاهر الجرجاني الذي لم يكن له شيخ إلا أبا الحسين وجاء شرحاً مبسوطاً في نحو ثلاثين مجلداً من مجلدات ذلك الزمان ، ولكمه اختصر ذلك الشرح في مجلد واحد من محلدات ذلك الزمان ، ولكمه اختصر ذلك الشرح في محلد واحد وشرحه من هذه الطبقة أبو الحسن بن الوراق المحوي محمد بن هية وشرحه من هذه الطبقة أبو الحسن بن الوراق المحوي محمد بن هية الله المتوفى سنة ، 24 هـ وهو من تلاميد الربعي (11)

وم رجال القرل الخامس الدين أتوقع أن يكونوا قد أحدوا عن تلاميذ أبي على ، وقد شرحوا كتاب الإيضاح ، كل من ابن البناء المصري حسن بن أحمد المتوفى سنة ٤٧١ هـ وتوجد من شرحه نسخة في مكتبة بنكيبور (١٠٠ . ومن أبي عبد الله الحلواني سليمان بن عبد الله المتوفى سنة ٤٩٤ هـ ، وقد روى الجواليقي كتاب الإيضاح بسنده إليه (٢٠٠ .

وشرحه من رجال القرن السلاس أبو الحسن بن البلاش "وهو على بن أحمد المتوفى سنة ٥٢٨ هـ، وكذلك محمد بن حكم السرقسطي المتوفى سنة ٥٣٨ هـ ""، وشرحه أبو محمد اللهان سعيد بن المبارك المتوفى سنة ٥٧٩ هـ شرحاً كبيراً مبسوطاً في أكثر من أربعين مجلدا ""، وشرحه أيضاً ابن بري المتوفى سنة ٥٨٣ هـ "" وأبو عبد الله محمد بن جعفر الأنصاري المتوفى سنة ٥٨٣ هـ ("")، وذكر أن الشيخ نصر بن على المعروف بابن أبي مريم قد شرحه ، وهو مما قرىء عليه سنة ٥٣٨ هـ ("").

وشرحه من علماء القرن السابع عدد من الرجال منهم أبو البقاء العكبري المتوق سنة ٦١٦ هـ وتوجد من شرحه نسخة خطية في المتحف البريطاني وأخرى في القاهرة (٢٠٠٠). وشرحه محمد بن أحمد الزهري المتوفى سنة ٦١٧ هـ في خسة عشر مجلداً ٢٠٠٠)، وشرحه أبو العباس أحمد بن عبد المنعم الشريشي المتوفى سنة ٦١٩ هـ وقد روى الشيخ إبراهيم الحافظ الحسوي أثناء مجلورته في بيت الله الحرام هذا الشيخ إبراهيم الحافظ الحسوي أثناء مجلورته في بيت الله الحرام هذا الشرح الكتاب عن شيخه محمد جمال الدين بن عمر المكي هذا الشرح بسنده إلى أبي عبد الله محمد بن الأبار القضاعي ، عن مؤلفه الشريشي (٢٠٠)، وشرحه أبو الحجاح يوسف بن معزوز القيسي المتوفى المشرق،

سة ٦٢٥ (٢٠) وعمد بن يحيى بن هشام الخضراوي المتوفى سة ٦٤٦ هـ واسم كتابه : الإفصاح بفوائد الإيصاح . وقد ذكر بروكلمان أن منه نسخة حطية في القاهرة عنوانها : إيضاح غوامض الإيضاح (٢٠) . وربما كانت هذه النسحة من تأليف إبراهيم بن أحمد الجزري الأنصاري فهو الذي له كتاب بهذا الاسم (٢٠) .

و ممى شرح الإيضاح أيصاً أبو بكر بن يجبى المالقي المتوفى سنة ٦٦٩ هـ(٢٠) و توجد من شرحه سبحة حطية في جامع القروبين بعاس ، واسمه : الإفصاح في شرح الإيضاح (٢٠) . وقد قرأ عليه أبو الطيب محمد بن إبراهيم السبتي المالكي المتوفى سنة ٦٩٥ هـ واختصر شرحه هذا (٢٠) .

وشرحه أبو بكر بن محمد بن عبد الرحمن المغربي الأندلسي الكافي ، ونسحة شرحه الخطية في مكتبة إسماعيل أفندي باستانبول^(٢٦) ، وقد أفردت هذا الرجل بالحديث لأنه من المجهولين عندي ، إذ لم أعرف عنه شيئاً سوى ما تقدم ،

اغتمرات :

وقد اختصر كتاب الإيضاح - فيما تعلم - ثلاثة من العلماء ، أولهم عبد القاهر الجرجاني الذي سمى اختصاره يكلمة الإيجاز . وأعجب ابن الحاجب بهذا الإيجاز فشرحه بالقول ، وسمى شرحه ؛ المكتفي للمبتدي (٢٠٠٠ . واختصر الإيصاح أيضاً محمود بن حمزة الكرماني الذي كان في حدود صنة ، ه هد وسمى مختصره : الإيجاز في النحو (٢٠٠٠ . وهو شيخ ابن أبي مريم الذي شرح الإيضاح ، قلعله شرح عبارة الإيضاح التي أو جزها شيخه . واختصر الإيضاح أيضاً محمد بن يجي بن هشام الخصراوي ، وسمى مختصره : الاقتراح في تلخيص الإيضاح .

ومن الطريف أن ينظم أبو العباس الأزدي الحمصي كتابي الإيضاح والتكملة لأبي على شعراً ، وقد ذكروا أنه أجاد في دلك (١٠٠٠).

اعتراضات ومشكلات

وقد اعترض ابن الطراوة سليمان بن محمد المتوفى سنة ٢٨ على كتاب الإيضاح ، وسمّى اعتراضه : الإقصاح ببعص ما جاء من الحطأ في كتاب الإيضاح ، ومن هذا الاعتراض نسحة في الاسكوريال ، وقد أملى عليه على بن محمد الكتامي المعروف بابن الضائع المتوفى سنة ١٨٠ هـ ورد اعتراضات ابن الطراوة (١١٠) ويدخل في باب الاعتراض ما دعي بالمشكلات ، ومن ذلك أن لأبي العباس أحمد بن محمد الإشبيل المعروف بابن الحجاج على الإيصاح العباس أحمد بن محمد الإشبيل المعروف بابن الحجاج على الإيصاح مشكلات كتاب نشر الحفي في مشكلات كتاب الإيضاح "

تعليقات وحواش :

ولبعض العلماء تعليق على الإيصاح وحواش لاندري أهي شروح أو اعتراضات ، ومنها تعليق الشريف الرصي أنه وتعليق الجنب الأنصاري محمد بن أحمد المتوف سنة ، ٥٨ هـ ، ويعهم من عبارة الحاج حليفة أنه شرح أنه ، ولأبي القاسم القصبائي الفصل بن محمد المتوفى سنة ، ٤٤ هـ حواشي الإيضاح أنه ومثل دلك للكمال بن الأباري الأباري (١٢٠) .

شواهد الإيضاح :

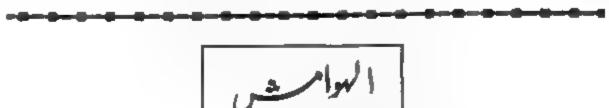
وقد أفرد أبو على لشواهد الإيضاح كتاباً اسمه عند ابن النديم : شرح أبيات الإيضاح، واسمه عند ياقوت الحموي : الإيضاح الشعري . وقد تعرض لشرحه عدد من العلماء منهم ابن يسعون يوسف بن يبقى المتوفي في حدود ٤٠ هـ ، وقد سنَّى شرحه : المصباح في شرح ما أعتم من شواهد الإيضاح ، ويسمى : المصباح في شرح شواهد الإيصاح (٤٩) . ومنهم أبو العباس أحمد بن عبد العزيز الفهري المتوفى سنة ٥٥٠ هـ(٠٠) وأبو بكر محمد بن عبد الله ابن ميمون العبدري القيسي القرطبي المتوفى سنة ٥٦٧ هـ ، وتوجد من شرحه نسخة حطية في مكتبة الاسكوريال(٥٠٠ . ومنهم أبو على الحسن بن عبد الله، أو الحسين بن عبد الله، المقرقي القلعي المنسوب إلى قلعة يحصب، وتوجد من شرحه نسخة في الاسكوريال أيصاً " ومنهم عبد الله بن بري المتوفي سنة ١٨٣ هـ وتوجد من شرحه نسخة في القاهرة (٢٥٠ . وشرحه من تلاميذ ابن بري رجل يدعى سليمان بن بنين الدفيقي ، وهو من وهيات سنة ١١٤ هـ وعنوان كتابه : الوضاح في شرح أبيات الإيضاح (٢٠٠ . ومن المفيد الإشارة إلى أن الأستاد عبد الرحمن بن سليمان العثيمين قد ذكر في مقالة له وجود كتاب في شرح أبيات الإيصاح مجهول المؤلف، لا يبعد أن يكون كتاب الدقيقي الذي نتحدث عنه، أو

لعله كتاب في الموضوع نفسه من تأليف ابن عصفور ، ودكر أن السيوطي والبعدادي قد نقلا عنه ولم يعرف مؤلفه "" ، وذكر الحاج الخليفة أن لأبي على عبد الكريم بن حسن شرحاً على شواهد الإيضاح"" .

فكاهية :

ومع أن الدين اشتغلوا بكتاب الإيصاح أكثر من أربعين عالماً _ كا أثبت هذا الإحصاء _ فقد نسب إلى عصد الدولة أنه استقصر هذا الكتاب ، قال ابن الأباري : (ويحكى أن أبا على لما صنف كتاب الإيضاح لعضد الدولة وأتاه به قال له عضد الدولة : هذا الذي صنعته يصلح للصبيان ، فصنف له التكملة بعد ذلك ، ولو صدر هذا الكلام من بعض أثمة النحويين لكان كبيراً ، فكيف من بعض الملوك((م)) ! وقد أورد ياقوت الحموي هذا الخبر يصورة أخرى وهي : ((قالوا: ولما صنف أبو على كتاب الإيضاح وحمله ألى عصد الدولة استقصره عصد الدولة وقال له : ما زدت على ما أعرف شيئاً ، وإنما يصلح هذا للصبيان ، فمضى أبو على وصنف أعرف شيئاً ، وإنما يصلح هذا للصبيان ، فمضى أبو على وصنف التكملة ، وحملها إليه ، فلما وقف عليها عضد الدولة قال : غضب الشيخ وجاء بما لا نفهمه نحن ولا هو) المنه .

والخبر بكلتا صورتيه ليس له سند يصل به إلى عصر أبي على ، لأن ابن الأنباري من وفيات ٧٧٥ هـ ، ولأن ياقوتاً من وفيات ٣٢٦ هـ ، وينهما وبين أبي على قرنان ويزيد . وقد بدأ الأول بقول : يحكى ، والثاني بكلمة : وقالوا . للإشعار بأن الخبر فيه شيء من الغرابة . وأنا أستغرب ألا تزيد المعلومات التي في الإيصاح عما في ذهن عضد الدولة ، وأن يستعلق عليه التكملة أشد الاستغلاق ، في ذهن عضد الدولة ، وأن يستعلق عليه التكملة أشد الاستغلاق ، وأرى أن الخبر موضوع يراد منه المبالغة والإصحاك ، ولو كان كتاب الإيضاح عديم القيمة عد عصد الدولة ما كلف الربعي وابن الجلاب بقراءته على أبي على ،



1 100

- ا ترمة الألباء ٣٦٦ ومعجم الأدباء ٢٣٨/٧ ووقيات الأعيان ١٦٣/١.
- ٣ تاريخ الأدب العربي لبروكلمان ٢/١٩١ وأبو على الفارسي للشلبي ٣٩ه ٥٤٠
 - ٣ إلياه الرواة ٢/١٦١ .
 - طبقات المحويين واللعويين للزبيدي ١٣٠.
 - ه برهة الألباء ٣١٦ وصورة الأرض لابن حوقل ٣٣٨.

```
٩ = فهرسة ابن خير ٢٠٩.
                                                                                      ١٠ – تاريخ الأدب العربي ليروكلمان ٢٩١/٢ .
                                                                                   ١١ – نزهة الألباء ٣٤١ وكشف الظنون ٢١٣/١.
                                                                 ١٢ – نزعة الألباء ٣٣٦ وبغية الوعلة ٢٩٨/١ وكشف الظنون ٢١٣/١ .
                                                                                                    ١٢ - معجم الأدباء ٢٤/٧٥ .
                                                                 ١٤ - إباء الرواة ٢/٢١ وينية الوعاة ٧٣/١ وكشف الظون ٢١٣/١ .
                                                                                  ١٥ – إنباه الرواة ٧/٢ ومعجم الأدياء ١٧٧/١٢ .
                                                                  ١٦ – كشف الظانون ٢١٣/١ وتاريخ الأدب العربي فبروكلمان ٢٩١/٢ .
                                                                 ١٧ – كشف الطنون ٢١٣/١ ونزهة الألباء ٣٦٨ وبعية الوعاة ٢٥٦/١ .
                             ١٨ – بعية الوعاة ٤٩٦/١ وكشف الظنون ٢١٣/١ وروصات الجبان ٣٣١ وتاريخ الأدب المرني ليروكلمان ١٩١/٣ .
                                                         ١٩ - بنية الرعاة ١/٥٥ وكشف الطون ٢١٢/١ ومقدمة كتاب الإيصاح ١/١ .
                                                                                 ٠٠ - بعية الوعلة ١٤٣/٧ وكشف الظنون ٢١٣/١ .
                                                     ٢١ -- معجم الأدباء ٢١٤/١٩ - ٢٢٥ وبغية الوعلة ١٤٣/٢ وكشف الظنون ٢١٣/١.
                                                           ٣٢ – إلياء الرواة ٨/٢ و ٥٠ وينهة الوعاة ٨٧/١ وكشف الظنون ٢١٣/١ .
                                                                                                    ۲۳ – أبو على الفارسي ٤٠٠ .

 ٢٤ – بغية الوعاة ١٩/١ وكشف الظنون ٢١٣/١.

                                                       ٣٥ – معجم الأدباء ٢٠٤/١٩ -٣٢٤ وبغية الوعاة ١٤٣/٢ وكشف الظنون ٢٦٣/١ .
                 ٣٦ – إلياء الرواة ١١٧/٢ وبعية الوعلة ٣٩/٢ وكشف الظنون ٣١٣/١ وتاريخ الأدب العربي لبروكلمان ١٩١/٢-١٩٦ و ١٧٥/٥ .
                                                                                   ٢٧ - بعية الوعلة ٢٩/١ وكشف الظنون ٢١٢/١ .
٣٨ - بعية الوعاة ٢/ ٣٣١ وكشف الظنول ٢/ ٢١٢ وظهر الورقة ٥٦ ص العقد الفريد في اتصال الأسانيد للشيخ إبراهيم الحافظ، وتاريخ الأدب العربي لبروكسان
                                                                                 ٢٩ – بنية الوعلة ٣٦٢/٢ وكشف الظبون ٢١٢/١ ,
                                                ٣٠ – بنية الوعاة ٢/٧٦١ وكشف الظنون ٢١٣/١ وتلويخ الأدب العربي ليروكلمان ٢٩٣/٣ .
                                                                                 ٣١ – بغية الوعاة ٢٠٦/١ وكشف الظنون ٢١٣/١ .
                                                                                                   ٣٢ - كشف الظاون ٢١٢/١ .
                                                                                                ٣٣ - خزانة الأدب ٣/ ٤٠ و ٤١ .
                                        ٣٤ - البلغة ١١٧ وكشف الطنول ٢/٣١٦ وتاريخ الأدب العربي ليروكلمان ١٩٣/٣ والأعلام ٣٤١/٤.
                                                  ٣٥ – بغية الوعلة ١٤/١ وكشف الظون ٢١٢/١-٣١٢ وقد تحرفت نسبته فيه إلى البستي .
                                                                                       ٣٦ – تاريخ الأدب العربي ليروكلمان ١٩٢/٢ .
                                                                                                   ٣٧ - كشف الطون ٢١٣/١ .
                                                                                 ٣٨ - ينية الوعاة ٢٧٧/٦ وكشف الظنون ٢١٣/١.
                                                                                                      ٣٩ - بعية الوعلة ٢٧٦/١ .
                                                                                 ٤٠ - بغية الوعلة ١/٨٤٨ وكشف الظنون ٢١٣/١.
                                                21 – بعية الوعاة ٢٠٤/٢ وكشف الظنون ٢١٣/١ وتاريخ الأدب العربي ليروكلسان ١٩٣/٢.
                                                                                 27 – بعية الوعاة 1/٥٩/ وكشف الظنون ٢١٣/١ .
                                                                                                    27 ~ انظر ترجمته في الأعلام .
                                                                                                 £2 - حاشية إنباه الرواة ٣/٥١٠ .
                                                                                             ه٤ - كشف الظاون ٢٨/١ و ٣١٣.
                                                                                                        ٤٦ – بزعة الألباء ٣٥٣ .
                                                                                   ٤٧ - بغية الوعاة ٧/١١ وكشف الظنون ٢١٢/١.
```

٦ - يتيمة الدهر ٢/١٤/٢ .

٨ - إنيام الرواة ١/٥٧٧ .

٧ -- صورة الأرص ٣٣٨ ومعجم البلدان ٢٧٠/ والمتلو من أحسن التقاسم ٢٨٥ .

- . ١٤٠/٧ الفهرست لابن التديم ط مصر ٩٥ ومعجم الأدباء ٧٤٠/٧ .
 - 14 بعية الوعاة ٣٦٢/٢ وكشف الظنون ٢١٣/١ .
 - ٥٠ كشف الظنون ٢١٣/١ .
- ٥١ كشف الظون ٢١٣/١ وقد تحرفت العبدري فيه إلى العبقري . وانظر ترجمته في المعرب في حلى المغرب ١١٢/١ وبغية الوعاة ٢٥٤/١ وانظر الكتاب الدي عنوانه أبو على القارسي للشلسي ٥٤٠ ,
 - ٥٣٤/١ بعية الوعاة ١٩٤/١ م.
 - ٥٣ تاريخ الأدب العربي ليروكلمان ١٩٣/٢.
 - ٤٥ بعية الوعلة ١/١٩٥٠ .
 - ٥٥ مجلة البحث العلمي والتراث الإسلامي ــ مكة المكرمة بــ العند ٤ سنة ١٤٠١ هـ ص ٥٥٧ .
 - ٥٦ ~ تاريخ الأدب العربي ليروكلمان ١٩٣/٠ .
 - ٥٧ برهة الألباء ٣١٦ ٣١٧ .
 - A namen Illesia V/ATY .

علم الببايوجب رافيا النشأة والنطود

جورية إنزاديم مشتالي

فِيتُم المِلكَتِبَّاتُ وَالْعَثَافُوَّاتُ جَامِحَة الْمُلِكِعَبُّدُ الْعَتَنَوْزِ وَجَامِحَة الْإِمْنِكُنَّذُوْتِ

<u>غه</u>سد :

تهدف الدراسة موضوع هذا البحث إلى التعرف على نشأة البلبوجرافيا ومراحل تطورها ، وعلولة الكشف عن طبيعة العلاقة ين مجالات الإنتاج الفكري وظاهرة تعدد وظائف البلبوجرافيا ، هذا بالإضافة إلى تحليل دوافع ظهور البلبوجرافيا كمهنة تخصصية والتي مهدت الطريق لتكوين فكر ببلبوجرافي تنسج منه عيوط نظرية البلبوجرافيا .

وتسعى الباحثة من خلال هذه الدراسة إلى المساهمة في سد الفجوة القائمة في الدراسات العربية في مجال الببليوجرافيا ، حيث إنها محدودة بصفة عامة ونادرة بالنسية لدراسة تاريخ وتطور الببليوجرافيا .

وغير الإشارة هنا إلى أن البيليوجرافيا لم تحظ حتى الوقت الحاضر بتعريف محدد ومتفق عليه ، ويرجع ذلك إلى احتلاف وجهات نظر المفكرين من ناحية ، وإلى سرعة التطور الذي لحق بالنشاط البيليوجرافي من ناحية أخرى . وتتضمن هذه الدراسة عدداً من التعريفات التي تعكس وجهات نظر كبار المفكرين في هذا المجال . فمها ما يراه ابرت Ebert من أن البيليوجرافيا هي العلم الذي يتناول الإنتاج الأدني بالدراسة . وتما يراه جريج Greg من أنها علم الكتب ، وقد أن البيليوجرافيا هي دراسة الكتب كأشياء مادية . هذا بالإضافة إلى ما توصل إليه براون Brown واخرون من أنها علم الكتب ، وقد ما توصل إليه براون Schneider واخرون من أنها علم الكتب ، وقد عرفها شنيدر الهجرسي (") إلى أن المفهوم السائد للبيليوجرافيا الآن هو ما يتصل بالقواهم وإعدادها .

أولاً: تأثر البيليوجرافيا بتطور الإنتاج الفكري ١ ــ البيليوجرافيا في العصور القديمة :

إن العلاقة بين الببليوجرافيا وبين الإنتاج الفكري علاقة وطيدة ، فقد وجد الأدب وازدهر في الحصارات القديمة وظهرت معه الجهود التي نشطت في تجميع وتنظيم الإنتاج الفكري ليكون في متناول المدارمين والباحثين . ويرجع ستوكس Stokes نشأة العمل الببليوجرافي إلى الحضارة اليونائية متمثلة في مكتبة الإسكندرية . وتؤكد دراسات أخرى بأن فهرس تلك المكتبة لم يكن دليلاً لجموعات من الكتب ، ولكنه كان عملاً يعبر عن اهتامات بليوجرافية حقيقية " . وعلى مدى قرون طويلة كان للمكتبات بليوجرافية حقيقية " .

القديمة وعهارسها دور فعال في حفظ الكلمة المكتوبة وتداولها ، حتى اعتبر الباحثون البيليوجرافيون هذه الفهارس أقدم أنواع العمل البيليوجرافي ألم المكتبات نحت جهود فردية تحمست للعمل البيليوجرافي ألمبكر وبدأت يقيام بعض العلماء بحصر مؤلفاتهم وإعداد قواهم لها . فعي القرن الثاني بعد الميلاد أعد العلبيب الروماني جالين Galen (١٣٠ - ١٣٠) قائمة بمؤلفاته De الروماني جالين الفكرية ، وفيها المتعال التكون سجلاً رسمياً لأعماله الفكرية ، وفيها استطاع أيضاً أن يسجل الأعمال التي نسبت له عن طريق الخطأ . ويعتبر هذا العمل أول تجسيد للمكر البيليوجرافي من حيث حصر وتسجيل وتحقيق المعرفة ، حيث استمرت أهميته لقرون طويلة .

ومع بداية القرن الخامس وجه جيروم Jerome المتهامه نحو حصر وتسجيل مؤلمات رجال الدين في دلك الوقت في العمل الذي الطلق عليه عنوان : الكتاب الكسيون Bede كتاباً في القرن الثامن كتاباً عن التاريخ الكنسي Historia eclesiastica عن التاريخ الكنسي Notitia de se ipoo et de libris: على أربعين عملاً تحت عنوان :susi.

٢ ـــ البليوجرافيا في العصور الوسطى :

أما في العصور الوسطى فقد تدهور النشاط الفكري في البلدان الأوربية بالمقاربة بما كان عليه في العصور القديمة ، حيث انتشرت مطاهر التخلف الاقتصادي والاجتماعي وسادت أوروبا محارسة العلوم السحرية والشعوذة والتنجيم ، وكان للكنيسة تأثير واضع في مجالات الحياة المختلمة خاصة في التعليم الذي تركز في تعليم ونشر الشؤون الدينية ، ويتضع ذلك من وجود مراكز للنسخ في الأديرة كان يمكف فيها الرهبان على دراسة النصوص الدينية ونسخ أعداد منها .

وقد ترتب على تدهور الإنتاج الفكري في العصور الوسطى انخفاض ملحوظ في النشاط الببليوجرافي ، حيث لم يظهر من القوام التي تحصر الإنتاج لدلك الوقت إلا عدد من الخطوطات فات الطابع الديني ، إلى جانب عدد قليل من الخطوطات في الشعر والموسيقي (١١) . ومنها Lynn Thorndike's for medieval latin والموسيقي (١١) . ومنها Scientific manuscripts and langfors' for medieval French poetry.

٣ ـــ البيليوجرافيا في الحضارة العربية الإسلامية"" :

بينا كانت أوروبا في العصور الوسطى تعاني من تدهور في الأدب والفكر ظهرت نهصة ثقافية عمت أقطار العالم الإسلامي . وقد اتجه

العلماء المسلمون في ذلك الوقت إلى ترجمة الأعمال الكلاسيكية نحتلف العلوم عند اليونال والاستفادة منها ، مما ساعد على تنشيط التأليف ونسخ الكتب . وقد نتج عن هذه الحركة العلمية بالبلدال الإسلامية إنتاج فكري ضخم جعل العصور الوسطى عصوراً ذهبية للفكر العربي الإسلامي .

وقد أدت هذه النهصة العلمية التي سادت البلدان الإسلامية في العصور الوسطى إلى الحاجة لحصر وتسجيل وتنظيم تداول هذا التراث الفكري ، لذلك حرص العلماء في هذا الوقت على التأكد من الإسناد في التأليف والصبط والتصحيح (أأ) . كما ترتب على هذه النهصة الفكرية الاتجاه نحو إنشاء المكتبات وتدعيمها ، فكان منها «دار الحكمه» و «دار العلم» لحفظ الإنتاج الفكري . ثم تبع ذلك توجيه الجهود لإعداد الفهارس في المكتبات لتسير تنظيم وتداول المؤلمات ؛ وكانت هذه الجهود المبكرة بداية لممارسة العمل البليوجرافي عند العرب .

ويوضح الحلوجي (١٥) في دراسته عن نشأة البيلوجرافيا عند المسلمين ، أن البيلوجرافيا «علم قديم في لغة العرب (وإن لم يعرف بهذا الاسم) ويرجع تلريخه المحقق إلى أكبر من عشرة قرون ..» ويشير إلى أنه «يكاد ينعقد إجماع الباحثين أن فهرست ابن النديم هو أول عمل بيلوجرافي في اللغة العربية ...» كما يضيف أنه كانت هنك « أعمل ... تمثل علامات بلرزة على الطريق الطويل الذي قطعه التجميع البيلوجرافي عبر الفهرست عشرة قرون ، ابتداء من أبن النديم في الفهرست ، ومروراً بطاشكيري زاده في (مفتاح السعادة) وحاجي خليفة في (كشف الطنون) ووصولاً إلى إسماعيل البغنادي في (إيضاح المكنون) و (هدية العارفين) وانتهاء يبوسف البغنادي في (إيضاح المكنون) و (هدية العارفين) وانتهاء يبوسف سركيس في (معجم المطبوعات العربية والمعربة)» .

كا تين من دراسة الحلوجي أنه بالرغم من هذا الإجماع على الفهرست إلا أن أعمالاً ببليوجرافية قد سبقته ، حيث يلاحظ «أن الجاحظ (المتوفى سنة ٢٥٥ هـ) قد ذكر مؤلفاته في أول كتابه الحيوان (ليكون ذلك كالفهرست) على حدَّ تعير أبي بكر بن الأخشاد فيما يرويه عنه ياقوت في معجمه ... وأن كتب التراجم السابقة على ابن النديم والمعاصرة له كانت تذكر في بعص الأحيان أسمله كتب المؤلفين أو تقتصر على أهم المؤلفات ، ولكن الصفة الببليوجرافية لم تكن مقصودة» . كا تتضمن الدراسة المشار إليها ما يليوجرافية سابقة اعتمد عليها ابن النديم ونقل عنها ، وأن «علم يليوجرافية سابقة اعتمد عليها ابن النديم ونقل عنها ، وأن «علم الببليوجرافية سابقة اعتمد عليها ابن النديم ونقل عنها ، وأن «علم الببليوجرافية سابقة اعتمد عليها ابن النديم ونقل عنها ، وأن «علم الببليوجرافية سابقة اعتمد عليها ابن النديم ونقل عنها ، وأن «علم الببليوجرافية سابقة اعتمد عليها ابن النديم ونقل عنها ، وأن «علم الببليوجرافية سابقة اعتمد عليها ابن النديم ونقل عنها ، وأن ها قبل الفهرست بما يقرب من قرنين كاملين» .

٤ - البليوجرافيا في عصر النهضة الأوروبية :

ومع قرب انتهاء العصور الوسطى بدأت الببليوجرافيا الانتقال إلى مرحلة جديدة في ظل عصر النهصة ـــ وذلك ما بين القرن الرابع عشر ـــ حيث اختلفت الظروف التقافية اختلافاً كبيراً عما كانت عليه من قبل.

ويصف المؤرخون عصر النهضة بأنه حركة انتقالية في أوروبا بين القرون الوسطى والعصر الحديث . وقد تميز هذا العصر بمواجهة التدهور الذي أصاب الحياة الثقافية في أوروبا عبر العصور السالفة حيث تركزت الجهود على الاهتام بالكتاب بصفته أحد العوامل الرئيسية في إصلاح التدهور الثقافي ، وبدأ الاهتمام بأخذ اتجاهين : الوجه الموضوعي للكتاب من ناحية قيمته العلمية في تغيير فكر الإنسان، والوجه الملدي للكتاب الدي يتمثل في كيفية إخراجه وسرعة تصنيعه لتسهيل تداوله . ويرتبط الاهتمام بالوجه الموضوعي بنهضة علمية عرفت بالحركة الإنسانية Humanist movement التي مهدف إلى إحياء الآداب الكلاسيكية ، ومن خلال هذه الحركة اهتمت العلوم الإنسانية بالاستفادة من تراث العصور القديمة التي حازت على إعجاب المثقفين بآثارها التدكارية وأعمالها الفنية والأدبية . لذلك حكف الإنسانيون على دراسة تلك الآداب والعمل عل إحيائها للاستفادة منها في دراساتهم التي كانت تتطلب البحث المستمر عن هذا التراث المكري القديم . كا انشغل علماء اللغات بترجمة ما يعتر عليه الباحثون من هذا التراث ثم قيام البعض بنسخ أعداد كثيرة منها لتوافرها للدراسين . وأصبح البحث عن الكتب وحصرها امتداداً لدراسات هؤلاء العلماء .

أما فيما يتعلق بالاهتام بالوجه المادي للكتاب وكيمية إخراجه فقد ارتبط ذلك باختراع الطباعة المتحركة (١٤٥٠) في منتصف القرن الخامس عشر ما بين عام (١٤٤٠ و ١٤٥٠). ويعد اختراع الطباعة من أهم العوامل التي ساعلت في إعداد الببليوجرافيات وانشارها.

واستهل المطبعيون أول عملهم بطباعة كثير من مخطوطات الأعمال الفكرية الكلاسيكية وبعض الأعمال الدينية التي ظهرت في القرون الوسطى ، وبذلك توفر لرجال العلم أعداد كبيرة من الكتب المطبوعة ، وقد أدى هذا التعلور في تصنيع الكتاب إلى انتشار الفكر وما تلاه من زيادة في الطلب على الكتب في مختلف دول أوروبا .

وقد نتج عن الحركة الإنسانية واحتراع الطباعة ظاهرتان كان لهما أثر كبير على تقدم الممارسات الببليوجرافية وهما :

- اكتشاف العنوان .

ــ والالتزام بتلريخ الطباعة والنشر (١٧٠) .

ذلك أن ممارسة تحديد عنوال للكتاب لم تكن معروفة إلا قليلاً في بدء عصر الطباعة ، حيث إن كثيراً من مؤلفات العصور القديمة والوسطى لم يكن لها عناوين ، والقليل منها الذي تضمن عنواناً كال يصعب تحديد مكانه في الكتاب . لدلك جاهد الباحثون في مجال العلوم الإنسانية ـ من حلال بحثهم عن الكتب _ إلى إيجاد وصياعة عناوين لعدد كبير من كتب الحصارات القديمة التي قاموا بحصرها وترجمتها تمهيداً لتجميعها في قوائم ، كما اهم هؤلاء الباحثون بمحاولة تحديد أقرب تاريخ تم فيه تأليف بعض هذه الكتب ، ثم عملوا على إلزام أصحاب المطابع بالإشارة إلى تاريخ الطباعة على كل كتاب ، في الزام أصحاب المطابع بالإشارة إلى تاريخ الطباعة على كل كتاب ، في الذا كان لتوفير كل من العنوان وتاريخ النشر بالكتاب دور كبير في إرالة كثير من العقبات التي كانت تعوق من تقدم البليوجرافيا .

وهكذا أصبح للشاط الببليوجرافي بيئة صالحة تتمثل في الاهتهام بالتأليف والبحث عن الكتب والتحقق من العنوان والتلويخ مما و فر مظاهر ببليوجرافية حقيقية دفعت بالعمل الببليوجرافي إلى الأمام .

ويذكر يسترمان Besterman أن أول ممارسة ببليوجرافية يشهد لها بالإنفان في ظل هذه الجهود كانت لجوهان تريئام لشهد لها بالإنفان في ظل هذه الجهود كانت لجوهان تريئام Johannes Tirtherm (Basil) بعنوان «كتاب المؤلفين الكنسين» Johannes Tirtherm (Basil) وذلك في مدينة باسل (Basil) عام ١٤٩٤ . وقد جمع تريئام في هذا العمل ما يقرب من سبعة آلاف عنوان في مائة وأربعين ورقة ، حتى سمي بالأب الشرعي للبليوجرافيا . ومنذ ذلك الوقت تتابعت ممارسة إعداد البليوجرافيا ينمط أسرع وأعظم مما كانت عليه ، ولكبها لم تحمل اسم يبلغ أسرع وأعظم مما كانت عليه ، ولكبها لم تحمل اسم بلانجليزية أو مكتبة Bibliotheque بالانجليزية أو مكتبة العالم الألماني كونراد جسنر البليوجرافي المشهور الذي أعده العالم الألماني كونراد جسنر Universalls وكان ذلك عام ١٥٤٥ م .

ثانيا : أنواع الحصر البيليوجراني :

1 ــ نشأة البليوجرافيا التجارية Trade Bibliography

كان تقدم البيليوجرافيا حتى نهاية القرن الخامس عشر يتم على يد يعض العلماء الدين كان لهم فضول علمي شديد في البحث عن المعرفة وجمع أجزاء متفرقة منها . ولكن بتلاحم الحركة الإنسانية مع احراع الطباعة نشأ مناخ علمي نتج عنه منافسة شديدة في التعليم وزيادة مضطردة في إنتاج الأعمال العلمية والأدبية . هذا بالإضافة إلى ظهور عدد من عظماء رجال العلم والفكر ، مهم إراسمس إلى ظهور عدد من عظماء رجال العلم والفكر ، مهم إراسمس Erasmus وتوماس مور Thomas more ومكيافينلي Shakespear ورابليه Shakespear ولوثر Luther وشكسيير

وقد غمر أمثال هؤلاء العظماء القرن السادس عشر بإنتاج فكري عزير ساعدت الطباعة على سرعة توافره . وأدت هذه الوفرة إلى ظهور الحاجة إلى قوائم تحصر هذا الكم من المؤلفات من أجل التعرف على وجوده وإعلام أكبر عند من القراء به ، ونتج عن ذلك توجيه الاهتام نحو أعمال النشر ، وقد انعكس هذ الاهتام على صناعة الطباعة ، حيث نجاوز عمل أصحاب المطابع مجرد طباعة المؤلفات الفردية والإعلال عنها إلى إعداد قوائم تحصر الكتب المعلبوعة لديهم ولدى آخرين وتنسيقها في فهرس "Catalogu" ودلك لعرضها للبع .

وخلال القرن السادس عشر بدأت تقام معارض لبيع الكتب في المدن الأوروبية الكبيرة . وتوضع الكتابات في هذا الشأن أن مهارس أوسترن Ostern ومايكليس Mickaelis من أوائل الفهارس التي استخدمت لعرض ما يتوافر من كتب للبيع . وفي إطار هذا التعاور اتجه أصحاب المطابع المشهورين في الدول الأوروبية نحو تجميع وحصر الإنتاج العكري الحديث لألمانيا والدول الهيطة بها وعرضه في معارض الكتب . ويذكر أن جورج ويار George وعرضه في معارض الكتب . ويذكر أن جورج ويار Wheeler فهرس في عام ١٥١٤ في معرض مدينة فرالكفورت ، وقد احتوى فهرس في عام ١٥١٤ في معرض مدينة فرالكفورت ، وقد احتوى الفهرس على ٢٥٦ كتاباً ووقع في تسع عشرة صفحة . وحيث إن معارض الكتاب في ألمانيا كانت تقام أثناء احتفالات الكنائس ، لذا أضيفت كلمة "Mess" التي تعني شعائر الصلاة الكنسية ـ قبل أنائه المهرس الكنسية ـ قبل كلمة "The Mess Katalog وأصبح اسم الفهرس الفهرس الكنسة للقائم أثناء المعادة الكنسية ـ قبل

وقد تتابع صدور هذا العهرس بمعرفة أصحاب المطابع حتى عام ١٥٩٨ حينا تولت جهات حكومية في مدينتي فرانكفورت وليبزيج الإشراف على معارض الكتب ، واستعانت بأساتدة من الجامعات في تطوير وإنتاج الفهرس حتى يكون له طابع علمي بجانب الغرض التجاري ، ونتيجة لزيادة الإنتاج الفكري لدول أوروبا فقد اقتصر هذا الفهرس بعد ذلك على حصر المتج الطباعي لألمانيا فقط ، وهكذا لم تصبح ألمانيا مهد الطباعة فقط ، وإنما أصبحت أيضاً القاعدة التي ينطلق مها العمل البلبوجرافي إلى دول أخرى . ولقد انتقل المحوذج الألماني لهذا النشاط البلبوجرافي إلى دول أخرى . ولقد أندو مونسيل أول فهرس شامل للكتب المطبوعة فيها عام ١٥٩٥ أندرو مونسيل أول فهرس شامل للكتب المطبوعة فيها عام ١٥٩٥ أندر واضح في تقدم النشاط البلبوجرافي في هذا الوقت بانجلترا ومن ولقد لحق جهود مونسيل صدور بجموعة من المهلرس التي كان فا أثر واضح في تقدم النشاط الببليوجرافي في هذا الوقت بانجلترا ومن أشمها الفهارس القصلية The Term Catalogues أشراف روبرت كلافيل منذ عام ١٩٦٨ م والتي ضمت ما

يقرب من ٢٠٠٠٠ مطبوع ، ثم فهرس لندن Y٠٠٠٠ الذي William bent الذي أشرف على إصداره وليم بنت Catalogue منذ عام ١٧٧٣ م حتى ١٨٢٣ م الذي نتج عنه الفهرس الإنجليزي المشهور The English Catalogue الذي لا يزال يصدر حتى الآن(٢٠٠٠).

هدا وقد انتقل النمط نفسه إلى فرنسا ، حيث أعد جوزيف يعقوب عام ١٦٤٥ م حصراً بالكتب التي نشرت في فرنسا تحت عنوان الببليوجرافيا البلريسية Bibliographia Parisiana ثم انتشر إنتاج هده الفهارس في سائر الدول الأوروبية وخاصة هولندا التي كان لها دور قيادي في تجارة الكتب .

وامتد هذا المشاط الببليوجرافي إلى الولايات المتحدة الأمريكية في القرن الثامن عشر ولكن لم يطهر بوضوح إلا في القرن التاسع عشر . وكان للتطورات الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا أثر كبير على اتساع العمل البيليوجرافي وخاصة المرتبط يتجارة الكتب، حيث نتجت فيها أعمال بارزة في هذا المجال يستفيد منها العالم كله من أعمها : النشرة الأسبوعية للناشرين Publishers Weekly التي بدأها بـوكر Bowker منذ عام ١٨٧٢ م والفهرس التراكمي للكتب Cumulative Books Index الذي أعده ويلسون Wilson منذ عام ١٨٩٨ م ليكون سجلاً لكل ما ينشر من كتب في الولايات المتحدة الأمريكية ، وابتداء من عام ١٩٢٩ م أصبح يتضمن فهرس ويلسن كل ما ينشر باللعة الإنجليزية ويصدر شهرياً ، بالإضافة إلى المجلدات التي تضم أعداد ستة أشهر . هذا إلى جانب سجل الكتب الأمريكية American Book Publishing Record الذي تعدد شركة بوكر مند عام ١٩٦٠ م ـــ ثم القائمة التجارية للناشرين Publishers Trade List Annual التي تعدما أيضاً شركة بوكر وتجمع فيها أكثر من ١٥٠٠ ناشر في الولايات المتحدة الأمريكية . وهكذا نجد أنه قد تنافس الناشرون في إخراج فهلرس الكتب واعتمدوا على الببليوجرافيا التي أعجزها كبار العلماء على مدى العصور ، وذلك لإتقان اعداد المداخل ووصف بيانات الكتب حتى أصبحت هذه الفهارس بما تحتويه من أساليب ومبادىء للوصف والعرض والتنظيم أدوات يبلبوجرافية يعتمد عليها الباحثون في البحث عن المرفة .

وقد استمرت مسيرة التطور في هذا النشاط تتألق في العالم الغربي وخاصة في كل من المملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية في العصر الحديث حتى أطلق عليه الباحثوث مصطلح البليوجرافيا التجارية Trade Bibliography .

الم البيليوجرافيا الوطنية National Bibliography " ـــ البيليوجرافيا الوطنية

يتضع من التحليل السابق أهمية الدور الذي قام به الناشرون والدي ساعد في تكوين قاعدة ببليو جراهية للإنتاج الفكري الغربي ، عبر أنه بالرغم من الجهود المكتفة التي بدلت إلا أن كثيراً من فهارس الناشرين لم تستمر لفترة طويلة . فقد كانت أهداف الناشرين اقتصادية في المقام الأول ، وكانت تفتقر إلى التنظيم على المستوى الوطني لإخراج عمل موحد ومستمر خاصة في ظل الزيادة المطردة في الإنتاج الفكري . لدلك ظهرت الحاجة إلى التسبيق في تجميع ما ينشر من إنتاج فكري على مستوى الدولة وضرورة إحاطته برعاية يشر من إنتاج فكري على مستوى الدولة وضرورة إحاطته برعاية رسمية من جانب الحكومة .

وقد سبقت ألمانيا دول العالم في هذا الاتجاه ، وذلك عندما أشرفت الحكومة في مدينتي فرانكفورت وليبزيج على إنتاج The أشرفت الحبريج على إلانتاج الطباعي لألمانيا فقط .

ويعتبر هذا المهرس الذي استمر إصداره من منتصف القرن السادس عشر إلى منتصف القرن التاسع عشر تحت إشراف الحكومة ليأخذ طابعاً وطنياً هو البداية الفعلية للببليوجرافيا الوطنية .

وأخذأ بهذا الاتجاه القومي في مجال الببليوجرافيا أصبحت فهارس الناشر في باقي الدول الأوروبية تقتصر على ما يطبع من إنتاج فكري وطنى . غير أن تزايد الميول والنزعات الوطنية في تُوروبا التي ألهبت الثورة الفرىسية أوجدت المزيد من الإنتاج الفكري ، وأصبحت فهارس الناشرين سواء السنوية أو الفصالية منها غير قادرة على مواجهة تزايده . لذا اشتدت الحاجة لضرورة إيجاد أساليب أكار دقة من الفهارس تساعد على سرعة إحصاء وتداول الإنتاج الفكري الوطني . وبناء عليه اتجهت الجهود نحو إصدار مطبوعات تحصر الإنتاج الفكري على فترات أكار تقارباً من فهارس الناشرين ، هذا بالإضافة إلى تدعيم مبدأ الإيداع القانوني الدي يلزم الناشر أو المؤلف بأن يقدم الدولة عدداً من النسخ لكل كتاب ينشر على أرضها . وضماناً لدقة وسرعة حصر الإنتاج الفكري في الدولة صدر مرسوم في فرنسا عام ١٧٧٠٩ م ينص على ضرورة رصد المنتج الطباعي لفرنسا أسبوعياً في صحيفة الطماء وصحيفة بارس^(٢١) ثم صدر قانون عام ١٨١١ م يقضى بتدعيم الصحيفة الأسبوعية :Annales" Typographiquees: Notice due progres des Conaissances "humaines «حوليات طباعة : بيان عن تقدم المعارف الإنسانية» . وتم تخصيصها لحصر الإنتاج المكري الحديث لفرنسا . وقد تغير عنوان هذه الصحيفة عنة مرات إلى أن أصبحت الببليوجرافيا الوطنية لفرنسا

وقد تبين للباحثة من تحليل الكتابات المحتلفة في هذا الشأن أن هذه الدورية تعتبر أول دورية ببليوجرافية للإنتاج الفكري الحديث في العالم .

وقد امتد نمط إصدار الدوريات الببلوجرافية إلى الدول الأوروبية الأخرى . فقي انجلترا ظهرت مجموعة من الدوريات لحصر الإنتاج المكري الحديث ، منها Bookseller و British وقد أثمرت فيما بعد إصدار الببلوجرافيا القومية الإعبليزية National Bibliography التي تعد من أشهر الببليوجرافيات القومية في العالم ، وهي تصدر أسبوعاً مع تجميعات شهرية وسنوية . وأصبح يطلق على هذه المطبوعات الدورية التي تصدر بصفة رسمية وتسجل الإنتاج الطباعي الوطني الحديث «الببليوجرافيا الوطنية الجارية» .

هذا واستمرت الفهارس التجارية للناشرين تستخدم في أغراض بيع الكتب وفي بناء ببليوجرافيات عن فترات زمنية سابقة حيث يطلق عليها مصطلح الببليوجرافيا الوطنية الراجعة .

٣ ــ تشأة البيليوجرافيا الموضوعية Subject Bibliography

يبدو واضحاً مما سبق أن توافر قوائم الكتب قد ساعد على انتشار الكتاب مما أدى بدوره إلى انتعاش الحركة الفكرية ، واتجه العلماء في القرن السابع عشر نحو علم الطبيعة الذي بدأ يتعرض لتفسيرات علمية جديدة أدت إلى اكتشاف حقائق علمية جليلة ، واهتم العلماء حينداك بالتعرف على تاريخ العلوم وتحديد معالمها ودلك بالبحث والتنقيب في المؤلفات القديمة .

وقد ترتب على وجود هذا المناخ العلمي إقبال شديد على تأليف الكتب في العلوم الطبيعية بعد أن كاد يقتصر على العلوم الإنسانية . وقد كان لمشاركة الأكاديميين في إعداد فهارس بيع الكتب في ألمانيا _ كا سبقت الإشارة _ أثر فعال في سهولة وسرعة تداول الكتب . فقد نتج عن هده الإسهامات إمكانية التوصل إلى أسلوب علمي لتصنيف الكتب في تلك الفهارس حسب موضوعاتها ، علمي لتصنيف الكتب في تلك الفهارس حسب موضوعاتها ، الإضافة إلى تنظيم مداخلها تحت كلمات معناحية تساعد في الوصول إلى الموضوعات العلمية التخصصية .

وقد أتاح هذ الأسلوب العلمي في إنتاج الفهارس الفرصة أمام الباحثين المهتمين بتاريخ العلوم خصر المؤلفات التي تناقش الموضوعات المتقاربة مع بعضها البعض ، وكانت أولى هده المحلولات في مجالات الفلسعة والطب واللاهوت ، حيث نتج عن هذه المحلولات حصر بيليوجرافي للكتب في العلسعة تحت عنوان المكتبة الفلسفية Bibliotheca Philosophica في عام ١٩٨٧ م ،

وحصر ببليوجرافي للكتب الطبية تحت عنوان المكتبة الطبية Bibliotheca medica في عام ١٦٨٥ م، وحصر ببليوجرافي في اللاهوت Bibliotheca Realis الملاهوت Theologica في عام ١٦٧٩ (٢٠٠).

هذا بالإضافة إلى أن ظهور النوريات العلمية في النصف التاني من القرن السابع عشر و تزايدها المستمر كان له أثر كبير على تطور المعمر الموضوعي ، فقد صدرت أولى هذه الدوريات في فرنسا عام ١٦٦٥ م بعنوان صحيمة العلماء Philosophical م بعنوان صحيمة العلماء Philosophical عام ١٦٦٥ م . وفي ألمانيا صدرت باسم أعمال العلماء Acta Eruditorum عام ١٦٨٨ م

ولم تتسم هذه الدوريات في بدء نشأتها بالصفة التقليدية للدوريات في نشر مقالات علمية على صفحاتها ، وإنما انجهت نحو حصر المؤلفات الفكرية في المجالات العلمية ثم تقديم مراجعات نقدية عبها ، بالإضافة إلى التحدث عن المظريات العلمية الحديثة . وكان هذا الاتجاه للدوريات العلمية دامعاً للباحثين لإعداد حصر ببليوجرافي في الموضوعات التي تمثل اهتاماتهم ، أي أن الدوريات العلمية تعتبر عاملاً رئيسياً في دفع عجلة تقدم البيليوجرافيا الموضوعية ، حيث تولى بعد ذلك إنتاج الحصر البيليوجرافي المتخصص في مجالات المعرفة المختلفة . وظهرت بشئة حاجة البحث العلمي إلى هذا النشاط البيليوجرافي حتى أطلق عليه المفكرون إلى العلمي إلى هذا النشاط البيليوجرافي حتى أطلق عليه المفكرون إلى جانب مصطلحات من أهمها :

عصر المفردات والموضوعات الموسوعية والسير الفائية :

وعلى مدى العصور اختلفت اهتامات العلماء وتنوع الإنتاج تبعاً لدلك . وانعكس هذا على النشاط البلبوجرافي ليتناول ليس فقط حصر الإنتاج الفكري ، وإنما كل ما يتعلق به من حيث المفردات والمشاهير من العلمين والموضوعات الموسوعية ، فظهر مؤلفو المعاجم مثل جونسون Johnson ، ومؤلفو الموسوعات مثل ديديرو المعاجم مثل جونسون Dalembart ونتيجة للاهتام بعلم التلزيخ في القرن الثامن عشر ، اتجه الباحثون أيضاً إلى حصر الأحداث التاريخية والتعليق عليها وتفسيرها وجمعها في تقلويم أطلق عليها المصطلح والتعليق عليها وقد امتدت موجة الاهتام بالتلزيخ إلى حياة المشاهير من رجال العلم ، حيث اهيم الباحثون الببليوجرافيون بحصر هؤلاء من رجال العلم ، حيث اهيم الباحثون الببليوجرافيون بحصر هؤلاء المشاهير وكل ما يتعلق يسيرهم الذاتية وحياتهم العلمية . فظهر في منتصف القرن الثامن عشر أول عمل في هذا الصدد في فرنسا بعنوان منتصف القرن الثامن عشر أول عمل في هذا الصدد في فرنسا بعنوان منتصف القرن الثامن عشر أول عمل في هذا الصدد في فرنسا بعنوان الأدب مع قائمة

عولفاتهم» في ٤٣ مجلداً تحصر رجال الأدب والعلوم الذين نالوا شهرة منذ عصر النهضة بغض النظر عن الأمة التي ينتمون إليها (٢٠٠٠). • ــ حصر الكتب النادرة :

و خلافاً لما اهم به الإنسانيون في القرن السادس عشر من جمع كتب الحضارات القديمة لما تحتويه من أفكار علمية مفيلة ، اهم جمهور جديد في القرن الثامن عشر بالبحث عن الكتب ذات اللمسات الجمالية النادرة ، حيث أصبح الكتاب القديم المادر مادة فنية ثمينة أكثر منه مصدراً للمعرفة . وكان الاتجاء بين الفعات الأكثر ثقافة نحو تكوين مجموعات من الكتب الجميلة التادرة في منازلم بجانب التحف . وبانتشار هذا الاتجاء طاف الكثيرون المدن للبحث عن الكتب المادرة وجمعها . وأصبح للكتاب المزين بالرسم سوق تجارية رائجة ، حيث اجتذبت تلك الرسوم والزخارف مع التجليد العاخر عدداً كبيراً من مشتري الكتب . كما أقيمت النوادي والأسواق لبعها في مزادات .

وهكذا انتشرت هواية جمع الكتب النادرة في نهاية القرن الثامن عشر ، وكان لها أثر ملحوظ على الحياة الفكرية عامة وعلى البيليوجرافيا بصفة خاصة ، وحلفت نشاطاً بيليوجرافياً لم يكن موجوداً من قبل(٢٠٠) .

وقد نشأ النشاط البيليوجرافي الخاص بالكتب النادرة في فرنسا وأطلق عليه البيليوجرافيون عدة مصطلحات ، منها Bibliophilism الولع بالكتب وجمعها ، و Bibliomania الجنون بالكتب ، ومن أوائل المؤسسين لهذا الجمال دي بور De Bure وقد أعد دراسة مشهورة في هذا القطاع العلمي بعنوان : «البيليوجرافيا التعليمية ... دراسة في معرفة الكتب النادرة والفريدة» Instructive وظهرت في سبعة مجلدات ما بين عام ١٧٦٢ م وقد عرفت بأنها أول قائمة في النشاط البيليوجرافي للكتب النادرة ، إذ حلول فيها المؤلف حصر أروع المؤلفات التي ظهرت في جميع العلوم وبمخطف النمات في ذلك الحين (١٠٠٠) .

وفي ألمانيا ظهر الاهتام نفسه بالكتب القديمة النادرة ، حيث بدأه فوج Vogue عام ١٧١٩ . وقد اهم هواة جمع الكتب بالوصف الدقيق لمقتياتهم من الكتب النادرة وإعداد فهارس لها ، وأحسن دليل على ذلك مكتبة دوق دولاقليم في فرنسا ١٧٦٩ م(٢٠٠) .

وقد تبين للباحثة أن القواعد التي اتبعت في وصف تلك المجموعات تعبر عن نشاط ببليوجرافي جديد يختلف كلية عن النشاط الحصري ، حيث يعتمد هذا المجال على المعرفة الجيدة بجميع مراحل إخراج الكتاب وبالفنون التي تستخدم في صناعته . وأصبح هذا العمل بمثاية نواة لنشاط ببليوجرافي تطبيقي ساعد على تحول العمل بمثاية نواة لنشاط ببليوجرافي تطبيقي ساعد على تحول

البيليوجرافيا من دور الممارسة إلى مرحلة إرساء أسس وقواعد العلم .

ثالثاً : الببليوجراليا مهنة تخصصية :

لقد كات الثورة الفرنسية بمثابة عامل تاريخي مهم ساعد على تفجر ما سمّي بالثورة الببليوجرافية " . فعي عام ١٧٨٩ أصدرت حكومة الثورة قراراً بتأميم ممتلكات الجمعيات الدينية والهيئات الأكاديمية ، وأصبحت الدولة مالكة لأعداد ضخمة من المطبوعات والخطوطات التي صادرتها من تلك الهيئات . وصاحب حركة التأميم هذه انتزاع الكتب من أماكنها الأصلية وإلقاؤها في السنودعات الحكومية بطريقة عبر منظمة . ومن ثم أصبح من العسير المصول عليها وقت الحاجة . وقد دفع ذلك المسئولين في السلطة إلى علولة إيجاد حلول سريعة لحماية هذا الكم الضخم من الكتب علولة إيجاد حلول سريعة لحماية هذا الكم الضخم من الكتب والعمل على إنشاء مكتبات عامة لاحتوائها .

وفي هذا الصدد تبنت الدولة تنفيد مشروع يهدف إلى الرعاية الوطنية للبيليوجرافياء وأنشىء لهذا العرض المكتب الببليوجرافي المركزي في باريس عام ١٧٩٣ م ، وتحت الاستعانة بعدد من المفكرين في هذا المجال . وأسند إلى هذا المركز دراسة تنظيم مجموعات الكتب وتوزيعها على المكتبات العامة للدولة ، وذلك حي تتحقق أكبر فائدة منها . وفي عام ١٧٩٦ م قدم كل من كامو Camus واميلون Emilon __ وهما من أعضاء هذا التنظيم الوطبي ومن المشاهير الببليوجرافيين في فرنسا ـــ بياناً تمّ فيه عرض نتائج دراستهما عن الببليوجرافية " وقد توصل الباحثان إلى مفهومين حول دراسة الكتب: المفهوم الأول: يختص بمعرفة المعالم الخارجية للكتاب وذلك بتقويم الكتاب وفقأ لتلريخه ، وطباعته وكل العناصر التي تجعله في عداد الكتب النادرة التي تحدد قيمته المالية أيضاً . والمفهوم الثاني : يتحصر في معرفة ماهية الكتب العلمية التي نوقشت فيها موضوعات المعرفة التبي يمكن عن طريقها معرفة التخصصات العلمية المختلفة ومتابعة تطورها . وقد توصلت الدراسة أيضاً إلى أن هناك وفرة في المعلومات التي تساعد في دراسة الكتب النادرة ، ولكن هناك قصوراً شديداً في المعلومات التي تساعد في تنظيم ومعالجة الكتب العلمية . لذلك شمل البيان توصيات تؤكد ضرورة العمل على إيجاد نظام جديد لدراسة الكتب التخصصية والأكار نفعاً في كل فرع من فروع المعرفة ، دلك لأن هذا النوع من العمل الببليوجرافي يعمل على تنشيط وتداول هذه الكتب ومن ثم زيادة انتشار المعرفة .

وهنا ظهرت الحاجة الشديدة إلى فنة من المثقفين الذين لهم دراية

ومعرفة واهتمام بشئون الكتاب للعمل في مكتبات اللولة ، وقد دفع هذا بالمسئولين إلى الاهتمام بالتدريب في مجال الببليوجرافيا ، وفي سهاية القرن الثامن عشر بدأت ممارسة العمل الببليوجرافي تأخد صفة المهنة وذلك في نطاقين : الأول : في المكتبات التي يتزايد عندها يوماً بعد يوم ، والثاني : في مجال تاريخ الإنتاج الفكري الذي يعتمد على حصر الكتب والبحث فيها . وقد أدت هذه التطورات ــ التي جعلت من الببليوجرافيا مهنة تخصصية ــ إلى ظهور ما سمّى بالثورة الببليوجرافيا مهنة تخصصية ــ إلى ظهور ما سمّى بالثورة الببليوجرافية التي كانت فرسا الرائدة فيها بين دول العالم ، حيث الببليوجرافية التي كانت فرسا الرائدة فيها بين دول العالم ، حيث التسبت لقب «الأرض الكلاسيكية للببليوجرافيا» (٢٦٠ . Classical land of bibliography

رابعاً : تكوين الفكر الببليوجرافي :

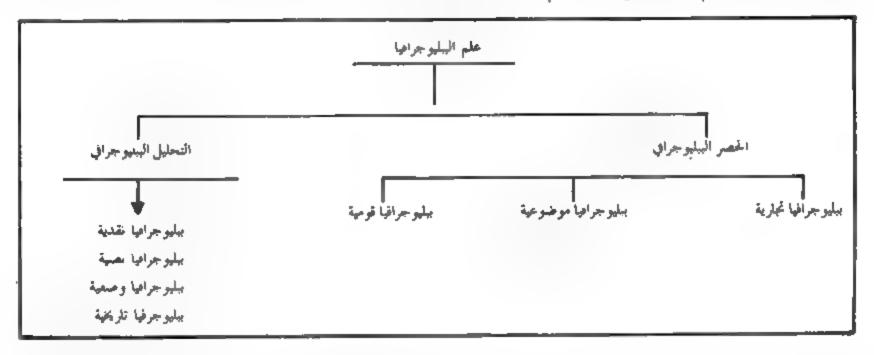
ومع مطلع القرن التاسع عشر أصبح لمزاولة العمل الببليوجرافي انتقل جوهر التابع ملموسة عما كانت عليه في الأزمنة السابقة حيث انتقل جوهر العمل من نطاق جمع الكتب لاقتنائها والولع بها إلى نطاق العلم بها والإهادة منها . وقد ترتب على التوسع في ممارسة إعداد القوائم البليوجرافية لزدياد الحاجة إلى تحديد وتوضيح الأساليب الواجب اتباعها في إعداد هذه القوائم ، لذا أعدت المناقشة العلمية تدور حول كيفية إعداد القوائم بدالاً من المناقشات العامة حول قيمة الكتب النادرة ، وظهرت أولى الأعمال النظرية في الدراسات البليوجرافية في الدول الأوروبية البليوجرافية في الدواسات الأعرى ، وكانت الدراسات البليوجرافية تتجه حسب مفهوم واهتامات كل مجتمع ببليوجرافي في ذلك الوقت .

فعي ألمانيا حيث كان الاهتمام بتاريخ الأدب ، وجهت الدراسات نحو دراسة الإنتاج الفكري على يد كل من ارش Ersh وكايزر Kayzer وايرت Ebert . وفي فرنسا حيث تركزت الجهود حول التنقيب عن التاريخ وإعادة صمعه اتصفت الدراسات البليوجرافية لكل من كيرار Kirar وكامو Camus وبجنو Peignot بالجانب التاريخي الذي يختص بدراسة الكتابات القديمة Paleography . أما في الجلترا حيث الاهتمام الشديد بصبط السرقات الأدية والكتاب المزيفين الدين كار عددهم في القرن التاسع عشر فقد تركز الاهتمام المزيفين الدين كار عددهم في القرن التاسع عشر فقد تركز الاهتمام الدي تتكون منها صناعة الكتاب حتى يتمكن البليوجرافي من التحقق من صحة البيانات التي ينسبها المؤلفون والطابعون لأنفهسم . وبرع الاهتل في الجلترا حينداك كل من بنت Bent ووات Watt في هذا الجائل في الجلترا حينداك كل من بنت Bent ووات Greg وماكيرو Pollard و جريج Bent .

ويتضح من التحليل السابق أن الثورة البليوجرافية لم تقتصر على ممارسة الببليوجرافيا كمهنة ، بل امتنت إلى تكوين نواة الفكر

الببليوجرافي على يد عدد من رجال العلم الأكاديميين الذين وجدوا في الكتاب هدفاً اقتصادياً واجتاعياً بجانب الهدف الثقافي . فجعلوا من البحث في شعون تنظيمه _ لإمكانية الاستفادة منه وسرعة الوصول إليه _ امتداداً لدراساتهم الأكاديمية في تخصصاتهم المنتلفة .

كما يتضح أيضاً أن هناك تبايناً في المكر الذي بناه هؤلاء حول علم علم الببليوجرافيا، وقد أدى ذلك فيما بعد إلى تقسيم علم الببليوجرافيا إلى عدد من الأنشطة الرئيسية والفرعية كما يأتي :



وعلى الرغم من أن مزاولة العمل البليوجرافي في الولايات المتحدة الأمريكية لم تبنأ إلا في القرن التاسع عشر إلا أنه كان على مستوى متفوق منذ أعقاب الحرب العالمية الأولى ، حتى أصبحت الولايات المتحدة الأمريكية في هذا النشاط نمودجاً يحددى به في كل دول العالم ، ودلك للاهتهامات التي وجهت فيها لإرساء القواعد العلمية للنشاط البليوجرافي ليصبح تخصصاً علمياً مهماً . هذا وقد تم إنشاء مراكز ببليوجرافية عديدة بها في كافة العلوم الإنسانية والاجتاعية والعلبيعية . وقد نما فيها أيضاً فئة من البليوجرافيين لم يكن هدفهم الأساسي حلَّ المشكلات البليوجرافية كلما نشات ، وإنما ركزوا الأساسي حلَّ المشكلات البليوجرافية كلما نشات ، وإنما ركزوا الاهتهام حول تنفيذ العديد من المشروعات البليوجرافية الهادفة ذات التطبيقات العلمية النافعة . ولم يكن للولايات المتحدة الأمريكية دور التعليم النياوجرافي المنهجي بالرغم من تأخر ظهور النشاط البليوجرافي بها المقارنة بما كان عليه الحال في دول أورويا .

وترى الباحثة أن الجهود الببليوجرافية التي ظهرت مؤخراً في الولايات المتحلة الأمريكية هي في واقع الأمر تتويج للجهود التي مبقتها في دول أوروبا فيما يتعلق بتكوين الفكر الببليوجرافي .

خامساً: الجمعات البليوجرافية:

تعتبر الجمعيات العلمية أحد العوامل الأساسية في النهوض بالعلم وترسيخه . لدلك فقد تأسس عدد من هده الجمعيات لتدعيم وتنمية

النشاط البيليوجراق. فأنشفت الجمعية البيليوجرافية Societe Bibliographique في باريس عام ١٨٦٨ م، والجمعية البيليوجرافية الألمانية Deutsche Bibliographische عام ١٩٠٢ م ، وفي المملكة المتحدة تأسس عدد من هذه الجمعيات في كل من أدنيره The Edinburgh Bibliographical Society في عام ۱۸۸۹ م ، وفي جلاسجو The Glasgow Bibliographical عام , The Weish Bibliographical Society م ، و ی ویلز ۱۹۰۱ أما في لندن فقد أنشيت فيها The Royal Bibliographical Society of London عام ١٨٩٢ م، وفي الولايات المتحدة الأمريكية تكونت الجمعية الببليوجرافية في شيكاغو The Bibliographical Society of Chicago عام ١٩٠٤ م. وهي التي أصبحت الآن The Bibliographical Society of America ثم تأسست فيها أيضاً عام ١٩٤٨ م الجمعية البيليوجرافية لجامعة فرجيبيا The Bibliographical university of Virginia وقاد العمل فيها البروفسور باورز Bowers وهو من أشهر الببليوجرافيين المعاصرين (۲۲)

وقد ساهمت هذه الجمعيات في رفع منزلة العمل الببليوجرافي عن طويق البحوث والدراسات العلمية التي مشرتها والدوريات التي أصدرتها . غير أن تباين الفكر بين العلماء المنتمين إلى هذه الجمعيات في كل من أوروبا والولايات المتحدة الأمريكية أظهر الحاجة إلى

جهاز مركزي يكون بمثابة اتحاد للهيئات والجمعيات العلمية في هدا المجال يهدف إلى تنسيق الجهود لممارسة العمل الببليوجرافي على أسس علمية وعلى مطاق دولي .

ملاساً : انتقال الببليوجرافيا للمحيط الدولي :

وقد تبلورت جهود الببليوجرافيين في إنشاء المعهد الدولي للببليوجرافياً ما بين عام ١٩٠٤ – ١٩٠٤ في يروكسل الذي يعد حدثاً تاريخياً مهماً في تطور الببليوجرافيا. وقد أنشىء المعهد ليكون هيئة دولية ينتمي إليها العلماء الببليوجرافيين من مختلف دول العالم ، وليكون جسراً بين الفكر الببليوجرافي الحديث الذي تولد في الولايات المتحدة الأمريكية وبين الفكر الذي سبقه في أوروبا على مدى ثلاثة قرون .

هذا وقد جاءت فكرة إنشاء المعهد المشار إليه من خلال أعمال وتوصيات ثلاثة مؤتمرات دولية عقدت في بروكسيل عام ١٨٩٥ م وتوصيات ثلاثة مؤتمرات دولية عقدت في بروكسيل عام ١٨٩٠ م . وقد خطط لإنشائه عاميان من بروكسيل كانت لهما اهتهامات واسعة بالعمل البيلوجرافي ، الأول يدعى بول أوتليه Paul Otlet والثاني لافونتين لهبلوجرافي . وتم ذلك تحت رعاية الحكومة البلجيكية . ومند إنشاء هذا المعهد تم الاتفاق على تخصيص قسم يتولى متابعة تنفيذ خطة العمل وأطلق عليه «المكتب الدولي للبليوجرافيا» تنفيذ خطة العمل وأطلق عليه «المكتب الدولي للبليوجرافيا» القسم من المعهد إنشاء فروع قومية له في كل دول العالم . ولكن لم القسم من المعهد إنشاء فروع قومية له في كل دول العالم . ولكن لم القسم من المعهد إنشاء فروع قومية له في كل دول العالم . ولكن لم القسم عام المعهد إلى مكانين فقط ، عرف الأول باسم «المركز الببليوجرافي في باريس عام ١٨٩٩ م . والثاني : المركز الببليوجرافي في زيورخ The Concilium Bibliographicum وتأسس عام ١٨٩٩ م . والثاني : المركز الببليوجرافي في زيورخ The Concilium Bibliographicum وكان يهدف المعهد منذ إنشائه إلى ما يلى :

١ حمالجة كل الموصوعات التي تتعلق بالكتب والمكتبات .

٢ ـــ إنشاء فهرس عالمي يكون بمثابة ببليوجرافية عالمية .

٣ ـــ تنظيم وتوحيد العمل الببليوجرافي على النطاق الدولي .

غ سلم ديوي العشري للتصنيف ليصبح نظاماً عالماً
 يرتكز عليه في العمل البليوجرافي .

د عاية نمو الببليوجرافيا كعلم (٢٦).

وقد جاهد الباحثون بالمعهد لتحقيق هذه الأهداف وأنجزوا كثيراً من الأعمال أهمها :

۱ ــ تطوير نظام ديري للتصنيف وأطلق عليه Dewey Brussels السمين التصنيف وأطلق عليه Clasification وسمّى بعد دلك Classification

٢ ــ بهاء المتحف الببليوجراني Musee Bibliographique الدي يعد الأول من نوعه ، حيث تم فيه تجميع كثير من المصادر الأولية التي تتعلق بتاريخ الكتب والمكتبات .

T ــ الإعداد لإنشاء الفهرس الببليوجرافي العالمي Le Repertoire . Bibliographique Universal .

وكان يعد لهذا العمل ليكون بمثابة مركز معلومات ببليوجرافي حيث تركزت فيه كل أنشطة المعهد. وقد وضعت خطة لتكوين هذا العهرس وذلك بديج مجموعة من الفهارس من أهمها: الفهرس الموحد للمكتبات البلجيكية. فهرس المتحف البريطاني، وفهرس المكتبة القومية في فرنسا. هذا المكتبة الملكية في برئين، وفهرس المكتبة القومية في فرنسا. هذا بالإضافة إلى البليوجرافيا التي أعدت تحت إشراف جمعية المكتبات الأمريكية، وأعدت بطاقات من جميع هذه الفهارس، ولكن توقف العمل في هذا المهرس العالمي نتيجة للظروف الاقتصادية التي واجهت المعهد.

وقد كان للمعهد الدولي للببليوجرافيا مكانة خاصة بين الهيئات العلمية . ويرجع ذلك إلى الأهداف العلمية التي كان يصبو إليها والتي كان غا انعكاس مباشر على مجالات المعرفة المختلفة وخاصة العلوم والتكولوجيا . وكان المعهد بمثابة مركز تجمع للببليوجرافيين وموطن يجمع الجهود المشتتة التي تبئت في ألمانيا وترعرعت في فرنسا ودرست بعمق في انجلترا ثم انطلقت بها الولايات المتحدة الأمريكية .

ولقد مهدت هذه الجهود إلى دراسات تكشف عن أسلوب علمي موحد للعمل الببليوجرافي يستند إليه في الارتقاء بالببليوجرافيا إلى منزلة العلم . كما جاهد الباحثون بالمعهد في تسليط الأضواء على أهمية إمداد العلم بفهرس شامل وببليوجرافية عالمية ، بما في ذلك تحهيد الطريق نحو التوصل إلى إحصائيات موثوق بها عن المنتج الفكري العالمي . وكان المعهد لا يهدف إلى تحديد عدد الكتب ومقالات الدوريات التي تنشر سنوياً فحسب ، بل أيضاً متوسط عدد الكلمات في الصفحة وعدد الكلمات المطبوعة في العالم سنوياً . وألقى المعهد الضوء حول مدى صلاحية تصنيف ديوي العشري كنظام تصنيف عالمي للأعمال الببليوجرافية وقام بتعديله إلى مظام التصنيف العشري العالمي (UDC) . غير أن الجهود المضنية التي بدقا الباحثون بالمهد في غطيط المديد من المشروعات الببليوجرافية ذات الأهمية العالمية وفي إيجاد أساليب علمية يستند إليها في تنفيذ هده المشاريع قد صادحها عقبات كثيرة حالت دون الوصول إلى تحقيق الحلم الدي كان يصبو إليه الباحثون بالمعهد في إنتاج واستمرارية الببليوجرافيا العالمية . هذا بالإضافة إلى أن المعهد لم

يتمكن س تحقيق أهم أهدافه وهو رعاية الببليوجرافيا كعلم ونشر المعرفة الببليوجرافية .

ويعتقد المؤرخون البيليوجرافيون أن من أهم العقبات التي واجهت المعهد ، هو أن الإطار الكامل للمفهوم البيليوجرافي وقت إنشاء المعهد عام ١٨٩٥ م كان لا يزال عير مستقر بين العلماء ، ومن ثم كانت تقنيات التنفيد متغيرة وعقاً للمفهوم في كل دولة . هذا بالإضافة إلى عدم تأمين الوسائل الملدية الكافية للمشروع . كما اتضح أيضاً أن تحقيق أهداف المعهد كان يتطلب عملاً تمهيدياً سابقاً لإنشائه يرمي إلى دارسة اتجاهات العمل البيليوجرافي في الدول التي قطعت شوطاً فيه للوصول إلى نتائج تساعد في بناء أسلوب علمي موحد يرتكز عليه في إنشاء البيليوجرافية العالمية .

وقد تداركت المنظمات العالمية ـــ التي اهتمت بشئون البحث العلمي على النطاق الدولي ــ وخاصّة اليونسكو ــ أهمية هذا العمل التمهيدي حيث عقدت له عدة مؤتمرات لمناقشة القضايا البارزة في النشاط البنيوجرافي على المستوى الإقليمي والنولي . ونحجت هده اللقاءات العلمية للباحثين الببليوجرافيين في تلك المؤتمرات في الانتقال بالببليوجرافيا في النصف الثاني من القرن العشرين إلى مرحلة جديدة من مراحل تطورها عرفت بالضبط الببليوجرافي العالمي Universal Bibliographic Control (UBC) وهو ليس مفهوماً جديداً وإنما هو خطة عمل جديدة عهدف إلى إنشاء نظام يرتكز على أسس موحدة لتحقيق تبادل المعلومات والبيانات الببليوجرافية على النطاق الدولي . ويقتضي هذا النظام أن يتأسس في كل دولة هيئة وطنية تأخذ على عاتقها إعداد وصف ببليوجرافي لكل إنتاج فكري ظهر أو يظهر على أرضها ، ثم إنشاء تسجيل Record له إما في الشكل التقليدي على بطاقة مطبوعة أو في الشكل الآلي (مثل البطاقات والأشرطة الممغنطة أو غيرها من الأوساط الحديثة لتسجيل البيامات) . ثم تقوم الهيئة الوطبية بتوريع التسجيلات الببليوجرافية التي تعدها للإنتاج المكري الوطني على المكتبات ومراكز المعلومات بالدولة ، وتعتمد فعالية هذا العمل الوطبي على مدى التزام المتخصصين في الهيئة الوطنية باستحدام أكبر قدر من التقنيات الدولية التي تستخدم في تكوين شكل ومحتوى الوصف الببليوجرافي^(۲۷) .

ويتحقق هدف هذا النظام من خلال برنامج تعليمي يحتوي على عند من المشروعات الببليوجرافية على المستوى الوطني والدولي . وتشرف على تنفيذها على المستوى القومى المكتبات الوطنية أو

هيئات وطنية أخرى تنشأ لهذا الغرض، وتدعمها على المستوى العالمي الأجهزة الببليوجرافية التابعة للهيئات الدولية وفي مقدمتها هيئة اليونسكو UNESCO والاتحاد الدولي لجمعيات المكتبات IFLA.

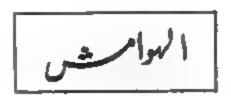
هذا وقد أثرت المستحدثات التكنولوجية كالتصوير والمصغرات الفيليمة والحاسبات الآلية على محتلف الأستطة الببليوجرافية ، بل لمل هذه التكنولوجيا لم تجد لها أرضاً خصبة للتطبيق أكار من الببليوجرافيا ، ومع ذلك فينبغي التأكد على أن هذه التكنولوجيا كانت مجرد أدوات ساعدت على إنجاز الأعمال الروتينية التي تتعلق بإعداد الببليوجرافيات والتي تتطلب السرعة والدقة الهائقة ، ولكنها لم تؤثر على الوظائف الأسامية للببليوجرافيا ومنهجها العلمي (٢٨) .

خالعة

يتضح من متابعة تطور النشاط الببليوجرافي على الصفحات السابقة أن الباحثين الأوائل في المجال الببليوجرافي ، وأيضاً مؤسسي علم الببليوجرافيا ، كانوا علماء في اللعات والتاريخ والآداب القديمة فضلاً عن علماء في العلوم الطبيعية . وقد تطورت الممارسات الفردية الأولى لحؤلاء العلماء إلى قواعد علمية تحكم العمل الببليوجرافي وتنظمه . وإذا كان دافع هؤلاء العلماء للقيام بهذا النشاط هو البحث عن الكتب وتجميعها لأغراض علمية ، فقد كانت جهودهم هذه سبباً في وجود علم يخدم العلوم والمعارف الإنسانية جميعها ، وهذا ما دفع العالم الألماني ابرت Ebert إلى تعريف الببليوجرافيا بأنها العلم الشامل أو العلم العالمي The للسائل أو العلم العالمي Universal Science

وإذا كان علم الببليوجرافيا قد نشأ على يد العلماء المسلمين منذ القرن الثاني الهجري ، فقد نشأ هذا النشاط في أوروبا منذ القرن الثاني الميلادي على يد جالين ، واستمر في التطور حتى القرن التاسع عشر حيث تكونت الجمعيات الببليوجرافية التي تضم عدداً من الملماء الأكاديميين في فروع المعرفة المختلفة ويجمعهم هدف واحد هو الكتاب .

واستمر هذا الاتجاه حتى النصف الثاني من القرن العشرين حيث جذبت النظرية الببليوجرافية العديد من الأكاديميين في الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة، ووجدوا فيها أساساً علمياً لتفسير وتطبيق نظرية المعلومات.



- 1. Ebert, F.A. Uber die Geschichte der Literarischen Warenkunde, 1825. IN George Schneider, Theory and history of bibliography, translated by Ralph Robert Shaw. New York, CLOUMBIA University press, 1934. p. 13.
- 2 Greg, W.W. Bibliography-a retrospect studies in Retrospect (1892-1942). London the Bibliographical society, 1945, p. 24
- 3 Brown, James Duff. A manual of practical bibliography London, George Routledge & Sons (1914) p. 1.
- 4. Schneider, G. Theory and history of bibliography, translated by Ralph Robert Shaw. New York, Clumbia University press, 1934, p. 280.
- عمد الهجرسي . البيليوجرافيا ودراستها في علوم المكتبات القاهرة : جمعة الكتبات المدرسية ، ١٩٧٤ م ، ص ٤ .
- 6. Sotkes, Roy. "Bibliography" in Encyclopedia of library and Information science. New York, Dekker, 1973. Vol 2, p. 413.
- 7. Parsons, Edward. The Alexandrian library. London, Cleaver-Hume press, 1952.
- 8. Strout, Ruth French. Development of the catalog and cataloguing codes. Chicago, University of Chicago pres, 1957, pp., 6-7 "If the pinakes of callimachus, compiled about 250 B.C., were a general bibliography rather than a catalog of the ALexandrian library they would antecedate Galen's
- 9. Besterman, Theodore. The beginnings of systematic bibliography. Oxford, Oxford University press, 1935, p. 2.
- 10. Stokes, Roy. The Function of bibliography, 2nd ed., Aldershoft, Gower publishing Co., 1982, p. 21.
- 12. Manuscripts in Ecyclopedia of library and information Science, vol. 7 pp. 131-138.
- ١٣ سـ قام عبد الستار الحلوجي يتعطية هذا الموصوع في كتابات متعددة من أهمها * نشأة علم البيليوجرافيا عبد المسلمين . مجلة الدارة العددان التالث والرابع ـــ شوال ١٣٩٦ هـ) صرص ١٧١–١٧٨ .
- ١٤ عبد السلام هارون ، تحقيق النصوص ونشرها ، القاهرة : مكتبة الحاجي ، ١٩٧٧ م ، ص ١٩٠٩ م ، ص ١٣٩٦ .
 ١٤ هـ عبد السئار الحاوجي ، نشأة علم البليوجراها عبد المسلمين ، الدارة ، العندال الثالث والرابع ــ شوال ١٣٩٦ ، ص ١٧٨ ١٧٨ .
 ١٥. Binns, N.E. An introduction to historical bibliography. 2nd ed. London, Assoc. of Assistant Librarians, 1962. 387 p.
- 17. Schneider, op cit. p. 272.
- 18. Besterman, op. cit pp. 7-9.
- Nash, Frederick Enumerative Bibliography . Library History 706 no. 1, 1985 pp. 10-20
- 19. Estienne, Henri, The Frankfurt Book fair, Cheiago, the Caxton club, 1911. p. 16.
- 20. Growoll, Adolph. Three centuries of English Booktrade bibliography, New York, Published for the Dibdin club by Greenhalgh, 190 3, p. 3.
- 21 Hatin, Eugene, Bibliographie Historique et critique de la presse periodique française Paris, Didot, 1866. p. 601
- 22. Schneider, op, cit p. 275.

- ٣٣ مند قد تغير اللفظ اللاتيني Scavant بعد ذلك إلى Savant في اللمة القرنسية .
- 24, "Bibliography" in Encyclopedia Americana, vol. 3, pp. 674-677.
- 25. Schneider, op. cit p. 276.
- 26. Malcles, Louise N. Bibliography New York, the Scarecrow press, 1961, 152 p.
- 26. Malcles, Louise N. Bibliography. New York, the Scarecrow press, 1961. 152 p.
- 27. Carter, J. Books and Book collectors, Hart Dairs, 1956.
- 28. Malcles op. cit. p. 122.
- 29. Elton, C. and M. The great book collectors, 1893 in Bunns, an introduction to historical bibliography.
- 30. Malcles, op, cit p. 131.
- 31. Jean Tourneur-Aumont, "A project sur L'usage que L'on peut faire des livres Nationaux, "Revue des bibliothèques, axxv111 (Octobre-Decembre, 1927), p. 386.
- 32, Schneider, op. cit. pp. 278-280
- 33 "Bibliographic societies" in Encyclopedia of library and Information science, vol 2.
 - ٣t ــ وقد تغير اسم المعهد بعد ثلاثين عاماً من إنشائه إلى الاتحاد الدولي للتوثيق .
- 35 Rayward, W B. The Universe of information : THE Work of paul otlet for Documention. Moscow, All Union Institute for scientific and Technical Information (VINITI) for (FID) 1975.
- Schneider, op. cit., p. 285.
- 37, Verona, F. and Anderson, D. IFLA's Programme of ISBD, Int. cataloging 6 (1) Jan-March, 1977, p. 1.
- Anderson, D. Umversal bibliographic control: a long term policy, a plan for action. Pullach/Munchen, Veslag Dokumentation, 1974.
- 38 Sto kes, op. cit pp. 43-44.

العراجمات والنقد أبخب العُلوم

أغكمنالخيليزعطينا

لِصديق القنوجي

كُلِيَّةُ الآرَابِ -جَامِحَةُ القامِرْغِ

القنوجي، صديق حسن خان/أبجد العلوم .ــ دمشق : دار الكتب العلمية، ١٤٠٧ هـ، ٣ مج .

تناول في هذه الدراسة محاولة من أهم محاولات القرن التاسع عشر في التصنيف ، وهي المحاولة التي قدمها المؤلف الهندي المسلم صديق بن حسن القنوجي في موسوعته الصخمة (أبجد العلوم)، وهو عمل مكون من ثلاثة مجلدات تتجاوز الألف والأربعمائة صفحة ، وتظهر أهيتها فيما تلقيه من ضوء على حالة العلم العربي ، أو قل العلوم العربية في هذه الفترة من جانب ، سواء فيما يتعلق مصادر اعتمد عليها المؤلف في تأسيس كتابه ، سواء فيما يتعلق بمكونات العمل ، أي المادة العلمية ، أو بتكوين العمل أي البنية التي قام عليها من جانب آخر ، وفي البداية علينا أن نعرف بالمؤلف ومؤلفاته بإنجاز حتى نستطيع بيان موقع عمله الحالي من مجمل نشاطه العلمي ، وسوف نعتمد على ما كتبه هو نفسه في ترجمته الشخصية في كتابيه : ((الناج المكلل من مباهر مآثر الطراز الآخر والأول)) وكتابه الحالي ((أبجد العلوم)) حيث يذكر : مولده ونشأته وحياته العلمية وأعماله المختلفة .

هو أبو العليب صديق بن حسن بن على بن لطف الله الحسيني البخاري القنوجي نزيل بهوبال بالهند . ولد في جمادى الأولى عام ١٧٤٨ هـ م ونشأ في قوج ونسب إليها ، وهي من أقدم بلاد الهند ، ارتحل إلى دهلي وتلقى العلم على محمد صدر الدين حان ، خاصة علوم العقل والقل والأدب ، وعاد إلى بلدته ثم رحل إلى بهوبال طلباً للعلم والتماساً للررق ، وأخذ عن القاضي حسن الأنصارى ، وأخيه الشيخ زين العابدين ، والشيخ عمد يعقوب الدهلوي ، وتروج ملكة بهوبال ١٢٨٨ هـ ، وعمل وزيراً ونائباً للعلم والتصنيف حتى كثرت مؤلفاته في علوم لها . واشتعل بالتأليف والتصنيف حتى كثرت مؤلفاته في علوم

ويدكر القنوجي مؤلماته في ترجمته لنفسه في نهاية المجلد الثالث من (أيجد العلوم) وقد تناول الدكتور جميل أحمد في (حركة التأليف باللعة العربية في الإقليم الشمائي بالهند في القرنين الثامن عشر والتاسع عشر للميلاد) في ثلاث مجموعات : المطبوع والمحطوط والمجهول ، ومن أهم كتبه المطبوعة : (فتح البيان في مقاصد القرآن)) ، ((بيل المرام من تفسير آيات الأحكام)) ، و ((الدين الحالص)) ، و ((الدين الحالص)) ، و ((حصول المأمول من علم الأصول)) ، وهو تلخيص الخالص)) ، و ((التاج المكالم من جواهر ماثر الطراز الآخر الكلام والتأويل)) و ((التاج المكالل من جواهر ماثر الطراز الآخر والأول)) و ((أبجد العلوم)) الذي طبع مرتبن : الأولى حجرية بالمعمديقية بيوبال ١٣٩٦ هـ ١٨٧٨ م ، والثانية بدار الكتب العلمية بدمشق ١٩٧٨ ، والكتاب نشر في طبعته الثانية في ثلاثة أجزاء أطلق على كل منها عنوان فرعي الأول ((الوشي المرقوم في بيان أجزاء أطلق على كل منها عنوان فرعي الأول ((الوشي المرقوم في بيان أحوال العلوم)) والثاني ((المسحاب المركوم المسطر بأنواع الفنون أحوال العلوم)) والثالث ((الرحيق المفتوم من تراجم أثمة العلوم))

وعلينا من البداية أن نتناول مكونات كل جزء من أجزاء العمل التلاثة والبنية الداخلية لكل جزء وارتباط ذلك بالهدف العام للمؤلف والأساس الدي قام عليه الكتاب ، حتى نستطيع بعد ذلك تحديد علاقة العمل بالمصادر العربية السابقة عليه في التصنيف ، ومدى استعادته منها .

الجلد الأول (الوشي المرقوم في بيان أحوال العلوم) الذي بمثل مع المجلد الثاني أهم أجزاء الكتاب فيما يتعلق بالتصنيف . جاء في مقدمة وستة أبواب وخاتمة ، وقد قسم كل باب إلى فصول والقصول إلى فقرات أطلق عليها أسماء عمتلمة : مثل أعلام ، أفهام ، إفصاح ، تلويح ، إشارة ، ترشيح ، مقطر .. الخ .

وقد تناول في المقدمة بيان ما يطلق عليه اسم العلم وسبته وعله (ص ١١ ـ ٣٠) وهو يعتمد فيه كثيراً على كل من الجرجاني (السيد الشريف) والشوكاني (قاضي القصاه محمد بن علي) الدي يطلق عليه شيحنا العلامه ويستمر اعتاده عليهم بامتداد صفحات المجلد الأول ، ثم يأتي أطول أبواب المجلد الأول ، وهو الباب الحجلد الأول ، وهو الباب الأول (ص ٢٦-١٥٣) الأول ، فصول ، الأول في ماهية العلم حيث يقدم لنا سبعة عشر تعريفا للعلم يعتمد هيا على : الفحر الرازي ، والجويمي ، والعرالي ،

بالإضافة إلى الجرجاني والشوكاني . والفصل التاني في اختلاف الأقوال فيما يتصل بماهية العلم ، والتالث في ((تقسيم العلم)) ويقدم فيه تسعة تقسيمات للعدم إلى : الحصول والحصوري ، التصور والتصديق، حارح الدات وداحل النات، الواجب والممكن، المعلى والانفعالي ، القوة والمعلى، التمصيل والإجمالي ، التعقل والتوهم، التحيل والإحساس وأحيراً إلى الصروري والنظري. والفصل الرابع في العلم المدون : موضوعه ومبادثه ومسائله وعايته ، والخامس في بيان تقسيم العلوم المدونة ومايتعلق بها ، وهو من أهم فصول الباب الأول وربما أهم فصول المجلد جملة بحيث يعرض لنا تقسيمات العلوم المختلفة التي قدمها المصنفون السابقون عليه ، وكأنها دراسة في تاريخ التصنيف من جهة وبيان لمصادر المؤلف من جهة ثانية ، حيث بجد عدة تقسيمات هي : ما قدمه التهاونوي في ((كشاف اصطلاحات الفنون⁾⁾ وأحمد بن يحيى الهروي ، العلامة الحفيد (حفيد التفتازاني) وصدر الدين الشرواني في ((القوائد الخاقانية)) والمقدسي في ((شفاء المتألم في آداب المعلم والمتعلم؟) وطاش كبري زادة في ((معتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم» الذي يعتمد عليه كثيراً ، و ⁽⁽مدينة العلوم⁾⁾ للأرنيقى".

والفصل السادس في (ايان أجزاء العلوم) والسابع في اليان الرؤوس الثابة (الله والثامن (في مراتب العلم وشرفه وما يلحق به) وهو فصل مهم يؤكد الانجاء الاكسبولوجي (القيمي) في تصنيف صديق حسن خان ، وقيه إعلامات : الأول في (شرف العلم وقصله) ، والثاني في (كون العلم ألذ الأشياء وأنفعها) والثالث (في دفع مايتوهم من الصرر في العلم وسبب كومه مذموماً) وكلها مقايس قيمية تفضيلية ، والإعلام الرابع (في مرات العلوم من التعلم) اعتاداً على أدب الطلب للشوكاني . والإعلام الخامس (في تعلم الولدان واختلاف مداهب الأمصار الإسلامية في طرقه) ، والسادم (في وجه الصواب في تعلم العلوم وطريق التاسع للحديث عن حالة العلماء .

ويقع الباب الثاني في أربعة فصول ويدور حول (منشأ العلوم والكتب) ، الفصل الأول : في سبب العلم وفيه إفهامات تتطابق علويها مع عاوين فصول ابن حلدون ، الأول في أن العلم والتعلم طبيعي في العمران البشري والبشر محتاج إليه ، والثاني في أن التعلم والكتابة من لوازم التمدن ، والثانث في أن الخط والكتابة من عداد

الصائع الإنسانية ، والرابع في أوائل ما ظهر من العلم والكتاب . والفصل الثاني في منشأ إنزال الكتب واختلاف الناس وانقسامهم ، وفيه إفصاحات : الأول في حكمة إنزال الكتب ، والثاني في أقسام الناس بحسب المعاهب والديانات ، والثالث في أقسام الناس بحسب العلوم ، فيه عدة تلويحات تتحدث عن أهل الهند ، والفرس والكلدانيين واليونان ، والروم ، وأهل مصر ، والعبرانيين والعرب . والفصل الثالث في أهل الإسلام وعلومهم وفيه إشارات تتناول يشكل تلريخي تطور العلوم الإسلامية . الإشارة الأولى : في صدر الإسلام ، والثانية في الاحتياج إلى التدويل ، والثالثة في أول من صنف في الإسلام ، والرابعة في اختلاط علوم الأوائل والإسلام . والعصل الرابع في أن التعليم للعلم من جملة الصائع .

والباب الثالث في المؤلمين والمؤلفات والتحصيل وهيه ترشيحات ، الأول في أقسام التدوين وأصناف المدونات ، الثاني في الشرح وبيان الحاجة إليه ، الثالث في أقسام المصنفين وأحواهم ، الرابع في بيان مقدمة العلم ومقدمة الكتاب ، الخامس في التحصيل ، والباب الرابع متفرقات مستمدة من السابقين عليه عنوانه (فوائد متثورة من أبواب العلم) وفيه مناظر وفتوحات : المنظر الأول في العلوم الإسلامية والثاني في أن حملة العلم في الإسلام أكثرهم العجم ، والثالث في علوم اللسان العربي ، والرابع في أن الرحلة في العلم العلوم ولقاء المشيحة مزيد كال في التعليم ، والخامس في أن العلماء من بين البشر أبعد عن السياسة ومداهبها ، والسادس في العلماء من بين البشر أبعد عن السياسة ومداهبها ، والسادس في موامع العلوم وعوائقها ، والسابع في أن الحفظ غير الملكة العلمية ، والثامن في شرائط تحصيل العلم وأسبابه ، والتاسع في شروط الإفادة ومشر العلم ، وفيه فوائد ، العاشر فيما ينبغي أن يكون عليه أهل العلم ، الحلم ، العلم ، التعلم ،

ويرتبط الباب الخامس بما سبقه حيث يتناول (الواحق الفوائد))
وفيه عدة مطالب هي : لزوم العلوم العربية ، العلوم العقلية وأصنافها (في أن اللغة ملكة صناعية)) في أن لغة العرب لهدا العهد لغة مستقلة معايرة للغة مضر وحمير ، في أن لغة أهل الحضر والأمصار لعة قائمة بنفسها من مخالفة للعة مضر ، في تعليم اللسان المضري ، في أن ملكة هذا اللسان غير صباعة العربية ومستعنية عنها في التعليم ، في أن ملكة هذا اللسان غير صباعة العربية ومستعنية عنها في التعليم ، في تفسير الذوق في مصطلح أهل البيان ، وتحقيق معناه وبيان أنه لا يحصل غالباً للمستعربين من العجم ، في أن أهل الأمصار على الإطلاق قاصرون في تحصيل هذه الملكة اللسانية التي تستفاد الإطلاق قاصرون في تحصيل هذه الملكة اللسانية التي تستفاد على بالتعليم . ونلاحظ هما ثانية أن عناوين هذه المطالب وما جاء فيها هي فضول لاين خلدون .

والموقف نفسه نجده في الباب السادس والأخير ، حيث بخصص المؤلف باباً في علوم الأدب واللغة ويضع له عنوان (في انقسام الكلام إلى فني النظم والنثر) وفيه مطالب تدور حول : انقسام لسان العرب على فنين : الشعر والنثر ، وأنه لا تنفق الإجادة في فني المشور والمنظوم معاً إلا للأقل ، في صناعة الشعر ووجه تعلمه ، في أن صاعة النظم والنثر إنما هي في الألفاظ لا في المعاني ، في أن حصول هذه الملكة بكارة الجمط وجودتها بجودة المحفوظ ، في ترمع أهل المراتب عن انتحال الشعر ، في أن الشعر لا يختص باللسان العربي فقط بل هو موجود في كل لغة ، في طبقات الشعراء ، في العربي فقط بل هو موجود في كل لغة ، في طبقات الشعراء ، في مدح المنظوم من الكلام ، في تعين العلم الذي هو فرض عين على التي يكار استعمافا . ثم خاتمة المجلد الأول التي تحتوي بيان تطبيق هذه الآراء (المامة هذه الآراء) .

وتظهر أهمية هذه الطبعة في الجهد الذي قام به المعد عبد الجبار زكار في إعداد مجموعة من الفهارس خاصة في المجلد الأول تشاول : أبواب الكتاب وقصوله ، فهرس الأعلام ، فهرس الأماكن ، الكتب، الآيات القرآنية، الأحاديث النبوية وأخيراً فهرس الأشعار . وربما تكون قراءة واعية لبعص هذه الفهارس خير دليل للباحث عن مصادر المؤلف التي اعتمد عليها والتي يشير إليها معد هذه الطبعة في هوامش الكتاب ، ويذكرها المؤلف بأمانة في المقدمة ومتن المجلد وفي مقدمة هؤلاء الذين يعتمد عليهم : الشوكاني شيخ المؤلف والجرجاني وعخر الدين الرازي والغزالي والقارابي ، ومن علماء الهند السيالكوتي والدهلوي وغيرهما . ويمكن أن نقوم بالمهمة نفسها مع الكتب التي رجع إليها المؤلف ، ويبدو أن كتاب ابن خلدون ((المقدمة)) من المصادر الأساسية التي أخذ عنها الفنوجي ونقل منها فصولاً طويلة ، نجد صفحات (١١٠ حتى ١٢٣) التي تشمل الإعلام الخامس والسادس والسابع من القصل الثامن الباب الأول ، كدلك صعحات (١٥٤-١٦٣) الفصل الأول من الباب الثاني وكذا صفحات (٢٣٦-٢٣٦) الباب الرابع و (٢٥٧-٢٨٥) كل الباب الخامس بالإضافة إلى الصفحات (٢٨٦ حتى ٢١٦) من الباب السادس التي تجد في نهايتها هامشاً مهماً يبين فيه المؤلف اعتاده الكامل على ابن خلدون (يتجاوز استشهاده به إلى نقل ٩٦ صفحة كاملة) . يقول المؤلف : ((إلى هنا انتهى المؤلف السيد العلامة من كتاب العبر وديوان المبتلة والخبر من غير حذف ولا إسقاط(٢٠١٠). وهذا ما بجده أيصاً في مقدمة المؤلف الذي يقول : (هذا بث ذا وقر في صدري من أحوال العلوم العالية وتراجم الفنون الفاخرة ... حررته إحرازاً لما تشتت من أحوال العلوم وتراجم أسمائها وسماتها

وجمعته إفرازاً للعنون مع بيان مبادئها وأغراضها مستمداً دلك من كتب الأثمة السادة وصبحف الكبراء القادة الله . وهو يحدد لنا هؤلاء الأثمة الذين استمد منهم مكونات كتابه ويعدد لنا أسماءهم وأسماء كتبهم وما أحده عن كل منهم بقوله : ({إبي لما وقفت على كتاب المير .. لاين خلدون ، وجدت مؤلمه قد عقد في الكتاب الأول أمنه فصلاً سادساً في العلوم وأنواعها وسائر طرقها وأغائها ، وما يعرض في ذلك كله من الأحوال . ثم رأيت خواجه خليفة زادة لخص منه تلك العلوم وأحوالها في مقدمة كتابه ⁽⁽كشف الظلون ...)؛ وأضاف إليه أشياء من ((مفتاح السعادة ...)؛ لأبي الخير (هامش كبري زادة) ثم اطلعت على كتاب ((مدينة العلوم)) للأرنيقي وفيه بيان أنواع العلوم وتراجم بعض علماء الفنون (وهما عتوى مادة المجلدين الثاني والثالث) ثم عارت على كتاب (كشاف اصطلاحات الفنون؟ للتهانوي وقد ذكر فيه أنواعاً من العلوم المتداولة وطرقاً من العنون المتناولة .. فأردت أن أفرد فيها (من المصادر ﴾ أحوال العلوم وتراجم القنون في تأليف مختصر تقريباً للبعيد وتحصيلاً للتجريد (٢١).

ويآتي المجلد الثاني أضخم مجلدات الكتاب في (٢٠٤ صفحة) _ مقابل الأول (٢٠٥ صفحة) والثالث (٣١٣ صفحة) _ تحت عنوان (السحاب المركوم المسطر بأنواع المعنون وأصناف العلوم) ويتكون من مقدمة وعدة أبواب _ المقدمة (في بيان أسماء العلوم وعدم تعيين الموضوع في بعضها وموضوعات العلوم)) . ويكن أن نتيين في مقدمة المجلد الثاني عدة موضوعات أهمها بيان المؤلف للجهود السابقة التي قدمت في مجال تصنيف العلوم التي يطلق عليها (موضوعات العلوم) فقد ألف فيها جماعة ويدكر هده المؤلفات وأصحابها وهي :

ـــ محاولة الإمام فخر الدين الرازي في ((حدائق الأنوار في حقائق الأسرار)؟ .

جلال الدين محمد بن أسعد الصديقي الدوالي (ت ٩٠٨) :
 أغوذج العلوم .

- ... عبد الرحمن بن عمد البسطامي .
- ... لطف الله بن حسن التوقائي (المطالب الإلهية) .
- ــ جلال الدين السيوطي ، ((النقاية)) ، ((إتمام الدراية)) .
- ــ محمد أمين بن صدر الدين الشرواني ⁽⁽القوائد الخاقانية⁾⁾ .
- وطاش كبري زادة ((مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم))
- والأرنيقي (تلميد قاضي زادة الرومي) مدينة العلوم .
 ثم يشير إلى العلوم الدينية بالتحديد وأقوال العلماء فيها وفي

عددها حيث يورد أقوال الشافعي ، والغزائي والسيوطي ، ثم يؤكد على تفضيل العلوم ('') ، ويتوقف طويلاً جداً عند تصنيف حاجي خليعة صاحب كشف الطبول ، ويعرص بالتفصيل الدقيق لمحتويات هذا الكتاب صفحات (٨ حتى ٣١) وأهمية هذا التصنيف أنه التفسيف الدي اعتمده في ترتيب وتقسيم ومحتوى المجلد الثاني من عمده وهو يقول : ('قف ، اخترنا في هذا الباب الترتيب الدي اختاره صاحب كشف الظنون لكونه سهل التناول))('') .

ويعرص القنوجي بعد المقدمة لأبواب الكتاب وهي مرتية على حروف المعجم من الألف إلى الياء ، تتناول العلوم العربية الإسلامية المختلفة ، حيث يذكر المؤلف العلوم الرئيسية المتعارف عليها ، وفروع هذه العلوم وقروع الفروع ، وهكدا بحيث يصل ما يذكره إلى أكار من أربعمالة علم . منها (٩٥) علماً في باب الألم ، تقع في حوالي مالة صفحة من ص ٢٣ حتى ص ١٣٢ . وعشرة علوم في باب الباء هي : علم الباطن ، علم الباه ، علم بدائع القرآن علم البرد ومسافاتها ، البلاغة ، البنكامات ، البيان ، البيزرة والبيطرة ، ويقع في ثلاث عشرة صفحة (من ص ١٢٣ حتى ص ١٣٥) وسبعة وعشرون علماً في باب التاء في (٦٥ صفحة) من ص ١٣٧ حتى ص ٢٠٢ ، وعلم واحد في باب الثاء ، هو علم الثقات والضعماء من رواة الحديث (ص ٢٠٣) وعشرة علوم في باب الجيم في ثلاث عشرة صفحة (من ص ٢٠٥ حتى ٢١٨) ويتناول في باب الحاء أربعة عشر علماً في ٤٢ صفحة (من ص ٢١٩ ـــ ٢٦١) وسبعة علوم في باب الحاء (ص ٢٦٤ – ٣٨٣) و ستة علوم في باب الدال (٢٨٥ - ٢٩٢) وعلماً واحداً في باب الدال المعجمة في ثلاث صفحات وهو علم الذكر والأنثى ۽ وهو في الأصل فرع من علم النحو . وثلاثة عشر علماً في باب الراء (الصفحات ٢٩٧ - ٩٠٩) وثلاثة علوم في ياب الزاي هي : علم الزائرجه ، علم الزهد والورع ، علم الربح (الصفحات، ٣١ – ٣١٥) وتمانية علوم في باب السين، وسبعة في باب الشين وخمسة في الصاد واثنان في الضاد ، وثمانية عشر في باب الطاء ، وواحد في باب الظاء ((علم الظاهر والباطن). ويتناول المؤلف عشرة علوم في باب العين و ثلاثة في باب العين وثلاثة عشر في ياب القاء منها فصل طويل في إبطال الفلسفة وقساد منتحليها (ص ٤١٦ – ٤٧٤) منقول عن ابن خللون . واثني عشر علماً في باب القاف ، وأحد عشر في الكاف واثنين في اللام هما : العلم اللدني وعلم اللغة (٤٦٩ – ٤٧٥) يذكر الأول في أربعة سطور والثاني في سبع صفحات . ويشمل باب الميم وهو أطول أبواب الكتاب في عدد العلوم (١١٦ علماً) في ثلاث وسبعين صفحة ، وستة علوم في

باب المون ، وعشرة في باب الواو وعلمين في باب الهاء هما :
الهندسة ، وعلم الهيئة ، وعلماً واحداً في الياء (علم اليوم والليلة)
ويبرر المؤلف هذا العدد الصخم من العلوم بالمؤلفات التي تحت في
هذه الميلاين حيث يذكر بعد الفهرس ((أن العلوم التي اشتمل عليها
هذا الفهرس ليست كلها مستقلة بل أكثرها فروع لعلوم أخرى وإنما
عدت علوماً على حدة لكون التآليف فيها وقعت مستقلة))((())
ويلاحظ على العلوم التي أوردها المؤلف الآتي :

— الاعتاد على مؤلفات بعينها يكاد يذكرها تقريباً في كل مادة هي (مفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم) لطاش كبري زادة (وكشف الظنون في أسامي الكتب والفنون) لحاجي خليفة ، ومدينة العلوم للأربيقي .

- تكرار ذكر العلوم ، تقريباً بنمس أسمائها في أبواب مختلفة وربما في باب واحد. مثل علم الاصطرلاب الدي يذكره في باب الألف (ص ٦٠) تحت عنوان علم الاصطرلاب وص ٦٥-٦٦ تحت عنوان علم الاصطرلاب كما يذكره ثالثا في باب العين (ص ٣٨٥) تحت عنوان علم عمل الاصطرلاب ، وصحيح أنه لا يذكر عنه في ص ٦٠ سوى قوله ((وهو بالسين على ما ضبطه يعض الوقوف وقد تبدل السين صلداً لأنه في جوار الطاء وهو أكار وأشهر ولذلك أوردناه في حرف الصاد^(١١٠) ويتوسع في تعريف العلم ص ٣٥-٦٦ حيث يذكر تعريفه والمؤلفات الموضوعة فيه ، ويتناول ص ٣٨٥ طريقة العمل بآلة الاصطرلاب ، إلا أنه من المكن تجميع هذه المواد في مادة واحدة وافية تتناول كل ما يتعلق بالعلم وفروعه . ـــ كاترة عند الموضوعات التي يجعل منها المؤلف علوماً مستقلة وربما لا تمثل هذه الموضوعات علوماً على الإطلاق بالمعنى الحديث ولا بالمنى التقليدي ، فيدكر الآداب العامة ويجعلها علوماً مثل : علم آداب الأكل، علم آداب البحث، علم آداب التوبة، آداب الحسية ، آداب الدرس ، آداب كتابة المصحف ، آداب النكاح ، آداب الملوك وآداب الوزراء (ص ٣٤ – ٤٤) . والشيء نفسه حين يتناول آفات النفس في تسم علوم ، وربما تمثل جميعاً علماً أو جزءاً من علم مثل : علم آفات الجاه، آفات الدنيا، آفات الرياء، العجب، الغرور، الغصب، الكير العرور، اللسان، المال (ص ٩٠٠٨٣) . والأمر نفسه في باب الطاء حيث يتناول علم الطبقات في أحد عشر علماً هي : علم الطبقات ، علم طبقات القراء ، المصرين، المحدثين، الشافعية، الحنفية، المالكية، الحنابلة، النحاة ، الحكماء ، الأطباء . ويتضع هذا بصورة تدعو للدهشة في كترة عدد العلوم الفرعية بل التي تتعلق بفروع فروع القرآن حيث

يعطينا المؤلف ما يقرب من اسم مائة علم في موضع واحد (ص ١٤٠ ٤٨٩)

- يدكر المؤلف بالإضافة للعلوم التقليدية علوماً هي أقرب للفنون أو المهارات أو الحرف وعبرها ، وهي أفعال طريفة يقال لها علم نجاوزاً ، لكن المؤلف يقمها ويقدمها باعتبارها علوماً مثل : علم الإخفاء ص ٣٦ علم الأسارير (من علم الكف) ص ٣٥ ، علم استنزال الأرواح واستحضارها في قوالب الأشباح ص ٥٥ ، علم الأطعمة والمزورات ص ٧٨ علم الحمامات ص ٣٥٧ ، علم الرقص ص ٣٠٣ ، علم الرق ، علم الدكر والأنثى وهو جزء من علم الدحو (ص ٣٠٣) .

ــ يتناول بعض الموصوعات التي اعتبرت مناطق محرمة لا يصح الحديث أو الكتابة فيها ، وهي التي تتعلق بالجنس والنكاح وأفرد له عدة علوم شرعية وطبية ونفسية مثل : علم آداب النكاح ص ٢٤ ويشير إلى أنه ذكر في مدينة العلوم على أنه من أنواع العلوم المتعلقة بالعبادات . وعلم الباه الذي يتحدث عنه في صفحة ونصف يعرفه ويذكر الكتب المصنفة فيه و (﴿هذا العلم من قروع علم الطب بل هو باب من أبوابه كبير غير أنهم أفردوه بالتأليف اهتماماً بشأنه (١٠١٠) وعلم الغنج ص ٣٩٣ وهي أقرب إلى وصف السلوك ، وربما يتمي إلى دراسات علم النفس ، ويجعله المؤلف من فروع علم الموسيقي . ــــ والملاحظة المهمة التي يجب الانتباه إليها هي تخصيصه علماً خاصاً بتقاسيم العلوم (ص ٢٠٢) ⁽⁽وهو علم يبحث فيه عن التدرج من أعم الموضوعات إلى أخصها ليحصل بدلك موضوع العلوم المندرجة تحت ذلك الأعم ، ولما كان أعم العلوم موصوعاً العلم الإلهي فقد جعل تقسيم العلوم من فروعه ، ويمكن التدرج فيه من الأخص إلى الأعم على عكس ما ذكر⁾⁾ . وهو على وعي بهذا العلم وبتاريخه وما كتب فيه ، يدكر رسالة ابن سينا ويتحدث عن عمله الحالي باعتباره داخلاً في هذا العلم ، كما يذكر المؤلفات التي تناولها في الجزء الأول من الكتاب التي عرضت لهذا العلم بالتفصيل.

والمجلد الثالث من هذا الكتاب جاء بعنوان (الرحيق المختوم من تراجم أثمة العلوم). ويؤكد لنا المؤلف في آخر صفحاته بعد المهرس مباشرة أن الكتاب منقول من ((مدينة العلوم)) يقول: ((ثم لا يخفى أن من مآخذ (مصادر) هذا الكتاب ((كتاب مدينة

العلوم)؛ ولكن لم يتيسر إلا غلطاً صريحاً فإن وقف أحد على سهو أو تسيان فيه فعليه بالمراجعة إلى الأصل فإن الناقل معذور والعذر عبد كرام الناس مقبول)؛ ص ٣١٣ . وهذ الجزء قد أفرده لتراجم رجال أَلْعُوا فِي الْعُلُومُ وَالْقُنُونُ وَالَّتِي عَرْفُ مِهَا فِي الحَرْءُ الثَّانِي مِنَ الْكُتَابِ . وقد قسم هؤلاء إلى مجموعات كل مجموعة تضم أعلاماً في علم من العلوم فكانوا عشرين مجموعة متحصصة ، الأولى علماء اللعة يدكر أشهرهم ويعطى لنا أكار من عشرين عالماً من علماء اللعة ، والمجموعة الثانية علماء الصرف (التصريف) أحد عشر عالماً (ص ٣٧-٣٧) ثم علماء النحو وعلماء المعاني والبيان ، ثم علماء العروض والقواني وعلماء الإنشاء والأدب وعلماء المحاضرة وعلماء (؟) الشعر، وعلماء التاريخ، ثم الفلاسفة وعلماء الحكمة، وعلماء المنطق، وعلماء الجدل، وعلماء الخلاف، ثم علماء المقالات، ويذكر منهم فقط الشهرستاتي ثم الأطباء أو علماء الطب ، ثم علماء أصول الفقه، وعلماء الفقه، وحفاظ الإسلام، في علماء العرائض، ثم علماء النجوم. وبعد أن يستوفى ترجمة هؤلاء العلماء ، ويذكر أهم ما وضعوه من الكتب ، ويفرد قسماً في آخر هذا الجزء لتراجم علماء الأقالم أي أنه يقدم تصنيفاً جغرافياً للعلماء ، وهو يقتصر على المنطقة المحيطة به أو القريبة من بلدته ، فهو يترجم لعلماء الحرمين الشريفين ثم علماء الين وعلماء الهند، ويخصص فقرة رابعة لعلماء قنوج (بلدته) حيث يدكر ترجمته لتفسه ولأبنائه ، وأخيراً تراجم علماء بهوبال الهمية حيث يتناول تاج الهند المكلل بواب شاهجان ملكة بهوبال المحمية دام إقبالها (ص ٣٨٤ – ٣٨٧) وهي زوجته . وهو كونه يعتبر شاهجهان يتفق تماماً مع ما ذكره في نهاية المجلد الثاني حيث أشارت عليه باسم آخر علم في الكتاب وهو ما جاء في حرف الياء علم اليوم والليلة .

والكتاب مهم للغاية لأنه يصور حالة العلوم في نهاية القرن الماصي ، وهو علم الشرح والتلخيص ، فكل عمل المؤلف يعتمد على النقل والتلخيص من أعمال سابقة عليه ، ولا يجد أية غضاصة في ذكر هنه المصادر ، وهو يحفظ لنا بعض الكتب التي فقدت مثل حديثه عن ((مدينة العلوم)) وتأكيده على أهمية علم التصنيف الدي يفرد له مادة خاصة . وهو يردنا ثانية إلى تصنيف ابى خلدون الدي يحتاج إلى دراسة تعصيلية .

الهوامسشس

- ١- يطلق الناشر خطأ على المجلدات الثلاثة عنواناً فرعياً هو ((الوشي المرقوم في بيان أحوال العلوم)) وهذا العوان مقتصر على المجلد الأول.
- ٣٠٠ يمكن الرجوع إلى فهارس الأعلام لمعرفة مدى اعتماده على هدين ، بل إن ما جاء في فهرس الأعلام من الإشارة إليهما في متن الكتاب .
- ٣- هناك مشكلة متعلقة بكتاب ((مدينة العلوم)) للأربيقي وهل هو نفسه معتاج السعادة ومصباح السيادة . وهده إشارة وجدت على متى الكتاب نفسه وأشار إليها
 المعد ص ٧٠ من الجلد الأول هامش ٣ .
 - ٤- انظر ص ٩٠٠٨٥ من انجلد . وقد أشرنا إليها في حديث عن تصنيف التيانوي . انظر الأسس الفلسقية لتصنيف العلوم عند العرب .
 - هـ سوف نقوم بدراسة مقارنة آما أحده القنوجي من ابن خلدون عندما نشاول تصنيف ابن خلدون .
- الجريم المؤلف: فصل في ماهية التطبيق وأهليته ، فصل في موازين التحقيق ، فصل في أسباب الاحتلاف ، فصل في صوابط التطبيق ، فصل في الجرح والتجريم ، فصل في أمثلة التطبيق .
 - ٧- القنوجي : أنجد العلوم المجلد الأول ص ٣١٩ .
 - ٨- الصدر نفسه ص ٤ .
 - ٩- الصدر نفسه من ٥-١
 - ١- القنوجي : أنجد العلوم ، المجلد الثاني ص ٢٠٠٠٦ .

- ١١- المعدر السابق ص ٨ .
- ١٢٣- اللصفر السابق ص ٦٠٠.
- -11 الصدر نفسه ص ٦٠ .
- ١٤- المعادر تقسه ص ١٢٣ .

وفي هذا البحث عرض لحياة أبي الحسن العامري ومؤلماته ؛ في إطار بيئته الحضارية الإسلاميَّة . يلي ذلك دراسة تقويمية معصلة لكامري لكتابه ومنهجه في مقارنة الأديان ، نسأل الله النفع به . الكتاب ومنهجه في مقارنة الأديان ، نسأل الله النفع به .

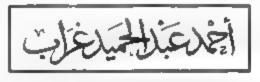
معالم حياته :

وُلد بمدينة نيسابور في مطلع القرن الرابع الهجري (على ما يُرجُع)، وقضى حياةً حافلةً بالعلم والتدريس والتأليف والترحال العلمي بين الحواصر الثقافية للعالم الإسلامي حينداك، ولا سيّما بغداد والريّ وبخارى.

وينتمي العامري انتاء فكرياً وفلسفياً إلى مدرسة أبي يوسف يعقوب بن إسحاق الكندي (ت ٢٦٠ هـ/٨٧٣ م) ٤ فقد كان العامري تلميذاً للعيلسوف والجعرافي المشهور أبي زيد أحمد بن سهل البلحي (ت ٣٣٢ هـ/٩٣٣ م) . وكان البلحي بدوره تلميذاً للكندي (٢٠٠ .

ويُعَدُّ الكندي أول من اشتهر بالفلسفة في تاريخ الفكر الإسلامي ، ويُعرف يد «فيلسوف العرب» . وقد تميز إسهامه الفلسفي والعلمي بالأصالة والموسوعية التي شمنت معظم فروع المعرفة في عصره . وقد ذكر له ابن النديم في الفهرست "عو مائين وثلاثين رسالة في الفلسفة والعلوم الرياضية والطبيعية والطبً

الإعلام بمِنَا قِسِلُ لاسِّلُمْ مَ الْعَلَمُ مِنَا قِسِلُ لَاسِّلُمْ مَ الْعَلَمُ مِنَا قِسْلُ لَا سِنْلُمْ مَ لأي الحسن العامري درَاسِيت لائدة في معتبَادِنا الأذبيان



كَلِّيتَالْدُونِيِّةِ - فِيهِ إِلْإِلْالِسَّاتِ الْإِمِيْلَامِيِّةِ - جَامِعَةِ ٱلْمُلِكَ سَيُّحُدُ

تمهيد:

من الدراسات الرائدة في مقارنة الأديان تلك الدراسة التي قام بها المفكر المسلم أبو الحسن محمد بن يوسف العامري (المتوفى ١٨١ هـ/٩٩٢ م) في كتابه : الإعلام بمناقب الإسلام .

وقد ألم هذا الكتاب في فترة مبكرة من تاريخ العكر الإسلامي وهي القرن الرابع الهجري ، ولكن الكتاب في موصوعه ومنهجه كتاب معاصر ، لأنه يعالج قضية من أهم القصايا المعاصرة ، وهي إثبات أن الإسلام وحده هو الدين الصحيح ، وذلك عن طريق الدراسة المهجية المقارمة للأديان .

والمنطق وعلم النفس والأخلاق والسياسة ؛ بالإضافة إلى رسائله في الردِّ على المانوية والثنوية (الزرادشتية) والملاحدة والنصاري . وقد تُرجمت بعصُ مؤلفاته العلمية إلى اللغة اللاتينية في أوروبا في القرون الوسطى .

ومن أهم ما يتميز به الكندي وتلاميذ مدرسته _ ولا سيما البلخي والعامري _ أنهم جمعوا إلى النقافة العربية الإسلامية ثقافات أخرى ، ولا سيما الثقافة اليونانية ، وثقافات الأمم ذات الحضارات القديمة كالهند وقارس ، وقوموا هده الثقافات من وجهة نظر إسلامية ؛ فاستمادوا بما فيها من علوم وحكمة ، وقدوا ما بها من أحطاء وجهالات ،

وقد نهج البلخي منهج أساتلة الكندي ؛ فكان يجمع بين علوم العلسمة وعلوم الدير ، وكان من حكماء الإسلام وبلعائه ، وله مؤلفات كثيرة في شتّى العلوم ، وقد كتب له ياقوت في معجمه ترجمة طويلة ، وذكر قائمة مصنعاته التي تشهد بثقافته الموسوعية . وقد نبع البلخي في الجعرافيا بوجه خاص ، وكان له مدرسة جعرافية ذات اتجاهات إسلامية واضحة ، تستمد كثيراً من مفاهيمها من القرآن الكريم ، ومن تلاميده المقدسي والاصطخري وابن حوقل ، وهم من أشهر الجعرافيين المسلمين في القرن الرابع الهجري ألل أما أبو الحسن العامري فكان من أعلام عصره في العلم والفكر ، وقد وضعه الشهرستاني في مصاف كبار الفلاسفة ، وتحدث عنه أبو حيان التوحيدي طويلاً في الإمتاع والمؤانسة ، واقبس كثيراً من حيان التوحيدي طويلاً في الإمتاع والمؤانسة ، واقبس كثيراً من والمفكر الأخلاقي المشهور) في كتابه (الحكمة الحالدة) فصلاً طويلاً طويلاً العامري . كا دكره و ترجم له مؤلفون آخرون (الم

درس العامري على يد البلخي يخراسان ، ونبغ في العلوم القلسفية حتى صار يُعرف بـ «الفيلسوف النيسابوري» . وكامت نيسابور في عصره من أكبر مراكز التقاعة الإسلامية في العالم الإسلامي ، ويعتبرها بعضُ المؤرخين مهد المدارس في تاريخ التربية الإسلامية . يقول المقريزي : «إنَّ أول مَنْ خُعظ عنه أنه بنى مدرسة في الإسلام أهل نيسابور(")» . ويصفها ياقوت بأنها «معدن الفضلاء ومنبع العلماء» ويقول : «وقد خرج منها من أثمة العلم مَنْ لا يُحصى» ".

ولم يقض العامري حياته كلها في نيسابور ؛ لأنه كان ــ كمعظم علماء الإسلام ــ محبأ للترحال في طلب العلم ونشره، ودراسة أحوال المسلمين، وتقلبات الأيام والدول. ولذلك وصفه بعض

معاصريه بأنه «كان من الجُوالين الدين نقّبوا في البلاد ، واطلعوا على أسرار الله في العباد^{(١٧}» .

وحلال ترحاله كان يقيم في الحواضر الثقافية الكبرى في العالم الإسلامي ؛ وخاصة بغداد والريّ وبُحارى . وحلال إقامته بها كان يدرّس ويؤلف ويناظر .

وفي مدينتي الري وخارى بوجه حاص عاش العامري أخصب عترات حياته الفكرية: أما الريّ فكانت من مفاحر مدن الإسلام في عصره أن وكان بها مكتبة كبيرة ، ومستشفى يدرس به الطب ، وإليها ينسب أبو بكر بن زكرياء الرازي الطبيب الفيلسوف المشهور وعيره من العلماء ، وكانت من المراكز المهمة لعلماء الحديث والمتكلمين والقراء والزهاد ، وقد أقام العامري بها حمس سنوات : يؤلف الكتب ، ويدرس ، ويملي على طلابه ، ويروي عن شيوخه ،

يحدثنا أبو حيان التوحيدي عن مسكويه فيصف تقصيره فترة من حياته في طلب العلم ؛ فيقول : «ولقد قطل العامري الريّ خيس سنين جمعة رأي متوالية) ، ودرّس وأملى ، وصنّف وروى ، فما أحذ مسكويه عنه كلمة واحدة ، ولا وعي مسألة ؛ حتى كأنّ بينه وينه سدّاً ، ولقد تجرّع على هذا التواني الصنّاب والعلقلم ، ومضع مد حظل الدامة في نفسه ، وسمع بأذنه قوارع الملامة من أصدقائه حين لم يمعه ذلك أله .

وأما يخاري فكانت عاصمة السامانيين في عصر العامري ، وكان السامانيون من أهل السنة ؛ يشجعون العلم والأدب ، حتى صارت يخارى في عهدهم كعبة العلماء والأدباء . ويصف المؤلفون المسلمون السامانيين بأنهم كانوا من أحسن الملوك سيرةً ، وكان يعلب عليهم العدل ويجمعونهم في عجالس عشيات الجمع من شهر ومضان ، للمناظرة بين يدي السلطان .

وكانت مكتبة الساماتيين ببخارى تحفل بأمهات المراجع في جميع العلوم المعروعة في ذلك العصر ، وقد وصعها العيلسوف الطبيب ابر سينا _ بعد أن أذن له السلطان نوح بن منصور بدحوفا _ فقال : «فلدخلتُ داراً ذات بيوت (أقسام) كثيرة ، في كل بيت صناديق كتب منضدة بعصها على بعص ا في بيت منها كتب العربية والشعر ، وفي آخر العقه ، وكدلك في كل بيت علم مُفرد . فطالعت فيهرمت كتب الأوائل (العلاسعة) ، وطلبت ما احتجت فطالعت فيهرمت كتب الأوائل (العلاسعة) ، وطلبت ما احتجت إليه منها ، ورأيت من الكتب ما لم يقع اسمه إلى كثير من الناس قط ، وما كتت رأيته من قبل ، ولا رأيته أيصاً من بعده »(١٠٠٠) :

وقد عاش العامري في بحاري (مستظلاً بكنف آل سامان ومستفيداً بمكتبتهم) فترة طويلة ألفٌ خلالها جملة من أهم كتبه،

ومنها (على ما يرجح) ؛ كتاب الإعلام بمناقب الإسلام (موضوع دراستنا) ، وكتاب التقرير لأوجه التقدير (وهو بيان لوجوه الحكمة الإلهية في خلق الكون وتدبيره) ، وكتاب الأمد على الأبد (وهو دراسة مقارنة لعقيدة البعث والحساب) .

وقد فرغ من تصنيف هذا الكتاب الأخير بمدينة بخارى سنة ٣٧٥ هـ/٩٨٥ م (١٠٠٠ . ثم عاد إلى مسقط رأسه نيسابور وتوفي بها بعد دلك بنحو ست سنوات ، في يوم ٢٧ شوال ٣٨١ هـ/٦ يناير ٩٩٢ م . رحمه الله رحمة واسعة .

مۇلقاتە :

بالرجوع إلى قائمة مؤلمات العامري التي ذكرها في مقدمة كتابه الأمد على الأبد^(۱۱) ، وبالرجوع إلى كتاب الإعلام بمناقب الإسلام ، وإلى القليل الذي بقي من مؤلفاته المخطوطة (۱۱) ... تتضح لنا حقيقتان مهمتان :

الحقيقة الأولى: أن مؤلفات العامري تناولت قضايا إسلامية وعلمية كانت ذات أهمية بالغة في عصره، وما زالت تحتمظ بهذه الأهمية في عصرنا. وعلى سبيل المثال:

مؤلفات في العقيدة : مثل المصول في المعالم الإلهية ، والعناية والدراية ، والتقرير الأوجه التقدير ، وإنقاذ البشر من الجبر والقدر (ويتناول عقيدة القضاء والقدر)("").

مؤلفات في مقارنة الأديان: مثل كتاب الإعلام بمناقب الإسلام، والأمد على الأبد، والإبانة عن علل الديانة (وهو دراسة مقارنة لشرائع الإسلام بعيرها من الشرائع)(١٠٠٠ .

مؤلفات في تفسير القرآن : مثل الإرشاد لتصحيح الاعتقاد (وقد استقصى فيه وجوه إعجاز القرآن وشروط تفسيره)(١٧٠ .

مؤلفات في الأخلاق والتوبية وعلم النفس: مثل الإتمام لفضائل الأنام (ويتناول موضوع العلاقة بين العلم والعمل) والعصول الربانية في المباحث النفسانية .

مؤلفات في العلوم الطبيعية : مثل تفاسير المصنفات الطبيعية ، والأبشار والأشجار (في علم النبات) ، والإبصار والمصر (في البصريات)(١٨) .

الحقيقة الثانية : أن ثقافة العامري كانت ثقافة موسوعية شاملة .
و تدل المقارنات الكثيرة ــ التي تمثل سمة بارزة من سمات تفكيره
ومنهجه ــ على معرفة واسعة وعميقة ليس بالإسلام وحده بل
بالأديان والثقافات الأخرى كدلك .

وقد استحدم العامري ثقافته الموسوعية للدفاع عن الإسلام ، واستخدم العقل والعلم لتصرة الدين للدي كرَّم العقل والعلم ، ودعا إلى الله بالحجة والبرهان .

مقارنة الأديان

الموضوع والمنهج :

في كتاب الإعلام بمناقب الإسلام يحدّد أبو الحسن العامري الأديان التي يقارن بينها ، كما يُجدّد موضوع المقارنة ومُنهجها الأديان التي يقارن بينها ، كما يُجدّد موضوع المقارنة ومُنهجها الله .

أما الأديان التي يفارن بينها فهي الأديان المذكورة في قوله تعالى : ﴿إِنَّ اللَّذِينَ آمَنُوا وِاللَّذِينَ هَادُوا وِالْصَّائِئِينَ وِالنَّصَارَى وِالمُجُوسِ وِالْذِينَ أَشْرَكُوا إِنَّ الْلَهِ يَفْصِلُ يَيْنَهُمْ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾ (الحج ٢٢ : ١٧ /

أي أنه يقارن بين الأديان الستة التي كان لها دُوّل ونمالك ، وهي : الإسلام ، واليهودية ، والنصرانية ، ودين الصابئة ، ودين المجوس (الزرادشتية) ، والشّرك (عبادة الأصنام) .

أما موضوع المقارنة فيتناول العناصر الرئيسية للدين (ويسميها أركان الدين) وهي العناصر التي تكون جوهر الدين، ومن ثم تشترك فيها - جميع الأديان ، وهذه العناصر الرئيسية هي :

 العقيدة : وتشمل الإيمان بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآحر .

٧ — العبادة: وتشمل الصلاة والركاة والصيام والحج والجهاد.
٣ — الشريعة: وتشمل المعاملات والحدود (ولم يُقارنها العامري في كتاب الإعلام، لأنه خصّص لمقارنتها كتاباً آخر لم يصل إلينا وهو كتاب الإبانة عن علل الديانة)

و تصاف إلى هذه العناصر الرئيسية وتتكامل معها عناصر أخرى وهي :

١ -- النظام السيامي : أي نظام الحكم .

النظام الاجتاعي: أي بنية انجتمع وتكوينه، وطبيعة العلاقات بين طبقاته، وكيفية معاملة الرعايا والأقليات فيه.

٣ — الإنجاز الحضاري: أي ما قدمه الدين حلال التاريخ من إنجازات حصارية تتعلق بتقدم الشعوب التي اعتنقته وتخلصها من أعلال التحلف.

ع -- الإنجاز الثقافي : أي ما قدمه الدين من إعجازات في مجالات الثقافة والعلوم .

ومن الواضح أن العامري قد استمد كل العناصر السابقة من

الإسلام ، لأنه الدين الدين تتمثل فيه كل عناصر الدين الكامل : أي أنه دين ودولة ، وعقيدة وشريعة ، وحصارة وثقافة .

مهجه في المقاربة :

يقوم منهجه في المقارنة على الأسس التالية :

 أ ــ مقارنة الأديان الستة في موضوعات محددة : وهي العناصر السابقة .

ب - التزم أن يقارن العماصر المتشابية ، أو ما يسميه «الأشكال المتجانسة» في الأديان : أي يقارن الأصل بالأصل ، والمهم بالمهم : فمن الخطأ وعدم الإنصاف مقارنة الأصل بالفرع ، أو مقارنة جانب مهم في دين ما بجانب أقل أهمية في دين آخر . ولدلك فهو يقارن العقائد بالعقائد ، والعبادات بالعبادات ، ويقارن في كل منها الأصول بالأصول ، والفرائض بالفرائض ؛ أي لا يقارن الأصل بالفرع ، ولا الفريضة بالناطة .

ج ـ التزم أن يقارن كل دين على أساس مبادله وأصوله المقبولة للدى ههور معتقبه: فيتجنب أن يعتبر آراء فرقة دينية واحدة أو أقلية في أي دين على أنها تمثل أتباع دلك الدين جميعاً ، وتتحدث باسمه في القضايا التي تطرح للمناقشة: فمن الحطا أن يقارن الإسلام بالأديان الأخرى على أنه الإسلام كا فهمته فرق الشيعة كالإمامية والباطنية ، أو غيرهما من الفرق كالخوارج والمعتزلة .

وعلى هذا الأساس فالإسلام الذي يقارنه العامري هو إسلام أهل السنة والجماعة . والهدف من المقارنة هو إثبات أن الإسلام أفضل الأديان جميعاً في عقائده وعباداته وتشريعاته ، وفي إبجازاته الثقافية الأحلاقي ، وفي بطامه السياسي والاجتماعي ، وفي إبجازاته الثقافية والحصارية . ولدلك يقول العامري إن كتابه «مشتمل على جُمل ما اختص به الإسلام من الماقب العلية ؛ ليعلم الناظر فيه أنه بالمري أن يكون ناسخاً للأديان كلها ، وأن يكون ثباته أبدياً لا يرد النسخ عليه» (ص ٤٤) ، ويقرر أن الهدف من المقارنة هو «الإيضائح نفصيلة الملة الحيفية على سائر الملل» (ص ٤٤) ؛ كما يقرر أن هده المقارنة تمكن العقل من «التمييز بين الأشرف والمشروف» في كل المقارنة تمكن العقل من «التمييز بين الأشرف والمشروف» في كل دين ، ومن ثم يرتفع بها المسلم عن درجة المقلدين ، ويتوصل «إلى درجة المستصرين ، ويوقن أنه قد أصبح يمزيتها (أي مزية اعتناق الملة درجة المستصرين ، ويوقن أنه قد أصبح يمزيتها (أي مزية اعتناق الملة الحنيفية) من الكرامة الإلهة بالقسط الأوق ، وخصوصاً إذّ قال الله تعالى للحمد عليه الصلاة والسلام : هوما أرساناك إلا رحمة للعالمين » (الأبياء ٢١ : ٢١ ، ٢ ص ٢٥٠٠) .

المقارنات

١ ــ في العقيدة :

تشمل المقارنات في العقيدة (٢٠٠) ما يلي :

١ ـــ الإيمان بالله (عقيدة التوحيد) .

٢ ـــ الإيمان بالرسل (النبوات) .

٣ ـــ الإيمان بالملائكة .

٤ _ الإيمان بالكتب المنزلة .

الإيمان باليوم الآخر (المعاد) .

عقيدة التوحيد :

يبين العامري أن الإسلام يتميز على الأديان الأخرى بعقيدة التوحيد الخالص التي تنزه الله تعالى من :

أ ـــ التشبيه : الدي اعتقده البهود .

ب ـ الطبت : الدي اعتقده الصارى .

جــــــ الطبد : الذي اعتقده المجوس .

د ــ الشرك : الدي اعتقده عبدة الأوثان .

أما التشبية : فيمني به العامري ما ورد في التوراة المحرفة من وصف الله تعالى بصفات بشرية (وهو ما يعرف في الدراسات الحديثة للأديان بمصطلح : Anthro Pomorphism) ولا سهما بصفات اليبود أنفسهم : كوصفه تعالى بأنه حقود محب للانتقام (ويخاصة من أعداء اليهود 1) ، متعطش لسفك الدماء ، عب للتخريب والتدمير (وبخاصة للمدن والشعوب غير البهودية !) ، ووصفه تعالى بالندم على خلق الإنسان ثم بالانتقام منه بالطوفان ثم بالندم على هذا الانتقام! وأنه تعالى تعب من خلق السموات والأرض في ستة أيام فاستراح في اليوم السابع (يوم السبت)، وأنه تعالى صارع يعقوب عليه السلام ، واجتمع بموسى عليه السلام في خيمته ، وأنه تعالى كان يسير أمام بني إسرائيل في البرية في عمود سحاب ، وأنه كان يسكن وسطهم ، وأنه طلب منهم أن يدلُّوه على يوتهم في مصر يوضع علامات على أبوابها من دماء الضم لتميزها عن يبوت المصريين حتى لا تتعرض ــ خطأ ــ للانتقام الذي سيحل بالمصريين ! إلى غير ذلك من الصفات التي تعكس التصورات الوثنية لليهود ، كما تعكس صفاتهم وأحلاقهم (١٠٠٠ .

وأما التطيث فهو العقيدة المسيحية المحرفة التي تزعم وجود أقاسم ثلاثة للألوهية ، وهي الله الأب ، والله الابن ، والروح القدس . كما تزعم أن الله الأب قد تجسّد في المسيح (الابن) . وبهذا أصبح المسيح شخصية تجمع بين الألوهية والبشرية في آن واحد !

وس هنا فعقيدة التثليث عقيدة متناقصة ومستحيلة ولا يقبلها العقل. وقد رفضها أو انتقدها بعض العلماء الغربيين حتى من بين علماء اللاهوت المسيحيين أنفسهم (""". وبالإضافة إلى تناقضها واستحالتها فهي عقيدة لا تحت إلى المسيحية الأصلية (أي غير المحرفة) بصلة ؛ فلم يدَّع المسيح عليه السلام قط أنه إله أو ابن إله ، وإنما أكد دائماً أنه بشر رسول.

وهذه الحقيقة قد أثبها _ كا أشرنا _ بعض علماء اللاهوت المسيحي أنفسهم ، واستدلوا عليها بما ورد في الإنجيل من قول المسيح نفسه لبني إسرائيل : «الرب إلهنا رب واحد» ("" . وبما ورد في العهد الجديد من وصف المسيح عليه السلام بأنه «رجل قد تبرهي مِنْ قِبَل الله» أي أيله الله بمعجزات «وآيات صنعها الله بيده "" » أمام أعين بني إسرائيل . وهذا الوصف يدل على أنّ المسيح بشر أرسله الله إلى بني إسرائيل وأيده بالمعجزات . وقد أكد القرآن بشر أرسله الله إلى بني إسرائيل وأيده بالمعجزات . وقد أكد القرآن الكريم بشرية المسيح وأنه عبد الله ورسوله في آيات كثيرة ، منها قوله تعلى حكاية عن المسيح عليه السلام : ﴿ ما قلت فيم إلا ما أمريتي به أن اعبلوا الله ربي وربكم ﴾ (المائدة ٥ : ١١٧) .

أما الألوهية المزعومة للمسيح فقد أعلنها مجمع نيقيه سنة ٥٢٥ م. وأما الألوهية المزعومة لروح القدس فقد أعلنها مجمع القسطىطينية سنة ٢٨١ م. وبهذا تكون عقيدة التثليث قد ظهرت «رسمياً» بعد ظهور المسيح عليه السلام ينحو أربعة قرون (الماليانة وأما المصد : فيعني به العامري الثنائية المديانة في عصر الدولة الزرادشتية ، وبخاصة كما كانت تلك الديانة في عصر الدولة الساسانية ، وعند ظهور الإسلام ، حيث اتخدت الثنائية فيها صورة واضحة وحاسمة بين أهورامزدا (أو أهرمزد) وأهريمان ؛ أو بين إلحي النبر والشر ، والنور والظلام (٢٠٠٠).

وأما الشرك : فيعني به تعدد الآلهة وعبادة الأوثان .

التيوات :

لم يسلم أهل الكتاب في شأن الأبياء من الغلو والتقصير : أما العلوُّ فما ادعته النصارى من ألوهية المسيح عليه السلام .

وأما التقصير فوصف اليهود لأنبيائهم بصفات لا تليق بالصالحين ؛ فضلاً عن الأبياء : كنسبتهم لوطاً إلى الزني بابنتيه في حال السكر ، وأن إبراهيم حابى ابنه إسحاق وأعطاه كُلِّ ما كان له ، وصرف عنه أبناء السراري ومنهم إسماعيل ، وأن ابن يعقوب الكبير رنى بروجة آبيه ، وأن داود زنى بزوجة أوريا وأرسل زوجها إلى ميدان القتال ليتحلص منه ""،

أما العقيدة الإسلامية في الأنبياء فهي العقيدة الصحيحة المتوازنة: إذ يجمعون بين البشرية والرسالة ؛ أي أنهم من صفوة البشر الدين اصطعاهم الله لرسالته ؛ ولدلك وصفهم بصمات كريمة منها : الصدق والأمانة والدكاء والعصمة "" ؛ لأنهم قدوة البشر ، وأثمة الحدى ، ودعاة الحير ؛ كما قال تعالى : ﴿وجعلاهم أئمة يهلون بأمرنا ، وأوحينا إليهم فعل الخيرات ، وإقام الصلاة ، وإيتاء الزكاة وكانوا لنا عابدين (الأبياء ٢١ : ٢٧) . ﴿وإنهم عندنا لمن المصطفين الأخيار ﴾ (ص ٣٨ : ٢٧) .

الملائكة

كان بعض العرب في الجاهلية يعيدون الملائكة ويزعمون أنهم بنات الله "" . كما قال تعالى عهم : ﴿ وَيُجعلونَ لله البنات سبحانه ولهم ما يشتهون﴾ (النحل ١٦ : ٥٥) .

أما في المجوسية فقد تخلّص زرادشت في ديانته من كل الآلهة الإيرانية القديمة ؛ ما عدا أهورامزدا ، الذي جعله إله الحير والنور . ولكن بعد موت زرادشت عادت الآلهة القديمة إلى ديانته في صورة ملائكة تستحق العبادة ، وتكاد تُوضَع في مصافٌ الآلهة"".

وأما اليهود فيزعمون أنَّ بعض أفراد الملائكة يجوز أن يكفر ثم يمسخ عقاباً له على كفره . والعقيدة الصحيحة في الملائكة هي العقيدة الإسلامية : فهم عباد الله : ﴿عبادٌ مكرمون لا يسبقونه بالقول وهم بأمره يعملون﴾ (الأنبياء ٢١ : ٢٦-٢٧) .

الكتب السماوية :

يتميز القرآن الكريم على الكتب «المقدسة» قبله من عدة أوجه ، تعود إلى إعجازه في صورة الخطاب ، وفي نظم الألفاظ ، وفي تأليف المماني :

٩ ـــ أمّّا صورة الخطاب عندل على أنه مُوحى به من ملك مقتدر ، قاهر فوق عباده . وهدا واضح في الأسلوب القرآني في الأمر والنهي ، والوعظ والزَّجر ، والوعد والوعيد . وليس كدلك حال الكتب الأخرى ؛ فهي كتب ذات أساليب بشرية عادية (وذلك لأنّها قد تناولتها أيدي البشر بالتأليف والتحريف) .

٢ ــ وأمّا نظم الألعاظ في القرآن فلا يشبه نظم البشر للكلام , إنه نظم قرآني متميز تميزاً واضحاً ؛ بحيث يستطيع الناقد البصير أن يكتشف ــ في سهولة ويسر ــ ما يضاف إليه وليس منه . وليس كدلك النظم في الكتب الأخرى ؛ فهو نظم علاي ، يستطيعه كل من يستطيع الكتابة .

٣ ـــ وأمَّا تأليف المعاني فقد حقده العامري بأنه «يجتمع في الجرء
 منه الشبيه بما هو موجودٌ في الكل» . أي أن الإنسان لا يقرأ عدة

آيات منه إلا ويجدها تشتمل على العقائد والعبادات والشرائع والأحلاق والآداب وتواريخ الأم .. مع «بلاغة ميسرة للذكر ، ووجازة مُسَهِّلة للحفظ» ، ومعان مركزة أو يُسيطت لاستغرقت كتباً كثيرة . وليس للكتب الأخرى هذه الخاصية في تأليف المعاني .(٢٦)

الإيمان بالآخرة :

يستعمل العامري مصطلح «إثبات المعاد»، ويعنى به الإيمان بالآحرة (أي بالبعث والجراء). ويشير ــ بإيجاز ــ إلى عقائد أهل الأديان الأحرى في المعاد، ويذكر مها ثلاث عقائد:

١ حقيدة تناسح الأرواح ، وهي الاعتقاد بأن الروح تنتقل من
 جسم إلى آخر ، سواء أكان جسم إنسان أو حيوان أو نبات .

وقد قال بالتناسخ بعض فلاسفة اليونان ؟ ومنهم فيثاعورس الدي تسربت منه الفكرة _ في شكل أسطوري _ إلى أفلاطون "" .

و تعتبر عقيدة التناسخ من أهم أصول الديانة الهبدية ، بل إحدى خصائصها الرئيسية ، فمن لم يعتقدها لا يُمَدُّ من أنباع تلك الديانة .

يقول البيروني: «كما أنَّ الشهادة بكلمة الإخلاص شعار إيمان للمسلمين ، والتثليث علامة النصرائية ، والإسبات علامة البيودية ؛ كذلك الناسُخ علم الدية الهندية ؛ قمل لم ينتجله لم يلهُ منها ، ولم يُعدُّ من جملتها» ("").

وقد انتقلت عقيدة التناسخ من الهند إلى إيران على يد (ماني) الذي أدخلها في المانوية . (ماني) الذي أدخلها في المانوية . (ماني الشهرستاني أنه «ما من ملة من المثل (عبر الملة الحنيفية) إلا وللتناسخ فيها قدم راسخ ، وإبما تختلف طرقهم في تقرير ذلك . فأما تناسخية الهند فأشد اعتقاداً في دلك (") .

٢ - عقيدة أنَّ تخلص الأرواح من الأجساد وهو التواب ، وبقايها فيه هو العقاب .

وهذه العقيدة لها أصول فلسفية عند أفلاطون (٢٧) ، ولها أصول دينية : مسيحية وهنديَّة وعارسية (٢٨) .

وتنظر هذه العقيدة إلى الجسم على أنه شر ؛ لأنه مادة ، وهو كدلك سجن للنفس ، ومتى تخلصت منه فإنها تعود إلى العالم العلوي ، بينها يظل الجسد تابعاً للعالم السعلى .

وعلى أساس هده العقيدة أنكر بعض الفلاسفة البعث الجسدي ، وأوجبوا الثواب الأبديُّ للروح فقط ؛ ولذلك حكم عليهم الإسلام بالصلال والكفر^(٢١) ؛ لأنَّ البعث في الإسلام هو للجسد وللروح معاً .

أمّا العقيدة الإسلامية في المعاد ... وهي العقيدة المقبولة لدى العقل ... فهي أنّ العالم متّقص بالساعة التي هي ﴿آتِية لا ريب فيها ﴾ (الحج ٢٧: ٧) ، وأنّ الله يعيد الأرواح إلى أجساد الموتى ، ودلك في تركيب تتحد به قوتا الحسّ والعقل . فلا تعود الأجسام (كما كانت في الدنيا) مركبة من الأخلاط العاسدة ، والأمشاح المتضادة ؛ لأنها لو ظلت كدلك لتسلّط عليها البلى والفساد مرة أخرى .

وتكون الحوامَّ مشاكلة للأجسام في الخلوص والنَّقاء ؛ فتتمتَّع بلدَّاتها (في الجنة) تُمتعاً مهدباً بريئاً من الثقل والدُّنس (أي مختلفاً عن تُمتعها في الحياة الدنيا) . وذلك قوله تعالى : ﴿وَنَشَيْتُكُم فِيما لا تعلمون﴾ (الواقعة ٥٦ : ٦١) ، وقوله تعالى : ﴿ فَلا تعلم نَفْسٌ مَا أَخْفَى هُم مِن قَوْق أُعِينَ ﴾ (السجدة ٣٢ : ١٧) .

٢ ــ في المبادة :

- ١ ـــ العبادة المسية : وهي الصلاة .
- ٣ ـــ العبادة البدية : وهي الصيام .
 - ٣ ـــ العبادة المالية : وهي الزكاة .
- العبادة السياسية : وهي الجهاد .
- ه ــ العبادة الشاملة (للعبادات السابقة) : وهي الحج .

الإسلام دين الاعتدال والتوازن :

يبدأ العامري الفصل الخاص بمقارنة العبادات بمقدمة مركزة تبين أنَّ الإسلام دين الاعتدال والتوازن ، مما يجعله ملائماً للطبائع المختلفة ، وللظروف المتعيرة ؛ ومن ثم يجعله أحق الأديان بطول البقاء .

يقول العامري: «إنَّ أحقَّ الأديان بطول البقاء ما وُجدت أحواله متوسطة بين الشدة واللين ؛ ليجد كُلَّ من ذوي الطبائع المختلفة ما يصلح به حاله في معاده ومعاشه، ويستجمع له منه خير دنياه وآحرته. وكل دين لم يوحد على هذه الصفة، بل أُسَّسَ على مثال يُمُودُ بهلاك الحرث والنسل ؛ فمن المحال أنَّ يُستَّى هيناً فَاصِلاً.

وذلك مثل ما تمسُّك به رهابين النصارى من هجران الماكح ، والانفراد في الصوامع ، وترك طيبات الرزق .

وما يتعاطاه الصديقون من الثنوية من حمل الأنفس على الوجاء والجماء ، وملازمة الأصول الخمسة التي هي عندهم : الصدق ، والطهر ، والراحة ، والقدسُ ، والمسكنة ، دون غيرها من حركات العمارة (12) .

وما انتهجه تُسُّك الهند من إحراق الأجساد ، وتعريقها ي الماء ،

والتردّي من الجبال ، وإهلاكها بالضم والأزم (أي قبض الأجساد وإمساكها عن الطعام حتى تصمر) .

ولو أنَّ الله أراد بعباده حملهم على إهلاك الأَنفُس لما علَّمهم صنعة لبوس لهم لتحصنهم من بأسهم ، ولما جعل لهم سرايل تقيهم الحرَّ ، ولما هناهم لِصموف العقاقير النبائيَّة ليستشفوا بها من الآلام المعترية» (ص ۱۳۹ – ۱۶۰) .

ويبين العامري في هدا الفصل الجوانب النفسية والاجتماعية والسياسية للعبادات الإسلامية :

المسلاة:

يسميها العامري العبادة النفسية ؛ وذلك لأنّها مشتملة على ذكر الله تعالى ؛ وإحلاص النفس له بالخشوع ، وهي تمثل قمة التعبير النفسي والجسدي عن الخضوع الكامل : خضوع العبد لربه . والصلاة في الإسلام تفصّل الصلاة في الأديان الآخرى من وجهين :

من حيث الكمية : لأنها وسط بين المعالاة في الكارة كصلوات الرهبان ، والتقصير بالقلة كصلوات المجوس ، ولهذا فهي _ يعددها وأوقاعها _ تمكن المسلم من التصرف في أسباب المعاش ، مع قضاء حق الله في التعبد .

ومن حيث الكيفية : لأنها تتميز بما يلي :

١ ـــ أنها تمثل بهيئاتها ـــ كما سبق ـــ الحفضوع الكامل من العبد
 لربه .

٢ ـــ أنها محددة المعالم ، ومميزة بالدخول فيها بالتكبير ، والحروج منها
 بالتسليم ؛ أي مميزة بأقوال وأهمال تحدد بدايتها ونهايتها .

٣ - أنها مصونة عن الابتذال بأنواع الكلام البشري ، وصنوف الانشغال الدنيوي ، أما صلوات الأديان الأخرى فتنقصها هذه الفضائل :

فبعضها ذات ركوع بلا سجود، ويعصها ذات سجود بلا ركوع، وبعضها غير محددة في بدايتها وبهايتها . وصلاة النصارى أشيه بالغناء منها بالتعبد .

وللصلاة في الإسلام ميزتان أخريان :

الأذان : وهو بصيغته وطريقته لا مثيل له في الأديان الأخرى . وصلاة الجمعة : ولها من الهيبة والمعاني التربوية والاجتماعية والسياسية ما لا يوجد في الأديان الأخرى . وإمام المسلمين في صلاة الجمعة (كا كان في العصور الإسلامية الزاهرة) يجمع بين الإمامة الصغرى وهي رئاسة الدولة ؛ الصغرى وهي رئاسة الدولة ؛ وطفا تعتبر صلاة الجمعة من أهم العبادات التي تمثل الإسلام على أنه دين ودولة .

الصيام :

هو ضبط النفس عن لذات ينجدب إليها الطبع، وهي لذات الطعام والشراب والنكاح.

والصيام في الإسلام أفضل منه في الأديان الأحرى :

همن حيث الكمية : لم يطل فيملّ كصوم الرهبان ، ولم يقصر فيقل كصوم المجوس .

ومن حيث الكيفية : ليس كصيام النصارى والتنوية ، الدي يحرم فيه أكل اللحم ، ويؤدي إلى نحول الجسم ، وليس كصيام اليهود الدي ليس له نظام مستقر ، ولا أوقات محددة ، معروفة للجميع ؛ إد لا يعرف أوقاته إلا خاصة علمائهم .

وهدف الصيام في الإسلام : صبط النفس في اللذات الثلاثة ، وتطهيرها من الآثام بوجه عام .

وترتبط به عبادات أخرى لها آثار اجتماعية وتربوية بالعة الأهمية : كالإنفاق والتهجد والاعتكاف . وينتهي الصيام بعيد الفطر ، وهو إعلان عن عزة اللولة ، ومناسبة عامة للإيثار والسرور والبهجة . وليس للصيام في الأديان الأخرى مثل هذه المزايا .

الزكاة :

يعرفها العامري تعريفاً يعني أنها : عبادة مائية توجب على الإنسان الإنماق على ذوي الحاجة من دخله من مصادر الغروة النلاثة : الحيوانية والنباتية والمعدنية . وهي عبادة مشتركة بين الأديان ما عدا النصرانية والمانوية : فالنصرانية تقوم على الزهد المطلق في المال ؛ فلا تدعو إلى الإنفاق منه ، لأنها لا تدعو إلى اقتبائه . وقد مثل المسيح عن الزكاة فقال : «متى أبحث لكم اقتناء المال حتى مثل المسيح عن الزكاة فقال : «متى أبحث لكم اقتناء المال حتى تسألوا عن تفرقته ؟» .

والمانوية تابعت النصرانية في هذا الموقف من المال ؛ لأن المانوية ــــــ في حقيقتها ـــــ مزيج من النصرانية والزرادشتية .

> وفي اليهودية إخراج العُشر من النبات والحيوان . والمجوس يرون المساواة بثلث المال للأزواج .

أمّا الإسلام فيفوق الأديان كلها في تعظيم شأن الزكاة : فقد جعلها فريضة يقترن ذكرها في القرآن بذكر الصلاة المكتوبة ، ويتكرر الحث عليها بشتّى الطرق وألطف التعبيرات ؛ لأنّها تطهير للفس من الشع ، وتحصيل للمال من الآفات ، ووقاية للمجتمع من النمزق ، ومن ثم أوجب الإسلام على اللولة أخدها من الأغنياء ، وردّها على الفقراء .

الجهاد:

يسمى العامري الجهاد «العبادة الملكية» أي العبادة السياسية ،

وهي تسمية تدل على الرؤية الصحيحة للإسلام على أنه دين ودولة ، كما تدل على الرؤية الصحيحة لمفهوم العبادة :

فالعبادة في الإسلام تشمل كل عمل صالح يؤديه المسلم ابتغاء مرضاة الله ؛ أي تشمل _ إلى جانب العبادات المعروفة _ كل نشاط إنساني نافع للناس لم يؤد بدافع من دوافع حب العاجلة ، بل يكون دافعه الأساسي ابتغاء مرضاة الله . ومن ثم تصبح السياسة _ للهتدية بالعقيدة والشريمة _ عبادة ، بل تصبح كل النشاطات الإنسانية عبادات ،

ويبين العامري ضرورة الجهاد للعمران على وجه الأرض ، وأن «أساس العالم لا يحتمل تركه» ؛ وذلك لأن التغالب والعدوان هما من الظواهر المتكررة في المجتمعات الإنسانية . والعدوان لا يرد بالخضوع والتسليم ، وإنما يرد تجفلومته ؛ أي بالجهاد . ومن ثم فالجهاد ضرورة لحماية الحياة الإنسانية بوجه عام ، والحفاظ على الإسلام والأمة الإسلامية بوجه خاص .

كا يبين أن التسام في النصرانية إنما هو تسام نظري فقط ؟ فمن الساحية الواقعية لا يسكت المصارى على العدوان على دينهم ومعابدهم ، وما روي عن المسيح عليه السلام من قوله : «مَنْ لطمك على حدك الأيمن فأدر له الأيسر» (إنجيل متي ٥ . ٣٨) لا يفهم حرفياً ، بل يحمل على الجاز ، أي الحث على الإغضاء والاحتمال ، وهما من سمات الدعوة في رسالات الأنبياء جميعاً ؛ ولا سيما في المراحل الأولى من الرسالة قبل أن يشرع الجهاد لمقاومة المدوان على المؤمنين والمستصعفين في الأرض .

ولم يؤكد الجهاد في دين كما أكده في الإسلام: فهو في الإسلام فريصة ماصية إلى يوم القيامة ، وقد وصف المجاهدون في القرآن بأنهم الإرجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه فمنهم من قضي نحبه ومنهم من ينتظر ومابدتوا تبديلا (الأحزاب ٣٣: ٣٣) .

ولكن طبيعة الجهاد وأهدافه في الإسلام تختلف عن طبيعة الحروب الأخرى وأهدافها . فالجهاد في الإسلام جزء لا يتجزأ من نظام الحكم الإسلامي ، وهذا الحكم يقوم على تعاليم النبوة ، فهو حكم هداية للبشرية ، ورحمة للماس ، ولدلك تعتبر القوة الحربية والسلطة السياسية فيه وسيلتين لهداية الناس وإسعادهم ، لا لاستعبادهم وإشقائهم .

ولدلك نرى العامري في حديثه عن أفصلية نظام الحكم الإسلامي على غيره من النظم يقسم الحروب بوجه عام إلى ثلاثة أبواع :

 أ ـــ الفتنة : وهي الحروب التي يثيرها التعصب القومي أو العنصري .

ب - التصملك : وهو الحرب العدوانية التي تهدف إلى استلاب أموال الناس ، والتصملك بهدا المعنى يشبه قطع الطريق على الماس لسلب أموالهم ، كما يشبه الحروب التي تشتُها الدول الاستعمارية على الأمم الضعيفة لنهب ثرواتها ,

جــ الجهاد : وهو الحرب الوحيدة المشروعة ؛ لأنها الحرب العادلة التي يُلّجاً إليها عند الضرورة ، لرد العدوان والدفاع عن النفس والدين والعرض والمال ، وعن المستصعفين في الأرض ؛ أي للحماظ على العمران الإنساني كما يفهمه الإسلام : وهو العمران الروحي والمادي معاً .

الحسج :

يسميه العامري «العبادة المشتركة» ، أي العبادة التي تشتمل على العبادات الأخرى : فهو عبادة نفسية وبدنية ومالية وسياسية .

ويبرز العامري المعاني الروحية والاجتماعية والسياسية للحج ، وما فيه من تطهر روحي وإعداد للقاء الله ، وأنه رمز لوحدة الأمة الإسلامية . ويسبب هذه المعالي يتميز هذا المنسك الإسلامي على مناسك الأديان والأمم الأخرى ؛ فلا تجد فيها «تُسْكاً أجمع لوجوه البرّ ومكاسب الأجر من تُسُك المسلمين» (ص ١٤٩) .

٣ ــ النظام السياسي :

في العصل الخاص بأعضلية الإسلام على غيره في نظام الحكم (٢٠٠ يبين العامري عدة حقائق بالغة الأهمية ، ومنها :

١ - أنَّ الإسلام دين ودولة معاً ، وأنَّ محمداً عَلَيْكُ قد آتاه الله النبوة والملك معاً ، وأنَّ اجتماعهما من أجل نعم الله عليه ، كما قال تعالى عن آل إبراهيم :

﴿ أُم يحسدون الناس على ما آتاهم الله من فضله فقد آتينا آل إبراهم الكتاب والحكمة وآتيناهم ملكاً عظيماً ﴾ (النساء ٤ :

٢ ــ أنَّ اقتران الدين والدولة من أهم العوامل التي تهيىء لنظام الحكم ثباتاً واستقراراً لا يتهيئان بفصل أحدهما عن الآحر (كما هو الحال في نظم الحكم العلمانية مثلاً).

ولتأييد هذه الحقيقة يشير العامري بإجمال إلى ما اتفق عليه أهل السنة من أنَّ «الدين والملك توأمان» وأنَّ «الدين أسَّ والملك حارس له حارس، وكل ما لا أسَّ له قمهدوم، وكل ما لا حارس له فضائع»، وأنَّ «السلطان إن لم يكن على دين تجتمع به القلوب حتى يرى أهلُه الطاعة فيه فرضاً، والتناصر عليه حَتْماً _ لم يكن

للسلطان لبث ، ولا لأيَّامه صفو»(٢٠٠ .

٣ ــ أن الاسلام يجعل مكارم الأخلاق من الصفات الضرورية التي يجب أن يتحلى بها الإمسان المسلم بوجه عام ، والحاكم المسلم بوجه خاص .

ومن ثمَّ فمن أهم خصائص المجتمع المسلم أنَّه مجتمع أخلاق ، أي أنه مجتمع تتحقق في أفرداه بوجه عام ، وفي حُكَّامه بوجه خاص ، مكارمُ الأخلاق ؛ وبهذا يتميز المجتمع بأنه ـــ كا نقول بلغة العصر ـــ «مجتمع التكافل والقوة» .

ومن أهم الوسائل التي تؤدِّي إلى قيام هذا المجتمع :

أ ــ الوصائل الاقتصادية : وبخاصة المال (واكتسابه بوسائل مشروعة) . فبالمال يتحقق كثير من أسباب التكافل الاجتماعي ؤ ولا سيما مواساة الضعماء والمحتاجين .

ب سالوسائل الاجتماعية: وبحاصة تماسك المجتمع في روابط اجتماعية وثيقة. ههذا التماسك الاجتماعي من أهم الأسباب التي تحقق وحدة المجتمع وقوته.

والأديان التي تحرم اكتساب الملل، وتدعو إلى اعتزال الناس (كالرهبانية المسيحية) إلّما تسلب أتباعها في الواقع وسائل التكافل والقوة، ومن ثم تسلبهم مكارم الأخلاق.

٤ ــ أنَّ السلطة السياسية للدولة ليست غاية في ذاتها ، وليست خيراً أو شراً بنفسها ، وإنما هي وسيلة يتحدد وصفها بالخير أو بالشر بحسب استعمالها ، أي بحسب الغاية التي تستعمل لتحقيقها .

وعل أساس هذا المفهوم للسلطة السياسية يقسم العامري مظم الحكم إلى نوعين :

 أ - الإمامة : وفيها تُستخدم السلطة السياسية لهداية الناس وإسعادهم ، وهذه هي السياسة الرشيدة الحكيمة ، التي يقوم عليها نظام الحكم في الإسلام .

ب ــ التغلب : وفيه تُستخدم السلطة السياسية لاستعباد الناس وإشقائهم ، وهده هي السياسة المستبدة العاشمة ، وهي التي تقوم عليها نظم الحكم غير الإسلامية .

بينا تغلو اليهودية في الانتقام وفي الماديّة ، وتغلو المسيحية في التسام وفي الروحانية ـ يقف الإسلام موقفاً وسطاً ؛ فيدعو إلى السّلم مع الاستعداد لردِّ العدوان ، ويجمع في توازن حكيم بين الحوانب المادية والروحية ، وبذلك يحقق خير الإنسان في الدنيا والآخرة .

٦ ــ يحرر الإسلامُ الإنسان من كل العوائق التي تحول دون إفادته وأحاديث الرسول عليه .

وإفادة الناس من مواهبه وطاقاته ؛ ويحرره بوجه خاص من العائق الطبقي الذي يُقوَّم الإنسان باعتبار الطبقة الاجتماعية التي ينتمي إليها ، لا على أساس مواهبه وطاقاته ، ومدى ما يمكن أن يقدمه للناس من خير .

وفي هذا يتميز الإسلام عن الأديان الأخرى ؛ وبخاصة المجوسية (الزرادشية) . فقد كان ملوك العرس ــ بتأثير ديائهم ــ يقسمون الناس إلى طبقات ، ويقومونهم بالأبساب لا بالأعمال ، ويُحرَّمون عليهم الترقي من طبقة إلى طبقة ؛ وبهذا حجروا على كثير من المواهب والطاقات ، وعوقوها من أن تعمل وتبدع ؛ لأنهم جرَّدوها من حوافز العمل والإبداع ؛ حتى جاه الإسلام فحلَّص العرسَ من حوافز العمل والإبداع ؛ حتى جاه الإسلام فحلَّص العرسَ من عده الطبقية ، وأحلُ علَها المساواة بين الباس في الإنسانية ، وجعل عنه تقويمهم بالأعمال لا بالأساب ("" ؛ وقال لهم : ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِللَهُ الله أَلِقَاكُمْ ﴾ (الحجرات ٤٩ : ١٣) .

2 _ النظام الاجهاعي :

في الفصل الخاص بأفضلية الإسلام في النظام الاجتاعي يتحدث العامري عن «الرعايا» في الجتمع الإسلامي (10) ، وينظر إليهم من زوايا ثلاث :

أ ــــ زاوية القوة والضعف :

ويقسمهم من هده الزاوية إلى أقوياء وضعفاء.

أما الأقرياء فيدو أنه يقصد بهم من تميزوا بصفات عقلية وخلقية فائقة ، ولم يلحقهم سبب من أسباب الضعف (التي ستُدكر بعد قليل) . هؤلاء الأقرياء قد أطلق لهم الإسلام استعمال قواهم ومواهيهم ـ دون عائق ـ في اكتساب ما يعود عليهم وعلى مجتمعهم بالخير .

وأما الضعفاء فقد صنَّفهم يحسب أسباب ضعفهم في خسة أصناف :

١٠ النساء : وضعفهن يسبب تركيب البِئية .

٢ ــ اليتامي : وضعفهم يسبب صغر السنِّ .

٣ ـــ الفقراء : وضعمهم يسبب ضبق المعاش .

عـ العبيد : وصعفهم بسب ملك الرقبة ؛ أي بسبب الرق .

الغرباء (أبناء السبيل) : وصعفهم بسبب فقد الوطن .

وقد أوجب الإسلام الرفق بالنساء، وحفظ أموال اليتامى وإكرامهم، وأداء حقوق الفقراء، وفلك الرقاب أي تحرير العبيد، ورعاية أبناء السبيل — كما هو واضح في العديد من آيات القرآن وأحاديث الرسول عليها.

يبين العامري أن الشرف والضعة أمران نسبيان ، وأن كل فرد في المجتمع المسلم يستحق الاحترام بقدر ما يتحمل من المسئولية ، وبقدر ما يتحلى بصفات يتفاوت فيها الأفراد : كالعقل ، والعلم ، والحُلق ، والسنّ ، والمكانة بين الناس .

يدعو الإسلام إلى بناء مجتمع متاسك، تسود بين أفراده المحبة والولاء، وتُحرَّم فيه أسباب القطيعة والعداء. ولذلك يوجب الإسلام الحماظ على الولاء بأنواعه الثلاثة: ولاء النسب، وولاء العقد، وولاء الدَّين.

أمَّا العداوة فقد قطع الإسلامُ جميع أسبابها ، إلَّا عداوة المعادين له ، وهم الملحدون والمشركون وأهل الكتاب .

وقد نظم الإسلام علاقة المسلمين بهؤلاء جميعاً :

فلا يسمح للملحد والمشرك بالإقامة في دار الإسلام إلا بعقد الأمان ؛ حمايةً للعوامٌ من عقائد الزيغ والوثنية .

وأمَّا أهل الكتاب هيعاملهم الإسلام في داره معاملة كريمة : هيرجب حمايتهم ، ويكمل لهم حرية العقيدة والعبادة ، ولا يكرههم على اعتناقه ، ويقتصر منهم على الجزية التي هي من التنظيمات الإدارية ، وليست من العبادات (كالزكاة) ؛ فهذه لا يطالب بها إلا المسلمون .

وأمَّا المجوس والوثنية فلأنهم يشبهون أهل الكتاب من وجه، والوثنيين من وجه ــ فقد أُلحقوا بهؤلاء في أحكام، وبأولتك في أحكام.

وبالإجمال فإن معاملة الإسلام لأهل الأديان الأخرى بوجه عام ، ولأهل الكتاب بوجه خاص ، هي أفضل من معاملتهم في أي ديس آخر(⁽¹¹⁾ .

الإنجاز الحضاري :

في فصل عن أفصلية الإسلام على غيره في مجلل الإنجازات الحضارية التي حققتها الشعوب بسبب اعتناقها له (١٤٠٠ يتحدث العامري عن شعين أفادا من الإسلام الكثير في المجال الحضاري ، وهما : العرب والقرس.

أمًّا فضل الإسلام على العرب فيتضبح بمقارنة ما كانوا عليه في الجاهلية بما أصبحوا عليه في الإسلام : فقد كانوا في جهل وضلال ، يعيشون في فرقة وعداوة ، يسفكون الدماء ، ويقطعون الطريق ، وينتهبون الأموال ، ويرتكبون كبائر الإثم والفواحش . ئيس لهم

حكومة تنظم شملهم ، ولا دين يوحّد بينهم .

«فرزقوا رسولاً من الله تعالى ، مبعوثاً بالحق والهدى ؛ ليعدمهم الكتاب والحكمة ، ويأمرهم بالعدل والإحسان ، وينهاهم عن الصحشاء والمتكر ، ويدعوهم إلى ترك العصبية وحمية الجاهلية . فآواهم الله وأيدهم بمصره ، ومكنهم من الممالك ، بعد أن كانوا فنعوا من أربابها بالسلامة من سطوتهم ؛ فصلاً عن الاستيلاء على خعلطهم ؛ كما قال تعالى : ﴿واذكروا إذ أنتم قليل مستضعفون في خعلطهم ؛ كما قال تعالى : ﴿واذكروا إذ أنتم قليل مستضعفون في الأرض تخافون أن يتخطفكم النام فآواكم وأيدكم بنصره ورزقكم من الطيبات لعلكم تشكرون ﴿ (الأعال ٨ : ٢٦) ، وم ثم أصبحوا بسبب الإسلام أصافاً ثلاثة :

١ ـــ أصبح بعضهم ملوكاً وحكاماً على دولة قوية: تقوم قوتها على
 الدين ، والعلم به ، والتفقه في أحكامه ، وتطبيق شرائعه .

٧ ــ أصبح بعضهم أغنياء بعد أن كانوا في جاهليتهم فقراء .

٣ ــ أما الأغلبية ــ وهم جمهور العرب ــ فيكفيهم شرفاً أنَّ صاحب الدعوة كان واحداً منهم ، وأن دعوة الإسلام ــ في أول أمرها ــ قد انتشرت بجهادهم ، وأنَّ دولة الإسلام قد أذن الله أن تُشلد بحسن بلائهم .

وأمَّا الفرس فكانوا قد أصيبوا قبل الإسلام بمحنين عظيمتين : الأولى : أنَّ رجال الدين الزرادشتي حجروا على أفكار الناس وعقولهم ، وحرَّموا عليهم دراسة الحكمة الإفية ، كا حرَّموا عليهم البظر والاجهاد ، وشجعوهم على التقليد .

الثانية: أنَّ ملوك الفرس قسموا الناس إلى طبقات ، ووضعوا أنفسهم في القمة ، وأضفوا على أنفسهم ألقاب السيادة والعظمة ، بينا كانت الطبقات الأخرى مضطهدة بهم ، ومستعبدة لهم ، ومسخرة لخدمتهم .

وقد بلع هذا النظام الطبقي درجة من الصرامة جعلت ترقي الفرد عن طريق مواهبه واجتهاده _ إلى طبقة اجتهاعية أعلى ، أمراً عرَّماً . ومن الواضح أنَّ هذا النظام قد عوق الأفراد عن القيام بأعمال عظيمة لترقية مجتمعهم ؛ مما أصاب هذا المجتمع بالجمود والتحلُّف .

وجاء الإسلام فخلص الفرس من المحنتين :

خَلَصهم من سلطان رجال الدين ، وأطلق لعقولهم حرية الفكر . كَا حَلَّصهم من استعباد الملوك ، بل ومن النظام الطبقي كله ، وأطلق لهم حرية الترقي في السُّلُم الاجتماعي ، كما قال تعالى : ﴿إِنَّ أكرمكم عدد الله أتقاكم﴾ (الحجرات ٤٩ : ١٣) .

يصاف إلى ذلك أنهم شاركوا العرب في الجهاد والفتوحات وبناء الحضارة الإسلامية .

الإنجاز النقان :

في فصل عن «المعارف» يبين العامري أنَّ الإسلام يتميز على عبره من الأديان في مجالات الثقافة والعلوم(١٩٨٠)

مائنقامة اليبودية تكاد تكون محصورة في التوراة (وشروحها) . والثقافة المسيحية تكاد تكون محصورة في الإنجيل (العهد الجديد) وقرارات المجامع الكنسية .

والثقافة المجوسية (الزرادشتية) في الأفستا وشروحه .

أمًا الثقافة اليونانية فقد اشتهرت بالفلسفة والعلوم (التي يبين العامري أهميتها، ويدعو إلى الاستفادة منها بالمعايير الإسلامية كما سنرى)، ولكن دحلها النقص من ناحيتين :

١ — استبعادها للوحي الإلهي ، واعتادها على العقل البشري وحده ، وقد بين العامري أنَّ الإسلام يكرم العقل ويدعو إلى التمكير ، ولكن العقل البشري يخطى، ويضل ، أما الوحي الإلهي فلا يجوز عليه الخطأ ، ولا يعتريه الشك ، ولا يأتبه الباطل من بين يديه ولا من خلفه .

٢ — أنه يغلب عليها الاتجاه إلى فصل العلم عن العمل ؟ ولذلك نرى العامري يرفض مذهب الفلاسفة الدين يقولون بطلب العلم لداته ، ويؤكد «أن العلم مبدأ للعمل ، والعمل تمام العلم ، ولا يُرعب ي العلوم الفاضلة إلا لأجل الأعمال الصالحة» ، ويُفيد مبدأ الفصل بين العلم والعمل ؛ فيقرر أنه لو كان صحيحاً لوجب أن تُوكل الأعمال الصالحة إلى الجهلاء والأعبياء ، ولما كان هماك حاجة إلى العلم والعلماء في مجالات السياسة والعمران (١٤٥٠).

أمَّا الثقافة الإسلامية فقد تميزُت باستمدادها من الوحي والعقل ، وربطها بين العلم والعمل ؛ كما تميزُت بتراثها وشمولها لعلوم كثيرة ، يصنُّعها العامري في مجموعتين :

 أ ــ العلوم الممليّة (أي الإسلامية): وهي علوم التوحيد والحديث والفقه ، بالإضافة إلى علوم اللغة ، التي تعتبر آلة (وسيلة) معينة على دراسة هذه العلوم .

ب - العلوم الحكمية (أي الفلسفية): وتشمل الإغيات والعلوم الرياضية والطبيعية . بالإضافة إلى علم المنطق الدي يعتبر آلة معينة على دراسة هده العلوم وقد بيّس أنَّ كلا البوعير من العلوم قد ازدهر في ظل الإسلام .

و في حديثه عن العلوم الإسلامية بين أنها تفصُّل العلوم الفلسفية ؛ لأن هذه تقوم على العقل البشري الذي يخطىء ويضل ، أما العلوم

الإسلامية فتقوم على أساس يقيمي ؛ لأنها تقتبس من مشكاة «الوحي الإلهي الدي لا يعرض الشك عليه ، ولا يجوز السهوُ والعلط فيه» .

كما يُّن أهمية هذه العلوم ، وأشاد بإنجازات علماتها جميعاً :

أمّا علماء الحديث فقال عنهم : إنه «ليس يشك أنّ أصحاب الحديث هم المعنبون بمعرفة التواريخ العائدة بالمافع والمصار، وهم العارفون لرجال السلف بأسابهم، وأماكهم، ومقادير أعمارهم، ومَن اختلف إليهم، وأخذ العلم عنهم. بل هم المتحققون لما يصح من الأحاديث الديبة وما يسقم، وما يقوى مها ويصعف. بل هم المتحشمون للحل والترحال في أقاصي البلدان وأدانها ؛ ليأحدوا عن التعشمون للحل والترحال في أقاصي البلدان وأدانها ؛ ليأحدوا عن الثقات سنن رسول الله عَلَيْهُ ، بل هم المجتهدون أن يصيروا نُقّاد الآثار، وجهايدة الأخيار ؛ فيعرفوا الموقوف منها والمرفوع ، والمستد والمرسل، والمتصل والمنقطع، والنسبب والملصق، والمشهور منها والمدلس، وأن يصونوا صناعتهم صيانة لو رام أحد والمشهور منها والمدلس، وأن يصونوا صناعتهم صيانة لو رام أحد أن يفتعل حديثاً مزوّراً ، أو يعرم إسناداً ، أو يحرف مثناً ، أو يروج فيها في الأحبار الأدبية كالفتوح والسير، والأسمار والوقائع للحقه من جملتهم أعنف النكور» "".

وأما المتكلمون فهم الدين يقومون بتوضيح الأصول الاعقتادية ، وإثباتها بالأدلة العقلية ؛ فَهُم يقومون بمهمة توطيد الدين ، والدعوة إليه بالحكمة ، والموعظة الحسنة ، والجدال بالتي هي أحسن ؛ أي يدعون إلى الله على بصيرة . وهذه الدعوة لا تقل أهمية عن الدفاع عن الإسلام بقوة السلاح ؛ بل يؤكد العامري أنَّ حاجة الإسلام إلى تأييد الفكرة و تأييد الكلمة أمسٌ من حاجته إلى القوة الحربية .

ولدلك لا يُستعلن بهذه القوة الأخيرة إلا بعد المبالغة في إقامة الدعوة بالحكمة والمرعظة الحسنة (*** .

وأمَّا الفقهاء فأشاد باستقصائهم للأحكام، واستنباطهم للتفريعات، ودقتهم في الاجتهاد، للتفريعات، ودقتهم في الاجتهاد، وبين ضرورة الاجتهاد لمواجهة واقع الحياة المتعبَّرة، كما بيَّس أهمية الفقه والفقهاء للقيام بعملية الاجتهاد في المجتمع الإسلامي (""".

وفي حديث عن العلوم الفلسفية بيَّن كدلك أهميتها، وأنه لا تعارض بينها وبين الإسلام ؛ ومن ثم دافع عنها، ودعا إلى دراستها بوجه عام، ودراسة العلوم الرياضية والطبيعية بوجه خاص ؛ وذلك للأسباب التالية :^(٢٥)

أولاً : أنَّها تقوم على العقل. والوحي يوافق العقل ولا يتعارض معه.

ثانياً : أنَّها تشتمل على علوم نافعة ، والإسلام يدعو إلى العلم النافع بكل أنواعه . فالقرآن ـــ في آيات كثيرة ـــ يحت المؤمنين على دراسة

ايات الله في خلق الكون والإنسان، أي دراسة الظواهر الكونية والإنسانية .

ثَّالِثاً : أَنَّ دراسة العلوم الرياضية والطبيعية بوجه خاص تيب أن خلق الكون لا يقوم على الصدقة أو الفوضي، وإنما يقوم على النظام والحكمة

رابعاً: أنَّ دراسة هذه العلوم لا تحقق بجرد المعرفة النظرية بالظواهر الكونية والطبيعية، بل تحقق كدلك إمكانية السيطرة عليها، والاستمادة منها.

خامساً: أنه يترتب على دراسة هذه العلوم منافع عملية واضحة للمسلمين: فمثلاً يقول العامري عن الهندسة إنه «لولاها لما قدر المسلمين على استخراج الجذور الصم ، ولما قدر المسلم على استخراج الجذور الصم ، ولما قدر المسلم على المعرفة أشكال العقارات ، ولما وصلت العقول إلى التحقيق لمبلغ الأبحر في أطوالها وعروضها ، ومبلغ الجبال في أعمدتها وارتفاعها . هذا _ أطوالها وعروضها ، ومبلغ الجبال في أعمدتها وارتفاعها . هذا _ أيدك الله _ مع ما ينتفع به الحداق من البنائين والنجارين والنقاشين والصوّاغين ، وما يُتوصّل بها إلى اتخاذ الآلات الرصدية» .

ويقول عن الحيل (الميكانيكا) أن «بها يُتوصِّلُ إلى استباط المياه المستكنة في بطون الأرض ، وإساحتها على وجهها : وهي إما بالدواليب (السَّواقي) وإما بالعوَّارات . وبها يُتقَوِّى على حمل الأشياء الثقيلة بمعومة القُوى (الآلات) الصعيفة ، وبها يُستعان على اتخاذ القناطر على الأودية القَهِرة ، وعقد الجسور العجيبة في الأنهار العميقة ، وغيرها مما يطول شرحه» .

أمَّا دراسة الإلهات فلأنها تُعينُ على إثبات عقيدة التوحيد بالأدلة العقية .

ويشير العامري إلى مبدأ الأحد من الثقافات الأخرى ويُقِرُه ؟ بشرط أن يتفق هذا الأخد مع الإسلام ، ويخضع للمقياس الإسلامي في اختيار «الأحس» رأي الأنفع والأفصل) للمسلمين ؟ كما قال تعالى : ﴿فَبشر عباد الدين يستمعون القول فيتبعون أحسنه ﴾ (الزمر ٣٩ : ١٧) .

شبهات حول الإسلام

بختم العامري مقارناته بتفنيد بعض الشبهات التي أثيرت في عصره ، وما تزال تثارُ في عصرنا ، حول الإسلام ، ويشير إلى أنَّ هذه الشبهات كثيرة ، ولكن أربعاً منها يمكن أن يكون لها رواج وتأثير على العوام ، ومِن ثَمَّ يخصُّ هذه الأربعة بالتفنيد (1° ، وهي : 1 ـــ انتشار الإسلام بالسيف :

لتصيد هده الشبهة يقسم العامري الحروب إلى ثلاثة أنواع : الفتنة ، والتصعلك ، والجهاد . (وقد سبق الحديث عنها) . وبيين

أن حروب الرسول عليه هي جهاد ؛ أي حروب عادلة مشروعة ؛ لأنها كانت لرد العلوان ، والدهاع عن الدين والمستضعفين . وقد لأنها لا من أجل مالي ، أو رعبة في سفك الدماء ؛ فقد كان عليه الزهد الناس في ذلك كله ؛ وقد رفض عروض الكمار عليه بالمال والملك ، وظل صين طويلة يدعوهم إلى الإسلام بالحكمة والموعظة الحسنة ؛ حتى اضطر إلى قتاهم اضطراراً ، وذلك عندما «أيسَ من الحسنة ؛ حتى اضطر إلى قتاهم اضطراراً ، وذلك عندما «أيسَ من ارعوائهم ، وأيقن أن الوعظ لا ينجح فيهم» ؛ فذهب في علاجهم مدهب العليب الذي خشي إنيان الداء العضال على نفس العليل ، وعلم ألا سبيل إلى شقائه إلا باستئصال الداء «فأوقع في معازيه بعدد من الفتلى ، تلوجاً إلى استئفاذ الجمهور من الهلك والردى» ("") . من الفتلى ، تلوجاً إلى استئفاذ الجمهور من الهلك والردى» ("") . أي بالتضحية ببعض الأفراد لإنقاذ المجموع . وقد بين العامري ــ كا

٢ - قُرقة المسلمين :

للردَّ على من اتخذ من تفرُّق المسلمين شيعاً وأحراباً وسيلة للطمن على الإسلام ، يبين العامري أن الاختلافات موجودة في جميع الأديان ، وليست مقصورة على الإسلام والمسلمين . ويستقرىء أسياب هذه الاختلافات في الأديان بوجه عام .

وفيما يختص بالإسلام يقرر أنه لمّا كان ناسِخاً للأديان كلها ، وهادماً لنفوذ رجال الدين (وبخاصة في اليهودية والنصرانية) ، ومسقطاً لعروش الطعاة والظالمين — فقد امتلأت القلوب غيطاً عليه ، وكار أعداؤه . ويشير إلى أنَّ بعض هؤلاء الأعداء قد تظاهروا باعضاقه ، وهدمهم الحقيقي هو هدمه من الداخل ، ودلك عن طريق اختراع الآراء التي تسبب الخلاف ، والنفوذ من الثغرات التي تثير الفرقة .

٣ ــ البيان القرآني :

للردَّ على من امهم القرآن بضعف البيان بيين العامري أن القرآن يحتوي على ثلاثة أساليب :

أ - أسلوب الرمز والإلغاز ، دون التصريح والإفصاح : وذلك كما في الآبات المتضمة لأساء الغيب من علامات القيامة ؛ كعتم يأجوح ومأجوج في قوله تعالى : ﴿حتى إذًا فتحت يأجوج ومأجوج (''' وهم من كل حدب ينسلون واقترب الوعد الحق فإذا هي شاخصة أبصار الذين كفروا يا ويلنا قد كنا في غفلة من هذا بل كنا فللمان (الأنبياء ٢١ : ٩٣-٩٣) . وخروج دابة الأرض كقوله تعالى : ﴿وَإِدَا وَقِع القول عليهم أخرجنا هُم دابة من الأرض "'' تكلمهم أن الناس كانوا بآياتنا لا يوقنون (النمل ٢٧ : ٨٧) . تكلمهم أن الناس كانوا بآياتنا لا يوقنون (النمل ٢٧ : ٨٧) .

في القليل من الألفاظ» ؛ وذلك كما في آيات التشريع والأحكام التي يُنتها السنة .

جـــ أسلوب التفصيل والإطناب : وذلك في الاستدلال المقلى ؛ كما في الآيات المتصممة للبرهنة على العقائد (كإثبات الوحدانية والوحى والمعاد) .

ولأنَّ القرآن الكريم يشتمل على الوجوه الثلاثة «التي بها تصير الألفاظ معرضة للظنون المختلفة» _ فلا عجب أن تختلف الآراء في معانيه . ولا يعيب القرآن الكريم أن تعجز بعص العقول عن مهم بعض معانيه ؛ لأنه «ليس على ناظم الكلام تقريبه من جياد الأفهام وعليلها ، بل عليه أن يُحلص على المعاني قصدها بأسهل وجوه اللفظ . ثم مَنْ فَهِمه كان ذلك فصيلة له ، ومن قصر عنه كان ذلك نقصية فيه» "م" .

أما دعوى قصور القرآن عن البيان فدعوى زائفة : «فإن الدين خوطبوا في زمن النبي عليه الصلاة والسلام كانوا هم الأثمة في الفصاحة ، وقدوة جزيرة العرب في البلاغة ، ولم ينسبه أحد منهم إلى عدم فصيلة البيان ، ولا تجاسر على إضافته إلى الهجنة في النظم ، بل شهد له أهل المعرفة بالألفاظ أنه يفضل الكتب كلها من جهة تبيانه ، وشهد له أهل المعرفة بالمعاني أنه يفضل الكتب كلها من جهة معانيه ، ومن أغفل البايين ، وغيي عنهما ، قليس عقله يعيل ، ولا فهمه بمعربه (٥٠٠) .

وعند مقارنة العامري للقرآن الكريم بالكتب «المقدسة» الأخرى ببين أنه يشميز عليها جميعاً بإعجازه في صورة الخطاب ، وفي نظم الألفاظ ، وفي تأليف المعاني .

\$ _ البشارة بالرسول ﷺ في العوراة والإنجيل :

يرد العامري على من أنكر هذه البشارة بأن يورد «الآيات»

المتضمنة لها، والدالة عليها، في التوراة والإنجيل، ويشرحها مبيناً وجه البشارة فيها، وهي :

في العوراة:

صفر التثنية ١٨ : ١٩-١٩ : قول الله لموسى عليه السلام : «إني أقيم لكم نبياً من أنفسكم ومن إحوتكم ، وأيَّما رجل لم يسمع لما يؤديه انتقمت منه» .

سفر التثنية ٢٣: ٢: «إن الربِّ جاء من طور سيبين ، وطلع لنا من ساعير ، وظهر من جبال فاران ، وعن يمينه ربوات القديسين ؛ فمنحهم القوة ، ودعا بجميع قديسيه بالبركة (٢٠٠)» .

في الإنجيل:

إنجيل يوحما ١٤ : ٣٦ : «إن فارقليط روح الحق الذي يرسله أبي باسمي هو يعلمكم كل شيء» .

ويبين العامري أن ألفاظ التوراة فيها تُعُوتُ تنطبق على الرسول عَلَيْنَهُ وهي :

١ - أنَّ السُّبشُّر به من إخوة بني إسرائيل (أي من ذرية إمماعيل) .

٢ ـــ أنَّه نبي مثل موميي عليهما السلام .

٣ ـــ أنَّ من لم يؤمن به انتقم منه . وقد انتقم الله من يهود المدينة إذً
 لم يؤمنوا به .

٤ ــ أنَّه يبعث من جبل فاران (أي من مكة) .

أمَّا «فارقليط» في إنجيل يوحنا فمعناه باليونانية : الشهير أو ذائع الصبيت ؛ أي المثنيُ عليه ، وهو «أحمد» عَلَيْكُ في قوله تعالى (في سورة الصف ٢٠: ٢) : ﴿وَإِذْ قَالَ عَيسَى بِن مُوْجٍ يا بني إسرائيلِ إِنِّي رَسُولُ الله إليكُمْ مُصَلَّقاً لِمَا يَئِنَ يَدَيُّ مِن التُوزَاةِ وَمُبَكِّراً وَمُبَكِّراً وَمُبَكِّراً وَمُبَكِراً وَمُنافِقًا لِمُهِ وَمِنا وَمُنافِقًا فَيْ اللهِ عَلَا وَمُبَكِراً وَمُبَكِراً وَمُبَكِراً وَمُبَكِراً وَمُهَا إِنْ الحُمِد لِله رب العالمين .

الهوامست

(۱) عن الكندي ومدرسته راجع: رسائل الكندي القلسفية (جرآن) تحقيق محمد عبد الهادي أبو ريدة (دار الفكر العربي) القاهرة (۱۹۵۰-۱۹۵۳) وابن أي أصبيعة: عبون الأنباء في طبقات الأطباء (ط. القاهرة ۱۲۹۹ هـ/۱۹۸۳ م) ۲۰۷/ وجمال الدين القفطي: تلويخ الحكماء (نشرة ليبرت ليبرج ۱۲۹۳) ص ۲۹۲ ، وابن الندج: كتاب الفهرست (مشرة فلوجل ليبرك ۱۸۷۱) ص ۲۰۵ وأحمد عبد الحميد غراب ، النصور الفلسفي للإسلام عند مدرس الكندي مجلة الفكر الإسلامي (دار الفتوى به يبروت) ثلاثة أعداد: شعبان ورمصان وشوال ۱۳۹۶ هـ وأحمد فؤاد الأهواني : الكندي فيلسوف العرب (المؤسسة المصرية العامة للنشر القاهرة (۱۹۱۶) .

- (۲) ابن الندي : اللهوست ص ۱۹۵ .
- (٣) راجع ياقوت . هعجم الأدياء (نشرة مرجليوث ليدن ـــ لندن ١٩٠٧ ١٩٣٧) ١٢٥/١ ، وظهير الدين اليهقي : تتمة وصيوان الحكمة (لاهور ١٣٥١) ١٩٣٧ ـ هـ/١٩٣٢ ــ ١٩٣٣ م) ص ٢٦ ، وأبر حيان التوحيدي : الإمتاع والمؤانسة (تحقيق أحمد أمين وأحمد الزين القاهرة ١٩٣٩ ـ ١٩٤٤) ٢٨/٣ .
 - ومقال : Ahmed: Diughrafia Enc. Of Islam (New Edition)
 - ارة) رأجع الشهرستاني : الملل والتحل وتشرة أحمد فهمي القاهرة ١٩٤٨-١٩٤٩) ٣٨/٣ .
- اوالتوحياتي: ا**لإمتاع والمؤانسة ١/٥٦، ١٤، ١٦٠، ١٢٠، ١٢٠، ١٨٠** ١١٥، ١٦٠، ٩٤، **والمقابسات** (تحقيق حس السنوي القاهرة ١٣٤٧ هـ/١٩٢٩ م) ص ١٩٤٧ مـ ١٩٤٧ مـ ١٣٤٧ هـ/١٩٢٩ م) ص ١٩٢٩ مـ ١٩٤٧ مـ ٣٤٧ .
 - (٥) المقريري : الموافظ والاعتبار بذكر الحطط والآثار (القاهرة ١٩٠٦–١٩٠٨) ١٩٣/٤ .
 - (٦) ياترت : معجم البلدان (القامرة ١٩٠٦) ١٩٥٨ ، ٣٥٨ .
 - (٧) التوحيدي : الإمتاع والمؤانسة ٩٤/٣ .
- (٨) عن مدينة الريّ راجع المقدسي: أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم وط ثانية ليدن ٢٩٠١) ص ٢٩٠٠، وياتوت: همجم البلدان ٢٦٠/٤ وإسماعيل ولياء العاروني (بالانجليزية): 1. 2 L. Al-Faruqi: The Cultural Atlas Of Islam (Macmillan, N.Y.-London 1986) PP. 278, 326, 348, 450.
 - (٩) الترحيدي : الإمتاع والمؤانسة ١/٥٥-٣٦ .
- (۱۰) عن جنارى والسامانيين راجع المقدسي : **السابق م**ن ۳۳۸ ، وابن خلكان : **وفيات الأعيان** (القاهرة ۱۹۶۸–۱۹۵۰) ۲۶۵/2 ، والتعالمي : يعيمة الدهر (القاهرة ۱۹۵۲) ۲۰۱/ ، ويافوت : معجم **البلدان** ۸۱/۲ والفاروقي : ا**لسابق** ص ۲۷۸ .
 - (١١) ابن أبي أصيبمة : هيون الأنباء في طبقات الأطباء ٢/٠ .
 - (١٢) الأمد على الأبد ومخطوط المكتبة السليسانية اسطنبول ٢/١٧٩) ورقة ١١٠ أ.
 - (١٣) السابق : ورقة ٧٥ پ .
 - (١٤) الإعلام عناقب الإسلام ص ١٩–٢١ ، ٢٢ .
 - (١٥) لكتابي التقرير وإنقاد البشر نسختك محطوطتان بمكتبة جامعة برنستون مهرس حتى ٢١٦٣.
 - 100 الإعلام ص 101
 - (۱۷) السابق ص ۱۹۹
 - (١٨) محطوط بدار الكتب المصرية (المكتبة التيمورية حكمة ٩٨).
 - (١٩) واجع الفصل الرابع : «القول في معرفة أركان الدين» ص ٩٩ .
 - (۲۰) راجع مؤلفاته فيما سبق .
 - (٣١) راجع الفصل الخامس : «القول في فضيلة الإسلام يحسب الأركان الاعتمادية» ص ٩٤ .
- - (٢٣) راجع أحمد عبد الحميد غراب : أسطورة الإله المتجسد مجلة الأزهر جمادي الأولى ١٤٠٦ ص ٦٩٤ .
 - (۲۶) مرقعی ۱۲ : ۲۸–۳۲ ، وراجع أيصاً علی ۲۱ : ۱۱ ، ۲۲ ، ۸ ، لوقا ۱۳ : ۳۲–۳۴ . وحتی إنبيل يوحنا ۱۷ : ۳–2 .
 - ره٢) أعمال الرسل ٢ : ٢٢ .
- J.G. DAVIES: 'Christianity: The Easty Chuach' in Conclue Enc. of Living Furiths (Ed. Zaehner London 1959) PP. 69 ff., G. Passinder : (٢٦)

 . ٤٧ . ٤ . . ٣٤/٢ مثاني : الملل واقدمل Jesses in the Quran (London 1965) PP. 132 ff.
 - Zachner: 'Zoronstrianism' in C.E.L.F. PP. 210 ff. (۲۷)
 - (٢٨) راجع التكوين ١٩: ٣٠ ٣٠ ، ٢٥ ، ٥٠٠ ، ٦١ : ١٩ ، ٣٠ ، ٢٢ ، ٣٤ ، وسعر صحوليل الثاني الإصحاح ١١ .
 - (٢٩) راجع محمد على الصابوي : التيوة والأنبياء (مؤسسة صاهل العرفال ط ثالثة بيروت ١٤٠٥ هـ/١٩٨٥ م ص ٤٠-٦٤ .
- (٣٠) راجع المسعودي : مروج اللحب (نشرة محمد عبي الدين عبد الحميد ـــ القاهرة ١٣٨٧ ــ ١٣٨٧ هـ/١٩٦٦ م) ٢٠٩/١ والشهرستاني : المثل واقععل ٢٧٢/٣ ، ٢٧٢/٣ ، ٢٧٢ وأبو المعالي : بيان الأديان (الترجة العربية من الفارسية يحبى الخشاب مطبعة جامعة القاهرة ١٩٥٩) ص ٢١ . (٣١) راجع - .22 (London 1956) P.12 وأبو المعالي : المائي عبد الحميد الترجة العربية من الفارسية يحبى الخشاب مطبعة جامعة القاهرة ١٩٥٩) ص ٢١ .

الإعلام بمناقب الإسلام للعامري

(٣٢) ألف العامري كتاباً استفصى فيه شرائط تفسير القرآن وهو كتاب : **الإرشاد لتصحيح الاعتقاد ،** كما ألف أستاد أبو زيد أحمد بن سهل البلحي كتاباً سماه : نظم القرآن أثمى عليه ياقوت كثيراً في معجم الأدباء ١٢٥/١ . وكان البلخي يشره عن التأويل البعيد في القرآن ، وكان الحسين بن علي المروروري يجري عليه صلات ، فلمًا أمل كتابه في التأويلات قطعها عنه ، وكان الحسين قرمطياً . واجع ياقوت : السابق ص ١٤١ .

(٣٣) راجع أعلاطون : محاورات : قيلنووس ٢٤٩ ، والجمهورية ١٠ : ٩١٤ .

(٣٤) البيروي : تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل أو موذولة (حيدر آباد ١٣٧٧ هـ/١٩٥٨ م) ص ٣٨ .

(٣٥) البيروي : **السابق ص ٤**١ وكريستنس : **إيران في عهد الساسانيين** (ترجمة يحيي الحشاب القاهرة ١٩٥٧) ص ١٨٦–١٨٢ .

(٣٦) الشهرستاني : الملل واقتحل ٣٥٨/٣ .

(٣٧) الفكرة القائلة بأن الجسد شر وسجى للروح رددها أعلاطون في عدة مواضع في الجمهورية و القوانين و طيملومي وفيهو

(٣٨) راجع كريستس . إيراك في عهد الساسانيي ص ١٧٩ ، ١٨١ وأيماً : .35-55 . [يراك في عهد الساسانيي ص ١٧٩ ، ١٨١ وأيماً

(٣٩) الغرالي . عيافت الفلاصقة (تحقيق سليمان دنيا ط . ثانية دار المعارف القاهرة ١٩٥٥) من ٢٩٤-٢٩٤ .

(٤٠) راجع الفصل السادس: «القول في فضيلة الإسلام بحسب الأركان العبادية» ص ١٣٩.

(٤١) لعله يقصد طبقة الصديقين ، إحدى طبقات المانوية ، وكان يحرم عليهم مباشرة المهن ، وكسب المال ، وأكل لحم الحيوان ، وطبخ المنصر ، وشرب الخمر ، والزواج ، وألا يملكوا إلا غداء يوم واحد ، وكساء سـة واحدة . راجع كريستنس : **إيران في عهد الساسانيين** ص ١٨٧–١٨٣

(٤٢) راجع الفصل السابع : «القول في فصيلة الإسلام بحسب الإضافة إلى الملك» ص ١١٥ والملك هـا معناها : السياسة والحكم .

(27) راجع الغزالي : **الأقتصاد في الاعتقاد (القامرة بلا تاريخ) من 170** .

(£2) راجع كريستنس : **إيران في عهد الساسانيي** ص ٥٥ وما بعدها ؛ حيث يتحدث عن طام الطبقات في المجتمع العارسي في عهد الساسانيين ، ويقرر في حاتمة الكتاب (ص ٤٩٣–٤٩٤) أن «ديمقراطية» الإسلام قضت على طبقات الأشراف .

(24) راجع الفصل النامن: القول في فضيلة الإسلام بحسب الإضافة إلى الرعاية ص ١٣٦ .

(23) راجع كريستنس : **إيران في عهد الساسانين** (الفصل السادس : التصاري في إيران ص ٢٠٤٠ و حاصة ص ٢٥٤ وما بعدها . وعل اضطهادهم راجع ص ٢٩٤ وما بعدها .

(٤٧) راجع الفصل التاسع : «القول في فضيلة الإسلام يُعسب إضافته إلى الأجيال» من ١٧١ .

(٤٨) راجع الفصل العاشر : «القول في فضيلة الإسلام بإضافته إلى المعارف» ص ١٧٩ .

تسع سنوات من عالم الكتب

تعلن دار ثقيف للنشر والتأليف عن توفر المجلدات التسعة كاملة من عالم الكتب (رجب ١٤٠٠ – ١٤٠٩ هـ)

وللراغبين في الحصول عليها الاتصال بالعنوان التالي :

ص.ب ۱۵۹۰ الریاض ۱۱۶۶۱ هاتف ۲۲،۵۶۲۲

الأقوال لكافية والفصول لتسافية في الخيل

لعلى بن دَا وُدِ الرسولي بتحفيق بِي الجيوري

احْمَلاكِرَقَاالشَّاق

أستان مساعلي بحميعة عين شمر وقعل ر

الرسولي ، على بن داود يوسف/الأقوال الكافية والفصول الشافية «في الخيل» ؛ تحقيق يحيى الجبوري . يروت : دار الغرب الإسلامي ، ١٩٨٧ م ، ٤٩٨ ص .

هذا الكتاب من منشورات دار الغرب الإسلامي بيروت ، في طبحه الأولى ١٩٨٧ م ، ويقع كله في نحو خمسمائة صفحة ، تضم دراسة للأستاذ المحفق تقع في ثلاث مقدمات أو دراسات (نحو ، ٨ صفحة) أولها _ بعد التقديم _ عن الحبل المربية والتأليف في الغروسية ، والثانية عن المؤلف و تاريخ أسرته الرسولية ، والثالثة عن الكتاب والنسخ المحطوطة المعتمدة و منهج التحقيق . ثم يأتي بعد ذلك نص الكتاب المحقق الذي يضم _ بعد تقديم المؤلف _ أبواباً ستة أسماها الكاتب ((أقوالاً)) ، ضمّن كل قول أو باب عدة فصول ، وقد أعقب المحقق ذلك النص بفهرس يضم قائمة بمصادره و مراجعه في الدراسة والتحقيق ثم بعضا من صور الحيل العربية ، إلى جانب عدد من الفهارس عن أسماء الخيل العربية ، سواء صفاته أو أسماؤها في اللغة العربية ، أو مسميات الخيول العربية الشهيرة التي عرفت بها في اللغة العربية ، أو مسميات الخيول العربية الشهيرة التي عرفت بها (خو ٣٤ اسماً) إلى جانب فهارس الأعلام والفرسان و مصطلحات الخيل و فهارس القبائل والبلدان ، والأسحار والأمثال .

والأستاذ المحقق صاحب باع وتاريخ في الدراسات الأدبية ، وله دربة وتمرس في التحقيق العلمي عرف بهما في الأوساط الأكاديمية ، ودراساته وتحقيقاته في مجال الشعر العربي ، سواء في عصره الجاهلي ، أو العصر الإسلامي ، متعددة ومعروفة بما فيه الكماية ، حيث قضى ما يقرب من ربع قرن تقريبا (منذ أصدر كتابه الأول عام ١٩٦٤ عن الإسلام والشعر) جامعاً ودارساً ومحققاً ومقدماً وعرراً لكثير من تراثنا الشعري والأدبي ، فأصدر العديد من المؤلفات عن شعر العباس بن مرداس والتعمان الأنصاري ، وعروة المؤلفات عن شعر العباس بن مرداس والتعمان الأنصاري ، وعروة

ابن أدية ، ولبيد العامري ، والمتوكل الليثي ، والحارث المخزومي ، وهدية العدري . . الح . إلى جاب دراساته عن الإسلام والشعر ، والجاهلية ، وخصائص وفون الشعر الجاهلي ، وأصول الشعر الجاهلي ، والزينة في الشعر الجاهلي ، وتحقيق كتاب المحن للتميمي . أما مؤلف كتاب الأقوال الشافية ، الذي نعرض له ، فقد ولد في زيبد باليمن ، وعاش بين عامي (٢٠١-٤٧١ هـ) وتولى حكم اليمن عام ١٦٢١ وعمره خمسة عشر عاما ، وكان جده الملك المنصور عمر ابن على بن رسول مؤسساً لللأسرة الرسولية في اليمن ، وكانت من عرب غسان ، الدين لحق بهم اللقب التركاني (لدخول أجدادهم في بلاد التركان وسكنهم فيها) ، وهي أسرة تنسب إلى رسول واسه بلاد التركان وسكنهم فيها) ، وهي أسرة تنسب إلى رسول واسه عمد بن هارون ، الذي يمتد نسبه إلى عامر ماء السماء ، وقد تولت حكم اليمن منذ الملك المنصور عمر بن على (١٣٠-١٤٧ هـ) حتى وصل الحكم إلى الملك المجاهد على بن داود بن يوسف بن عمر الرسولي مؤلف كتابنا ، الذي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسولي مؤلف كتابنا ، الذي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسولي مؤلف كتابنا ، الذي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسولي مؤلف كتابنا ، الذي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسولي مؤلف كتابنا ، الذي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسولي مؤلف كتابنا ، الذي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسولي مؤلف كتابنا ، الذي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسولي مؤلف كتابنا ، الذي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسولي مؤلف كتابنا ، الذي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسولي مؤلف كتابنا ، الذي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسولي مؤلف كتابنا ، الذي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسول مؤلف كتابنا ، الذي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسول مؤلف كتابنا ، الذي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسول مؤلف كتابنا ، الذي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسول مؤلف كتابنا ، الدي حكم بين داود بن يوسف بن عمر الرسول مؤلف كتابنا ، الدي حكم بين داود بن يوسف بين عمر المناد المؤلف كتابنا ، الدي المؤلف كتابنا ، الدي عدم المؤلف كتابنا ، الدي المؤلف كتابنا ، الدي عدم المؤلف كتابنا ، الدي المؤلف كتابنا ، الدي المؤلف كتابنا ، الدي عدم المؤلف كتابنا ، الدي المؤلف كتلي المؤل

وقد نبهنا الجبوري إلى أن الخررجي في كتابه «العقود اللؤلؤية» يعد أهم مصدر فصل في سيرة الملك الجاهد وحكمه وعصره عيث كان يسجل ما يشبه اليوميات عن الملك وأحداث عصره وأعماله وحروبه وأسفاره . وقد قدم لنا المحقق دراسة مركزة لأهم أحداث ذلك العصر ، وخاصة ماله منها من دلالة على شخصية الملك المؤلف وثقافته وتكويه وطبيعة حكمه (ص ٣٠ - ٣٧) وكانت حياته في مجملها حافلة بالأحداث والفتن والقتال ، إلا أنها لم غل من فترات هدوء قصيرة أتاحت له أن يبني المساجد والمدارس ، ويمشر الأسوار والحصون ، كا كان ذكيا فطناً مشاركا في عدد من الفنون ، ويقال إنه أعلم بني رسول ، كا كان شاعراً فصيحاً مجا للخيل والفروسية ، وذلك ألف فيها هذا الكتاب المهم ، بالإضافة للخيل والفروسية ، وذلك ألف فيها هذا الكتاب المهم ، بالإضافة إلى كتابين آخرين عن الحيل هما : الحيل وصفاتها وأنواعها ويطرتها ، وكتاب بعنوان ((الصريح)) وهو على اسم فرس له . كا أن له أيصا ديواناً من الشعر .

وتكمن أهمية الموضوع من دراسة ممتعة قلمها المحقق عن الحيل العربية والتأليف ديها هي والفروسية ، (ص ٥ – ٢٥) ذكر فيها أنه لم تعن أمة بالحيل عناية العرب بها ، حيث أحبوها واعتنوا بها وبتربيتها وترويصها ، وبيطرتها ، وحافظوا على أنسامها وأنسالها ، ودكر أن موطن هنم الحيل هو الجريرة العربية ، في مجد وعسير واليمن ، حيث كانت هنه الجزيرة قديما تحفل بالمياه والزرع والخصب ، وكانت صحراواتها الحالية مأهولة بالناس والحيوان مند أقدم العصور .

وعلى دلك رأى المحقق دُحُص المحكرة القائلة بأن الخيل جايت من خارج الجريرة ، نشأت خارجها ثم أدحلت إليها من فلسطين وسوريا ومصر ، بعد أن دخلت إليها من الشمال الغربي للعراق ، إبان عزو الميديانيين في القرن الحادي عشر قبل الميلاد ، وبذلك دحلت عن طريق الهكسوس إلى سوريا ومصر ومها إلى الجزيرة العربية . وهده الفكرة التي طرحها الأستاذ على جانب كبير من الأهمية لو صحت أسانيدها التاريخية والأركيولوجية ، ومن ثم تحتاج إلى مزيد من التحقيق والأسانيد العلمية غير التي قدمها وساقها . إلى مزيد من التحقيق والأسانيد العلمية غير التي قدمها وساقها . وفي زمن الجاهلية كان القرس رفيق العربي في البادية والحاضرة ، وفي زمن الجاهلية كان القرس رفيق العربي في البادية والحاضرة ، فهو عدته في الحرب ، ووسيلته في العبيد ، وفخره في المياة ، ولدلك اشتق لعط العروسية من الفرس . وكان الهرسان يعجرون بأن أفراسهم من نسل أعوج أو زاد الركب ، أو لاحق ، أو الوجيه . الح ، وكان الرجل من العرب ببيت طاويا ويشبع فرسه ، ويؤثره على نفسه وأهله وولله .. كا كان يمتدحها كا تمدح الرجال ، ويرثيها كا يرثى الصاحب والأهل والولد .

وفي الإسلام يأمرنا القرآن الكريم ﴿وأعدوا لهم ها استطعم من قوة ومن رباط الخيل ... ﴾ وفي الحديث الشريف «رأيت رسول الله منافج يلوي ناصية فرسه بإصبعه وهو يقول : الحيل معقود بنواصيها الحير إلى يوم القيامة ، الأجر والغنيمة » وقد روي عنه عَلَيْكُ «ليس على المسلم في عبده ولا فرسه صدقة » وبدلك حبّد الإسلام اقتناءها ويسره ، بل ومنح أجر شهيد لمن يرتبط فرساً في سبيل الله ، فقد روي عن الرسول عَلَيْكُ «من ارتبط فرساً في سبيل الله ، نقد روي عن الرسول عَلَيْكُ «من ارتبط فرساً في سبيل الله ، بنية صادقة أعطى أجر شهيد » .

وكان الرسول حليه الصلاة والسلام يوجه المسلمين بقوله: «علموا أولادكم العوم والفراسة» ، وغني عن الذكر أن الخيل قد لعبت دورها في إعلاء شأن الدين والحفاظ على حوزة المسلمين ، وحمل راية الإسلام في أرجاء الأرض ، حتى وصلت إلى أقاصيها ، ووطلت سنابك خيل المسلمين أراضي العالم ، من الصين شرقاً إلى الأبدلس غرباً .

وقد قدم لنا الجبوري قائمة بالكتب والمخطوطات التي تناولت الخيل في تراث العربية مند أقدم العصور وحتى العصر الحديث ، عصمت قائمة الكتب الكاملة عن الحيل نحو ثمانين عوانا من أشهرها مؤلفات خلف الأحمر والأصمعي والجاحظ وابن سلام الجمحي والسيوطي وابن الكلبي والشيباني ، وأبو عكرمة الضبي ، وابن قتية ، واللخمي والبيطار وغيرهم .. كدلك فقد ضمت قائمة المخطوطات التي مازالت في خزائن الكتب ، المنسوبة إلى مؤلف أو

حتى المجهولة النسبة ، ضمت أربعة عشر عنواناً ، وأشار لأمانته _ إلى أن هذه المجموعة هي التي حصل على معرفتها , وأن هناك المزيد في خزائن الكتب العالمية مما لم يظهر به بعد . ولعل دلك يعري المهتمين باستمرار البحث والتقصي واستكمال هذا الجانب من تراث المكتبة العربية .

ولم ينس المحقق أن يورد أنا قائمة ثائثة تضم عباوين الكتب التي تناولت ضمت فصولاً عن الخيل، وهي عموماً تلك الكتب التي تناولت حياة الحيوان. وإن كانت هذه القائمة قد وردت على سبيل الاختيار وليس على سبيل الحصر والاستقصاء، وتصم أربعة وعشرين عنوانا، ومن أشهرها كتاب الجاحظ (الحيوان ــ البيان والتبين) وابن عبد ربه (العقد الفريد) والقالي (في النوادر والأمالي) وابن ميده (في المحصص) والمعري (في الصاهل والشاحج) والدميري في (حياة الحيوان) .. الح .

أما عن المادة التي احتواها الكتاب المحقق فهي على جانب كبير من الشمولية والأهمية في موضوعها ، وهي بحق _ كا يصفها الجبوري _ تجعل من الكتاب أوسع وأهم الكتب التي ألفت في الحيل ، وأنه لا يضاهيه كتاب قبله ولا بعده ، فقد شمل كل ما يتصل يأمور الخيل والفروسية والبيطرة ، وذلك بفضل مؤلف علمه بالحيل علم خبرة وتجربة ومعانلة .

أما عن الدوافع التي دفعته لتأليف هدا الكتاب فهي ما رآه من جهل الناس بمعرفة الحيل معرفة علم وخبرة ، وأنه لذلك رأى الحيل تهان بجهل المدعين بمعرفتها ، كما أنه لم ير كتاباً جامعاً شاملاً في الحيل ، لذلك حرص على تأليف هذا الكتاب ، ليستقصي في كل صغيرة وكبيرة ، مما يخص الحيل وأحوالها وصفاعها ، ورياضتها وتأديبها ، وأخبارها وأنسابها ، وعلاجها وأدواءها ، يل أكثر من هذا جلوز الحيل العربية إلى خيل الأعاجم والهجن ، والبراذين والحمير ، ثم ألحق بها ذكر الجمال وأنسابها ، لأنها أيصاً مما تختص بها العرب وتختارها الملوك .

ويكتسب الكتاب أهمية أخرى من كومه حفظ لنا ما فقد من كتب الحيل التي سبقته ، والتي فقدت ، فهماك _ مثلاً _ نصوص منسوبة إلى أبي عبيلة ليست في كتابه ، وهناك أيضا بصوص منسوبة إلى الأصمعي ليست في كتابه ، وبذلك يكون المؤلف قد ضمَّن كتابه هذا بعضا من كتابات من سبقوه من المصنفين والمحققين في هذا الموصوع ، بل إن المؤلف استخدم لفظ « التحقيق » بالمعى الحديث الذي يصرف إلى التثبت والتمحيص والتدقيق .

والكتاب يبدأ بالاستشهاد على فصائل الخيل بما ورد في التنزيل الحكيم وأحاديث الرسول الكريم ، وما جرى من أخبارها في الجاهلية والإسلام ، وما اشتهر منها بأسمائها وصفاتها ، وألوانها وشياتها ، وأمراضها ومداواتها وبرئها ، وحملها ونتاجها ، وتربيتها وركوبها ، وحتى ترتيب أسنانها ، ومدة الانتفاع بها ... الخ

وفي باب آخر ينتقل المؤلف إلى ذكر أسماء الحيل المشهورة في الجاهلية والإسلام وما جاء فيها من أخبل ، ودكر ما اشتهر منها في مملكة اليمن ومملكة حُكمه (الرسولية) وخيول آبائه وأجداده .

فبالسبة لحيل الرسول عليه ذكر الرسولي أن الرواة قد اختلفوا في عددها وأسمائها وألوانها ، لكن المشهور منها والمتفق عليه كثير ، منها ((السكب)) وهو أول فرس للرسول ، وقد أغلز عليه يوم أحد ، ومنها ((لزاز)) الذي أهداه إليه المقوقس عظيم القبط بحصر يوم أهدى إليه ملرية القبطية . ومن خيل الرسول الكريم التي اشتراها ، اشتهر ((المرتجز ، والبحر)) ومنها ما أهدي إليه ((كاللحيف الشهرب)) ومنها أيضا ((فو العقال ــ السجل ــ الشماء (بعيد الخطوة) ــ وفو اللحمة ــ السرحان ــ السكب ــ المرتجل ــ الأدهم ــ الورد ــ البعسوب)) .

ومن الحيل المشهورة لصحابة النبي عَلَيْظَةً : سابق لعلي بن أبي طالب ، سبحة فرس جعفر بن أبي طالب ، واليعسوب فرس الزبير ابن العوام الذي شهد عليه يوم بدر ، والاحق فرس معلوية بن أبي سفيان ، وكذلك الاحق واليحموم _ وهما للحسين بن علي ، والورد فرس حمزة بن عيد المطلب ، والأجدل فرس أبي ذر العماري ، والبلقاء فرس سعد بن أبي وقاص .

وقد أفرد فصلاً بعد دلك للخيول المشهورة في الجاهلية والإسلام مثل زاد الركب ، والعصا (فرس جديمة الأبرش) والشموس للمثنى بن حارثة ، واللطيم لعبيد الله بن عمر بن الخطاب ، والفيض لعبية بن أبي سفيان ، وجروة فرس شفاد العبسي والدعترة ، وابن العامة فرس عنترة العبسي ، والسلس فرس مهلل بن ربيعة ، والأدهم والأبحر وهما لعنترة بن شفاد العبسي أيضا . وهناك أيضا داحس الشهيرة وهي فرس قيس بن زهير العبسي وشهرتها معروعة في حرب داحس والعبراء (وهي فرس حمل بن بدر) وقد ذكر المؤلف عصة الحرب المعروعة ياسمها ص ٢١٠-٢١١ . بل لقد وصل المؤلف حتى فرسان عبد الله بن مروان الشهيرة (البارز بن البارز ، الطل) حتى فرسان عبد الله بن مروان الشهيرة (البارز بن البارز ، الطل)

والأهم من ذلك أنه تحلث عن «حيزوم» فرس جبريل عليه السلام التي تقلم بها الملائكة يوم بدر ، وقد وصف خيول الملائكة

بأنها بلق ، كما كان جبريل يأتي إلى الرسول الكريم ممتطياً فرسه كما تروي السيدة عائشة رضي الله عنها (انظر ص ٣٣٦–٣٣٨) .

وقد أحاط المؤلف بكل شيء يخص الحيول العربية الأصياة وأصاف إليها حبراته عن حيل العجم ، وحبرة أهل الهند ، وعرق ما يبن العربي وغير العربي ، وما يتصل للحيل العربية حين تكون في يلاد العجم ، وتحدث عن البرادين (وهي غير العربي من الحيول والبعال) والأكاديش ، والتحمر الأهبية والوحشية ، والجمال وأصنافها وأسابها ، وطباعها ، وألوانها ، وأمراضها وعلاجها ، وما يصلح كل صنف ، سواء لأمور الحرب أو لحمل الأثقال أو الأسفار ، وقد أفرد بعد دلك فصلاً للفيل ، ذكر فيه صفاته وخلقه ورياضته وطباعه وأحواله في الحرب والسلم ، وتحدث عن الأهبال التي كانت في عملكة اليمن ... الح .

ويلاحظ أن المؤلف لم يتبع سنة سابقيه بالاكتفاء بالحديث عن أعضاء الحيل البارزة ، كالوجه والأذن والعينين ، وإنما راح يستقصي كل الأعضاء واصفاً مدققاً في كل موضع وجزء ، واصفا كل حالة ، ذاكراً المحاسن والعيوب واصفاً العلاج .

وقد أفرد المؤلف بابا ــ أو قولاً كما يسميه ــ كبيراً يتناول فيه علاج الخيل وبيطرتها (القول الرابع ص ٢٣١ وما بعدها) صبئه أساليب العلاج المعروفة عن السابقين ، وأضاف إليها ما اكتسبه من حيرة ودراية ، وقبل هذا وداك وصف علل الخيل وأمراضها علة علة وصفاً دقيقاً ، وفي كل أجزاء جسمها ، وما يستعمل لصحة النواب في سائر الأوقات ويحفظها ، وطريقة الخصي ، والقصد ... الح ، وقد أعقب دلك كله بالحديث عن العلة التي أصابت خيل اليمن وقد أعقب دلك كله بالحديث عن العلة التي أصابت خيل اليمن (٧٢٧ ــ ٧٢٨ هـ) . ومن الطريف أن المؤلف قدم في كتابه معالجات ووصفات طبية على جانب من الأهمية ، كما وصف طرق إجراء العمليات الجراحية والأدوات المستعملة فيها ، وبين أساليب التريض ، وغذاء الحيل أثناء النقاهة ، وقدم الكثير من أنواع الأدوية ، مما ينم عن خبرة واسعة ودراية عميقة بالموصوع .

وقد اعتمد المحقق في تحقيقه للكتاب على نسخ أربع أولاها التسخة الحاصة بالمتحف البريطاني ، ثم نسختان من المكتبة الوطنية ببلريس ، والنسخة الرابعة هي نسخة دار الكتب المصرية . وقد اتبع منهجاً علمياً راسخاً في التحقيق ليخرج لنا هذه النسحة المدروسة ، التي هي أقرب إلى الأصل الذي وضعه الملك المجاهد على بن داود الرسولي ، وإن كان قد اعتمد بشكل أسامي على نسخة المتحف البريطاني ، مفيدا من النسخ الأخرى في المضاهاة والمطابقة والمراجعة ، حتى لقد كان يعتمد قراءاتها أحيانا ، إذا كان ثمة نقص والمراجعة ، حتى لقد كان يعتمد قراءاتها أحيانا ، إذا كان ثمة نقص والمراجعة ، حتى لقد كان يعتمد قراءاتها أحيانا ، إذا كان ثمة نقص المراجعة ، حتى لقد كان يعتمد قراءاتها أحيانا ، إذا كان ثمة نقص المراجعة ،

أو تحريف في النسحة الأولى (التي أعطاها رمز ^{((م))}) وقد أشار إلى دلك في هوامشه (انظر مثلا صفحات ٢٨٥ ، ٣٠٩ ، ٣١٤ ، ٢٥٤ الح) .

كا بذل المحقق جهدا كبيرا في ضبط ما يحتاج إلى ضبط من الكلمات ، وضبط الشعر وأسماء الحيوان ، والأماكن والبلدان ، والأدوات ، والأمراض والصفات ، ويعض الأعلام ، بالإضافة إلى غريجه المواد العلمية التي تحتاج إلى توثيق ، كالأحاديث النبوية والشعر وأسماء الحيل ، متبعاً ذلك كله في كتب اللغة والأدب والحيوان والحيل على وجه الخصوص . يضاف إلى ذلك ترجمته لبعض الأعلام عمن قد يكون ثمة التباس في قراءة أسمائهم ، أو ما قد يكون بها من تحريف وتصحيف .

ولم يأل الجبورى جهدا في تقويم عثرات النص ، سواء في النحو أو الإملاء ، وتصويب أغلاط اللغة ، وإن لم يُشر إلى ذلك صراحة في الحوامش ، حيث اعتبرها من سقطات النساخ أو جهلهم ، و بطبيعة الحال استبدل الرسم الإملائي الحديث ، بالرسم القديم الذي

كتبت به الأصول.

وملاحظ أن المحقق قد أصاف عنواناً فرعياً صعيراً لعوان الكتاب الأصلي وهو (في الحيل) أعقبه به ، لأن العوان الأصلي (الأقوال الكافية والقصول الشافية) لا يفهم منه موصوع الكتاب ، وقد برر ذلك بقوله إن إعفال هذه التكملة في العنوان جعلت الكثيرين من المهتمين بالحيل والباحثين والمحقين ، لا يفطون إلى موضوع الكتاب .

وفي قائمة المصادر والمراجع التي ديل بها الدراسة والكتاب المحقق استخدم المحقق منهجاً في ترتيبها اعتمد فيه على ذكر العنوان قبل ذكر المؤلف ، كما تجري العادة ، وبشكل عام فقد بذل المحقق جهداً عظيماً في الصبط والتمحيص والتحقيق والشرح والتقويم والتعسير ، كما يبدو جلياً في الدراسة والموامش ، ليحرج هذا الكتاب في ثوب علمي قشيب ، يستحق عنه كل ثناء وتقدير ، مع حفاظه على عنويات الكتاب الأصلي وأسلوبه ، لتعامله بأمانة مع النص ، بقير حفف أو إصافة أو اختصار ،

المكنبات انخاصة في مكة المكرمة لعبداللطيف بن دهيش

عَبُرالعَزْ بِرَاجِيَرُ الرَّفَاعِي

ابن دهيش ، عبد اللطيف عبد الله/المكتبات الخاصة في مكة المكرمة . ــ مكة : مكتبة ومطبعة النهضة الحديثة ، ١٤٠٨ هـ ، ٥٦ ص .

أُنيح لي أن أطلع على هذه الرسالة فأثارت اهتمامي .. خاصة وأن كاتبها هو الدكتور (عبد اللطيف عبد الله بن دهيش) ، لما أعرف من ولعه بالكتب والمكتبات ، وخبرته فيهما ..

قرأت الرسالة ، وهي تقع في ٥٦ صفحة من الحجم الوسط ، وقد طبعت سنة ١٤٠٨ هـ ــــ ١٩٨٨ م ، ولا أعرف الدار

الناشرة ، ولكن كتب في مستهلها أنها تطلب من مكتبة ومطبعة النهضة الحديثة لصاحبها عبد الشكور فدا في مكة المكرمة ..

وقد أحسن المؤلف لتاريخ المكتبات، بوضع رسالته هده، مستهدفاً أن يؤرخ للمكتبات الخاصة في مكة المكرمة، وأن يُعرِّف أصحابها، وذكر في مقدمته أنه قدم دراسة لثان وثلاثين مكتبة خاصة وجدت في مكة المكرمة بالعصر الحديث، وقال إن هده المكتبات هي (فقط) تلك التي انتقل معظمها إلى المكتبات العامة، أثناء حياة أصحابها أو بعد وفاتهم ..

وأحسبي فهمت من هذه العبارة الأحيرة .. أن المؤلف لم يقتصر (فقط) على أولتك الذين انتقلت مكتباتهم إلى المكتبات العامة ، بل توسع بعض الشيء .. فأصبح الانتقال (لمعطمها) وليست لها كلها .. وهنا كنت أتمني لهذه العبارة شيئاً من التفصيل ..

تكلم المؤلف عن ٣٨ مكتبة ، جميع أصحابها قد توفوا عدا أستادنا الشيخ إبراهيم فطاني ، أسأل الله أن يبقيه وينفع به ..

وفيما بلي أهم تعليقاتي على هذه الرسالة، لعل فيها ما يعبد البحث :

السين الفامي) وذكر أنه «كان بها عدد كبير من نفائس الكتب ، المدين الفامي) وذكر أنه «كان بها عدد كبير من نفائس الكتب ، وبعد وفاته سنة ٨٣٢ هـ ١٤٢٨ م تولى أخوه لأمه الخطيب أبو اليمن النوبري الوصاية على المكتبة ، وكان جاهلاً بالكتب ، فصلر يعيرها للأفاقين في شكل أجزاء ناقصة حتى ضاع أكثرها ، وبعد مدة قصيرة أصبحت هذه المكتبة نسياً منسياً » اه. .

وكان مصدره في هذه المعلومة الطبعة الأوربية من كتاب (شفاء العرام بأخبار البلد الحرام) للشيخ الفاسي، الطبعة الأوربية ص ١١٦-١٠٨، وبحث للأستاذ عبد الله عبد الجبار عن (المكتبات في قلب الجزيرة العربية» نشرته مجلة (المنهل) في المجلد ١٩ علم ١٣٧٨هـ ص ٤١١-٤١١.

ولعل من المفيد أن أذكر شيئاً عن ذكرياتي عن هذه المكتبة ، فإن من بين أحفاد الشيخ الفاسي ، مؤلف (شفاء الغرام) و (العقد الثمين) زملاء دراسة لي وأصدقاء ، وكنت أتردد على دورهم بأجياد .. وهي دور فارهة كانت معروفة عند أهل مكة المكرمة ، في حي (بثر يليلة) وكتت أعرف أن (زلوية) الفاسي تقع على الشارع العام ، في طرف هذه الدور ... وكنت خلال ترددي على أصدقائي مثل الأستاذ (أحمد القاسي) الشاعر، والسيد (عبد الوهاب الغامي) ، وكانا زملائي في الدراسة الابتدائية ، تعرفت على الشاب (محمد على) وهو ابن الشيخ عبد الله الفاسي، وأخو (أجمد الفاسي) ، وكان شاباً نابهاً ، معنياً بالكتب ، وقد علمت منه أنه يرعى مكتبة جدهم الماسي الكبير (تقى الدين) المحفوظة في (الزاوية) .. وكان يبدي استعداده ليطلعني عليها متى أردت .. وكان لي شوق فعلاً لكي أطلع على مخطوطات المؤرخ الكبير .. ولكنى كنت أؤجل الأمر من يوم لآخر ، حتى اخترم الموت فجأة الشاب (محمد على) وهو في عز شبابه .. ولم يُتح تي أن أقف على المكتبة ولا محطوطاتها ، ولم أعد أعلم عن مصيرها بالضبط ..

هذه تعليقة كتبتها من أجل التاريخ . ولعل بعض أحفاد الشيخ يحتفظون بأشياء منها ، ففيهم علماء وأدباء ومثقفون ..

٧ - في ص ١٣ ، ذكر المؤلف (مكتبة أسرة آل فهد) ، وهي كا قال : من أشهر الأسر المكية التي اشتهرت بالعلماء .. ثم سرد جانباً من مؤلفات (عمر بن فهد) .. وتدل عناويتها على أنه كان معيباً بكتابة تلريخ الأسر المكية المشهورة ، فله كتاب (التبين في تراجم الطبريين) وكتاب (تدكرة الناسي بأولاد أبي عبد الله الفاسي) - بلاحظ أنه ورد بهذا العوان تطبيع فجليت تذكرة الفاسي بالفاء - وكتاب (الدر الكمين في الذيل على العقد النمين)

وكتاب (السر الظهير بأولاد أحمد النويري) ، وكتاب (غاية الأماني في تراجم أولاد القسطلاني) وكتاب (المشارق المنيرة في ذكر بني ظهيرة) — وقد جاء هنا أيضاً تطبيع فصارت المنيرة (المنبرية) .

وجدير بالذكر ، أن الشيخ عمر بن فهد رحمه الله كان من أوائل من عُني بالفهرسة ، فقد أفادنا الدكتور ابن دهيش جزاه الله خيراً ، «أنه رتب أسماء تراجم الحلية ، والمدارك ، وتلريخ الأطباء ، وطبقات الحنابلة . وتذكرة الحفاظ ، والديل عليه ، كل ذلك على حروف المعجم ، يحيث يعين محل ذاك الاسم من الأجزاء والطبعة ليسهل كشفه ومراجعته» اه .

أقول : إنه كان بين أسرتي آل الفاسي ، وآل الطبري مصاهرة ورحم . والأسرتان من السادة ، وكان لآل الطبري إلى عهد قويب زقاق بمكة المكرمة يعرف بزقاق الطبري ، وهو بالمدّعي على يمين قاصد المسجد الحرام ، وقد سمي فيما بعد بزقاق (ملائكة) بعد أن سكنت به هده الأسرة الأخيرة ..

أما عناية الشيخ عمر بن فهد ، فلعلها من أوائل المحلولات التي بدلت في الفهرسة المعجمية ..

وإذا كانت أسرة آل الفاسي ، لا تزال معروفة ، فإنا لم نعد نعرف شيئاً عن الأسر المكية الأخرى ، كأسرة آل فهد ، والطبري .. وليت القادرين من أحفاد هذه الأسرة ، يعنون بتراث أجدادهم وآثارهم ، ويخرجونها إلى الناس ، ويحضرني هنا ما قاله المعري :

وقبيحٌ بنا وإن قدم العهد هوان الآباء بالأجداد .

٣ - في ص ١٤، ذكر حادثة احتراق بيت الشيخ قطب الدين النهروالي (٩١٧ - ٩٩٠ هـ) وأن أهله وأولاده لم يتمكنوا من النزول بالدرج، فتسلقوا الأسطحة، وتوجهوا إلى الباسطية ..

أقول: كان إلى عهدنا بالحرم المكي القديم باب يسمى (باب الباسطية)، نسبة إلى المدرسة الباسطية التي بناها الشيخ عبد الباسط .. وقد أنسبت الآن بقية اسمه .. وأنا أكتب هذا المقال بهيداً عن مراجعي .. كا كان بمكة أيضاً باب صعير من طاق واحد يسمى باب (القطبي) منسوباً إلى الشيخ (قطب الدين النهروالي) الفقيه المؤرخ .. كان به منزله، ولم يكن هذا الباب موجوداً عد استحداث الزيادة التي سمي أيضاً (باب الزيادة) باسمها .. ولكن السلطان العثالي أمر بفتحه ليسهل على الشيح الدحول منه إلى الحرم ، حيث كانت المدارس الأربع التي بنيت للمداهب الأربعة ، الحرم ، حيث كانت المدارس الأربع التي بنيت للمداهب الأربعة ، وكان أولها بما يلي باب الزيادة ، المدرسة الحنفية التي كان الشيخ الفطبي مسمولاً عنها .. وكانت (مكتبة الحرم) على عهد الملك عبد العزيز يرحمه الله في الرابعة الأخيرة التي تلي باب السلام ، فوق باب

الدريبة . وكانت المحكمة الشرعية ، في إحدى هذه المدارس ..

وإذا كان الشيخ القطبي أيام احتراق داره ساكناً في باب القطبي ، فإن المسافة التي قطعها أولاده وأهله على الأسطحة ليست قصيرة على أي حال ..

٤ ـــ يسرد المؤلف أحياناً أسماء بعض المخطوطات ، وفيها ما هو مهم ، يتطلع الفارىء إلى معرفة ما نشر منها ليقف عليه ، فقد سرد ـــ مثلاً ـــ بعض مؤلفات الشيخ القطبي ، وفيها ما قد نشر ، فليته أشار إليه إتماماً للفائدة .. كلما وجد إلى ذلك سبيلاً .

• بولعني أتمنى على المؤلف شيئاً آخر .. فقد أفادنا في ص ١٨ ، أن المكتبات الخاصة بها «ثروة علمية ممتازة ، وخاصة الكتب الخطية ، حيث إنها تحتوي على مجموعة كبيرة من الخطوطات النادرة لم يرد ذكر بعضها في فهارس الخطوطات المعروفة ، وهي سخ أصلية فريدة ..» . هذه المعلومة مهمة جداً ب والدي أتمناه ، ويتمناه معي المعنون بالكتب والمخطوطات ، أن يتصدى أحد الخبراء ، لهذه المخطوطات التي لم تضمها الفهارس ، فينظم لها فهرسة الخبراء ، لهذه المخطوطات والباحثين .. والأستاذ المؤلف مهيئاً لهذه المهمة الجليلة ، ففعله يفعل إن شاء الله .

الله عن المحتبة الشرواني ، وقال إنها تقع بدار قرب باب (أم هاني) ، .. ثم ذكر أنها أصبحت من المكتبات الحكومية العامة .. وكنت أود أن يزود القارىء ببعض التماصيل عن هذه المكتبة ، التي يبدو أنها (كانت) تقع في باب أم هانىء في الحرم القديم ، وكان يعرف بباب الحميدية ، كما كان يهم القارىء أن يعرف في أي المكتبات الحكومية هي اليوم ؟

٧ - في ص ١٦ تكلم المؤلف عن مكتبة (الفاسي) وفي ص ٢٠ تكلم عن (المكتبة الفضيلية) ومن خلال كلامه عنها استطرد إلى ذكر أهم مؤلفات الشيح الفاسي ، وأهاص وأفاد .. وكان بودي من ناحية تنسيقية محض .. أنه لو جاء هذا الاستطراد عند ذكر مكتبة (الفاسي) فترجم له هناك ، وذكر مؤلماته ، كما كان بودي أن لو وضح اسم العالم الهندي الذي أسس المكتبة الفضيلية ، وذكر تحده ...

۸ - في ص ٢٤ و ٢٥ ذكر مكتبة الشيخ عبد الله محمد غاري ، ولم يترجم له ترجمة وافية ، واكتفى بأن قال في الهامش ، إنه ولد في أواخر عام ١٣١٦ هـ ، ولم يذكر تاريخ وفاته .

أقول ، إن لهذا المؤرخ ترجمة في كتاب (الأعلام للزركلي الطبعة السادسة ، حيث ذكر أن ولادته كانت ١٣٩٠ هـ ووفاته سنة ١٣٦٥ هـ ، وهناك فرق كبير بين تلويخ ولادته كما ذكرها المؤلف في

الهامش، وبين ما أورده الزركلي . كما دكر صاحب (الأعلام) بعض مؤلفاته معتمداً في كل ذلك على مجلة (المهل ٩/٦هـ٤) ومذكرات المؤلف .

وهنا ملاحظة أخرى ، فقد أورد خبر انتقال مكتبته إلى مكتبة الشيخ (محمد سرور الصبان) يرحمهما الله بصيغة التضعيف فقال :
«يقال إنها ضُمّت بعد وفاته إلى مكتبة الشيخ محمد سرور الصبان التي ضمت فيم بعد للمكتبة المركزية بجامعة أم القرى بمكة المكرمة» .

وكان يسع أستلذنا الباحث أن يحقق الأمر ، وهو فيه عنص ، خاصة وأنه أشار إلى الموضوع مرة أخرى في ص ٢٧ عند كلامه على مكتبة الشيخ محمد صرور .

٩ -- في الصفحات ٢٥ -- ٢٧ تحدث عن (المكتبة الماجدية) حديثاً جيداً ، قال في نهايته ، إنه «في عام ١٣٧٠ هـ أمر جلالة الملك عبد العزيز رحمه الله ، بهاء مكتبة عامة بمكة المكرمة في مقر المولد النبوي ، بمحلة (شعب علي) حتى تكون مقصداً للعلماء وطلاب العلم ، وقد كانت مكتبة الشيخ (محمد ماجد كردي) أول مكتبة تشترى وتكون نواة لهده المكتبة العامة التي أصبحت تعرف الآن بمكتبة مكة المكرمة وتشرف عليها وزارة الحج والأوقاف» وقد اعتمد في ذلك على كتاب (أعلام الحجاز في القرن الرابع عشر) للأستاذ (محمد على مغربي) ..

أقول: إن المعلومات التي أعرفها تختلف عن هده .. وكتاب الأستاذ المفري ليس تحت يدي وأنا أكتب هذه المقالة .. حتى أرجع إليه . ومهما يكن الأمر فإن الذي أعلمه ، أن الشيح (عباس بن يوسف قطان) وكان رئيساً لبلدية مكة المكرمة ، كا كان أبوه كدلك من قبل ، وكان صديقاً حيماً للشيخ (عمد ماجد كردي) يرجمهما الله ، فلما توفى الله الأخير ، واشترى الشيخ عباس مكتبت ، واستأذن من الملك عبد العزير يرجمه الله في أن يبني مكتبة .عام توفاه الله قبل أن يختى حلمه هذا ، فاضطلع به أولاده ، بعد عباس توفاه الله قبل أن يختى حلمه هذا ، فاضطلع به أولاده ، بعد إلحاح ومتابعة من الشيخ عبد الله بلخير ، مدير عام الإداعة والمكتبات آتداك ، وهكذا انتقلت المكتبة المأجدية إلى المبنى بعد إنجازه . وقعل هناك من الكتاب الواقفين على هذا الأمر ، من يدلي إنجازه . وقعل هناك من الكتاب الواقفين على هذا الأمر ، من يدلي بالموضوع ، ومن المؤكد أن هناك تفاصيل مهمة لدى الأستاذ الرائد الشيخ عبد الله يلخير ، فليته يذكرها للتاريخ .

ا س في ص ٢٨ جاء ذكر مكتبة الشيخ (رشدى الصالح ملحس) عُرَضاً ، أثناء كلامه عن مكتبة الشيخ (محمد سرور الصباد) ولم يفرد لها فصلاً حاصاً بها كما فعل مع غيره من أصحاب المكتبات الحاصة .

أقول: وقد ترجم الزركلي في الأعلام للشيخ رشدي بن صافح ملحس (١٣١٧ هـ ـــ ١٣٧٨ هـ) معتمداً على مجلة (المهل ١٣٧٦--١٧٣/) ومدكرات المؤلف. ولكنه لم يدكر شيئاً عن مكتبته.

11 - في ص ٢١ تكلم على مكتبة السيد علوي شطا ، وذكر عنه أنه ولد و سأ في مكة المكرمة ، كا ذكر طرفاً من المعلومات عنه ، ولكنه لم يحدد سنة مولده ولا وعاته . فليته يفعل ذلك في العليمة الفادمة لهده الرسالة القيمة . وقد عرفت السيد علوي شطا عندما كان مديراً للمدرسة العزيزية الابتدائية بحي الشامية بمكة المكرمة ، ولمست عن كثب ولعه بالكتب ، وعنايته بتجليدها ومتابعته للإصدارات القيمة ، وبدل الجهد في اقتنائها رحمه الله . ومنابعته للإصدارات القيمة ، وبدل الجهد في اقتنائها رحمه الله . يرجمه الله ، وكنت أتمى أن يترجم لهذا الرجل الفذ فهو أحد أعلام النهصة في المملكة العربية السعودية ، وأحد كبار الأدباء الرواد ، وكا كان موطعاً مرموق المكانة ، وإدارياً ناجحاً ، وله دواويل مطبوعة ..

۱۳ - كذلك لم يترجم للسيد الحسن بن على الإدريسي ، عدما تكلم عن مكتبته في ص ۳۲ .

١٤ ــ وفي ص ٣٢ ذكر مكتبة الشيخ (عبد الله زمزمي) ، وهو ولم يترجم له أيصاً . وكان الشيخ الزمزمي ، يعمل بالتدريس ، وهو أحد أساتذتي في الدراسة الابتدائية ، رحمه الله ، وكان مدرساً ناجحاً ، رضي الخلق ، وهو شقيق زميلي الدكتور الطبيب سلطان زمزمي ، حفظه الله ، ويستطبع أن يمد المؤلف بترجمة شقيقه إتماماً للمائدة .

10 ـ في ص ٣٣ ، ذكر مكتبة الشيخ (عبد الرحن يحيى المعلمي) ، وهذا الرجل جدير بأن يعرف تعريفاً أوفى مما ورد في كلمة المؤلف عنه لخدماته في مجال الكتب والمحطوطات والتحقيق .. وهو المجال الذي يهتم به المؤلف .. وللزركلي في (الأعلام) ترجمة له ، جاء فيها أنه ولد عام ١٣١٣ هـ .

١٦ - في ص ٣٣ أيصاً ، ذكر مكتبة (الكيلاني) ولم يعرف

١٧ ــ في ص ٣٤ تكلم عن الشيخ عبد الله بن عمر بن

دهیش ومکتبته، برحمه الله، وجدیر بالذکر ها، أنه والد المؤلف.

١٨ ــ في ص ٣٦ ، ذكر مكتبة السيد (علوي مالكي) يرحمه الله ولم يترجم لصاحبها ، وقد ترجم له الزركلي في (الأعلام) (١٣٢٥ ــ ١٣٩١ هـ) . أقول : وقد حصرت طرفاً من دروسه في التفسير في المسجد الحرام .

٩٩ ... وفي ص ٣٦ نفسها ذكر مكتبة الشيخ (كبي أمان) يرحمه الله ، ولم يذكر مولده ولا تلريخ وهاته .

٣ - كدلك في ص ٤١ لم يترجم للشيخ (صالح باخطمة).
 أقول : وقد عرفته يرحمه الله حينا كان ضابطاً بالشرطة في (الحميدية) وكان فاضلاً أديباً دمث الأخلاق ، له ابن يعمل في ورارة الخارجية بدرجة سفير هو الشاعر (محمد صالح باحطمة).

۲۹ ـــ في ص ٤٤ ذكر مكتبة الدكتور (أحمد الشرباصي) ،
 ولم يترجم له .

٣٧ - وق ص ٤٧ - نفسها تكلم على مكتبة الأستاذ (أحمد السياعي) الأديب المشهور، وترجم له، ولكنه لم يذكر تاريخ وفاته. أقول: وللأستاذ السباعي ابنان تابهان أديبان هما الطبيب الدكتور رهير السباعي والأديب الصحعي الدكتور (أسامة الدكتور السباعي). وكان الأستاذ السباعي مدرساً في الدراسة الابتدائية، وكنت من عداد تلامدته، ثم انعقدت بينا صداقة حميمة..

وجدير بالدكر ، أن مؤلفاته الأحد عشر ، التي ذكرها المؤلف كلها مطبوعة ، ومنها ما طبع أكثر من مرة .

٣٣ ـــ في ص ٤٦ حدثنا المؤلف عن مكتبة الأستاذ (عبد الله عاني) ، ولم يعرف به ، كما لم يدكر إحصاء عن الكتب التي أهداها لجامعة أم القرى .

٢٤ - في الصفحة ٤٦ ذاتها أشار الى (مكتبة الشيخ) إبراهيم بخيت) التي أهديت أيضاً إلى (جامعة أم القرى) ولكنه لم يترجم له فلم نعرف شيئاً عن هذا الشيخ.

٣٥ ـــ في الصفحة ٤٦ نفسها تكلم عن مكتبة الشيخ (حسين عبد النبي) ، وقد عبد الفي) ، وقد عرف به ، ولكن لم يدكر شيئاً عن تاريخ كل من مولده ووفاته .

وقد كنت أراه يحضر مجلس الشيخ محمد بن مانع رحمه الله في سهراته الرمضانية .

٣٦ ـــ في ص ٤٨ ، ذكر مكتبة الأمير عبد المحسن بن عبد العزيز آل صعود ، يرحمه الله ، وكان مما تتم به الفائدة أن يذكر تاريخ مولد

الأمير ، وتاريخ وفاته ، وعدد كتبه التي أهديت إلى مكتبة الحرم الملكي الشريف .

٧٧ - في ص ٤٩ من حق القارىء أن يتسامل من هو الدكتور (محمد رزيق) الذي أهديت كتبه إلى مكتبة الحرم المكي الشريف ؟ ٨٧ - وكذلك الشأن في ص ٥٠ فمن هو الأستاذ محمد أحمد فقى ؟

وبعد ، أعود فأقول في ختام كلمتي ، إن هذه الرسالة مهمة

ومعيدة في تلويخ المكتبات. وما ذكرته من ملاحطاتي ، هو في معظمه هامشي ، تعبيراً عن أملي أن تكون الطبعة القادمة منها أكثر شمولاً وفائدة .. وقد جددت الرسالة عهدي بنفر من هؤلاء الرجال المدين ذكرهم ، فقد عرفت بعضهم ، وانعقدت بيني وبين البعض صداقة ، ومنهم من كان في عداد أسائدتي ، ومنهم من كان في عداد أسائدتي ، وقد أشرت إلى شيء من ذلك في عرض كلامي . وبالله

التوفيق .

من الأخطاء الشائعة في النحو والصّرف واللغة محداني الفترح شريف

عَبلالفَنْ السِّيّل سَيلا لَمَنْ عُ

أستان مُشَادِك كُليتِ اللَّحَةُ العَيْبَةِ ، جَامِعَةَ ٱلأَنهُرُ

شريف، محمد أبو الفتوح/من الأخطاء الشائعة في النحو والصرف واللغة ...ط ٢ ... القاهرة : مكتبة الشباب، ١٩٧٩ م .

لقد تفضلت مجلة (عالم الكتب) فبشرت لي بحثين لهما الصلة الوثقى بالتحطئة والتصويب في الاستعمال اللغوي ، أما أحدهما فكان نقداً لكتاب (الكتابة الصحيحة) للأستاذ زهدي جار الله ، وأما وقد نشر في العدد الثالث من المجلد السابع ــ محرم ١٤٠٧ هـ ، وأما الثاني مكان نقداً لكتاب (لغة الإعلام اليوم بين الالتزام والتفريط) للدكتور إبراهم درديري ، وقد نشر في العدد الثاني من المجلد الثامن ــ شوال ١٤٠٧ هـ .

وقد وضّحتُ في هذين البحثين الأسُسَ العامةَ التي يجب أن يراعبها لَقَدَةُ الاستعمال اللغوي قبل إعلانُ الحكم بصواب الاستعمال أو بحطته ، وأَلَخُصُ الآن هذه الأسسَ في التقاط الآتية : * أن مقياس الخطأ والصواب يدور في مجمله حول الاعتداد بأمور

معينة أو عدم الاعتداد بها ، وهده الأمور هي :

- اللهجات العربية لغير القبائل الذين أُحِذَتْ عنهم اللغة .
- ـــ القراءات القرآنية بدرجاتها المحتلفة : المتواترة والمشهورة والآحاد والشادة .
 - ــ الأحاديث الشريفة على اختلاف روامها ودرجامها .
- ـــ أشعار المولدين ممن كانوا عقب زمن الاحتجاج أو بعد ذلك .
- ــ الاستعمال اللغوي للعلماء ، ولا سيّما علماء اللغة من ينهم .
- وأن الناقد اللعوي ينبغي أن يكون من ذوي الدُرْبَةِ على استخدام معاجم اللغة والبَصر بطرائقها في عرض المادة اللغوية ، إذ من هذه المعاجم ما يعرض الرأي وضده وُفَقاً لآراء العلماء الذين يقل عنهم ، ومنها ما يتغاضى عن المسائل القياسية في التصريف ويكتفى بالسماع .
- أن الكلام ليس كله على درجة واحدة من الفصاحة ؛ فمنه الأفصح والفصيح والقليل والبادر والشاذ، ولا يقال فيما ورد على شيء من ذلك : إنه خطأً ، لكونه مما جرى استعماله في زمن الاحتجاج، وإنما الخطأ فيما جاء بعد دلك وخالف الوارد والقواعد.
- أن على الناقد اللعوي أن يدرك معظم آراء علماء اللعة في المسألة التي يعرض لنقدها بمميار الصواب والخطأ ، وأن يقع على أدلة كل منهم ثم يرجع المختار إن بدا له الترجيح .
- وفي ضوء هذه الأسس أعرض الآن دراسة لكتاب من كتب النقد اللغوي ، وهو بعنوان (من الأخطاء الشائمة في النحو والصرف واللعة) ، لمؤلفه الدكتور ((محمد أبي الفتوح شريف)) _

في طبعته الثانية سنة ١٩٧٩ م ومن نشر مكتبة الشباب بالقاهرة .

وفي الملاحظة العامة تجد أن هذا الكتاب يحتوي على مجموعة من الاستعمال اللغوي نحواً وصرفاً ولعة _ كا يتضع من العنوان _ وأن المؤلف قد قَسَمَ كتابه إلى قسمين (أولاً وثانياً) ، وفي (أولاً) جعل العنوان (من الأخطاء الشائعة في النحو والصرف) فعرض بعض الأخطاء الشائعة وتصويب كل خطأ في الفعل (من ص ١٥ إلى ص ١٧) ثم في التعدي واللزوم (من ص ٢٤ إلى ص ٢٢) ثم في الصياعة والأساليب (من ص ٣٨ إلى ص ٢١) ثم في العدد والجموع (من ص ٢٢ إلى ص ٢١) .

وفي (ثانياً) جعل العنوان (من الأخطاء الشائعة في اللغة) وقسمه قسمةً داخلية إلى :

أخطاء وصوابها المعلّل (من ص ٧٥ إلى ص ٩٦).
 ب ــ صواب لبعض أخطاء متنوعة (من ص ٩٧ إلى ص ١٠٧).
 ج - مواجهة بعص الكلمات الدخيلة (من ص ١٠٨ إلى ص
 ١١١).

د ـــ نما يتوهم عاتميته وهو فصيح ، وقد رتبه على حسب حروف الهجاء ، (من ص ١١٢ ، إلى ص ١٥٩) .

هـ بهض أخطاء الهجاء ، وهي أخطاء في رسم بعض الكلمات ،
 وقد قسمها المؤلف إلى قسمين : مسائل خاصة ، وصواب متنوع
 سـ من غير حاجة إلى ذلك ـــ وتقع في الصفحات (من ص ١٦٤) .
 إلى ص ١٧٢) .

وهذا تقسيم جيد ومحمود ، مع ما في بعضه من الخلط ، ففي القسيم الأول تلاحظ أن الصفحات من (٣٨ إلى ٣١) التي تُمتُونَ لها بالنموان (في الصياغة الصحيحة والأساليب المنتلفة) قَلِقَةً في موظيا ، إذ هي موزّعة بين أخطاء وقعت في استعمال المصادر الثلاثية غالباً ، وأخطاء في الاشتقاق المسرّق لبعض الكلمات ، وكان من الأفضل أن يكون العنوان على هذا : (أخطاء في المصادر) ثم رأخطاء في الاشتقاق) .

وفي القسم الثاني _ وهو الأخطاء الشائعة في اللغة _ تلاحظ أنه جمل في أقسامه الداخلية قسماً بعنوان : (صواب لبعض أخطاء متنوعة) من ص ٩٧ إلى ص ١٠٧ ، وهذا القسم من الممكن رَدُّ كثير من موادّه إلى القسم الأول الذي أفرده للأخطاء النحوية والصرفية ، ومن موادّه أيضاً ما يمكن رَجْعُهُ إلى الأقسام الأخرى من الأخطاء اللعوية .

و كذلك كان من المستحسن أن لا يُدِّجلَ أخطاءَ الرسم الإملائي في القسم الثاني ، بل يجعله قسماً ثالثاً مستقلاً ، يعنوان : (أخطاءٌ في

الرسم الإملائي) ومن الواضح أنه لا علاقة بين رسم الكلمة وصحتها أو خطئها لغة واستعمالاً ، لأن هذا الرسم اصطلاح متفق على أكثره بين العلماء ولم تعرفه العرب ، وإنما كان من اهتمام جُماع اللعة كالخليل وعيره .

وكذلك تلاحظ أن موادَّ كثيرةً مما خطاً وصحّح قد وردت بلا تحليل أو تعليل أو تعليق ، ويظهر ذلك جَلِيّاً في القسم الذي عنوانه (صواب لبعض أحطاء متنوعة) من ص ٩٧ إلى ص ١٠٧ ، كما أن من موادّه ما جله معه تعليلٌ غير مقنع أو غير لغوي أو غير صحيح ، وسيتضع ذلك فيما بعد .

وكذلك تجد في ملاحظتك العامة على هذا الكتاب أن مؤلفه يَستَنْ سُنّة كثير من النّفَدَةِ اللغويين في العصر الحديث ؛ فكتابه خال من الشواهد المحتج بها جهلة وتفصيلاً ، بل هو خال من الأمثلة المأثورة التي تُستَق للائتناس بها في تصحيح المغلوط ، وهو خال كذلك من آراء علماء اللعة والنحو والصرف ، حتى لَيْخَيُّلُ إليك أنهم جميعاً متفقون على ما يراه ، مُستَلَّمُونَ بما يذهب إليه ، وعمدته في التأليف مَدَارُها العبارة المشهورة : (ويقولون خطا : كذا ، والصواب أن تقول : كذا)

أما مراجعه ظم يشاً أن يَبِنُها في أثناء الكتاب عند كلِّ مادة ينقلها أو يصحهها — كما هو المعتاد في البحوث العلمية لغوية وغَيْر لغوية — وإثما أكتفى بسردها في آخر الكتاب سرَّداً حلا من اسم المطبعة ورقم الطبعة وسنتها و ناشرها ، وهو أمرَّ مُجْهِدٌ لقارئه في تتبع مواده اللموية من خلال مراجعه .

أما الملاحظات الخاصة فكثيرة وذات شُعني، تُجْمِلُها أولاً فيما
 بل:

- ــــ أخطاء في غير موضعها .
- ـــ أخطاء مكررة في غير موضع .
- ــــــ استعمالٌ خطَّأه وهو صحيح .
- ـــ استعمال أخطأ في تصحيحه .
- ـــ قواعدُ مبتورةً أو مُسَاءً فهمها .
 - ــ تجاوزٌ في استعماله اللعوي .

وفيما يلي تفصيل ذلك :

((أَوْلاً)) أخطاء في غير موضعها

أ) أخطاءً لغوية وضعها في قسم النحو والصرف ، وأهم ذلك :
 * ذكر من أخطائهم في الفعل قولهم : القضاة أعْفَوًا عنه ،

والصواب : عَمَوْا عنه _ بلا همزة في أول الفعل _ (ص ١٥) . وليس لهذا الخطأ صلة بمسائل المحو والصرف القياسية ، فلا علاقة له بالإعراب الدي هو وظيفة النحو ، ولا بالتصريف الدي هو وظيفة علم الصرف ، لأن الهمزة فيه ليست للتعدية على سبيل

الخطأ ، وإنما هو من باب فَعَلَ الدين يستعملون فيه أَفْمَل مع بقاء
 المعنى الأصل ، والكتب التي عرضت لهذا الباب (فَعَلَ و أَفْعَلَ)
 معدودةٌ من كتب اللعة لا من كتب الصرف .

* ودكر من أحطائهم في الفعل فتح وسط المصارع في الأفعال :
 خت ينحت وكسب يكسب وتكع ينكح (ص ١٨) .

وهدا خطأ لغوي ؛ لأن ضبط عين الثلاثي في الماضي والمضارع سماعٌ عن العرب ولا صلة له بالتصريف القياسيّ .

وذكر من أخطائهم في المعل قولهم : سبحب فلان الشكوى ،
 والصواب : استرد فلان الشكوي (ص ٢١) .

وهو خطأ لغوي مرجعه إلى استعمال يُعْلِ في موضع آخر ، ولا علاقة له يتصريف الفعل .

فاكر من أخطائهم في الفعل استعمال : أخطأ فلان فهو عطىء ــــــ لمن يأتي الذنب متعمداً ، والصواب : تحطى فلان فهو خاطىء ـــــ بلا همزة في أول الفعل (ص ٢١) .

وواضح أن ذلك من وضع الواضع لا من تصريف المتصرف ، فَتَرَدُّه إِلَى اللغة .

* ودكر من أحطائهم في العمل مَدَّ الهمزة في قولهم : ما آليَّتُ جُهُداً _ بمعنى ما قَصَّرتُ ـ والصواب : ما آلوَتُ (ص ٢٢) . وهذا من باب وضع فعل في موضع فعل آحر ، وضعوا العمل (آلي) بمعنى حلف _ خطأ _ في موضع الفعل (ألا يألو) بمعنى قصر يُقصر ، وهو وضع لغوي .

* وذكر من أخطائهم في هذا القسم قولهم : النقاهة من المرض (٣٩) وفكا حَة العلاء _ بمعنى شدّته _ ص (٣٩) والكَلَل _ بمعنى المتعب _ ص (٣٩) واللّياقة _ بمعنى الموافقة _ (ص ٣٩) واللّياقة _ بمعنى الموافقة _ (ص ٣٩) والصواب في ذلك كله : النّقة أو النّقوه من المرض ، وفَدْحُ الفلاء ، والكَلال ، واللّيق واللّيقان .

وهذه الأخطاء واقعةً في مصدر الفعل الثلاثي ، وهذا النوع من المصادر بابه السماع عن العرب ، والسماع مما اختصت به كتب اللعة لا كتب النحو والصرف .

* وذكر من أخطائهم : فلان كُفْء لهذا العمل ، والصواب :

كَافٍ وَكَفِيَّ (ص ٤٣) ومرجع هذا إلى كتب اللغة والمعاجم لا إلى كتب التصريف .

وذكر من أخطائهم إضافة (آل) إلى الضمير في قولهم : اللهم
 مئل على محمد وآله ، والعمواب : وعلى آل محمد (ص ٥٨) .

وهذه المسألة سماعٌ عن العرب ، وليس من مباحث علم النحو ولا الصرف .

وذكر من أخطائهم استعمال (كَيْتَ و كَيْتَ) في الكناية عن
 الأقوال ، يصعونهما في موضع (دَيْتَ وذَيْتَ) والصواب أن تستعمل
 كَيْتَ وكَيْتَ في الكناية عن الأفعال لا الأقوال (ص ٩٥).

وهذا أيضاً من وضع العرب وتخصيصهم ، لا من مسائل الإعراب والتصريف .

وذكر من أخطائهم استعمال (البقراض والبقص) بصيغة المفرد ـــ للأداتين المعروفتين ــ والصواب استعمالهما بصيغة المثنى ،
 فيقال : المقراضان والمقصّان (ص ٢٠) .

وهذا أيضاً وَضُمَّعٌ عربيَّ لا علاقة له باشتقاق أو إعراب ، فموطنه كتب اللغة والمعاجم .

(ب) أخطاء تحوية أو صرفية وضعها في قسم اللغة، وأهمها :

 ذكر من أخطائهم جمع كفء على أكماء _ يكسر الكاف وتضعيف الفاء ، والصواب : يسكون الكاف وتخفيف فتحة الفاء (ص ٧٨) .

وهذا خطأ يتصل بجمع التكسير وأوزاءه ، التي يرى كثير من العلماء أنها مقيسة ، وموطن هذا الجمع كتب الصرف .

 وذكر من أخطائهم إلحاق التاء في : يقرة حُلُويَةٌ وامرأة ودودة وثوبة نصوحة وامرأة حبيبة وأسيرة وعقيمة ، والصواب حذف التاء من كل ذلك (ص ٨٠) .

وهده أخطاء في تأنيث فَمُول بمحى فاعل وفَعِيل بمعنى مفعول ، مما يستوي فيه المدكر والمؤنث ، وذلك في باب التأنيث من كتب الصرف .

وذكر من أخطائهم قولهم: فلان يَتَخَنْتُ و يَتَنَجْسُ _ أي يفع
 في الحِنْث والمجاسة ، والصواب : يَخْسَثُ ويَتْنَجْسُ (ص ٨٠) .
 وهو خطأ يتصل بصبع الزيادة في الأفعال ودلالة كلّ منها ، وهو
 من مباحث علم الصرف .

وذكر من أخطائهم وضع (بينا) الظرفية في وسط الكلام في

قولهم : ارتكب السائق مخالعة بينها رجل المرور موجود (ص ٨٣). وهو خطأ في تركيب الجمل ، وذلك من مباحث علم النحو .

* وذكر من أحطائهم الإتيان باسم المكان من الفعل (صاف) على منذ أخطائهم الإتيان باسم المكان من الفعل (صاف)

على وزن مُفعَل ــ يفتح العين ــ فيقولون : ذهبت إلى المُصْيَف ، والصواب كسر الصاد ممدودةً ، لأنه مكسور العين في المضارع (ص ٨٣) .

وهذا خطأ متصل بالاشتقاق القياسيّ الدي هو من مباحث علم الصرف .

وذكر من أخطائهم جمع جديد على جُدَدٍ _ بضم الأول وفتح
 الثاني _ والصواب ضمهما (ص ٨٣) .

وهذا خطأً يتصل بالجمع الذي هو من مباحث علم الصرف .

ودكر من أخطائهم جمع غريب على أغراب __ بمعنى أجانب __
 والصواب : غُرْبَاءُ (ص ۸۷) .

وهو كدلك من أخطاء الجمع الذي اختص به علم الصرف .

* وذكر من أخطائهم إدخال الألف واللام على (غير) في قولهم :
 الكلام الغير معهوم ، والصواب : غير المعهوم (ص ٨٩) .

وهو خطأ في التعريف والتنكير، وذلك من مباحث علم النحو.

وذكر من أخطائهم استعمال (أثناء) _ وهي جمع رشي _
 ظرفاً ، فيقولون : سألته أثناء الحديث ، والصواب : في أثناء (ص
 ٩٠) .

والخطأ هنا في استعمال ما ليس ظرفاً في الأصل منصوباً على الظرفية ، وذلك إنما يكون بفي المفيدة للظرفية ، ومرجع هذا إلى عدم النحو .

* وذكر من أخطائهم استعمال (مع) المهيدة للمصاحبة مع
 الأفعال : تحادث وتصادم وتقاتل وتقابل ــ وهي صبغ تدل على
 المشاركة في حدوث المعل (ص ٩١) .

وقد نَصَّتُ كتب الصرف على أن هذه الصيغ تستعمل معها الواو أو يشى مرفوعها أو يجمع ، وواضعٌ أن ذلك من مباحث علم الصرف .

ودكر من أحطائهم قولهم: فلان على أَهْبَة الاستعداد للسفر،
 والصواب: على أُهْبَة السفر (ص ٩٣).

والخطأ هنا في إضافة الشيء إلى مرادفه ، والإضافة من مباحث علم النحو .

وذكر من أخطائهم استعمال العدد مكرراً في نحو: قَدِمَ الطلاب واحداً واثنين اثنين وثلاثة ثلاثة ، والصواب صوغ ألاعداد المكررة على وَرْئَيْ فَعَال ومَفْعَل (ص ٩٥) .

ومعروف أن العدد من أبواب علم البحو .

* وذكر من أخطائهم تذكير صفة المؤنث بعير علامة التأنيث على توهّم أنه مدكر ، فيقولون : أدّى الوزير اليمين القانوني ، والصواب اليمين القانونية (ص ٩٧) أو عكس ذلك كتوهمهم التأنيث في (ميناء) لكونه محتوماً في الظاهر بالهمزة الممدودة ، فيقولون : ميناء واسعة ، والصواب : ميناء واسعة (ص ١٠٣) .

ومعروف أن التدكير والتأنيث وجريان الصفة موافقةً للموصوف من مباحث علمي البحو والصرف .

ودكر من أخطائهم تعدية الفعل (أخطأ) بـ (عن) ، فيقولون :
 أخطأ عن الصواب ، والصواب أن يعدّى بنفسه (ص ٩٨) .

وتعدية الفعل ولزومه من مباحث علم النحو .

* وذكر من أخطائهم في الجمع : جمع ألد بعنى شديد الخصومة على (ألدًاء) والصواب : لد مثل تحضير (ص ٩٩) ، وجمع مدير على (مُدَرَاء) مثل أذباء ، والصواب : مديرون (ص ٩٩) . والجموع بابهًا علم الصرف .

وذكر من أخطائهم قولهم: اتخذت فلاناً كصديق، والصواب
 حذف الكاف (ص ٩٩).

وزيادة الحروف من مباحث علم النحو .

وذكر من أخطائهم قولهم : يوجد بين المواطنين مجموعةً تقصرً
 في واجبها ، والصواب حدف الفعل (يوجد) ص ١٠١ .

والخطأ هنا في ذكر الكون العام الذي هو متعلّق الظرف الدالّ عليه ، وقد التزمت العرب حذف الفعل حينتد ، وهذه المسألة مما عرض له العلماء في علم النحو .

وذكر من أحطاتهم عدم الإتبان بالغاء بعد (أمًا) التفصيلية في غو قولهم : أمّا بعد .. يسعدني .. ، والصواب : أما بعد فيسعدني (ص ٢٠٢) .

وهذا من مباحث علم النحو .

وذكر من أخطائهم استعمال (دون) بالباه، فيقولون: بدون دليل، والصواب نصبها على الظرفية أو جرّها بِمِنْ، لأنها من الظروف غير المتصرفة مثل عند (ص ١٠٥).

ودلك من مباحث علم البحو .

* وذكر من أخطائهم قولهم: مدير عام الشركة ، والصواب:
 المدير العام للشركة ، أو مدير الشركة العام (ص ١٠٦).

والخطأ هنا في الفصل بين المضاف والمضاف إليه بوصف المضاف ، ودلك من مباحث علم النحو .

وذكر من أخطائهم استعمال (مَصُون) وصفاً بلا ثاء مع الموصوف المؤنث ، فيقولون : امرأة مصون ـ على توهم أنه وزن فغرل بمعنى فاعل الذي يستوي فيه المذكر والمؤنث (ص ١٠٧) . وموافقة الصفة موصوفها تذكيراً وتأنيثاً بأبها علم النحو على ما

((ثانیاً)) أخطاء مكرّرة

ومن أهمها :

خطئتهم في استعمال الفعل (عَيْرٌ) مُعَدّى بالباء في نحو : عَيْرتني بكدا ، ورد في الصفحة ٢٥ ، وقد كُرر في الصفحة الأخيرة مرتبن .

تخطئتهم في قولهم : رميت بالبندقية ، ورد في الصفحة ٣٣ ،
 وفي الصفحة ٣٥ .

خطائتهم في تعدية الفعل (كَلَّف) إلى المفعول الثاني بالباء في قولهم كلَّمته بالقيام مهذا العمل ، ورد في الصفحة ٢٧ وفي الصفحة ٣٦ .

تخطئتهم في قولهم: فلان مُعَافى من التكليف ، ورد في الصفحة
 ٣٨ وفي الصفحة
 ٢٨ وفي الصفحة

تخطئتهم في إدخال الألف واللام على (غير) ، ورد في الصفحة
 ٢٥ وفي الصفحة ٨٩ .

تطالتهم في قولهم : رجل تعيس، ورد في الصفحة ٦٦
 والصفحة ١٠٣ .

تخطئهم في عدم تصدير (بيها) في الكلام، ورد في الصفحة
 ٥٥ وفي الصفحة ٨٢.

تخطئتهم في استعمال (أثناء) ظرفاً منصوباً ، ورد في الصفحة
 ١٥ وفي الصفحة ، ٩ .

تخطئتهم في استعمال العدد المكرر من غير صوغ له على فُعَال أو
 مُعْمَل ورد في الصفحة ٦٣ والصفحة ٩٥ .

تخطئتهم في قولهم : يُصرَّح لك بالخروج ، ورد في الصفحة ٨٢ وفي الصفحة ٨٢ .

- تخطئتهم في قولهم: سرّتني رؤياك ، ورد في الصفحة ٩٦ ، وفي
 الصفحة ١٠٢ .
- تخطئتهم في قولهم : خرج كاتمة الـاس ، ورد في الصفحة ٩٨
 وفي الصفحة ١٠٦ .
- تطلتهم في قولهم: ما فعلت هذا أبداً ، ورد في الصفحة ٧٥
 وفي الصفحة ٨٤ .

((ثالثاً)) استعمال خطأه وهو صحيحً

الله عَدْ عَدْ من الخطأ قولهم : فلان حَسَّ هذا الشيَّ ، ورأى صوابه : أَحَسَّ هـ بالهمزة في أوّله ـــ وقال : لأنه لا ثلاثي من هذا الفعل بمعنى شعر (ص ١٧) .

وجاء في لسان العرب : (خَسُّ بالشيء ويَحُسُّ حَسَّا وحِسَاً وحِسَاً وخِسَاً وخِسَاً وأَخَسُّ به وأَخَسَه : شعر به) ، وجاء فيه أيضاً عن سيبويه : (ويقال : خَسَّتُ بالشيء ، إدا علمته وعرفته ، قال : ويقال : أَخْسَسْتُ الحَيْرُ وأَخَسَتُه وحَسَيْتُ وحَسُتُ : إذا عرفت منه طُرَقاً) ا هـ .

مأنت ترى الفعل قد استعمل مزيداً بالهمزة في أوّله كما استعمل بحرداً منها ، وأن المزيد قد جاء متعدياً إلى المفعول بنفسه وبالباء ، وكذلك المجرد من الهمزة جاء متعدياً على هذا النحو ، وكلَّ من المجرد ورد فيه التخفيف إما بحدف السين الثانية وإما بإبدال الياء منها ، على نحو ما جاء من قول أبي زبيد :

خلا أن التقلق من المطايا خستين به فَهُنَّ إليه النوسُّ ورواية أي عيدة لهذا البيت :

أحستن به فهُنَّ إليه شوسُ

(لسان العرب : حبس)

* وَعَدَّ مِن الحَطاَ قُولُم : قد لا يعرف فلان كذا ، ورأى صوابه رُبَّما لا يعرف ، أو قد يجهل ، وقال : لأنه لا يحسن الفصل بين (قد) والفعل ، لأن (قد) الحرفية مختصة بالفعل المتصرف الخبري المثلث المجرد من ماصب وجازم وحرف تنعيس فهي معه كالجزء فلا تنفصل منه بشيء (ص ٢٠) .

والنصّ على الإثبات في مدخول (قد) مما انفرد به ابن هشام في معني اللبيب (ص ٢٢٧ من طبعة بيروت الخامسة ١٩٧٩ بتحقيق د . مازن الميارك) ، ثم السيوطي في همع الهوامع (٤/٣٧٧ من طبعة الكويت ١٩٧٩ م) أما غيرهما فلم ينصّ على ذلك ، ففي التسهيل لابن مالك (ص ٢٤٢) : (وتكون (قد) حرفاً فتدخل على فعل

ماض متوقّع لا يشبه الحرف لتقريبه من الحال ، أو على مضارع مجرد من جازم و ناصب و حرف تنفيس لتقليل معناه ، وعليهما للتحقيق)؟ ا هـ .

وفي الجنى الداني للمرادي (ص ٧٧٠): ((وأما (قد) الحرفية فحرف مختص بالمعل ويدخل على الماصي بشرط أن يكون متصرفاً، وعلى المضارع بشرط تجرده من جازم وناصب وحرف تنفيس) اه..

والتعبير الذي خطأه المؤلف وارد في بعض شعر القدماء وأمثالهم وفي استعمال كثير من ألمة اللغة والنحو، وفي عدم من الحطأ أو الصحيح كلام كثير جمعه اللغوي الباحث الأستاذ (اصلاح الدين الزعبلاوي) في كتابه (مسالك القول في النقد اللغوي من ص ٣٣٧ إلى ص ٣٦٦) وعلى عليه وانتهى إلى عدّه صحيحاً موافقاً في دلك رأي مجمع اللغة العربية بالقاهرة.

* وَعَدَّ من الحَطأَ أَن يَقال ؛ رأيت الوحش فاختفيت ، ورأى صوابه استخفيت ، لأن الاختفاء هو الاستخراج ، وهو غير مراد هنا (ص ٢٣) .

وتحرير القول في هذه المسألة أن الفعل (حفي) ورد عن العرب لازماً ومتعدياً ، فاللازم نحو : خَفِي عليه الأمر خَفَاءً _ أي لم يظهر له الوجه فيه _ والمتعدي نحو : خَفَيْتُ الشيء ، وهو من الأضداد ؛ إذ جاء بمعنى سترته و كتمته ، كا جاء بمعنى أظهرته ، ومن الأخير جاء قول امرىء القيس بن عابس الكندي :

فإن تكموا السُّرُ لا تخفِهِ وإن تبعثوا الحرب لا تشعُدِ أراد : لا نظهره كما تفعلون ، وهو بفتح نون المضارعة من خمي الشيء خَفُوا وخَمْياً وخُفِياً .

أما الفعل المزيد بالهمزة في أوله (أخفى) فقد جاء متعدياً بمعنى ستره وكتمه ، يقال : أخفيت الشيء ، أي سترته وكتمته ، وجاء المطاوع منه على استفعل كثيراً ، كما جاء على افتعل في بعض اللهجات ، جاء في لسان العرب عن اللبث : (أخفيت الصوت وأنا أخفيه إلحفاء ، وفعله اللازم اختفى ، قال الأزهري : الأكثر استحفى لا اختفى ، واختفى لغة ليست بالعالية " ، وقال في موضع أخر : (أما اختفى ، واختفى لغة ليست بالعالية ولا أخر : (أما اختفى بمعنى خَفِي فلغة وليست بالعالية ولا بالمكرة) ، وجاء في اللسان أيصاً : ((وقال ابن بري : الفراء حكى أنه قد جاء اختفيت بمعنى استخفيت وأبشد :

أصبح النحلب يسمو للقلا واعطى من هِلَةِ العَوْفِ الأَمدَلُ فهو على هذا مطاوع أخفيته فاختفى)) اهم.

وكذلك جاء الفعل (اختفى) . متعدياً بمعنى استخرج ، يقال :

اختميتُ الشيَّ بمعنى استحرجته، والاختفاء مصدره بمعنى الاستخراج، ومنه قيل للنَّباًش: النَّحْتَفِي؛ لأنه يستخرج الموتى بعد الدفن بعد نيش قبورهم. (انظر: لسان العرب: خفي).

ومن ذلك تدرك أن استعمال الاختفاء وتصاريفه لارماً بمعنى الاستتلر مستعملٌ غير منكر .

* وَعَدَّ مِن الْحَطَأُ أَن يُعَدِّى الله مِل (عَيَّر) إلى مفعوله الثاني بالباء ،
 فلا يقال عنده : عَيِّرتني بكدا ، وإنما يُعَدِّى إليه بنفسه فيقال :
 غَيْرتني كذا (ص ٢٩) .

﴿ وَعَدَّ مِن الحَطَا أَن يَقَالَ : يَنَى قَلَانَ بِأَهْلَهُ _ بُمْعَنَى دَخَلَ بِهِا __
 ﴿ وَرَأَى الصّوابِ : يَنِي عَلَى أَهْلَهُ ، لأَن هذا هو المأثور عن العرب المُؤرِّسُ كَان يَنِي عَلَى أَهْلَهُ خِنَاءٌ (ص٣٣) .

والاستعمالات صحيحان؛ وردت بهما أشعارٌ وأحاديثُ شريفةٌ، وقد أشرتُ إلى ذلك في مقال سابق في العدد الثالث من أنجلد السابع من هذه المجلة ص ٣٦٨، كما ذكرت من هذه الشواهد والاستعمال المأثور في مجلة كلية اللغة العربية بالقاهرة ـ العدد الأول من ص ١٤٧ إلى ص ١٥٠.

﴿ وَعَدَّ مِنَ الْحَطَالُ أَنْ يَقَالُ : لا أَكْثَرَتُ بَهِذَا الأَمْرِ ؛ لأَنْ هَذَا
 القمل مما تستعمل معه اللام ، فالصحيح أن يقال : لا أكثرث لهذا الأمر (ص ٣٣) .

والاستعمالان صحيحان ، وفي لسان العرب (كرث) : (أما أكترث له ، أي ما أبالي به)) وجاه فيه أيضاً : ((ما أكترث به ، أي ما أبالي ، ولا يستعمل إلا في النفي)) ,

جَدَّ من الحطأ أن يستعمل حرف الجر (على) مع الفعل صَدَّمَ ، فلا يقال : صَدَّم على الأمر ، ورأى الصواب أن يستعمل معه الحرف (ف) فيقال : صَدَّم في الأمر (ص ٣٤) .

والاستعمالات صحيحان ، جاء في لسان العرب (صمم) :
(والتصميم المُضيُّ في الأمر ، أبو بكر : صَمَّم فلان على كذا ، أي مضى على رأيه بعد إرادته ، وصمَّم في السير وغيره : مضى) .

* ومن الخطأ عنده أن يعدّى الفعل (أسِف) باللام في قولمم : مما
يُوسف له ، ورأى الصواب أن تستعمل معه (على) فيقال : مما
يؤسف عليه (ص ٢٦) .

وقد سبقه إلى ذلك الأستاذ ((أسعد داغر)) في (تدكرة الكاتب)، ولكن الاستعمالين واردان صحيحان، ومن الاستعمال باللام قول الشاعر:

أَسِفْتُ لِبِعِلْمِ كَانَ لِي يَوْمَ بارقِ ﴿ فَأَعَرِجِهِ جَهْلُ الصَّبَابِةِ مَن يَدَيُ وقول الآخر :

إذا أبصروا حالي ولم يأسفُوا لها ولم يأتفُوا منها أَفِفُ هُم مِنيَ وَفَهُمُ الفرض من الاستعمال هو الدي يحدّد بوع الحرف الدي كان يستعمل مع هذا المعلى ، فإن كان الفرض يبان الأمر الدي كان الأسف يسبب فقده أو فُوته فالتعدية باللام مستساغة ، لإعادتها التعليل ، وبه فُسَرَ البيتان السابقان ، وإن كان الفرض ذكر الأمر الذي وقع عليه الأسف والحزن ، فالتعدية يعلى يحو قوله تعالى : فوراتولي عنهم وقال با أستفى على يُوسف له (يوسف ٨٤) ، وكل ذلك قياس مطرد لا يُخطأ قاتله .

والفعل (لَقَمَ) يعدى في رأيه بالحرف (مِنْ) فيقال : فلان يَتْقِمُ من فلان ، كا قال تعالى : ﴿ قُلْ النَّقِمُونَ مَنَا إِلاَ أَنْ آمَنَا بِالله ﴾ (المائدة ٩٥) ومن الحطأ تعديته بالحرف (على) فلا يقال : ينقم عليه (ص ٣٧) .

وفي اللسان (نقم): ((عن الجوهري: تَقَنْتُ على الرجل أَنْهَمُّ — بالكسر — فأما ناقم، إذا عَنَبْتَ عليه، يقال: ما تَقَنْتُ منه إلا الإحسان)، وفيه أيضاً: ((قال أبو إسحاق: يقال: تقنتُ على الرجل أَنْهِمُ، ونَقِمْتُ عليه أَنْفُمُ، قال: والأُجود: نَقَمْتُ أَنْهِمُ، وهو الأكثر في القراءة)) اهر.

ومنه ترى أن الاستعمالين جائران ، فضلاً عن أن ابن السكيت في (إصلاح المطق) قد اقتصر على تمدية هذا الفعل بالحرف (على) .

* وعد من الخطأ أن تكرر (بين) ، فلا يقال : ما دار يني وبين عمود من حديث ، ولا يقال : بين فلان وبين منافسه ، ورأى الصواب أن يقال : ما دار بينا من حديث ، وبين فلان ومنافسه ، وقال : لأنه لا داعي لتكرار الظروف في الجملتين إلا إذا كانت (بين) واقعة بين ضميرين فيمكنك تكرارها مثل : بيني وينه (ص

ولي هنا ملاحظتان :

الأولى: أن مثاله الأول صحيح وبجب فيه تكرار بين ، لأن العطف على الضمير المجرور إنما يكون بإعادة الجار له عند جمهور النحاة ، خلافاً لابن مالك والكوفيين ، ولهذا خطاً بعضهم قراءة الآية (١) من سورة النساء : ﴿وَالْقُوا الله الذي تساءَلُون به والأرحام ﴾ _ بجر الأرحام عطفاً على الضمير في (به) ، قالوا : لأن الضمير المتصل متصل كاسبو ، والجار والمجرور كشيء واحد فكانا في قولك : مردت به وزيد وهذا علامه وزيد ، شديدي الاتصال ، فلما اشتد

الاتصالى لتكرره اشتبه بالعطف على بعص الكلمة فلم يُجُرُّ ووجب تكرار العامل، قال ابن مالك موضحاً رأي الجمهور ومذهبه هو:

وَغَوْدُ مَافِضِ لَدَى عُطَّفِ عَلَى حَمِيرِ خَفَضَ لِارْمَا قَدَ جُمِيلًا وليس عندي لارماً إذ قد أتى في النار والنظم الصحيح تمينا (انظر : شرح ابن عقيل على الألفية ٢٣٩/٢ بتحقيق الشيخ محيي الدين ، والبحر المحيط لأبي حيان ٢٥٧/٣ ، ١٥٨).

وعلى هذا فالمثال (ما دار بيني وبين محمود من حديث) مما يلزم فيه إعادة (بين) الجارة لمحمود بالإضافة ، إلا عند ابن مالك والكوفيين على ما عرفت .

والملاحظة الثانية أن تخطئة نحو (بين فلان وبين منافسه) .. مما ذكره العلماء من قبله كالإمام الحريري في درَّة العوّاص، وهو محجوج بورود ذلك في الشعر والنثر، وقد أشرت إلى دلك في مقال سابق في العدد الثالث من المجلد السابع من هده المجلة _ محرم سابق في العدد الثالث من المجلد السابع من هده المجلة _ محرم سابق في العدد (ص ٣٦٨).

وعَد من الحطأ قولهم : خَرَجَتْ دفعة كبيرة وستخرج دُفعات ـــ بضم الدال وسكون الفاء في المفرد والجمع ، ورأى الصواب : دَفعة ـــ بفتح فسكون ـــ ودَفعات ـــ بثلاث فتحات ـــ (ص
 ٢٩٠ .

والذي خطأه صحيح وأولى بالاستعمال مما صوّب به ، ذلك لأن الدُّفعة _ بضم الدال _ اسم للشيء المدفوع كالدُّفقة من المطر ، جاء في اللسان (دفع) : (والدُّفعة : مادفع من سقاء أو إناء فالصَّبُ بِمَرَّة) ا هـ _ وهي أولى بإساد المعل _ وهو هما الحروج _ إليها ، كما تقول : خرج محمد ، أما الدُّفعة _ بفتح الدال _ فهي اسم للمرة ، واسم المرة يدل على الحدث المجرد ، والأحداث لا تسد إلى الأحداث إلا على ضرب من المبالغة ، فكما لا تقول : تحرج الحروج ، لا تقول : خرج الحروج ، لا تقول : خرج الحروج ، لا تقول : خرج الحروج ، لا تقول : خرجت الحرجة ، إلا على سبيل الادّعاء وعزيل غير المُحَسِّ منزلة المُحَسِّ المُعَايَن ، ولا يجري ذلك في كلام كل الناس .

وإذا صبح ما عطأه من ضم الدال في الدفعة صَبِّح جمعه جمع مؤنث سالماً على دُفْعَاتٍ ــ يسكون الفاء جرياً على مفرده ، وفتحها على التخفيف ، وضمهاً على الإتباع لفتحة الدال ــ على ما هو مقرر في جمع المؤنث السالم .

وكذلك يصح جمعه جمع تكسير على (دُفَع) ـــ بصم فعتح ـــ وقد جاء في قول الشاعر : كقطِران النتاج منالك دُفقة وجاء في قول الأعشى :

وسافت من دم دُفعا

عَد من الحطأ أن يقال : هذا سوق كبير ، ورأى الصواب :
 هذه سوق كبيرة ، لأن (السوق) مؤنثة (ص ٥١) .

والمعروف في كتب اللغة وكتب المدكر والمؤنث أن السوق مما ورد بالوجهين، فغي اللسان (سوق): ((والسوق: موضع البياعات، ابن سيله: السوق التي يتعامل فها تذكر وتؤنث، قال الشاعر في التدكير:

ألم يُعِطِ الْفِتْيَانَ مَا صَارِ لَمْتِي الْمَدَى وَالْمُونَّ كَثِيرِ وَيَخْمُ وأَعَاصِرُهُ وجاء في (البلعة في الفَرْق بين المذكر والمؤنث) لأبي البركات بن الأباري (ص ٨٣): ((والسوق تدكر وتؤنث)) ا هـ، وجاء في المزهر للسيوطي نقلاً عن الأخفش ٢/٥٣٠: ((أهل المجلز يؤنثون العفريق والصراط والسبيل والسوق والزّقاق والكلا ــ وهو سوق البصرة ــ وبنو تميم يدكرون هذا كله)) ا هـ.

كَمَّا جَاءِ فِي (الْمُذَكِرُ وَالْمُؤْنَثُ) لَلْفَرَّاءِ (ص ٩٦) : (أوالسوق أنثى وربجا ذُكِّرَتُ ، والتأنيث أغلب عند القصحاء ، لأنهم يصغرونها : سويقة)) اهـ .

ومن هذه النقول يتضبع أن في (السوق) ثلاثة آراء : أحدها : أنها يستوي فيها التدكير والتأنيث ، وهو رأي ابن سيده وابن الأنباري .

والخاني : أن العالب فيها التأنيث ، والتذكيرُ قليلٌ ، وهو رأي الغراء .

والنَّالَثُ : أنْ مرجع ذلك إلى اللهجات ، فالتَّانيث لهجة أهل الحجاز والتدكير لهجة بني تميم ، وهو ما نقله السيوطي عن الأخمش .

وعلى ذلك لا وجه لتخطئة التدكير في السوق .

* وغد من الخطأ أن يقال: أقرىء فلاناً السلام ، ورأى الصواب
 اقرأ عليه السلام ؛ لأن معنى أقرئه السلام هو اجعله يقرأ السلام
 (ص ٥٥) .

والمعل قرأ وتصاريفه يُعَدَّى إلى مفعول واحد ، فيقال : قرأ الرسول السلام على الأمير ، واقرأ مني السلام على الأمير ، فإدا زيدت في أوله الهمرة تعدى إلى المفعولين بنفسه ، فيقال : أقرأته السلام ، أي أبلغته إياه أو جعلته يقرؤه ، وهذا صحيح على ضرب من التأويل يوصحه ابن سظور في اللسان (قرأ) يقوله : (وقرأ عليه السلام يقرؤه ، وأقرأه إياه : أبلعه ، وفي الحديث : إن الرب عزّ وجل يُقرِئكَ السلام ، يقال : أقرىء فلاماً السلام واقرأ عليه السلام ، كأنه حين يُبلغه سلامه يحمله على أن يقرأ السلام ويرده))

ومن ذلك ترى أن الاستعمال الذي ردّه المؤلف من تعدية (أقرأ) وتصاريفه بنفسه إلى المعولين صحيح على تأويل ابن منظور السابق ولا شيء فيه .

إنما الدي ينبغي أن يُخَطّأ هو تعدية الثلاثي (قرأ) ومتصرفاته بنفسه إلى المعولين ، فلا يقال : قَرَأَهُ السلام ، ولا : اقرَأَهُ السلام ، ولعل هذا هو موطن التحطئة في كتب القدماء ، وما جاء من قطع

الهمزة في الآمر في كتبهم فعلى توهم أنه من الرباعي أقرَأ ، وهو س تحريف الناسخ ثم الطبّاع .

عَد من الحَعلاً أن يَقلل : رُبِّ مال كثير أَسَقته ؛ لأَن (رُبِّ)
 تفيد التقليل فكيف يخبر بها عن المال الكثير ؟ ورأى الصواب : رُبِّ
 مال أَنفقته ، أو أعتقد أننى قد أنفقت مالاً كثيراً (ص ٥٨) .

و حَصَّرُ مَعَى (رُبُّ) في إفادة التقليل مَسَّالَة غير مجمع عليها ؛ إذ اختلف النحلة في معنى رُبُّ على أقوال ذكرها المرادي في الجنى الداني (ص ٤١٧ وما يعدها) وهي كما يأتي :

الأول : أنها للتقليل، وهو مذهب أكثر المحويين ونُسِبُ إلى

والثاني : أنها للتكثير ، وتُسبَ إلى الخليل . وابن درستويه وجماعة . والثالث : أنها تكون للتقليل والتكثير ، فهي من الأضداد ، وإلى هدا ذهب الفارسيّ .

والرابع : أنها أكثر ما تكون للتقليل .

والحامس : أنها أكثر ما تكون للتكثير ، والتقليل بها نادر ، وهو اختيار ابن مالك .

والسادس: أنها حرف إثبات ، لم توضع لتقليل ولا تكثير ، بل ذلك مفهوم من السياق .

والسابع : أنها للتكثير في موضع المباهلة والافتخار .

وانظر تفصيلاً لهذا في : هم الهوامع ١٧٤/٤ وما بعدها ، وفي مغنى اللبيب لاين هشام ص ١٨٠ وما بعدها) .

قالوا : ومن إفادتها التكثير قوله تعالى : ﴿ رُبَّهَا يَوَدُّ اللَّذِينَ كَفُرُوا لو كانوا مسلمين﴾ (الحجر ٣) وقول امرىء القيس :

فيا رُب يؤم قد لهؤت وليلة بأنسة كأنها خط تنشال
 وقول جديمة الأبرش :

رَبُمَا أَوْسَيْتُ فِي خَلَسَمِ لِرَفْعَسِنُ لُوفِي شِمَسَالاَثُ لأَنْ الآية مُسُوفَةٌ للتخوِيف، والبيتين مُسُوفان للافتخار، ولا يتاسب واحداً منهما التقليل.

وعلى دلك يصح قول من قال على سبيل الافتحار : رُبُّ مالٍ كثير أنفقته .

وعَد من الحفظ قوظم: أسامة أصغر إخوته، ورأى الصواب: أسامة أصغر الإخوة، لأن أفعل التفضيل لا يضاف إلا إلى ما هو داحلٌ فيه، وأسامة غير داحل في جملة إحوته؛ لأن إخوته هم مَنْ سواه (ص ٥٨).

وهذه المسألة جرى حديث عنها منذ القدم ، فعي شرح اللُّرَّة للشهاب الخفاجي (ص ١٩) أن أوّل من منعها الرَّجَاج ، وفي البغداديات للفارسيّ (ص ٥٨٧) أن أبا يكر ثنَ السَّرَاج منعها

كدلك ، وكدلك لحنها الحريريّ في درة الغواص .

ولكن ذكر الخفاجي أن ابن خالويه أجازها روايةً ودراية ، فالرواية ما حكاه ابن دُرَيْدِ عن حاتم عن الأصمعي أن الفرزدق سئل عن نصيب فقال : هو أشعر أهل جِلْدَته ، ومنه قولهم على أفصل أهل بيته .

وأما الدراية فإن أفضل إخوته بمعنى أفصل الإخوة ، كقوله تعالى ﴿يَتْلُونَه خَقَّ تِلاُوتِهِ﴾ (البقرة ٢١١) أي حقّ التلاوة ، ويقوّيه قول الشاعر :

قتلتُ بعيد الله خير لِدائِهَ فُواياً فلم أَفخرُ بِدَاكَ وأَجْزَعَا ... الح ، وقد ممثل الشهاب الخماجي القول في دلك في (ص ١٩) من شرحه على دُرَّة الغوّاص .

وعد من الحلطأ أن يقال : ما رأيته من أمس ، ورأى الصواب : ما رأيته منذ أمس ، وقال : لأن (مِنْ) تختص بالمكان و (مَدُّ ومُنْذ) ختصان بالزمان (ص ٥٨) .

أما اختصاص (مد ومند) بجر الزمان قلا خلاف فيه ، وهما يجرّان الزمان الماضي ، وأما اختصاص (مِنْ) بجرّ المكان فعير متفق عليه ، جاء في همع الهوامع ٤ / ٢١٣ أن (مِنْ) لا يتداء الغاية مطلقاً مكاناً وزماناً وغيرهما ، وأن من جرّها الزمان قوله تعالى : ولمُستجلّ أسس على التقوى مِنْ أوّل يَوْمِ في (التوبة ١٠٨) وقد خصّها البصريون بالمكان إلا الأخفش والمبرّد ، قال ابن مالك : وغير البصريون بالمكان إلا الأخفش والمبرّد ، قال ابن مالك : وغير مدهبهم _ يعني البصريين _ هو الصحيح ، لصحة السماع مدهبهم _ يعني البصريين _ هو الصحيح ، لصحة السماع بدلك ، وكذا قال أبو حيان ، لكثرة ذلك في كلام العرب نظماً ونثراً ، وتأويل ما كثر وجوده ليس بجيد ، ا هـ ، وانظر مثل هذا في الجني النائي (ص ٢١٤) ، ومغني اللبيب (ص ٢١٤) .

وعلى هذا فما خطأه صحيح ولا وجه لردّه .

* وعَدَّ من الخطأ أن يقال : لعله ندم على تقصيره ، ورأى الصواب : لعله يندم على تقصيره لأن معى لعل التوقّع ، والتوقع يكون لما يتجدد ، لا لما انقضى وتمّ حدوثه ؛ لدا امتنع دخولها على الماصي (ص ٩٩) .

وقد خطأ هذا من قبله الحريريُّ وبعصُّ علماء النحو ، قال الشهاب الخفاجي (ص ٥٣) : (وهو مردود ، فإن لعلَّ وإن كان معناها ما ذكر لكن المترقب لما كان وقوعه غير عقَّق ، بل مشكوكُّ فيه ومظنون ، وهذا مما يلزمها ، فتجوز بها عن لارمها وهو الشك والظن ، ودلك يكون في الماضي والمستقبل على حدَّ سواءً) ا هـ . ثم ساق الخفاجي شواهدُ لصحته شعراً ونثراً ، فمن الشعر قول الفرردق :

لعلك في حدر أحلُث على الدي غيرت البغزى على كلّ حالب وقول امرىء القيس :

وَيُقَلَّتُ قَرْحاً دامياً بعد صحة لفل أمانينا تحوَّلَن أَبُوْمَنا ومن النثر قوله صلى الله عليه وسلم : ((لعلَّ الله اطَّلَمَ على أهل

يدر فقال : اعملوا ما شتتم فقد عمرتُ لكم اله. (انظر شرح الحماجي على درة العواص ص ٥٣) .

وعَد من الحَملاً أَن يَقال : قال قلان كَيْتَ وكَيْتَ ، ورأى الصواب : قال فلان ذَيْتَ و كَيْتَ ، لأن العرب جعلوا كَيْتَ وكَيْتَ كناية عن الأقوال (ص كناية عن الأقوال (ص ١٩٥) .

وهدا ثما استدركه الإمام الحريري على خاصة أهل زمانه ، قال الحمام الحمام الحمام الحمام على خاصة أهل زمانه ، قال الحمام الح

وجاء في لسان العرب (ديت): (ليقولون: كان من الأمر ذَيْتَ ودَيْتَ، معاه: كَيْتَ وكَيْتَ، وفي حديث عمران والمرأة والمزادتين: كان من أمره ذَيْتَ ودَيْتَ، وهي من ألفاظ الكنايات؟؟ ا هـ.

عن الحطأ أن يقال : صلّيت الصبح أوّلاً ثم خرجتُ ،
 ورأى الصواب : صلّيتُ الصبح أوْلُ ، لأن (أوّل) ظرف مثل قبل
 وبعد ، ظما قُطِعَتْ عن الإضافة بنيت على الضم مثلهما (ص ٥٩)
 على حدّ قول مَعْن بن أوْس :

المغرِّك ما أهري وإني الأَوْجِلُ على أيِّنا تغلو المبيَّةُ أَوِّلُ

وقياس (أوّل) على قبل وبعد يقتضي صحة المثال المذكور ، فإن من أحوال قبل وبعد قطعهما عن الإضافة لفظاً ومعنى قصداً للتنكير ، فمن قطع بعد عن الإضافة قول الشاعر ـــ وهو من بني عقيل ـــ :

وَعَنَ قَلْنَا الأَمْدُ أَمَدُ عَمَيْهِ فَمَا شَرِيوا يَقْدَا عَلَى اللَّهِ عَمْرا وَمِن قَطْع قَبَل عِن الإضافة قول الشاعر ... وهو عبد الله بن يَمْرُبُ: فَاعْ فِي الشَرابُ وَكُنْ قَبْلاً أَكَادُ أَهْصُ بِاللَّهِ الْفُرابُ وَكُنْ قَبْلاً أَكَادُ أَهْصُ بِاللَّهِ الْفُرابُ وَكُنْ قَبْلاً النَّاءِ عَلَى الضّم : (﴿ فَلَمَا اقْتَطْع عَنْ الضّم : ﴿ فَلَمَا اقْتَطْع عَنْ الضّم : ﴿

وقول المؤلف في تعليل البناء على الضم : ((فلما اقتطع عن الإضافة بنى على الضم كبناء قبل وبعد) ليس على إطلاقه فإن قبل وبعد لا يبنيان على الضم إلا إذا حلف المضاف إليه ونوى معناه ، أما إذا حدف ونوى لفظه فإنهما يعربان من غير تنوين انتطاراً للمصاف إليه المحدوف ، وانظر تفصيلاً يصحح هذا الاستعمال في : هم الحوامع ١٩٤/٣ وما يعدها ، وشرح الخعاجي على درة العواص ١٦٦ وس ١٦٦ .

وعد من الحطأ استعمال البقراض والمقص هكذا بصيغة المنهد ، ورأى أن الصواب : البقراضان والبقصان ــ بصيغة المنه ...
 (ص ٦٠) .

وهذا الدي ذكره هو من تخطئة الحريري وغيره من أثمة اللعة ، وفي اللسان (قرض) : ((وحكى سيبويه : مقراض ، فأهرد)) وفيه : ((والمقراض : واحد المقاريض ، وأنشد ابن بري لَمَدِيَّ بن زيد :

قد جَنْها جَرْب دي المقراضِ مِمْطَرَةً إذا استوى مُقطرت البيدِ والحدبِ وقال أبو الشيص :

وجاح مَفْصُوصِ تحيّف ريشة ريّبُ الزمان تخيّف المُقْرَاصِ هَالُوا مَقْرَاضاً ، فأَفردوه ، ١ هـ ، وانظر أيصاً اللسان (قصص) وشرح الحفاجي على درة الغواص (ص ٢٣٦) .

* وعَد من الحنطأ أن يقال : صُرِفَتْ عَلاَوَاتُ الموظفين ، ورأى الصواب : عَلاَوَى الموظفين ... وقال : الصواب : عَلاَوَى الموظفين ... بفتح الواو في عَلاَوَى ... وقال : (افتجمع تكسيراً (فِعَالَة على فَعَالَى) ... ولا تستحق الجمع السالم)) .

وما خطأه ليس بخطأ ، فإن علاوة كما تجمع تكسيراً سماعاً تجمع جمعاً سالماً بالألف والتاء قياساً ؛ لأن فيها التاء ، وكل ما فيه التاء يقاس جمعه بالألف والتاء ، وقد أشرتُ إلى دلك بتفصيل في بحث سابق في العدد التاني من المجلد الثامن _ شوال ١٤٠٧ هـ _ (ص

عند من الخطأ أن يقال : .. في طَيَّاتِ الرسالة ، ورأى الصواب : في أطُواء الرسالة ، وقال : (لأن (طَيَّى) تجمع على أطواء ، فَقُل على أعمال وليس على فَقَلات) (ص ٦٦) .

وجمع طيّ على أطواء مما سمع عن العرب ، ففي اللسان (طوى) وأطواء الثوب والصحيفة والبطن والشحم والأمعاء والحيّة وغير ذلك : طرائقه ومكاسر طيّه ، واحدها طيّ بالكسر ، وطيّ بالفتح وطِوئٌ) ا هـ .

ولا مانع مما خطأه من جهة القياس ؛ فإن طبّات يصح أن يكون جمع طبّة _ بالتاء ، اسم المرة من العليّ _ والذي فيه التاء مقيس جمع بالألف والتاء ، ولا حاجة إلى أن تنص كتب اللغة عليه ما دام مقيساً ، وكدلك يصح أن يجمع هذا المفرد على فُعَل _ بصم ففتح _ ففي اللسان : ((حكى أبو على : طبّة وطوى ككوّة وكوى)) اه ، وكدلك ورد المفرد (طبّة) بكسر الكاء _ اسم الهيئة من العليّ _ ومثله يجمع قياساً على طبّات _ بكسرالطاء _ .

وعلى هذا لنا أن نستعمل هذه الجموع :

ـــ أطواء ، جمعاً مسموعاً للمفرد طُيّ . ـــ طُوىً ـــ بضم ففتح ـــ جمعاً مسموعاً للمفرد طُيَّة ـــ يفتح

لَيات ، جمعاً مقيساً للمفرد (طَيَة) _ بفتح الأول فيهما .
 طِيات ، جمعاً مقيساً للمفرد (طِيَة) _ بكسر الأول فيهما .

وجمع خامس هو طِيَات - بكسر الأول وتخفيف الياء - حمعاً مقيساً للمفرد) النادر (طِيَة) - بكسر الطاء وفتح الياء عبر مشددة
 حكاه اللحياني ، كما في اللسان (طوى) .

* وعَد من الحطأ أن تجمع المرآة على (المَرَايا) ، لأن المرايا جمع لقولنا : ناقة مَرِيَّ ــ وهي التي تُدرِّ إدا مُرِي ضَرَّعُها ، أما الصواب في جمع المرآة فهو (مَرَاء) ص ٦٨ و ص ٦٩ .

وما خطّاه هنا أشار إليه القدماء كالأزهري في التهديب،
والحريري في درة الغواص، وقد ذكر الحفاجي (ص ٢١٥) أن
المرايا جمع مرآة صحيحة، فقد حكى ثعلب في الفصيح أنه يقال:
(هذه ثلاث مَرَاءِ، فإذا كارت فهي المرايا، وذكر ذلك جماعة من
أهل اللعة كابن السّكّيت وابن قتيبة، وكفى بذلك سنداً)) اهه.

وجاء في اللسان (رأى) : ((والمرآة ـــ بكسر الميم ـــ : التي ينظر فيها وجمعها المرائي والكثير المرايا ، وقيل : من حوّل الهمزة قال : المرايا^{)}} اهـ .

وعد من الحطأ أن تجمع الأرض على الأراضي ؛ لأن الثلاثي لا يجمع على وزن أفاعل ، ورأى الصواب أن يقال في الجمع : أرضُون وأرضين (ص ٩٩) .

وما صُوّب به هنا هو أحد ما ورد من جموع ، وبقي منها :
أرّاض — بهمرة غير ممطولة — وآراض — بهمزة ممطولة في أوله …
(عند الأخفش) — وأرّوض — بضم الهمزة — وأرّضات ب يفتح الراء — (عند الجوهري) — وورد أيضاً (الأراضي) — الذي خطأه المؤلف هنا — قال ابن منظور في اللسان (أرض) : (والأراصي أيضاً على غير قياس ، كأنهم جمعوا آرضاً ، قال ابن بري : صوابه أن يقول : جمعوا أرّضاً ، قال ابن بري : صوابه أن يقول : جمعوا أرّضاً مثل أرّطي ، وأما آرض فقياسه جمع أوارض) ا هـ .

وانظر تفصيلاً في شرح الحفاجي على درة الغواص (ص ٧٨ ، ص ٧٩) .

وعد من الخطأ أن تجمع الحاجة على (الحوائج) ورأى الصواب في الجمع : خَاجَاتٌ وخَاج (ص ٢٩) .

والحوائج جمعٌ واردٌ مستعملٌ ، وفيه ثلاثة أقوال :

أولها أنه جمع حالجة ، وهو مفرد مقدر أنه الأصل للمفرد
 (حاجة) .

_ وثانيها أنه سمع هذا المفرد (حائجة) ، وهو مستعمل إلا أنه نادرُّ جداً .

ــ و ثالثها أنه جمع حَوْجَاء .

والأول رأي الخليل وأبي عمرو بن العلاء وابن دريد وابن جني ، والثاني رأي الأصمعي ، والثالث رأي لبعض اللغويين .

وقد كار استعمال الحوائج في الكلام منذ القدم ، حتى قال الخفاجي (ص ٨٦) : ((إنه لا يحصى ناراً ونظماً ، ولو أورِدُ كُلُه لكان كتاباً صحماً)) ا هـ .

وقد ذكر الخفاجي بعض هده الشواهد ، وقال : إن أول من أنكر الحواثج في جمع الحاجة هو الأصمعي ، وهو مما عُدِّ من سقطاته وعلماته ، وحكى عنه الرقاشي والسجستاني أنه رجع عن هذا القول؟) ا هـ .

وعد من الخطأ أن يقال: سَاعَاتِي _ لبائع الساعات _ (ص
 ٧٠) وعجلس الأمن التُولِيّ (ص
 ٧١) لأن في كلا الاستعمالين بسبأ إلى الجمع على حسب الى المفرد في الجمع على حسب الفاعدة .

والردّ إلى المفرد عند النسب إلى الجمع إنما هو مدهب البصريين ، وذهب قوم _ ذُكِرَ أنهم الكوفيون _ إلى جواز النسب إلى الجمع على لفظه مطلقاً بلا ردّ إلى المفرد ، ولرأيهم هنا حجته من حيث منع اللبس بين إرادة الدلالة على المفرد وإرادة الدلالة على الجمع ، وقد أخذ بهذا مجمع اللغة العربية فأجاز النسب إلى الجمع على لفظه ، وانظر (مجمع اللغة العربية في ثلاثين عاماً _ مجموعة القرارات العلمية ص ٧٢) وانظر : همع الهوامع ٢/١٧١ والمساعد على تسهيل الفوائد ٢/٢٩) .

 ﴿ وَعَدُ مِنَ الْحَطَأُ أَنْ يَقَالُ : انْخَسَفَ الْقَمْرَ ، وَرَأْيُ الْعَبُوابِ :
 خُسِفُ القمر ، لأن معنى انخسفت الأرض : ساخت بما عليها (ص ٨٤) .

والفعل (خسف) يستعمل في اللغة متعدياً ولازماً ، يقال : خَسَفَت الشَّمسُ تُخْسِفُ تُحسُّوفاً _ أي ذهب ضوؤها _ وكذلك القمر ، ويقال : خَسَفَها الله ، قال ثعلب : كسفت الشمس وخسف القمر ، هذا أجود الكلام .

وعلى ذلك لا مانع من أن يكون (انخسف) فعلاً مطاوعاً خسف ، لأنه فعل ثلاثي متعد فيه معنى المعالجة ، فصح عجي، (انفعل) للمطاوعة منه ، وقد نصّ ابن منظور في اللسان على ذلك ، فقال (خسف) : ((والاخساف مطاوع خسفته فانخسف)) وكذلك جاء الحديث ((إن الشمس والقمر لا ينخسفان لموت أحد ولا لحياته)) في إحدى الروايات .

عَدَ من الحَطَا أَن يُعَدَّى الفعل (حلَ بالتضعيف فلا يقال :
 حَلَّنا لك الحلال ، وإنما الصواب أن يعدى بالهمزة فيقال : أحللنا
 لك الحلال ، لأن الفعل من أحَلَّ الشيءَ إذا أباحه (ص ٨٥) .

وكلا التعدينين صحيح، ففي اللسان (حلل): (والحِلّ والحَلّ عَلَيْ والحِلّ الله عليه والحِلْل والحَلِيل: نفيض الحَرام، حُلُ يَحِلّ حِلاً، وأَحَلُه الله، وحَلّله) وفيه: ((وفي الحديث: لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم المحلّل والمحلّل له ..)) وفيه ((وفي حديث بعض الصحابة: ولا أُوق بحلّ ولا مُحَلّل إلا رجمتهما)) جعل الرعشري الصحابة: ولا أُول بعلم الرعشري لفات: حَلّلتُ وأَحْلَلتُ وحَلَلتُ ، فعل الأولى جاء الحديث الأول ، لفات: حَلّل فهو مُحَلّل ومُحَلّل ، وعلى الثانية جاء الثاني ، تقول : يقل : عَلّل فهو مُحلّل له ، وعلى الثانية جاء الثاني ، تقول : حَلَلتُ عَلَى فهو مُحلّل له ، وعلى الثانية جاء الثاني ، تقول : حَلَلتُ عَلَى فهو مُحلّل له ، وعلى الثانية جاء الثاني ، تقول : حَلَلتُ عَلَى فهو مُحلول له) ا هـ .

ثم إن في التمثيل بقوله : حلّما لك الحلال أو أحللناه ، سُقُمٌ ولا معنى من ورائه ، إذ لا فائدة أثرجي من تحليل الحلال أو إحلاله ، وكان الأولى أن يكون المثال : هل حُلّما لك الحرامُ ؟ مثلا ، أو أن يذكر لفطة بعينها كالزيارة ، أو السفر أو التفاح مثلاً .

وعَدُّ من الحَطأُ أَن يَقَالَ : هم أعراب _ بمعنى أجانب _ ورأى
 صوابه : هم غُرِّيّاء ، لأن الفعل تغرب والحترب فهو غريب وغُرُب
 يضم الأول _ وفعيل بجمع تكسيراً على فُعَلاَء (ص ٨٧) .

أما كون أغراب جمعاً لغريب فغير قياس كما قال ، لأن فعيلاً يجمع قياساً على فُقلاء بشروط مذكورة في موطنها ، من كتب الصرف ، وأما كون أغراب جمعاً للمفرد (عُرُب) بصم الأول والثاني _ يقال رجل عريب ورجل غُرب _ فله نظائر يصبح القياس عليها مثل عُنُق وأعناق ورُبُع وأرباع ودُبُر وأدبار وأذُن وآذان ونُصبُ وأنصاب ، وقد عله مجمع اللغة العربية في وقد عله مجمع اللغة العربية في الاثين عاما _ مجموعة القرارات العلمية ص ٤٥) .

وعد من الخطأ أن يقال : وجد صلاح سَكَناً ماسياً ، ورأى الصواب : وجد مسكناً مناسباً ، لأن (مَسْكَن) اسم مكان من سكن على مَفْعَل (ص ٨٨) .

وما خطأه مستعمل، ففي اللسان (سكن): ((وقال اللحياني: والسُّكَنُّ أيضاً: سُكتَى الرجل في الدار، يقال: لك فيها سَكَنَّ، أي سُكْنَى، والسُّكَنُ والمَسْكَنُ والمَسْكِنُ: المنزل والبيت، الأخيرة نادرة) اله.

فأنت تجد ابن منظور قد جعل السكن بمعنيين : أحدهما مصدر للفعل سكن ، والثاني اسم للمكان سماعاً ، وجعل المَسْكُن ـــ بفتح

الكاف _ اسماً للمكان قياساً ؛ لأنه على وزن مُفَعَل _ بفتح المين _ من سكن يسكُن _ بفتم العين في المضارع _ وجعل المَسْكِن _ بكسر الكاف _ اسماً للمكان لفة نادرة ؛ لأن المضارع مضموم العين فقياسه فتح الكاف في اسم المكان كما سبق .

* وعد من الخطأ أن يقال : فلان على أُهْبَة الاستعداد للسفر ،
 ورأى الصواب : فلان على أُهْبَة السفر ؛ لأن الأُهْبَة معناها الاستعداد (ص ٩٣) .

ومبنى التحطئة هنا إضافة الشيء إلى مرادفه، وهو عير جائز عند جمهور النحاة، وما ورد منه فهو على التأويل أو هو شاذ يُعفظ ولا يقاس عليه، وأجازه الكوفيون من غير تأويل بشرط اختلاف اللفطين، تشبيها ثما اختلف لفطه ومصاه كيوم الحميس وشهر رمصان (انظر: همع الهوامع ٢٧٥/٤، ٢٧٦).

* وعد من الخطأ أن يقال : حضر سائر المدعوين ـ يقصدون جميع جميم ـ لأن سائراً بممى الباقي ، ورأى الصواب : حضر جميع المدعوين (ص ٩٦).

وما محطأه هنا أشار إليه الحريري وغيره ، وقد تعقبه الخفاجي بأن أبا على الفارسيّ ومن تبعه أجازوه ، بناءً على أنه من سار يسير ، واستدلوا عليه بأبيات منها قول ابن الرقاع :

و حَجَرا وزيَّاناً وإنَّ يكَ مِلْقطَ لَوْفِي طَيْكُمْرُ له سائرُ اللَّمُبِ وقولُ ابن أحمر :

فلنّ يقلمُوا من سائر التاس راعبا

(انظر : شرح الخماجي على درة الغواص (ص ٩) .

وعَد من الحطأ أن يقال : .. كافة الناس ، ورأى الصواب :
 الناس كافة (ص ٩٨) .

والتحطية هنا مبنية على ما ذكره يعض النحويين من أن العرب النزموا في (كافة) التنكير والتأخير والنصب على الحالية وفي الناس خاصة ، وهذه المسألة أيصاً مما أنكره ثعلب والحريري وغيرهما من أثمة اللغة ، وعقب على ذلك الشهاب الخفاجي يقوله : (إدا علمنا وضع لفظ عام ينقل من السلف وتتبع لموارد استعماله في كلام من يعتد به ويستشهد يكلامه ، ورأياهم استعملوه على حالة مخصوصة من الإعراب والتعريف والتنكير وبحوه ، فهل يجتع استعماله على حلاف ما ورد به مع صدق معناه الموضعي عليه أولا ؟ وعلى تقدير جوازه فهل بقول : إنه حقيقة أو بجاز ؟ ومثاله ما نحن فيه ، فإن جوازه فهل بقول : إنه حقيقة أو بجاز ؟ ومثاله ما نحن فيه ، فإن ركافة) ورد عن العرب بمعني الجميع ، لكنهم استعملوه مسكّراً منصوباً وفي الناس خاصة ، ومقتضى الوضع أن الايازمه ما ذكر فيستعمل كا استعمل جميعاً معرفاً ومنكراً ، بوجوه الإعراب ، في فيستعمل كا استعمل جميعاً معرفاً ومنكراً ، بوجوه الإعراب ، في

الناس وغيرهم ، والظاهر الجواز ، لأنا لو اقتصرنا في الألماظ على ما استعملته العرب العلوبة والمستعربة خَجْرنا الواسع وعَسُر التكدم بالعربية على من يعدهم .. " اه. ، ثم يذكر الخفاجي بعص المأثور مما خرجت فيه كافة عما النزم فيها سابقاً (وانظر : شرح الخماجي على درة الغواص ص ٧٠ وما بعدها) .

* وعَد من الحطأ أن يقال : تأسست مدرستكم ، ورأى الصواب : أُسسَتُ مدرستكم ـ بالباء على ما لم يُسمَ فاعله ـ (ص ٩٩) .

وما خطأه هنا لا وجه له ، فإن الفعل (تأسس) مطاوع من الفعل (أسّس) مطاوع من الفعل (أسّس) مضعف الوسط ، وذلك من صور المطاوعة ، يقال : أسّس المهندس المصبع، فتأسس ، كما يقال : علّمه فتعلّم ونبّهه فتنبّه وهدّبه فتهلّب وكسّر الزجاج فتكسّر ، وقد كثرت أمثلة المطاوعة على تُفعّل من فعّل _ مضعف العرب فجعله مجمع اللغة العربية قي تلائين عاماً _ مجموعة قياساً فيه (انظر : مجمع اللغة العربية في ثلاثين عاماً _ مجموعة القرارات العلمية مى ، ٤) .

وعد من الحطأ أن يقال : تفرقت آراؤكم ، ورأى الصواب :
 افترقت آراؤكم (ص ٩٩) .

وما ذكره هنا أشار اليه الحريري وعيره ، وهو مبني على أن افتعل من هده المادة تستعمل في المعاني والصفات فيقال : افترقت عقائدهم ، وإحوة مفترقون _ أي في السب _ أما تُمَعَلَ من هده المادة فتستعمل في الأجسام والدوات فيقال : تفرقوا في البلاد ، واستعمال كل في موضع الآحر ليس من الخطأ ، وإنما هو إيثار للمصيح على الأفصح ، يدل على دلك قوله تعالى : فوولا تكونوا كالدين تفرقوا واختلفوا في (آل عمران ٥٠٥) وقوله تعالى : فوولا تكونوا تتفرقوا فيه في (الشورى ١٣) وهذا تفرق اعتقاد وأديان لا تفرق أجسام وأبدان ، وقد ورد مثل هذا في أحاديث شريفة وفي كثير من الاستعمال ، وانظر : لسان العرب (مرق) وشرح الجماجي على درة الغواص (ص ١٨٥).

وعد من الخطأ أن يقال : هذا ، وقد صرّح مصدر مسئول ،
 ورأى الصواب في حذف اسم الإشارة المبتدأ بها الكلام ، ولم يذكر
 وجهته في ذلك (ص ١٠٦) .

والمعروف أن هذا الاستعمال فاش في أجهزة الإعلام عامّة ، وأحّب صحيحاً على ضرب من التوجيه ، فالملاحظ أن ذلك الاستعمال لا يكونَ إلا بعد خبر سبق ذكره أو بعد كلام تلمّ مطلقاً ، وتأويله أن يجعل مرجع اسم الإشارة إلى المفهوم مماسبق ، وكأنه قيل : عرفتَ هذا أيها المستمع ، أو نقدمُ لك هذا ، أو هذا ما

وصل إلينا ، ثم حدف ما حدف للعلم به من سياق الكلام (وحدف ما يعلم جائز) .

وعليه فيعرب (هذا) مفعولاً به لفعل محلوف ، أو مبتدأ محلوف الحبر ، أو حبراً محلوف المبتدأ ، وتكون (الواو) بعد هذا واو الاستشاف جاءت بخبر جديد ، ولا مانع من أن تكون الواو للحال والجملة بعدها في محل النصب على الحالية .

وهدا الاستعمال نظير في القرآن الكريم في قوله تعالى : ﴿إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَالَهُ مِنْ نَفَاد . هذا وإنَّ للطاغين لَشَرُّ مَآبِ جَهَنَّمَ يَصَلُّونَها فَيِئْسَ الْمِهاد . هذا فليلوقوه حميمٌ وغَسَاق﴾ (ص ٤٥ – ٥٧) وانظر ما قاله أبو حيان في توجيه (هدا) الثانية والثالثة في تفسيره (البحر المحيط) ٤٠٣/٧ وما بعدها .

((رابعاً)) استعمال أخطأ في تصحيحه

برى أن قولهم : سوف لن يفهم المهمل الموضوع ـ خطأ
 صوابه : سوف يخطىء المهمل في فهم الموضوع ، أو : لن يعهم
 المهمل الموضوع ، أو : سوف لا يفهم (ص ۲۰) .

وما صوّب به بعضه خطأ (وهو قوله : سوف لا يفهم المهمل) لأن سوف حرف يقتضي إيجاب القمل بعده كالسين في سيفهم ، فكل منها حرف عِدة وتنفيس ، أي وَعْدُ يحصول الفعل بعده _ وهذا معنى العِدة _ وتخليص المضارع من الزمن الصيّق وهو الحال إلى الزمن الواسع وهو الاستقبال _ وهدا معنى التنفيس _ .

وهذا لا يدخل حرفا التنفيس (السين وسوف) على فعل منفي ، لأن الوعد إنما يكون بالأحداث الموجبة ، بل نصّ العلماء على أن خَرْفَيْ التنفيس لا يفصل بينهما وبين الفعل بفاصل ، اللهم إلا ما جاء شاذاً من الفصل بين سوف والفعل بالفعل المُلغى في قول زهير :

وما أدري وسوف -إخال- أدري أقرم آلُ جعلنِ أَمْ يَسَاءُ ؟ وانظر تفصيلاً في : همع الهوامع ٢٧٥/٤ وما بعدها ، ومغني اللبيب ص ١٨٤ وما بعدها ، ولسال العرب (سوف) .

* ويرى أن قولهم : أحكم يصفتي قاضي المحكمة ، أو كقاض للمحكمة ... أو أحكم للمحكمة ... أو أحكم بصفة كوني قاضياً للمحكمة (ص٥٢٥) .

وتصويبه الثاني خطأً ، وهو من الاستعمال الدخيل وليس من العربية في شيء ، فضلاً عما فيه من إصافة الشيء إلى ما هو بممناه (مصفة كوني) وقد عكس المؤلف هنا كلام الأستاذ ((أسعد داغرٍ))

في تذكرة الكاتب (ص ٣٣) فجعل الخطأ صواباً والصواب خطأ ، دلك أن صاحب التدكرة يجعل من الخطأ قولهم : افتتح الجلسة كنائب بصعة كونه نائب رئيس الجمعية ، صوابه هو : افتتح الجلسة كنائب رئيس الجمعية ، وقال : إن هذه الكاف للتمثيل بما لا مثيل له ، ويقال لها كاف الاستقصاء (انظر تدكرة الكاتب ص ٣٣) وقد أحاز هذا الاستعمال محمع اللعة العربية بدمشق _ في الجرء الثاني من المجلد الحادي والخمسين _ على أن تكون الكاف زائدة أو للتشبيه ، كا أجازه _ بالأكثرية _ محمع اللعة العربية بالقاهرة في الدورة الثانية والأربعين (انظر معجم الأعلاط اللعوية المعاصرة ص

ويرى أن قولهم: لَمَّا يحضر أشرف أكرمه _ خطأ ، صوابه:
 إذا يحضر أشرف أكرمه ، لأن لَمَّا مختصة بالدخول على الماضي (ص
 ٢٥) .

وتصويبه هذا قليل الاستعمال أو في جواره حلاف ، وأوَّلَى سه أن يقول : حين يحصر أشرف أكرمه ، أو : إن يحضر أشرف أكرمه ، دلك لأن إن الشرطية تخلص ما بعدها للاستقبال ، سواء كان ماضياً أم مضارعاً ، أما إذا المضمنة معنى الشرط فقد زعم القراء أنه لا يكون بعدها إلا الماصي ، وقال ابن هشام : إيلاؤها الماصي أكثر من المضارع (انظر : همع الهوامع ٣ / ١٨٠ ، ومغنى اللبيب ص ١٢٧) .

ویری آن قولهم : طالما فلان یکذب فلن أحترمه _ خطأ ،
 صوابه : ما دام فلان یکدب فلن أحترمه ، أو لن أحترم فلاناً مادام
 کادباً (ص ٤٥) .

أحداثها أن قوله : (ما دام فلان) معمول متملّق بالعمل بعده (أحترم) (انظر : همع الهوامع ٩٣/٤ ، ومغني اللبيب ص ٣٧٤) .

والثاني : أن ما بعد الفاء ـــ وهو هنا الفعل أحترم ـــ لا يعمل فيما قبلها ـــ وهو هنا ما دام ـــ فالأولى هجر مثل هذا الاستعمال إلى التصويب الثاني وهو قوله : لن أحترم فلاناً ما دام كادباً .

* ويرى أن قولهم: الخطة تحتاج إلى إمكانيات ضحمة ـ خطأ ،
 صوابه : إمكانات ضخمة ، وقال : لأن (إمكان) تجمع على
 إمكانات ، ولا داعي لياء السب الواردة في الجمع الأول (ص
 (٧١) .

وفي تصويه هذا ما فيه ، فإن الإمكان مصدر للفعل أمكن ، وهو هما للنوع ، لوصفه بما بعده ، والمصدر النوعي أحد قسمي المصدر المحتص (النوعي والعددي) ولا خلاف في جواز تثنية المصدر العددي وجمعه ؛ وأما المصدر النوعي فأجاز بعضهم أن يشى ويجمع عد اختلاف النوع ، قال ابن عقيل في المساعد على تسهيل الفوائد : ((وظاهر كلام سيبويه أن ذلك لا يتقاس ، وهو اختيار الشلويين ، وحكى سيبويه من كلامهم : الأشعال والعقول والألباب والحلوم ، ومنع جمع الفكر والنظر والعلم ، قال ابر

الخشاب : ولم يعتد بالأفكار والعلوم ، إذ الاعتداد بكلام العرب ، ومن النحويين من أجاز ذلك قياساً ، وهو ظاهر كلام المصنف _ يعمى ابن مالك _ فتقول على هذا : قمت قيامي زيد وعمرو ، وقتلت قُتُولاً كثيرة) اهد (انظر المساعد على تسهيل الفوائد 1/12 - 12 ، وهمع الهوامع 97/2 ، ٩٧) .

ولا وجه للادّعاء بأن المصدر هنا قد خرج عن بابه من الدلالة على الحنث فأصبح اسماً دالاً على النات ، فالمراد بالإمكانات هنا الأدوات المُحَسّة كالأموال والآلات وغير دلك مما تحتاج إليه الحطة للله وجه لذلك ؛ لأن نَقْلَ المصدر من دلالته على المعنى إلى الدلالة على اللات سبيله السماع عن العرب ، قلا يصبح مثلاً أن تقول : شربت شُرباً ، وأنت تعنى بالأكل والشرب الطعام المأكول كاللحم مثلاً والشيء المشروب كالماء مثلاً والشيء المشروب كالماء مثلاً والشيء المشروب كالماء مثلاً .

* ويرى أن قوشم في الدلالة على المشاركة : ساهم يساهم فهو مُسَاهِم ومُسَاهَمة _ خطأً ، صوابه : أَسْهَم يُسْهم فهو مُسْهِم إسْهَاماً ، أو : سَهُم _ مضعف الوسط _ تَسْهيماً ، لأن ساهم بمنى قارع ، وتساهموا : تقارعوا (ص ٧٥) .

أما استعمال سَهِّم - مضعف الوسط - وما يتصرف منه في الدلالة على المشاركة (وهو التصويب الثاني عنده) فلم يقع لي بهذا المعنى ، وإنما معنى سَهَّم الشيء هو : جعل فيه خطوطاً على شكل السهام ، والمُستهَّم هو البُرُد المنطَّط ، وفي حديث جابر : أنه كان يصلى في بُرْدٍ مُستَهَم ، أي مخطط ، فيه وَشَيَّ كالسهام ، قال ذو الرمة يصف داراً :

كأنها بعد أحوال مُعنيْنَ شا بالأَكْيَنَيْنِ يَمَانِ فِه السهيمِ (انظر : لسان العرب (سهم) .

وأما استعمال أسُهُمَ وما يتصرف منه في الدلالة على المشاركة (وهو التصويب الأول عنده) فلم يقع لي نصاً فيما بين يديّ من كتب اللغة ، وكنت أستجيزه جرياً على نهج أستاذنا الشيخ محمد على النجار .

وأما استعمال ساهم وما يتصرف منه في الدلالة على المشاركة فقد وردت باللفظ أبيات تحتمل معنى المشاركة ، ثم أجازه مجمع اللغة العربية بالقاهرة (انظر : معجم الأغلاط اللغوية المعاصرة ص ٣٢٨) .

* وبرى أن قولهم : فلانة إنسانة طيبة _ خطأ ، صوابه : فلانة إنسان طيبة ، لأن كلمة (إنسان) يستوي فيها المذكر والمؤنث (ص
 (٧٧) .

وفي تصويبه هنا بعض الخطأ ، وذلك لأن (طيبة) من صفة

(إنسان) ، لا من صفة (فلانة) .. هذا هو المالوف المتبادر في هذا الاستعمال ـــ فوجب أن يُذكر تبعاً لحاله ، فيقال : فلانة إنسانً طيب ، لأن النعت الحقيقي يجري على منعوته تذكيراً وتأنيثاً .

أما إنسانة - بالتاء - فقد رأى أكثر العلماء أنها من ألفاظ العامة المولدة ، ويرى الزيبدي صاحب (تاج العروس) أنها عربية صحيحة ولكنها قليلة الاستعمال ، وذكر بعص ما جاء منها مستعملاً بالتاء (وانظر تفصيلاً في : معجم الأخطاء الشائعة ص ٣٠) .

ويرى أن قولهم: أرضعت الأمَّ الطفلَ لَبْنَهَا ــ خطأً ، صوابه:
 أرضعت الأم الطملَ لِبَانَها ؛ لأن اللبن هو ما يشرب من ناقة أو شاة
 وغيرها (ص ٩١) .

وما ذكره من التفرقة بين اللبن واللّبان بكسر اللام __ صحيح ، فقد جاء في لسان العرب (لبن) : ((وهو أخوه بِلبَانِ أَمّه __ بكسر اللام __ ولا يقال : بلبن أمه ، إنحا اللبي الدي يشرب من ناقة أو شاة أو عيرهما من البهام . اهـ .

لكني متردد في صبحة تعدية الفعل (أرضع) وتصاريفه إلى مفعولين بنفسه ، ويتجه في أنه يُعَلَّى إلى الثاني بالباء ، فيقال : أرضعت الأم الطفل بلبانها ، وربما يشهد لدلك ما أنشده ابن سيده من قول الشاعر :

وَأَرْضِعُ حَاجَةً بِلِبَانِ أَعْرَى كَلَالُهُ الْخَاجُ كُرْصَعُ بِاللَّبَانِ وقالَ الآخر :

وما خلبٌ وَالَّي خَرْمُتُكِ صَفَرَةً عليَّ ولا أُوطِقَت لي بِلِبَانِ (انظر : لسان العرب ـــ لس) .

عرى أن قولهم الجتمع المدير بالعمال ــ خطأ عموابه :
 اجتمع المدير إلى العمال (ص ١٠٠) .

وفي تصويبه هذا حطاً ، لأن (اجتمع) على وزن افتعل الدال على المشاركة هنا ، ومرفوع هذه الصيغ يكون مثنى أو مجموعاً أو متعدداً معطوفاً بالواو لا غير ، لأنها المعيدة للمشاركة من بين حروف العطف ، فيقال : اجتمع الرجلان ، واجتمع الرجال ، واجتمعوا ، واجتمعوا ، واجتمعوا ، واجتمعوا ، واجتمعوا ، ولا يقال : اجتمع محمد بعلى ، ولا : مع على ، ولا : إلى على ، ولا يقال : اجتمع محمد بعلى ، ولا : مع على ، ولا : إلى على ، هدا هو القصيح الوارد ، وقد أجاز مجمع اللغة العربية في القاهرة

هذا هو الفصيح الوارد، وقد اجاز مجمع اللغة العربية في الفاهرة استعمال مع أو الباء مع افتعل النال على المشاركة ، بناء على أن الباء ومع تعيدان معنى المعية والمصاحبة والاشتراك في الحكم مما يُذَلّ عليه بالحرف العاطف (انظر : كتاب في أصول اللغة ١٩٣/٢) ويبقى بعد هذا أن استعمال (إلى) مع هذه الصيغة خطأ ولا شبهة فيه . ويرى أن قولهم : لا عاطل عن العمل في مصر _ خطأ ، صوابه : لا عاطل من العمل في مصر (ص ١٠٠٠) .

والتحطئة عنده هـا هي في وضع (عن) في موضع (من) فقط، مع أن استعمال العاطل في معنى الخالي من العمل لم ترد به أمهات كتب اللعة ، فالعاطل فيها إنما هو صيغة خاصة بالمؤنث، وهي المرأة

التي لم تلبس الزيمة وخلا جيدها من القلائد، وفي لسان العرب (عطل) : عَظِلَت المرأة تَعْظُلُ عَطَلاً وعُطُولاً وتَعَطَّلت : إدا لم يكن عليها حُلَّى ولم تلبس الرينة وحلا جيدها من القلائد ، وامرأة عاطل ــ بغير هَاءَ ــِـ من نِسوة عواطل وعُطّل ، وامرأة عُطّل من نسوة أعطال ، وامرأة عَطَّلاَء : لا حَلَّى عليها ۗ اهـ .

ولكن جاء في اللساد أيضاً أن العَطَل قد يستعمل في الخُلُوّ من الشيء وإن كان أصله في الخلي _ يقال : عَطِلَ الرَّجِل من المال والأدب فهو عُطْلٌ مثل عُسْر وعُسُر[؟] اهـ .

فأنت ترى أن استعمال المادة هنا صحيح للرجال ۽ ولکن ابن منظور تصُّ على الوصف من ذلك وهو عُطْلُ وعُطُلُ ، وعليه فاستعمال عاطل في الرجال لا وجه له .

ويرى أن قولهم : اعتذر الأستاذ عن الحضور اليوم ـــ خطأً ، صوابه : اعتذر الأستاذ عن عدم الحضور اليوم (ص ١٠١) .

فالحطأ عنده مُنْصَب على مجرور (عن) ، لأن عدم الحضور هو المعتدر عنه وليس الحضور ، ولكن في الاستعمالين خطأ آخر هو حرف الجر نفسه ، فالوارد عن العرب استعمال (مِنْ) الجارة مع المعل (اعتدر) وما يتصرف منه ، وهكدا ورد في استعمال القصحاء من أثمة اللغة والكتاب والشعراء ، ولم تستعمل (عر) مع هذا الفعل إلا في المصباح المنير ومن نقل عنه وتبعه كدلك المعجم الوسيط، والأولى هجر (عَنْ) واستدعاء (مِنْ) إلى موضعها (وانظر : معجم الأخطاء اللغوية الشائعة ص ١٦٥) .

* ويرى أن قولهم : فاكهة البطيخ ـــ بفتح الباء ـــ خطأ ، صوابه كسر الباء (ص ١٠٥).

وكسر الباء في البطيخ هو الموافق للأوزان العربية ، إذ إن الوزن (فُعِّيل) يفتح الفاء وتضعيف العين غير موجود في كلامهم (انظر المصواح المير ــ بطح) .

ولكن في التعبيرين السابقين خطأ تركيبي على مذهب الجمهور ، ذلك لأن البطيخ نوع خاص من الفاكهة العامة ، وهو مضاف إليها فهما ، ففيه إضافة العامّ إلى الخاص ، وذلك غير جائز في القياس عندهم ، وما ورد منه يحفظ ولا يقاس عليه ، وتعصيحه بحذف المضاف

((عامساً)) قواعدُ ميتورةً ، أو مُساءً فَهْمُها

في تخطئة قولهم : سوف لن يقهم المهمل ـــ ذكر أن السبب هو أنه لا يحسن العصل بين سوف والفعل بلن (ص ٣٠). وفي تعبيره هذا مأخدان :

الأول : أنه جمل الفصل غير حسن ، والقاعدة أنه لا يجوز مطلقاً ، فإن قبل فهو لحن .

والثاني : أنه حصر الفصل ـــ الدي لا يحسن عنده ـــ في الحرف (لن) ، والقاعدة أنه لا يجوز العصل بين حرفي التنفيس (السين وسوف) والفعل بفاصل ما ، سواء كان لن أم غيرها ، وقد جاء في الشعر الفصل بين سوف ومدخولها بالفعل المُلْغَى ، وهو شاذٌ ، قال المالقي في رصف المباني (ص ٣٩٨) : ((سوف حرف يختص بالفعل المضارع أيضاً ، ويخلصه للاستقبال مثل السين ، ومعناها التنفيس في الرمان إلا أنها أبلغ في التنعيس من السين ، وهي متصلة به كبعض حروفه كالسين أيضاً ، فلدلك لايجوز الفصل بينها وبينه اله.

وقال المؤلف في الموضع نفسه : ((وكدلك تجد أن سوف وان تفيدان معنى الاستقبال ، ولا تجتمع على الفعل أدانان تؤديان معنى واحداً فوجب الاكتماء بإحداها)} اهـ .

وفي تعبيره هنا تجاوز ؛ فإن الاستقبال ليس معنى وإنما هو زمان يقع المُعني فيه ، كذلك ادّعاؤه أن سوف ولن يؤديان معني واحداً غير مُسَلَّم له ، فإن سوف تؤذن بإيجاب الفعل بعدها (عِلَةً وتنعيس) أما تن ههي لنفي الفعل بعدها في الزمن الآتي .

و في تخطئة قولهم : هذا نتج عن تقصيرك ــــ ذكر أن الصحيح استعمال الحرف (مِنْ) هنا ، وقال : فـ (مِنْ) هنا هي التي أفادت إضافة الفعل للاسم يعدها وهي أوْلَى من (عن) (ص ٢٨) .

وفي كلامه هذا يعض الإنهام ، وأولى منه أن يقول : إن (من) حرف يفيد ابتداء العاية ، و (عن) حرف يفيد المجاورة ، وإرادة الابتداء هنا ظاهرة دون إرادة المجاورة ، إذ المعنى أن مبدأ هذا الأمر هو التقصير ، وليس المعنى أن النتاج تجاوز التقصير .

 وفي تخطئة إسكان اللام في (حلقات) جمع حلقة ، قال ؛ ألنه يجب أن تغتج عين مفتوح الفاء الدي سلمت عيـه من الإعلال بي جميع المؤنث السالم (ص ٤٨ و ص ٤٩) .

وقاعدته هنا مبتورة ؛ ذلك لأن الشرط في فتح العين في جمع المؤنث السللم أن يكون المفرد مؤنثاً ثلاثياً صحيح العين ساكنها عير مضاعف ولا صفة ، مع كون فائه مفتوحة حتى يجب إتباع العير الهاء في حركتها (انظر : همع الهوامع ٧٢/١ وما بعدها) .

وأنت ترى المؤلف قد أغمل جُلُّ هده الشروط .

 وفي تخطئة قولهم : البنتان أحدهما أو كلاهما _ ذكر أن الصواب : البنتان إحداهما أو كلتاهما .. وقال : ((حيث تجب مطابقة البدل للمبدل منه في التذكير والتأنيث) (ص ٤٩) .

وهدا وَهُمْ منه ، فقد ظل أن (إحداهما) أو (كلتاهما) في المثال الذي ذكره يعرب بدلاً من البنتين ، وليس كذلك ، فإنك إذا قلت البنان إحداهما مبتداً ثانياً خبره ما بعده ، والجملة خبر المبتدأ الأول ــ وهو البنتان ــ وإذا قلت : البنتان كلتاهما مؤدبتان ، كانت كلتاهما توكيداً معنوياً للبنتين ، ومؤدبتان خبر عنهما ، ولا وجه للبدلية في المثالين .

ثم إن البدل لا تجب مطابقته للمبدل منه في التدكير والتأنيث _ كا ذكر _ إد يجوز إبدال المدكر من المؤنث والعكس ، وفي القرآن الكريم : ﴿ فَتِلَ أَصِحَابُ الأَحْمُودِ ، النارِ فَاتِ الوَقُودِ ﴾ (البروج ٤ ، ٥) والنار مؤنة والأخلود مذكر ، وهي بدل منه ، وقال امرؤ القيس :

كَانَ غداة البَيْنِ يؤم ترخاؤا لدى سفراتِ الحيّ تاقِف حفظل فأبدل (يوم) وهو مذكر من (غداة) وهي مؤنثة بدل يعض من كل على المحتار (انظر : همع الهوامع ٢١٦/٥) .

 وفي تخطئة قولهم : أيَّ بنت تداكر تنجح ــ ذكر أن الصواب أيَّةُ بنت تداكر تنجح ، وقال : ((حيث تجب المطابقة كدلك)) (ص 29) .

وما ادعاه من وجوب المطابقة بين أيّ والمصاف إليها غير مُسلّم له ، فإنه جائز لا واجب ، قال ابن أبي الربيع في (البسيط ٢٨٨/١) ((وأيّ إذا وقعت على المؤنث جاز أن تُلْبِحَقَ التالَهُ فتقول : أَيْتُهُنّ وأَيْهُنّ ،

وقال ابن منظور في اللسان (أيا) : ((وتكون أيّ جزاءٌ وتكون بمنى الدي ، والأشى من كل دلك أيّةُ ، وربّما قبل : أَيْهُنَّ منطلقةً ، يريد : أَيَّتُهُنَّ ...) ثم قال : ((وتقول : أيّ امرأة جاءتك وجاءك ، وأيّةُ امرأة جاءتك ، ومررت بجارية أيّ جارية ، وجتك بملاءة أيّ ملاءة ، وأيّة ملاءة ، كلّ جائز ، وفي التنزيل العزيز : ﴿وما تلري نَفْسٌ بأي أرض تموت ﴾ اه. .

وفي تخطئة قولهم : اجتمع مجلس مَخلي القاهرة ، وقابلت مُوجّه أوّل العلوم ــ ذكر أن الصواب هو : اجتمع مجلس القاهرة الحلي ، وقابلت مُوجَّة العلوم الأول ، وقال : (ذلائه لا يجب العصل بين المصاف والمضاف إليه بوصف المصاف)) (ص ٥١).

والمفهوم من عبارته (لا يجب الفصل) أنه يجوز، لأن علم الوجوب لا يقتصى عدم الجواز، وهذا المفهوم مخالف لقاعدة النحاة من أنه لا يجوز الفصل بين المضاف والمضاف إليه مطلقاً، إلا عند ابن مالك الذي أجاز الفصل بينهما في الاختيار بشرط أن يكون المصاف مُشْبِها للفعل ــ وهو المصدر واسم الفاعل ــ ويكون

العاصل منصوباً لهذا المضاف كالمفعول به أو الظرف وشبهه ، قال في الأُلفية :

فَعَلَّ مُعَنَافَ ثِينَةً فِعْلَ مَا تَصِبُ مَعْمُولاً أَو طَرَفاً أَجِوْ وَلَمْ يُعِبُ فَعَلَّى يَمِينِ وَاضطرارِ وَجِمَّا يَأْجِبِيُّ أَو بَنعتِ أَو لِمُنا * وقي تخطّئة : هذه عصاتي بـ ذكر أن الصواب هو : هذه عَصَايَ وقال : ((لأنهم توهموا تأبيثها بالناء على حير أنها مؤرثة بالألف المقصورة)) (ص ٥٧).

والقول بأن الألف في (عصا) ألف التأنيث المقصورة غريبٌ فإن الألف في (عصا) وقعت ثالثة لاماً للكلمة ، فهي من أصول الكلمة ، وألف التأنيث المقصورة ألف زائدة تقع بعد ثلاثة أحرف فأكثر نحو ليكي وحُبَارَى ، ولها أوزان مشهورة محصورة في كتب الصرف (انظر شرح ابن عقيل على الألمية ٢/٤٣٣ وما بعدها) وعلى دلك فالتأنيث في (العصا) ليس من الألف المقصورة فيها ، وإنما هو السماع عن العرب .

وفي تخطئة قولهم : قرأت الرسالة إيّاها ــ ذكر أن الصواب :
 قرأت الرسالة نفسها أو عينها ، وقال : لأن إيّاها ضمير نصب لا
 يختص بالتوكيد مثل نفس أو عين التي تؤكد بها المفردات (ص
 ٢٥) .

وي تعليله هذا اضطراب وقلَق ، فإن قوله : (لأن إيّاها ضمير نصب لا يختص بالتوكيد) لا يصلح تعليلاً لتحطلة الاستعمال السابق ، وهو يشير إلى أن المؤلف يعرب (إيّاها) توكيداً للرسالة قبله ، ولا يصح هذا ، فإنه لا يصح أن يكون توكيداً لفظياً له لاحتلاف اللفظين ، ولا توكيداً معوياً ، لأن التوكيد المعوي محصور في ألهاظ ليس من بيها الضمير (انظر باب التوكيد في كتب

ثم إن النمس والعين لا تؤكد بهما المفردات فقط ... على ما يفهم من عبارته ... وإنما يصلحان لتوكيد كل أنواع الاسم : مفرداً ، ومثنى وجمعاً ، فيقال : جاء الرجل نفسه والرجلان أنفسهما والرجال أنفسهم ، وهكذا العين .

هدا والأظهر في المثال المحطّأ قصدُ الدلالة على الوصفية ، ولكن الصمير لا يصلح أن يقع صفة كما لا يصح أن يوصف ؛ لأنه اسم جامد غير مؤوّل بالمشتق ، وليس من الأسماء الجامدة التي يصبح النعت بها والتي حصرها النحلة في باب النعت (انظر : النحو الوافي ١٤٥٨/٣ وما بعدها) وأرى أن الأولى في تصحيح المثال السابق أن يقال : قرأت الرسالة التي تعرفها ، حيث إن ذلك أذل على مقصود المتكلم .

وفي تخطئة قولهم : كلما اجتهدت كلما تفوقت ... دكر أن الصواب : حقف (كلما) الثانية ، وقال : (الأن كلما الشرطية لا تتكرر في الجملة (ص ٤٥) .

وليسَ هَدَا مِن التَّعَلِيلُ في شيء ، وإنما امتنع تكرار كلما ، لأنها في

معنى الظرف لإصافتها إلى (ما) المصدرية الزمانية وصلتها ، ولا يُدُّ فَمَا مِن شِيءَ تَتَعَلَّقُ بِهِ وَهُوَ جَوَابِهَا (تَفُوقَت) وَلُولًا دَلْكَ لِقَيْتُ جَمَّلَةً (كَلْمَا اجْهَلَت) وجملة (كلما تَفُوقَت) دُونَ جَوَابِ لَكُلِّ مَنْهِما ، وهذا يجمل المعنى ناقصاً .

وفي تخطئة قولهم: الأمر الغير صحيح ــ ذكر أن الصواب:
 الأمر غير الصحيح، وقال: ((لأن المصاف إليه هو الدي يستحق التعريف لا المضاف)) (ص ٥٦).

وهذا كلام عام ينبغي أن يخصص بالإضافة المعنوية دون اللعظية ، فإن مها مواضع يغتقر فيها دحول (أل) على المضاف ، جمعها ابن مالك في قوله :

ووصُلُ أَلَ بِذِي المعناف معتفر إِنْ وَصِلْتُ بِالنَانِ كَالْجَعْدِ النَّعْرَ أو بالذي له أضيف الناني كزيد العنارب رأمي الجاني وكونيا في الوصف كاف إن وقع متى أو جعا سبله النغ * وفي تخطئة قولهم: هامًا مثالين سد ذكر أن الصواب: هاميا مثالين ، وقال: ((لأن (هامًا) هي اسم إشارة إلى المفردة المؤنثة الحاضرة ، أصلها (مًا) وزيدت عليها (ها) للتنبيه)) (ص ١٠) .

وكلَّ من تعليله وتحليله لا يصلح في المثال الذي خطأه ؛ ذلك لأن المقصود توجيه خطاب إلى اثنين بإعطاء مثالين ، وعليه فرهاتيا) فعل أمر مبني على حدف النون وألف الاثنين فاعل و (مثالين) مفعول به لهذا الفعل منصوب وعلامة نصبه الياء لأنه

ولا دلالة في فعل الأمر هنا على الإشارة ، وليست (ها) في أوّله للتنبيه _ كما قال _ وإنما هي بدل من الهمزة ، وفي لسان العرب (أنّى) : ((وتقول : هات : معناء آت ، على فاعل ، فدعلت الهاء على الألف ، وهيه أيضاً (هيت) : ((وقال الخليل : أصل هات : آت ، من آتى يؤائي ، فقلبت الألف هاء)) ا هـ .

ثم إنه لو كان المقصود الإشارة إلى المفردة الحاضرة _ كما يرى _ لصح المثال الدي خطأه بعد رفع ما بعد اسم الإشارة ، فيقال للمفردة : هاتا مثالان ، ويقال في الإشارة إلى المؤنثين : هاتان مثالان .

أوني تخطئة جمع دير على أذيرة _ ذكر أن الصواب: أديار ودُيُورَة ، وقال: (الأن فِشل _ يكسر الفاء _ تجمع على أفعال وفُتُولة ، أما الجمع الأول _ يقصد أذيرة _ فلم يسمع) (ص

ولي هنا تعقيبان :

الأول : أن في ضبطه المفرد (دير) بأنه مكسور الفاء وَهَماً ، فإن مفتوح الفاء ساكن العين .

والثاني: أنه أطلق أن فِعُلاً _ بكسر الفاء _ تجمع على أفعال وفَعُولة ، وهو يوهم بأن ذلك قاعلة مطردة في الجمع ، وليس كذلك ؛ فإن أفعالاً من جموع القلة ، ولا يطرد إلا في جمع الاسم الثلاثي الذي لم يطرد فيه (أفعل) وهو غير فعل الصحيح العين (وانظر تفصيلاً في جمع التكبير من كتب الصرف ، وفي : الفيصل في ألوان الجموع ص٣٦ وما بعدها) .

وأما فُعُولَةً جمعاً فإن أصله فُعُولٌ ، والتاء مُدْخَلَةً فيه لتحقيق التأنيث نحو العمومة والحتولة والبعولة والفحولة _ جمع عمّ وحال وبَعْل وهحل ، وإدحال مثل هذه التاء في الجمع ليس من القياس ، فلا تقول : غُيُونَةً في جمع ضررًس ، ولا : ضُرُوسَةً في جمع ضررًس ، وهكذا .

وي تخطئة قولهم: طَيَات الرسالة ــ ذكر أن الصواب: أطواء الرسالة وقال: ((لأن (طيّ) تجمع على أطواء: فَقُل على أفعال وليس على فَمَلات (ص ٦٦)).

وإطلاقه أن فَعَلا تجمع على أفعال ليس كدلك ؛ لأنه مشروط بأن لا يطرد جمعه على أَفْعُل ، كما قال ابن مالك :

وغير ما أَفْشُل فيه مُطَرِدُ من التلائي اسمأ بأفعال نيرِدُ وقد سبق تصحيح ما خطأه .

الشهر التوادي في جمع النادي ... ذكر أن الصواب : الأثيدية ، وقال : ((حيث تجمع كلمة (ماد) على أليدية وأليديات ، أي فاعل على وَزْنَيْ أفعلة وأفعلات ، ودلك أن النوادي معناها الخطوب؟) (ص ٢٧) .

وَلَيْسَ هَذَا يَتَعَلِّيلَ ، فليسَ كُلِّ فَاعَلَ يَجْمَعَ عَلَى أَفَعَلَةً ، فقد يَجْمَعَ عَلَى فَوَاعَلَ أَو فَقَلَةً أَو فَقُلَ أَو فَقُلَل ، نحو : حاجز وحواجز ، وحائص وحوائض ، وساحر وسحرة ، وغلز وغَرِّيٌ ، وصائح وصُوَّام ، ولكل جمع من ذلك شروطه ، وبيانها في باب جموع التكسير .

وأماً أفعلات التي ذكر أن النادي يجمع عليها فهي جمع الجمع ، أي جمع أندية التي هي جمع النادي ، وجمع الجمع غير مقيس (انظر : همع الحوامع ٢ /١٢٣ وما بمدها) .

وكان عليه أن يقول في تعليل التحطئة للنوادي : لأمه لم يرد عن العرب مع كومه القياس هيه ، لأنه اسم على فاعل نحو كاهل وكواهل ، على حدّ قول ابن مالك :

فواعسل لفوغسل وهاعسل وفاعلاء مع نحو كاهسل وحائض وصاهل وفاعلمه وشد في الفارس مع ما مائله (وانظر: همع الحوامع ١٠٦/٦) وقد أجاز هنا الجمع قياساً الشيخ مصطفى الفلاييني، وجاء به المعجم الوسيط (انظر: معجم

الأحطاء اللغوية الشائعة ص ٣٤٤) .

* وفي تخطئة (المرايا) جمع المرآة ــ ذكر أن الصواب (المرائي)
 وقال : ((لأمها تأتي تَسْعى وتَستاع ..)) (ص ٦٨ ، ٦٩) .

و تنظيره هذا غير مستقيم ، والأولى أن يقول : لأمها تأتي مثل المبقلة والمَقَالِ ، إذ إن كلاهما اسم آلة من معتل اللام اليائي ، وقد سبق أن المرايا أيصاً صحيحة على أمها جمع كثرة .

وفي تخطفة قولهم : من الطبيعي أن يحدث كدا ... ذكر أن الصواب . من الطبيعي أن يحدث كدا ، وقال : ((لأنه عند النسب إلى كلمة على ورن فعيلة وجب حدف ياتها مع تاء التأنيث)) (ص
 ٧٠) .

وهده قاعدة مبتورة ؟ فليس كل ما كان على فعيلة تحدف منه الباء مع التاء عند النسب ، بل لابد أن يكون صحيح الدين غير مصعف ، فلا تحدف الباء عند النسب إلى طويلة أو عفيفة ، قال ابن مالك :

وفعلي في فعلمة الله وفعلي في فعلمة تجمة وتغموا ما كان كالجليلة وهكدا ما كان كالجليلة وهكدا ما كان كالجليلة و وي تخطئة قولهم: الكوب مَلِيءٌ بالماء ــ ذكر أن الصواب: الكوب مملوء بالماء أو ملآن ، وقال : (الأن الاشتقاق الثاني أولى من الأول) ص (٧٦).

وليس هذا من التعليل في شيء ، وإنما يقال : لأن فَويلاً الوصف بمعنى مفعول سبيله السماع عن العرب ، نحو قتيل ومقتول وجريح ومجروح ، فقد ورد ذلك عنهم ، ولا يصح أن تقيس فتقول : درس فهيم بمعنى مفهوم ، ولا تقول : رجل نصير بمعى منصور ، وهكذا .

 * وفي تخطئة قولهم: امرأة عجوزة ــ ذكر أن الصواب: امرأة عجوز، وقال لأن كلمة (عجوز) تستعمل للمذكر والمؤنث (ص ٧٧).

ودلك غير مشهور في العربية ، فإن المعروف أن العجوز صعة حاصة بالمؤنث ، فلا يقال : رجل عجوز ، إلا على قلة ، وإعا يقال : رجل عجوز ، إلا على قلة ، وإعا يقال : رجل شيخ ، وفي القرآن الكريم : ﴿قالت يا وَيُلَمّا أَأَلِلُهُ وَأَنَا عَجُوزُ وَهَذَا بِعَلَى شَيخًا ﴾ (هود ٧٧) وجله في لسان العرب (عجز) : (والعجوز والعجوزة من النساء : الشيخة القيرمة ، الأحيرة قليلة) وجاه فيه أيضاً : (أقال الأرهري : والعرب تقول لامرأة الرجل وإن كان حَدَثاً : هو شيحها ، كانت شابة : هي عَجُوزُهُ ، وللزوج وإن كان حَدَثاً : هو شيحها ، وقال : قلت لامرأة من العرب : حَالِيي زوجك ، فتدمّرت وقالت : هالى شيخك) اه .

* وفي تخطئة قولهم : إِنَّة الشاة أو إِنَّاة الشاة _ ذكر أن الصواب : أَرِنَّة الشاة ، وقال في ضبطه : ((بفتح الهمزة وكسر اللام)) (ص ١٠٥) .

ولم يقع لي هذا الصبط، وإنما المعروف أن الألية بفتح الهمرة وسكون اللام، وفي لسان العرب (ألا): ((والأثّية ــ بالمتحــ: العجيزة للماس وغيرهم، ألّية الشاة وأليّة الإنسان، وهمي ألية التعجة، مفتوحة الألف، ولا تقل: لِيّة ولا إلْية فإنها خطأً)) اهـ

والدليل على سكون اللام في المعرد أنها تجمع على آليات ـــ بفتح اللام اتباعاً لفتحة الهمزة ، كما هو المعروف في مثله ، والدليل أيضاً سكون مثناها في قول عـترة :

معى ما تلقني فرَدَيْن ترَجُفَ _ رَوانِفُ أَلِمَيْكَ وتُسْطَسَاوا وقول الراجز :

كأنما عبائة بْنُ كَفْبِ طَنينةٌ واقعة في زَكْب ترتج ألياة ارتجاج الوطب

إذ لو كسرت اللام لاحتلّ وزن الشعر والرجز ، والمعروف أن التثنية لا تعير من بنية المفرد ولا من حركاته .

وتلاحظ مما ذكرته أن مثنى ألية جاء بحدف الناء ... على غير قياس ... وهو الكثير ، وقد جاء بإثباتها قليلاً .

((سادساً)) تجاوز في استعماله اللغوي

والمرغوب ممن يُصنّفُ في اللحن اللعوي ، ويغرضُ لتخطاعة العامة والحناصة أن يحرّر لفته هو من كل ما يشين ، وأن يتحرى الأفصح حيث كان ، فيجري على منتبه ولا يتحطاه ، ولا ينبعي له أن يستعمل ما يحتمل الصواب والخطأ ، أو ما يحتاج إلى تأويل أو تخريج على مخرج ضعيف ، حتى تكون منه القدوةُ الحسمة في البقد وفي الاستعمال ،

وهيما يلي بعص التجاوز الدي وقع في الاستعمال اللعوي لمؤلف الكتاب ، وبعصه يجور على وجه ما ، ولكن كان خرى به أن ينأى عنه كما ينهى غيره عن مثله .

قال المؤلف في المقدمة (ص ٧): ((.. آمِلاً أن يظل كتابي ... محل اهتمام العلماء والإعلاميين والدارسين بل وعامة القراء)) ١هـ.

ولا وجه في العصحى لوقوع الواو تاليةً للحرف (بَلُ) ولم يرد بدلك الكلام المحتج به ، ودلك لأن (بل) إذا وقع بعدها مفرد _ كا هنا حائت عاطعة ، والواو التالية لها حرف عطف ، ولا يلتفي حرفان من جنس واحد في كلامهم الفصيح ، فالصواب أن يقول ؛ بل عامة القراء (من غير الواو) أو يقول : وعامة القراء (من غير بل) أو الأفضل أن يقول : وَعَامة القراء (من غير بل) أو الأفضل أن يقول : بَلْهُ عَامة القراء ، على معنى : دَعْك من عامة القراء فهؤلاء أحقُ بالاهتام بالكتاب لشدة حاجتهم إليه .

وقال في المقدمة أيضا (ص ٧): ((وإنني إذ أشكر كلّ من قرأ

كتابي وعلَق عليه لأخصُّ بالشكر ...) اهـ .

والفعل (شكر) أكار ما يستعمل مُعَدِّى باللام إلى المشكور ، لا مُعَدِّى بنفسه ، ولم يجيء في القرآن الكريم إلا كدلك ، كقوله تعالى : ﴿ كُلُوا مِنْ رِزْقِ رَبَّكُم واشكروا له بلدةً طيبةً وربًّ ففور (سبأ ١٥) وقوله تعالى : ﴿ ولقد آتينا لُقَمانَ الحكمة أن الحكر لله ﴾ (لقمان ١٢) وأما قوله تعالى : ﴿ فكلوا مما رزقكم الله حلالاً طيبا واشكروا نعمة الله ﴾ (النحل ١١٤) فالنعمة سيب الحق _ ليست هي المشكور ، وإنما المشكور هو الله والنعمة سيب داع إلى الشكر ، وحُدِفَ المشكورُ للعلم به ، وكان الأصل : داع إلى الشكر ، وحُدِفَ المشكورُ للعلم به ، وكان الأصل : واشكروا لله نعمته .

وَرَجَعَ ابْنُ السَكَيت تعدية الفعل (شكر) إلى المشكور بنفسه أو باللام إلى اللهجات العربية ، فقال في إصلاح المنطق (ص ١٩٤) : (أوقد شكرت له صنيعه فأنا أشكر له شكّراً ، وقد شكرته لغة)) ا هـ..

وقال في موضع آخر (ص ٢٨١): ((وتقول: نصحت لك وشكرت لك فهذه اللغة الفصحية، قال الله عز وجل: ﴿أَنِ الشَّكُرُ لِي ولوالديك﴾ وقال في موضع آخر: ((وأنصحُ لكم، ونصحتكَ وشكرتك لغة)) اها.

عنا في المقدمة أيضاً (ص ٩): ((والصلاة والسلام على أفصح العرب سيدتا محمد بن عبد الله وعلى آله وصحبه أجمين)) هـ.

وقد خطأ هو في كتابة هذا (ص ٥٨) استعمال (آل) مضافاً إلى الصمير ، لأنها لاتضاف إلا إلى الاسم الظاهر ، فكان عليه أن يتجب ما خطأ .

* وقال في المقدمة أيصاً (ص ٩) : ((ولعل الحافز الذي دفعي
 إلى تصنيف هذا البحث هو ممارستي للعملية التعليمية)) اهم .

وتعييره (العملية التعليمية) مستهجى وغير مستساغ ، وإتحالة من التأثر بلعة الفرنجة ، وإذا عرضته على قواعد اللغة لَمَظَتَهُ ، فإن (العملية) مصدر صناعي صيغ بإصافة الياء المشدودة والتاء إلى مصدر الثلاثي (عمل) ولا معنى هنا من وراء هده الزيادة ، بل لا معنى في الجملة أصلاً لهذه (العملية) وَدَعْك مما في الأسلوب من وصف الشيء بنفسه ، فإن العملية هي التعليمية ، وخير من هذا أن يقول : ... ممارستي للتعليم .

وقال في المقدمة أيضاً (ص ٩) : ((ومعاشرة أبنائنا)
 الطلاب ، والتحرف على مستواهم في التحرير والتعيير)

والفصيح أن يقول: وتعرّف مستواهم، أي التدرج في معرفته شيئاً فشيئاً، كما تقول: تحمّظت الفرآن، وتفهّمت المشكلة، وفي اللساد (عرف): (وتعرّفت ما عند فلان، أي تطلبت حتى عرفت) اه.

ولا مضى في كلام المؤلف للحرف (على) الموضوع في اللعة لإفادة الاستملاء، وليس هذا الحرف مما يستعمل مع الممل (عرفت) ومايتصرف منه .

وقال في المقدمة أيضا (ص ٩): ((فضلاً عن أنني أعبش في مجتمع تقوم فيه أجهزة الإعلام المتلفة من إداعة مسموعة أو مرئية أو صحافة ، تقوم فيه بدورها الفعال)) اهـ.

وفي هذه العبارة :

تكرير الجملة (تقوم فيه) من غير حاجة إلى توكيد، فليس
 القصد هنا إلى التوكيد بالجملة.

استعمال (الدُّور) في قوله (بِدُورِها) في غير معناه المعجمي ، فهو هنا بجعنى المهمة والعمل ، ولم يرد ذلك في كتب اللغة ، وخير من هذه العبارة أن يقول : فضلاً عن أتني أعيش في مجتمع تؤدي فيه أجهزة الإعلام المختلفة عملها المؤثر .

 وقال في (ص ٦٠): ((وتستثنى عضراوات من هذه القاعدة عند اعتبارها اسماً لا صفة)) اهـ.

قاستعمل (الاعتبار) بمعنى العدّ والحُسنْبَان ، وهو في اللغة بمعنى أخذ العبرة والموعظة ، وكرر هذا الاستعمال في تصريف هدا المصدر في (ص ٧١ وص ٤٠١) ، وقد خطأ هو هذا الاستعمال في كتابه فقال في باب (ص واب لبعض أخطاء متنوعة) (ص ١٠٠) : قولهم : يعتبر عملك جميلاً ــ خطأ ، صوابه : يعدّ عملك جميلاً .

واستعمل (حيث) في إفادة التعليل والسبب، فقال : (والصواب أن تقول : إذا قصرت وجب عقابك، حيث لا تتصل اللام بجواب إذا) اهـ.

والمعروف في كتب اللغة والنحو أن (حيث) ظرف للمكان مبني على الصم على المشهور ، وجوّز الأخمش وقوعها للزمان ، ولم يرد عن أحد أنها تستعمل لإفادة التعليل (انظر : همع الهوامع ٢٠٥/٣ وما يعدها ، ولسان العرب : حيث) .

أما يعسد :

فإن هذه النّقات اللغوية لا تُغَضّفِضُ كثيراً من جهد مؤلفنا المشكور ، ولا تنال من شرف غايته ، وثبل غرضه ، وهو خدمة الفصحى والسهر عليها والرغبة في ذيوعها بقية خالصة من كل عيب ، وأنا حين درست المسائل اللغوية التي وردت في كتابه ، وعايرتها بمعيار الصواب والخطأ إنما امتثلت لدعوته التي جايت في مقدمة طبعته الثانية : ((آملاً أن يظل كتابي (من الأخطاء الشائعة في البحو والصرف واللغة) عمل اهتام العلماء والإعلاميين والدارسين ،

بل وعامة القراء الدين ما زلت أنتظر آرايهم حتى يصدر الكتاب في صورة أقرب إلى الكمال المنشود في طبعته الثالثة بإذن الله .. وما زال صدري يسع كل رأي ويرحب به) . ومن قبل ذلك دعوته في مقدمة طبعته الأولى وفيها : ((والعمل متواضع لا أدعي فيه كالأ) بل أطلب النقد والتوجيه من أساتذتنا وزملائنا وقرائنا) .

وهأنذا قد لَبَيْتُ ، مدفوعاً بحب العربية والدارسين لها ، ولاسيّما من يعرض لتصمحيح الهاسد وتقويم المعوجّ ، وأسأل الله لنا جميعاً التوفيق ..

المؤلّفات المفتوت: لأمبرتو ايكو

حتماكة إبراميني

استاد مُشَارك ومَعْمُ ربَعَامِ اللعَ مَالعَ بَهَيْمَة م

من الأوفق أن نبدأ هنا بتحديد المصطلحات. فالمقصود بالمؤلفات أي عمل إبداعي : موسيقي أو شعري أو أدبي أو فني . والمقصود بصفة الانفتاح : كون هذا العمل منتهياً لكنه غير كامل ؛ فهو «مفتوح» أو قابل لكل تفسير أو شرح أو إضافة من جانب المستقبل أو «المستهلك» .

وهذا الكتاب الذي بين أيدينا كانت نواته الأولى بحثاً بعنوان : (مسألة المؤلفات المفتوحة) قدّمه المؤلف في مؤتمر دولي للفلسفة ، ثم أعاد صياغته بعد أن تعمق في الموصوع وأضاف إليه جوانب أخرى بحيث أصبح على النحو الذي يتضمنه هذا الكتاب .

والمكرة الأساسية التي يعتمد عليها هذا المؤلف هي فكرة يجمع عليها معظم المشتغلين بالدوق الفني والأدبي في هذا العصر: فهم يرون أن العمل الفني رصالة غامضة بصورة رئيسية ، وهو مجموعة من المعاني لشيء واحد. أو بتعيير علم اللغة الحديث عدة مدلولات لدال واحد. وهذه المعاني المتعددة لا تتضارب ولا تتعارض ، وإنحا تتعايش داخل العمل الواحد.

واذا كانت الموسيقي هي أم الفنون ، فلنبدأ بها ولنعرض منها بعض الأمثلة :

في معرض الحديث عن إحدى المصنفات الموسيقية يعنوان (تبادلات) أو (متغيرات) SCAMB: للموسيقي العرنسي (هنري يوسور) ، يؤكد الموسيقي أن المصنف ليس قطعة محددة ، بقدر ما هو مجال للاحتالات المتعددة أو دعوة للانتفاء والاختيار . فهذا المصنف يتألف من ستة عشر جزءاً ، كل جزء هنها يمكن أن يُقون يجزأين آخوين ، دون أن ينال ذلك من التتابع أو التواصل المنطقي للمصنف جملة .

والمثال الثاني ، يقدمه لما (لوتشيانو بيريو) في أحد مصنفاته بعوان (متنابعات بالناي) ، فالعازف يجد أمامه لحمة أو نسيجاً موسيقياً تتوالى فيها الأصوات بترتيب واحد وشدة ثابتة ، إلا أن زمن كل نوتة موسيقية يخصع لتقدير العازف ، داحل إطار زمني عام محدد .

هدان المثالات المحتارات من بين كثير من الأمثلة يؤكدان الفارق الكبير بين معهوم الموسيقي الحديث، ودلك المعهوم القديم الدي جرى عليه العرف في الماصي . فالمصف الموسيقي (الكلاسيكي) أو التقليدي يتكون من مجموعة من الأصوات وضعها المؤلف بشكل ثابت ، وهو يترجمها إلى رموز متعارف عليها ليقوم العازف بتنفيدها عرفياً بقدر الإمكان وبالشكل الدي اختاره المؤلف نفسه . أما المصنعات الموسيقية الحديثة التي دكرما مثالين لها ، فهي على المقيض من دلك ، لا تمثل وصالة نهائية محددة ، أو أشكالاً ثابتة لا رجعة في .

قواعد وقوانين .

فسحن لسنا بصدد مؤلفات ينبغي تقديمها وعرضها حسب نمط تركيبي أو بنوي محدد، وإنما نحن أمام مؤلفات مفتوحة يكملها العازف في ذات الوقت الذي يقوم فيه بعزفها أو تأديتها.

ولا يتحصر مفهوم (الانفتاح) على مرحلة العزف أو الأداء، وإيما يتطرق علماء الذوق والجمال إلى الحديث أيضاً عن الانفتاح لتوضيح ما يجري كدلك حين الاستقبال أو الاستهلاك ، أي على مستوى المتلقى للعمل الفني أو المستمع في مجال الموسيقي . فهم يفرّقون بين العمل الصي التام الدي ما على المتلقى له إلاّ أن يقبله بالصورة التي وضعها وحددها المؤلف ء ويذوقه ويفهمه على النحو الذي أراده المؤلف، وبين العمل الفني المفتوح أو الناقص، الذي ينفعل به كل متلق أو مستهلك ، بصورة شخصية تتفق مع ثقافته الشخصية ، ودوقه الشخصي ، ومعتقداته الشخصية التي توجه متعته أو استمتاعه بهذا العمل وجهة شخصية ، تختلف من إنسان لإنسان . والحقيقة أن العمل الفني تزداد قيمته الجمالية بقدر ما تتعدد النظرات إليه ، ويقدر ما يثير من مفاهيم ، ويقدر ما يوحي من تأثيرات , ومن ثم ، فإن الاستمتاع بالعمل الفني يتأتى حيبا يضفي المتلقى عليه بعداً شخصياً ، أو تفسيراً جديداً ، أو مفهوماً مبتكراً . والحقيقة أن أهمية العنصر الشخصي ، أو الداتي في الدوق الجمالي الذي يستلزم تأثيراً متبادلاً بين الأعمال الفنية ، بصفتها معطيات موضوعية ، وبين الأشخاص الدين يتلقون هده الأعمال . هده الأهمية لم تخف على القدماء . فهذا (أفلاطون) يسجل أن المصورين لا يصورون الأشخاص، بالصبط، وإيما من خلال الزاوية التي سيُنظر منها إليهم. وكان المصورون القدماء يتصورون لوحاتهم منظوراً إليها من نقطة معينة . ولكن الواقع أن مثل هذا التصور عند القدماء لا يؤيد نظرية الانعتاج في العمل الفيي ، بل على العكس ، فتحديد النظرة أو زاوية النظر إلى العمل يحدّ من حرية المتلقى

مثال آخر نجده في العصور الوسطى التي شهدت نشوء نظرية التمثيل أو الرمز أو المجاز (ALLEGORISME) والتي أصبح بمقتضاها الكتاب المقدس (وص بعده الشعر والفنون التشكيلية) يمكن أن يفسر بأربع طرق : الحرفية ، والمجازية ، والأحلاقية ، ثم العنوفية . وبدلك أصبح العمل الفني يتمتع بنوع من الانفتاح . وأصبح كل قارىء أو متلق أمام عدة مداخل يلج منها العمل ، وأمام عدة مفاتيح يختار أفضلها في رأيه . ولكن الانفتاح هذا أيضاً محصور داخل عدد من الاحتالات المحددة مسبقاً ، وهي الطرائق الأربع ، يحيث إن

ويحصره في طريقة واحدة يتلقى بها هدا العمل، وهي الطريقة

الوحيدة الصحيحة التي اعتلزها له الضان .

تفسير المتلقي لا يخرج عنها ، ومن ثم يكون خاصعاً لرقابة المؤلف .
والحقيقة أن مفهوم الانفتاح بمعناه الحديث نجده جلياً في فن (البلوك) فالمعروف أن الفن البلووكي هو نقيض الثبوت والوضوح والكمال ، وغير ذلك من الصفات التي تميز الفن في عصر النهضة الكلاسيكي . فالتشكيل البلروكي تشكيل حركي (ديناميكي) يبدف إلى عدم التحديد ، وبالدات في التأثير ، ودلك عن طريق الامتلاءات ، والفراعات ، والصوء والطل ، والانحاءات ، والحقوط المكسرة ، والزوايا المتداعلة المختلفة ، بما يوحي بالامتداد والانطلاق في الفضاء ... وبدلك لم يعد العمل العني ذلك العمل الذي نقف أمامه لنتأمل جماله الواضع المحد ، وإنما أصبح العمل الفني سراً علينا أن نكتشف كنه ومعناه ، أو عملاً واجب الأداء ، أو مثيراً للخيال . وهذا ما خلص إليه النقد عملاً واجب الأداء ، أو مثيراً للخيال . وهذا ما خلص إليه النقد

وكان لايد من انتظار العسف الثاني من القرن التاسع عشر وأواخر الرومانسية ، وكان لابد من انتظار الرمزية ، لكي نرى نظرية المؤلفات المفتوحة واحضة جلية . إن الشاعر (فيرلير) في ديوانه (فن الشعر) يضع النقاط على الحروف ، حينا يضع الموسيقي فوق كل هيء في الشعر ، ويدعو إلى الفموض ، إلى ((مزيد من المفعوض)) .

المعاصر . كل ما هنك أن علم الجمال صاغ هذه الحلاصات في

ويدهب (ماللارميه) إلى أبعد من دلك في هذا الطريق حينها يقول : «إن تسمية الشيء في القصيدة تسلبها ثلاثة أرباع المتعة ، التي تكمن في السعادة التي نشعر بها وعن نحرزه شيئاً فشيئاً» ، إذن على الشاعر أن : «يوحي بما يريد ... فهذا هو الحلم» ، على الشاعر أن يتجب أي تفسير وحيد يفرض نفسه على القارىء :

«إن الفراعات البيصاء في الصفحة وثنايا الطباعة وترتيب النص الشعري كل دلك يساهم في خلق حالة من العموص حول الكلمة ، وإصفاء الإيجاءات المحتلفة عليها» .

هده المرة ، أصبح العمل العني مفتوحاً عن عمد ، وعن قصد ، لتلقي ردود أفعال القراءة الحرة . وهو ما تحققه الرمزية ، ولعل أعمال (كافكا) هي أفصل مثال للعمل المفتوح . فانقصية ، والقصر ، والانتظار ، والإدانة ، والمرض ، والمسخ ، والتعذيب ، كلها لا ينبغي أن تأخدها بمعناها الحرفي . فعند (كافكا) ، وعلى النقيص من مجازية القرون الوسطى ، فإن المعاني المستترة لا حصر الما ، ولا تحدها أية موسوعة لغوية ، ولا تعتمد على أي مظام في هذا العالم . إن التفسيرات الوجودية واللاهوتية والإكلينيكية والنفسية

للرموز التي تحمل بها مؤلفات (كافكا) لا تغطّي كل منها إلا جانباً واحداً من الاحتمالات الكثيرة التي تعرضها هذه المؤلفات. إن هذه المؤلفات لا تنضب ولا تنتهي ، وتظل مفتوحة لأنها غامضة ، لا تفتأ تثير النقاش وتطرح الأسئلة .

وجاب كبير من النقد الحديث يرى أن الأدب المعاصر يعتمد في بائه على الرمز ، حتى ولو كان من الصعب الجزم بأن الكاتب أو الشاعر يعمد إلى الرمزية أو إلى العموص . وقد حدا ذلك بأحدهم وهو (تندال) إلى تحليل روائع الأدب المعاصر وعاولة التدليل ، نظرياً وعلمياً ، على صحة مقولة الشاعر (بول فالبري) الشهيرة التي يُرجع فيها كل أدب عظيم إلى الرمز ، ويؤكد على تعدد المعاهم التي يُرجع فيها كل أدب عظيم إلى الرمز ، ويؤكد على تعدد المعاهم إن (تندال) ذهب إلى حد القول بأن العمل الفني أشبه بالآلة ، وكل منا ، بما في ذلك الكاتب نفسته ، يستطيع أن ((يستعملها)) كا يكلو له ، وعل ذلك ، وفي مذهب هذا النوع من النقاد ، فإن العمل الأدبي ((معين الاينضب من المعالي)) .

إن أدب الانجليري (جيمس جويس) يقدم الدليل القاطع على دلك: ((فقوة (أوليس) بدلاً من أن تتخذ وجهة محددة ، تنتشر في مختلف الأبعاد بما في ذلك البعد الزمني ، حول نقطة واحدة . إن عالم (أوليس) تحركه حياة معقدة لا تنضب . فهده الرواية أشبه بالمدينة معود إليها مكتشف وجوها جديدة ، وطبائع جديدة ، ومقيم علاقات جديدة).

وهذا الناقد (إدمون ويلسون) يتحدى أي داكرة إسانية تستطيع بعد القراءة الأولى ، أن تلم بأطراف (أوليس) : (أوحينا نعود إلى قراءتها نستطيع أن نبدأ القراءة من أي مكان ، وكأننا أمام مدينة كبيرة ، يمكننا أن ندخلها من أي جهة من جهاتها)) ومصداق ذلك أن (جويس) نفسه أكد أنه كان يكتب أجزاء هذا الكتاب المختلفة في وقت واحد ،

و من الحنطأ أن نعتقد أن معنى الانفتاح في العمل الفي ينحصر في حدود الإيجاءات الغامصة والإثارات العاطفية ، بل إن هدا الانفتاح يتجلى أيضاً على مستوى القصايا والأفكار المادية .

فهذا مسرح (بريخت) يكتفي بأن يعرض لنا ، على شاكلة الملاحم ، ودون تدخل من جانب الكاتب ، الأحداث دون أن يقترح لها حلولاً ، وعلى المشاهد أن يخلص إلى النتائج القدية لما يعرص أمامه ، إن مسرحيات (يريخت) تنتهي دائماً بنهايات غامضة ، وأوضح مثال على ذلك (غاليليو) غير أن الغموض هنا ليس «العموض المرضي» أو غموض الجزع ، وإنما هو غموض

مادي ملموس ، هو غموص الوضع الاجتماعي ، أو حياة المجتمع بصفتها مواجهة للمشكلات والقصايا التي تدعونا إلى البحث لها عس حلول . فالعمل الفني هنا مفتوح على طريقة الجدل والحوار والمناقشة . تنتظر الحل ، فريده ، بل فرجوه ، ولكن الحل ينبعي أن يتفجّر به وعي الجمهور ، وبذلك يصبح ((الانفتاح)) الفني أداة تربوية ثورية .

وإدا كنّا في الأمثلة السابقة قد عرضنا أعمالاً فية يعتمد الانفتاح فيها على تعاون عظري ، ذهني ، من جانب المتلقي اللبي عليه أن يضع تفسيراً لعلم فتي (جاهز) ، وله بنية معينة محددة (حتى لو كانت هذه البنية تسمح بتفسيرات لا حصر لها) ، فإننا في حالات أخرى (ومنها مصنف (تبادلات) للموسيقي الفرنسي بوسور الذي سبق أن قدمناه) ، نجد أنفسنا مدعوين إلى تعاون شبه هادي مع المؤلف ، فنحن نساهم في صياغة الغمل الفي مع المؤلف . وهذا المؤلف ، فنحن نساهم في صياغة الغمل الفي مع المؤلف . وهذا يقودنا إلى الحديث عن نوعية أخرى من الأعمال الفية يقوم المتلقي يقودنا إلى الحديث عن نوعية أخرى من الأعمال الفية يقوم المتلقي الأعمال المنحوكة .

ولعل من الأوفق أن نسوق بعض الأمثلة من الفون التشكيلية ، فهي يطبيعتها أنسب لمثل هذه الأعمال المتحركة ، ومن ثم أكثر وضوحاً في حالة التمثيل . فنحن نشاهد في أيامنا هذه أشكالاً فنية تملك قدرة حركية تتبح لها أن تعيد تشكيل نفسها أمام عيون المتفرجين .

وفي كلية العمارة بجامعة (كاراكاس) أوضح مثال على هده الأعمال. فالكلية يطلقون عليها : هدوسة الإبداع اليومي : والحقيقة أن القاعات في هده الكلية مزودة بأطر متحركة ، بحيث يستطيع الأساتذة والطلاب تكييف الظروف التي يعملون فيها مع موضوع العمارة أو التعمير الذي يقومون بدراسته ومناقشته . وبذلك لا يفتأون يعيرون ويبدلون في بنية الكلية الداخلية .

وهناك مثل أقرب إلى واقعنا ، يتمثل في التصميمات الهندسية الحديثة التي تتبح إنتاج العديد من الأعمال المتحركة كالكراسي والمصابيح التي يمكن تركيبها في أشكال مختلفة ، وكدلك المكتبات وبعض قطع الأثاث الأخرى التي يمكن للإنسان العصري أن يقوم بتركيبها بالشكل الدي يناسب فوقه ، والمكان الدي يعيش فيه ، وحسب حاجاته الحاصة .

أما في مجال الأدب ، فإن أوضع مثال على الأعمال المتحركة هو (الكتاب) لصاحبه الشاعر الفرنسي (ماللّارميه) . هذا العمل الكبير الذي كان من المفروض أن يمثل خلاصة إنتاج الشاعر ، بل

المؤلمات المفتوحة لأميرتو إيكو

إبجاز العالم أجمع فالعالم لم يوجد إلا لاخرج كتاب على حد قول (ماللارميه) نفسه . فعلى الرعم من أنه ظل يعمل فيه طول حياته ، الا أنه لم يكن له أن ينجزه . كل ما وصلنا منه مسودات . ومع أن اللوافع الميتافيزيقية أو العيبية التي دفعت الشاعر إلى الشروع في هذا الكتاب ، قد لا نقتنع بها ، فإن الذي يهمنا هنا هو البية الحركية لمكتاب ، تلك البية التي كانت تسعى إلى تحقيق مبدأ شعري فريد ، مؤدّاه أن الكتاب الذي يستحق أن يحمل هذا الاسم لا تكون له بداية ولا نهاية : ((الكتاب لا يبدأ ولا ينتهي ، كل ما هناك أنه يبدو كذلك .))

كانت العاية أن يكون (كتاب) ماللارميه (اصرحاً مفتوحاً متحركاً ... يتحقق له ، عن طريق الصرف والنحو وترتيب الطباعة ، عدد كبير من العناصر التي يمكن أن تتخذ أشكالاً مختلفة ، حيث تربط بينها علاقات طليقة غير محدّدة ولا مقيّدة .

وكان من المفروض ألا تتوالى صفحات (الكتاب) في ترتيب

عدد ، وإنما تخضع لأنماط محتلفة من التجميع حسب نظام من الإبدال أو التبديل . فيتألف الكتاب من سلسلة من الملازم المنفصلة ، بحيث يتم كتابة الصفحة الأولى والأخيرة من كل ملرمة على ورقة واحدة كبيرة مطوية نصعين ، تمثلان أول الملزمة وآخرها ؛ أما في الداخل ، فعن طريق تحريك الأوراق وتبديلها يمكن الحصول على كل التنويعات الممكنة ، ولا تخلو إحداها من معمى ، هذا بالإضافة إلى أن بية الجمل والكلمات ، بما تتضمته من قوة إبحاء ، وبما تستطيع أن تعقده مع غيرها من الجمل والكلمات من علاقات إنحائية ، تسمع بكل الإبدالات . وهكذا ، (فالبرغم من الطباعة إنحائية ، يصبح الكتاب متحركاً) . (وبذلك ، كان هدف التابئة ، يصبح الكتاب متحركاً) . (وبذلك ، كان هدف القارىء . ومع مثل هذه البنية لا يمكن أن نتصور فقرة واحدة من القلرىء . ومع مثل هذه البنية لا يمكن أن نتصور فقرة واحدة من أثارات السياقات .

مبدر حديثاً عن دار الرفاعي للنشر

- طفلك مستقبلك لأميل وشارلوت لايتنر ترجمة بهية كيولك .
 - ــ الرّبا في ضوء الكتاب والسنة لعبد الله خياط
 - الثقة بالله أولاً للدكتور عبد السلام الهراس
 - _ البيان العربي للدكتور بدوي طبانة

الرسائل الثقافية

رسيت الذسورية الثفافية

مِحَالُورُيُوسَيُفِتُ

متفرقات

باحث سوري يتوصل إلى استخدام الحروف العربية في الحاسبات الالكتروبية .

تمكن الباحث السوري مشعان الجاسم من التوصل إلى استخدام الحروف العربية في الحاسبات الالكترونية السوهية.

ومشعان الجاسم (مواليد البوكال عام ١٩٥٧) بدأ دراسته لتقنيات الجاسبات الالكترونية مند عام ١٩٧٧ م ، في معهد البوليتكيث بطشقند عاصمة جمهورية أوربكستان السوفيتية ، وتخرج عام ١٩٨٣ م . وبعد سنوات من الأبعاث المتواصلة بقصد استحدام الحروف العربية في برعجة الجاسبات الالكترونية السوفيتية نجع الباحث في إظهار صورة الحروف العربية على شاشة الحاسب الالكتروني ، وقد مثل الباحث أمام المجلس العلمي المتخصص في المعهد المذكور للمامع عن نتائج بحثه لنيل درجة الدكتوراه في العلوم الألكترونية ، وبعد أن لمائه أمام القاعة التي غصت بالمضور جرت مناقشة واسعة من قبل أكارية الحضور عبر من خلالها المتحدثون من معهد الكيرنيتيكا ومعهد أكارية الحضور عبر من خلالها المتحدثون من معهد الكيرنيتيكا ومعهد الاستشراق النابع للمجمع العلمي الاوزيكي عن رخيتهما في التعاقد مع الباحث العربي السوري لإمتاج برمامج يستخدم اللغتين العربية والروسية .

وقد أعلنت لجنة التصويت بعد فرز أصوات أعضاء المجلس منع الباحث درجة الدكتوراه بإجماع الأصوات . (تشرين ٤١٨٣ ـــ ١٩٨٨/٥/٢٩ م) .

عودة مجلة «الكاتب الفلسطيني» إلى الصدور :

يمكف فرع سورية لاتحاد الكتاب والصحفيين الفلسطينيين على العمل في هده الأيام على إصدار العدد الأولى من مجلة «الكاتب الفلسطيني» التي توقفت عن الصدور في مطلع التمانيات . ويشارك في العدد الأول تخية من الكتاب الفلسطينين والعرب . (الأسبوع الأدني ع ١١٨ الحميس ٢/٢ ١٩٨٨ م) .

جعية الشعر تكرم على الجندي :

قامت جمعية الشعر في اتحاد الكتاب العربي بدعشق بتكريم الشاعر على الجندي ودلك بإقامة لقاء نقدي حول تجربته الشعرية في يوم السبت ١٩٨٨/٥/٢٨ م. شارك في هذا اللقاء الأسائدة: يوسف سامي اليوسف، مدوح عدوان ، على كنعان ، عمد جمال ياروت ، وليد مشوح ، فؤاد كحل ، عبد القادر الحصيى ، جليل حيدر ، مصطفى أخضر .

تناولت الدراسات والمناخلات عالم على الجمدي الشعري وأثره في حركة الحداثة الشعرية وأعقب دلك حوار بين الشاعر التنفي به والجمهور .

وفیسسات) • حسین خطاب : شیخ القراء بدمشق

ولد في دمشق في إحدى حارات حي الميدان العربق عام ١٩١٧ م . وما إن بنع سن اتمبيز حتى انتسب إلى يعمى كتانيب اعلة ، وتلقى مهادى، القراءة والحساب والكتابة ، وتعلم ألفاظ القرآن الكريم ومعانيه .

وفي إحدى اعطات المهمة من حياته توقف عند جامع منجك الكائنة في الجزمانية ، حيث التقى بالعالم المشهور حسن حيكة ، فأخد منه العلم ، وتلقى في ذلك المسجد شتى صنوف العلوم الديبية والأدية ، من تفسير وحديث ومصطلح وفقه وأدب وشعر .. وتمكن من حفظ القرآن الكريم وهو شاب ، ثم وجهه شيخه إلى جمع القراءات العشر ، فجيمها عن طريق الشاطبية والدرة على شيح القراء أحمد الحلواني ، ثم جمعها أيصاً عن طريق الطبية على الشيح عبد القادر قويدر في إحمدي قرى عوطة دمشق تسمي قرية عرين . كان رحمه الله مهتما بالعلم والتدريس وإصلاح فات البين وقصاء حاجات الناس والاهتمام عبدالساس العلم .

وفي أيام الوحدة بين سورية ومصر عمل في حقل السياسة ، وقد انتجب فيلم الأمة مرتبن بأكارية الأصوات ، أصيب بنوبة قلية مدد أربع سنوات بما اصطرد للدهاب إلى مشفى الحسين الطبي في عمّان ، وأجريت له عملية جراحية ، شعي من مرضه ، فم عاد إلى دمشق ، ومارس أعمال الحير ، ونشر تعالم الإسلام كعادته ، ولم يأخد قسطه من الراحة ، مما أدى إن عودة المرض إليه ثانية . فدهب إلى عمان ، لكن أجله كان ينتظره هناك قبل إجراء العملية الجراحية له ، توفي في عمان ظهر يوم الجمعة ١٦ شوال ١٤٠٨ هـ ، فم نقل الجراد العملية جنانه إلى دمشق ليشيعه موكب غفير من المسلمين ، مودعا عامًا جليلا من أهم علماء هذا البلد الكير .

ومن أهم مؤلفاتك : إتّماف حرز الأماني برواية الأصبهاني . بشرته دار الفكر بدمشق عام ١٤٠٨ هـ ، ويقع في ٤٧٨ ص ، وهو ممروض في هده الراسلة (انتهى ملخصاً مما كنه الأستلا محمد أديب كريم راجح لهده الرسالة) .

• فتراز الشاجر :

يوم الإثنين ١٦ أيار ١٩٨٨ م رحل العمان الحرج الدكتور فواز الساجر إثر وبة قلبية .

والدكتور الساجر ، واحد من أهم الأسماء المسرحية في القطر ، ولد علم ١٩٤٨ م في منبج بعلب .

ذَرَسَ المُسرِح في الأتحاد السوفياتي وتغرج من أحد معاهده عام ١٩٧٧ م ، أخرج عدداً كيواً من المسرحيات .. على مسلوح الجامعة ، والعمال ، والمسرح الوطبي الفلسطيني والمسرح القومي ودرّس في المعهد العالى للصون المسرحية في دمشق مند أن أسس .

حصل على درجة الدكتوراه في الإخراج المسرحي عام ١٩٨٦ م من الاتحاد السوفيتي .

وكانت مسرحية (سكان الكهف) لوليم سلرويان .. آخر أعماله الفية ،

حيث قدمت على مسرح القباني ، ... وعدُّها النقاد اهتاحاً جاداً للموسم المسرح.... في القطيس (الأسيسوع الأدبي ع ١١٧ م./٣/٦

محاضرات وندوات

* الوحدة .. والتاريخ في الملطى الفكوي الأول يحمص

أقيم على مسرح دار الثقافة بمعمى نفوة (الملتقى الفكري) في يوم السبت المدود والمده المدرد والمده المدرد والمده المدرد والتوجة المدرد والمده المريدة والتاريخ المريد. قدم في اليوم الأول من التدوة طب تيزيبي بمنا بعنوان «البحث في التاريخ المريد» تلاه في اليوم الثاني بحث آخر قدّمه حامد خليل عميد كلية الأداب بجامعة دمشى بعنوان «كيف نقرأ التراث؟» وفي اليوم الثالث قدم محمود عمر السباعي رئيس الجمعية التاريخية السورية بحثاً بعنوان ونحو رؤية جديدة للتاريخ المرني) وفي اليوم الرابع قدم جرجس محول (الحصارة المرية المدرية القديمة وتمازج المغامات) واحتدمت الندوة بحث حول (الوحدة المرية والقصية الفلسطية المجلور والتاريخ) قدمه حسني طعمة ومحمد نهيب بكفاز .

• محمد علي جناح في ندوة علمية :

قامت مكتبة الأسد والسفارة الباكستانية بعقد ندوة علمية حول مؤسس الباكستان محمد على جناح في يوم الأحد ١٩٨٨/٦/١٩ م، وذلك في قاعة الهاصرات بمكتبة الأسد، أما يرنام الندوة فكان كالتال :

- الافتتاح بتلاوة من آي الدكر الحكيم .
- ٢ ... كلمة السفارة الباكستانية ، للسفير أشرف قاضي .
 - ٣ ـــ كلمة عيد رب النبي اصطيف .
 - غمد رضوان الداية .
 - ه ــ كلمة سهيل زكار .

دوريسات

• الرائد العربي :-

صدر العدد العشرون من مجلة «الرائد العربي» . نيسان ، أيلر ، حزيران ١٩٨٨ م . وهي مجلة فصلية تعنى بشؤون التأمين وإعادة التأمين ، تصدرها شركة الاتحاد العربي لإدارة التأمين ـــ دمشتى .

يرأس تحريرها عبد اللطيف عبود .

تكون العدد من ٩٦ ص. من أبعاث هذ العدد :

- _ أمان إعادة التأمين / عجدي مقار .
- ــ عوامل حدوث الكارثة / إمداد عبد اللطيف عبود .
- ـــ التقرير الاقتصادي العربي الموحد / عبد الرازق حسن.
 - ـ مشكلات الإدارة في البلغان النائية/ العس الدين .

بعد هذه الأبحاث ، جاء بحث مستقل بعوان : «مرض الإيدز واقع جديد أمام شركات التأمين» .

الطاقة والتمية :

مندر العدد التاني والأريعون من مجلة «الطاقة والتنبية» أيار ١٩٨٨ م .

وهي عجلة تعنى بدراسة مصادر الطاقة التقليدية والمتجددة وشؤون التدمية والبيئه والرى .

يرأس تحريرها على جبران . واحتوى هذا العدد أهم أخبار الطاقة والتنمية وأخبار الطاقة الدرية بالإضافة إلى أهم السجزات الاقتصادية والاجتاعية في سورية ١٩٨٧ م .

- من أبحاث هذا العدد :
- _ النهب الاستعماري للثروات النفطية العربية / مصطفى عهد الله .
- ـــ الطاقة في العالم والوضع الراهن وتنبؤات المستقبل (٣)/أحمد مصطعى .
 - ــــ الجيولوجيا ودورها في التنمية / محمد رقية ,

يعدها استعرضت المجلة أخيار الطم والتكنولوجيا والمؤتمرات والمعارض الدولية حول الطاقة لعام ١٩٨٨ م .

تكون العدد من ٦٤ ص.

الفكر العسكري:

صند العدد الجديد من جملة والمكر المسكري، وهو العدد الثالث من السنة السادسة عشرة ، رمصان ، شوال ١٤٠٨ هـ . أيار ، حزيران ١٩٨٨ م . وهي تصدر كل شهرين وتبحث في الاستراتيجية والتكتيك ، تصدرها الإدارة السياسية في الجيش العربي السوري .

- من مواد هذا العدد :
- ـــ القوات البحرية الأمريكية في الحرب الحديثة / اللواء المقاعد وعيق بركات .
- ... من الدفاع إلى الهجوم الاستراتيجي المماكس / ترجمة الملازم يوسف
 - ـــ الاتجاهات الأساسية لتطوير الدفاع الجوي / ترجمة باظم المُفتى . ـ
- ــــ طرائق عمل قوات الدفاع الجوي / ترجمة العقيد الركن علي سلمان يوسف .
 - يرأس تجريرها المباد مصطفى طلاس ورير الدهاع .
 - تكون المدد من ١٤٥ ص. .

العلم العربي :

صدر العدد الأول لعام ١٩٨٨ من مجلة «المعلم العربي». السنة الحادية والأربعون. تصدر المجلة وزارة التربية كل ثلاثة أشهر ، رئيسها عبد عبده معلون وزير التربية. تأتي أبحات هذه المجلة عادة تحت العناوين العربيسة التالية ؛ والفكر التربوي ــ الفكر القومي ــ الأدب والطافة ــ الترات العربي ــ تمتيقات ــ التحر العلمي).

- وهدا بعضٌ من أخات العدد :
- _ نحو تظرية لاكتساب اللغة / ترجمة عبد عبود .
- ـــ المقدمات التربوية ـــ التفسية لبناء اللغة وتعويص الصم / حسان أبو فخر .
 - _ أسس تقويم التدريب التربوي / خالد الأحمد .
 - _ أهمية القصة الطعلية / عيسى الشماس.
 - ـــ ديوان الحساسة لأبي تمام / محمد على دقة .
 - - تكون المدد من ١٩٠ ص.

(رمسائل جامعية)

" الالتزام في الرواية السورية بين عامي ١٩٤٨ و ١٩٧٣ م/ماجستير .

تقدم بها الباحث الجرائري العلاء بي ساعة ــ بإشراف عزيزة مريدن ــ إلى قسم اللغة العربية بكلية الآداب في جامعة دمشق .

نوقشت الرسالة في يوم الإثنين ١٣ حريران ١٩٨٨ م .

التطور الدلالي في مصنفات اللحن حتى القرن العاشر الهجري / دكتوراه
 تقدم بها أحمد محمد قدور بإشراف مازن مبارك إلى قسم اللغة العربية بكلية
 الآداب في جامعة دمشق .

برقشت في ١٩٨٨/٤/٢٥ م .

والباحث أحمد محمد قدور من مواليد حلب ١٩٤٨ م ، حصل على إجازة في اللغة العربية عام ١٩٧٧ م يدرجة جهد ، ثم حصل على دبلوم دراسات لغوية بدرجة جهد ، ثم ماجستير من حلب أيصاً بدرجة جهد جداً عام ١٩٨٧ م ، وأعلنت لجنة الحكم بعد المناقشة منح الباحث درجة الدكتوراء بدرجة جهد جداً .

الحيوان في الشمر الجاهل / دكتوراه .

تقدم بها الباحث حسين على جمعة بإشراف عبد الحميظ السطل إلى قسم اللغة العربية بكلية الآداب بدمشق .

توقشت في ۲۹۸۸/۵/۳۰ م .

والباحث حدين على جمعة من مواليد بيرود ١٩٤٩ م ... سورية . حصل على إجازة في اللغة العربية على دبوم معهد إعداد المعلمين ١٩٦٩ م ، ثم حصل على إجازة في اللغة العربية من جامعة دمشق عام ١٩٧٩ م ، ثم حصل على الماجستير في الآداب من جامعة دمشق عام ١٩٧٩ م ، ثم حصل على الماجستير في الآداب من جامعة دمشق أيصاً عام ١٩٨٣ م ، ثم سجل الدكتوراه عام ١٩٨٥ م ، وقد عمل مدرساً في ثانويات دمشق مند عام ١٩٧٠ م ثم عمل في قسم اللغة العربية جامعة دمشق من عام ١٩٨٣ م ،

وقد جاءت رسالته التي قدمها لنيل درجة الدكتوراه في ثلاثة أبواب وثمانية مصول :

الباب الأولى: الحيوان والظواهر الاجتماعية . (ظاهرة التبدي عن العرب وما لذى العرب من معتقدات وأساطير حول الحيوان.).

الباب الثاني : مشهد الحيوان في العقيدة الجاهلية . جاء هد البلب في أربعة مصول : (الناقة ـــ الخيل ـــ الطير ـــ الشياه) . والصمات بين الظباء والنساء بالإصافة إلى ذوات الناب والزواحف والحشرات .

الباب الثالث: الطواهر النبية للحبوان في العقيدة الجاهلية . (الخيال ، القصة ، الأسطورة ـــ الكل ، ...) .

أهم المصادر والمراجع التي اعتمد عليها الباحث في رسالته هي دواوين الشعراء بالإضافة إلى المجموعات الشعرية . أو المصادر الأخرى إذا احتاج الأمر إلى دلك .

مُبِح الطالب درجة الدكتوراه بعد المناقشة بدرجة جيد جداً .

نظرية الطبع والصنعة في النقد العربي القديم ... نقد الشعر من القرن
 الحامس الهجري حتى العصر العياني / دكترواه

تقدم بها وحید کبّابة _ بإشراف عمر موسى باشا _ إلى قسم اللعة العربية بكلية الآداب في جامعة دمشق .

بوقشت في ۱۹۸۸/۰/۲۸ م.

• علم النفس •

 الذكاء / آلان سارتون ــ ترجمة محمود سيّد رصاص .ــ دمشق : دار المعرفة ، ١٤٠٨ هـ ــ ١٩٨٧ م ، ٩٧٥ ص .

الدكاء .. تُقرَّب من تعريفه عمالقة كثيرون ، وأعدت له معادلات لقياسه بوصفة وظيمة حبوية .

- ـــــ هل هماك هائدة تُرجى من الاحتلافات الدهبية ٢
- ـــ ما هو تطور الدكاء عبر مجرى حياة الإنسان ؟
 - كيف يتطور الدكاء لدى الأطمال ؟
- ــــــ هل هناك علاقة بين المشكلات الجنسية والبحث التجريدي (الميتافيريقي) ؟
 - ـــ هل تصبح تسمية (الأرمة) في المراهقة ؟
- ــ ما هو الدكاء الراشد .. والفرق بين المكنية الدهنية والمكنية الالكترونية ؟
- ما وضع الرجل في سن الأربعين ٢ وهل يمكن صنع عقول مطوقة ٢ ٢
 تلك هي الأستلة ... التي يرسم ملام إجابتها شكل هذا الكتاب .

تصدّر الكتاب «تلويخ فكرة الدكاء» وهو عرص لآراء عشرين فينسوفاً وعالماً في التفس ... بشكل موجز ومكثب ، أمثال : افلاطون ، سقراط ، أرسطو ، أبيقور ، ليوداردو دافنشي ، ديكارت ، باسكال ، كانط ، شوبنهاور . • الدين •

 إتحاف حرز الأماني برواية الأصبهاني / حسين خطاب ... دمشق : دار الفكر ، ١٤٠٨ هـ ... ١٩٨٨ م ، ٤٧٩ ص .

«اقتميثُ في هذه الرسالة أثر الأسلاف من المؤلمين القدامي الدين عنوا بفي القراءات ..»

هدا ما قاله المؤلف في مقدمة كتابه ، فهو يقتفي أسلوب الأقدمين ، حيث يبدأ بدكر الأصول ، ثم يعطي قاعدة عامة ، ثم يردف دلك بدكر ما يسمى بفرش الحروف التي يقل دورانيا خلال الآيات ، ثم يين الفرق بين القراءة والطريق .

ثم يبحث في المقرىء نافع والراوين عنه .

وقد فدّم ترجمة للمحقق الشمس ابن الجزري .

كما تعرض لأحكام الاستفادة والبسطة عند الابتداء بالسورة أو الابتداء من مواضع أخرى ، ثم تعرض لأمور أخرى تتطق بالقرآن وقراءاته ودلك في كل سورة على حدة . والشيخ حسين خطاب رحمه الله كان شيخ القُراء بدهشق .

أحكام الحج والعمرة وحكمهما في الفقه الإسلامي/خاشع حقي
 دمشق : مطبعة الصياح ، ١٤٠٨ هـ ، ٧٧٤ ص .

يين الكاتب في مقدمته أن اجتماعات المسلمين تتوالى على المستويات المختلفة ليدرك المسلمون منها مدى حرص الإسلام على إيجاد روح التصاص والوحدة

وشد أواصر التآخي والقرق بيهم ، كاجتهاعهم العلم في كل بلد لأداء صلائي عبد العطر وعبد الأضحى في المسجد الجامع مرتبن في السنة ، واجتهاعهم الأسبوعي كل جمعة لأداء صلامها الدي هو بمثابة اجتهاع أهل الحي الواحد ، ومثله اجتهاعهم يومياً لأداء الفرائض الحمس في أوقاعها في المسجد الذي هو بمنزلة اجتهاع أهل المحلة الواحدة ... ويأتي الحج ليكون بمثابة مؤتمر عالمي واجتهاع دوري دولي يعقد صوياً ، يجمع المسلمين في موجمه من مشارق الأرض ومعاربها .

وقد جمع المؤلف في كتابه أحكام الحج والعمرة مصداً مذهب الإمام الشاهعي ، قارناً دلك بالمداهب والآراء الأخرى للفقهاء والأعلام . وقد بين هذه الأحكام في سبعة فصول من الكتاب .. ين فيها مشروعية الحج والحكمة منها ، ومنافعه وشروط وجوبه ، ومرحلة الاستعداد للحج وآدابه ، ثم دكر بالتعصيل أركان الحج والعمرة وواجباتهما ... اثح . وخيم كتابه بذكر علامات القبول .. وهي أن يعود الحاج خيراً ثما كان ، فيزداد خيراً ورشداً وتقي وصلاحاً .. ويقصي حياته القابلة في دكر الله واللجوه إليه ، فيقل طمعه وجشعه وحرصه ويقصي حياته القابلة في دكر الله واللجوه إليه ، فيقل طمعه وجشعه وحرصه على جمع المال من أي مصدر كان ، ويصع نصب عينه مرضاة الله في كل عمر ما ماملاته ويستقم سلوكه ويتذكر قوله ثمال :

﴿ فَإِذَا قَطَيْمُ مَنَاسَكُكُمُ فَاذَكُرُوا اللّهُ كَذَكُرُمُ آبَاءُكُمْ أَو أَشَدُ ذَكُواً فَمَنَ النّاسِ مَن يقولُ وَبِهَا آتِنا فِي الدّنيا وماله في الآخرة من خلاق . ومنهم من يقولُ ربنا آتِنا في الدّنيا حسنة وفي الآخرة حسنة وقيا عذاب اثنار . أولئك لهم نصيب تما كسبوا والله صريع الحساب﴾ .

والكاتب من مدينة القامشلي ، وهو من أبرز علماتها ..

الرسول والوحي / محمد سيد أحمد المهمر ... دمشق ؛ يبروت : دار ابن
 كثير ؛ المدينة المتورة : مكية دار العراث ، ١٤٠٧ هـ ، ١٩٨٧ م ،
 ٣٤٠ ص (فلسفة السيرة) .

في الباب الرابع تسليل المؤلف: ما الوحي في حقيقته ? وما أنواعه ؟ وكيف يتنزل ملك الوحي ؟ .. بعض الفلاسعة يثير شبهات حول الوحي أو يفسره تفسيراً مادياً .. فكيف تدحض هذه الشبهات ؟

وعل هذا جايت دراسة المؤلف في هذا الباب على النحو التالي :

ــــ الوحي في اللغة : عرض معانيه اللغوية واستمسالاته في القرآن .

ــ الوحي في الفلسفة .. بين فيه أن فلاسفة المسلمين تلقعوا الموقف القلسفي الفديم بمقولاته العامة وطوّعوا شا المعاهم الإسلامية .. وقد ربط الفاراني النبوة بنظرية العقول وقوى النفس الإنسانية .. وجله ابن سينا فجعل للنبي أو العلرف خصائص ثلاثاً ، هي القوة القدمية والخيلة القوية والنفس الحركة القادرة .

و بعد عرص هذه الاتجاهات جاء الصقيب وحميت التاقشة ، وظهر أن التعسير الفلسفي للنيوة في مصدرها وقوى التقس الحاصة بها ورؤية الملك القرين لها ، ثما يأباء الشرع وينفر منه العقل الفطري .

سد الوحي من الشرع ... ناقش فيه صور الوحي المحمدي استقراء من تتبع أحوال الوحي مع سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم .

و ماقش المتكرين للوحي و شبهات بعضهم حوله : من بشرية و سحر و جنون و صرع وعيقرية .

أما الأبواب التلاثة الأولى فكانت عن :

ملام الشخصية الهمدية ,

ـــ العمق التاريخي .

ـــ الضرورة الإنسانية .

 قراءات في التوراة على ضوء المكتشفات الأثرية الحديثة / محمد وحيد خياطة دمشق : دار طلاس للمراسات والترجمة والمشر : ١٩٨٧ م ، ١٧٩ ص .

بدأ الكاتب بمدخل بحث خلاله في التوراة بشكل عام ، وكشف عن بعص الحقائق ، ثم ضمن كتابه المواضيع التالية :

الكتابات اليهودية المقدسة ـــ غربة إسرائيل في التاريخ ـــ وعود آلهة بني إسرائيل الكتابات اليهودية المقدسة ــ غربة إسرائيل الكادبة ـــ داود الملك في النهج الصهيوني المعاصر ـــ الديانة الكنعان بــ التفاعل النصوص المكتشعة في أوغلويت ـــ من أور كلدان إلى أرض كنعان ـــ التفاعل الحصاري في فلسطين وصورية .

 عمد صلى الله عليه وسلم على ألسنة الشعراء وغنارات من أجمل الشعر في مدح الرسول)/تقديم محمد صعيد رمضان البوطي دمشتى : دار المعرفة ،
 ١٤٠٨ هـ ـــ ١٩٨٨ م ، ٨٤ ص .

جاء تقديم هذا الكتاب يعنوان (آفة الشعر عندما يكون مدحاً لغير رسول الله صلى الله عليه وسلم) وهو يقلم محمد سعيد رمصان البوطي ثم مقدمة يعنوان (محمد الرسول العربي الكريم تثل الله الأعلى للإنسان الكامل) يعدها جاءت قصائد الكتاب ، وقد يلغ عددها اثنين وعشرين قصيدة كلها في مدح الرسول عليه الصلاة والسلام ، وهذه القصائد للشعراء التانية أسماؤهم : الأعشى كعب بن زهير حد حسان بن ثابت حد شرف الدين اليوصيري حدائن الساعاتي حب أحمد شوقي حدليل مطران حدد البزم حد خليل مردم بك حدائروي حدا عمود غنيم حدائر كلي حدر أبو ريشة عمود غنيم حدائر المعلق حددت حديوسف الخطيب حدمد منذر لطفي حدائر الياس قنصل حدم مصطفى عكرمة ،

مِنَحُ المدح أو شعراء الصحابة عن مدح الرسول صلى الله عليه وسلم أو
 رفاه / ابن سيد الناس ، تقديم وتحقيق عقت وصال حزة ... دمدق : دار
 الفكر ، ١٤٠٨ هـ ــ ١٩٨٨ م ، ٤٧٧ ص .

يتميز هذا الكتاب بـ :

۱ ـــ انتقاء المؤلف للشعراء الدي مدحوا رسول الله صلى الله عليه وسلم أو رثوه فقط وذكر مدائحهم أو مراثيهم له دون النظر إلى شعرهم الآخر في الأعراض الأخرى كالحساسة والوصف والعخر والعناب ..

لا حــ ترثيب أسماء الشعراء على حروف المعجم ترتيباً يعتمد على الحرف الأول
 فقط .

٣ حدم التعريق بين المراثي والمدائح أدر في جميعها مدحاً لرسول الله صلى الله
 عليه وسلم .

الاقتصار في الاختيارات على القليل من الكنير .

أما عمل المحققة في الكتاب فتقول : «حاولتُ أن أزيل الفموص على القارى، بشرح الكلمات في النصوص والتعريف بالأعلام وببعض رجال الأسانيد وذكر الأعبار الشهيرة والنادرة لهم ، كل دلك في الحاشية ..» وقد سمّى المؤلف كتابه

بـ (مِنَح المدح..) ودكره زابن عبد البر في كتاب «الاستيعاب» باسم (الشعراء من الصحابة) وذكره أيصاً ابن حجر العسقلاني في كتاب «الإصابة..» باسم

وقد ذيَّلت المحققة كتابها يمهلوس فنية شاملة .. كما أن المخطوطة التي اعتمدت عليها وحيلة في العالم .

ضم الكتاب مباحث عدة في القرآن ، وجله في بداية الكتاب مقدمة فيها بيان أن الدين الإسلامي قائم على الحجج والبراهين، وبيان أن الخطابات الإلمية

ثم يستعرض محتويات الكتاب ، وهي تبحث في أن القرآن الكريم كتاب هدي ودعوة إلى مبيح الحق على الحجج والبينات من الهدى والفرقان . وأهم الموضوعات التي نعث فيها المؤلف :

ــــ الواجب المحتم على كل عاقل أن يؤثر كتاب الله تعالى على كل كتاب سواه .

منهج القرآن الكريم في دعوته وهديه للناس.

ـــ القرآن الكريم يرد على مَنْ زعم أن هذا القرآن الكريم من تلقاء رسول الله

ـــ القرآن الكريم يثبت بالأدلة كفالة ربّ العزة بعفظ هدا القرآن في جميع منزلاته ومن جميع جوانيه وحيثياته .

ـــ يان قصة العرابيق.

ــــ الروح القرآني وتأثيره في القلوب والنفوس .

ــــ النور الفرآني وإضاءته على العقول والفلوب .

* العلوم الاجتاعية *

 المرأة والأسرة في حضارات الشعوب وأنظمتها / عبد الهادي عباس دمشق : دار طلاس للدراسات والنشر والترجة ، ۱۹۸۷ م ، ۳ ج. ... 14.8

جاءِ الكتاب في ثلاثة أجزاء ، كل جزء في كتاب مستقل ، وقد بدأ المؤلف كتابه بمقدمة ركز فيها على العلاقة بين الرجل والمرأة وخاصة الزواج ، الدي يعده المؤلف مؤسسة موعلة في القدم ، فرصتها إرادة الحياة في استصرار النوع كما فرصتها الحياة الاجتماعية التي هي شرط لازم لحيلة الإنسان واستمرار وجوده . فمن مؤسسة الزواج تكونت الأسرة والعشيرة والدولة وهي تتطور باستمرار .

ثم يذكر في خاتمة مقدمته ما يهدف إليه الكتاب ﴿ .. إنني في هذا الكتاب الدي أكرسه لموضوع الأسرة والزواج ووضع المرأة في حصارات وأنظمة الشعوب، أحاول أن ألقى ضوءاً عبر دراسة تلزينية على مشكلات كثيرة مطروحة في مجتمعات هذه الشعوب ، وأحاول أن أسلط يؤرة الضوء ـــ يصورة خاصة ببدعل ثقافتنا ومجتمعنا ويعص المشكلات المقلقة التي تكبل الطلاق هدا المجتمع في طريقه لبنيان وجوده على أساس صميح من منطلق العلم

ويتكون الكتاب من ثلاثة أقسام، وكل قسم بدوره يتفرع إلى أبواب : ـــ القسم الأول : بيحث في الإنسان وأساطيره وفي حياته البغائية . ـــ القسم الثاني : المرأة والزواج والأسرة في الحضارة القديمة .

(شعراء المنحابة)] .

* هدي القرآن الكريم إلى الحجة والوهان / عبد الله سراج الدين ... حلب: مطيعة الأخيل، ١٤٠٨ هـ ـــ ١٩٨٨ م، ٢٦٤ ص.

والتكاليف الشرعية موجهة للعقلاء البالعين .

اتعارم البطبيقية •

المبحيح والأساسي للتطور المصاريء

 أورام اللئة المولية / محمد حسن هزة ... حلب : جامعة حلب ، كلية الطب البشري ، ١٤٠٨ هـ ، ١٩٨٨ م ، ٤٠ ص .

وينتهي الجزء الأول بالباب الثالث من القسم الثاني ، ويكمل في الجزء الثاني

من الكتاب أبحاث الجزء الأول بالإصافة إلى أبحاث الجزء الثاني ، حيث يستعرض

الأبواب المكملة للقسم الثاني ، وجاء هذا الجرء في أكثر من ٤٠٠ صفحة .

النهضة وفي العصور الحديثة (في البندان الرأسمالية والإشتراكية) وفي العالم الثالث

وهو ينهي كل ياب بالمراجع والمصادر التي اعتمد عليها في الباب نفسه ۽ وكل جزء من الكتاب مزوّد بفهرس عن أخاله ، والجزء الثالث فيه فهرس للأجزاء

الثلاثة . وهذا الكتاب ... «ينطلق من فكرة ويرمى لغاية . فكرة تعتبر الإنسان

داتاً خلاَّته للتغيرات، مبدعة للحصارة» ويهدف الكتاب من خلال عرض

بجسل لوضع أهم علاقة إنسانية في حصارات الشعوب ، إلى إلقاء ما يمكن من

ضوء، ولو يشكل غير مهاشر، على أن قصية المرأة والأسرة، هي المعبار

و في الجزء الثاقث من كتابه يستعرض القسم الثالث الذي يبحث في عصر النهضة والعصور الحديثة ، ويتفرع هذا القسم إلى ثلاثة أبواب ، تبحث في عصر

بَعَث علمي أعد لنيل إجازة دكتور في الطب البشري ،M.D ، وإشراف الدكتور تجاح حجازي ، للتخرج من كلية الطب بجامعة حلب ، اعتمد فيه على ستة مراجع عربية ، ومثلها أجنبية . صنف في البداية أورام الموثة إلى أورام سليمة ، وخبيئة ، وعصلية وثانوية من الجوار .

ثم أمنت عن لحمة جنينية فيزيولوجية ، وهنة تشريعية وصفية عن الموثة وهنة نسيجية . وهد كله في الباب الأول .

أما الياب الثاني فكان عن «أورام الموثة» تحدث فيه عن الورم الغدي اللهمي السلم ومعالجته ءثم سرطاف اليروستات والتظاهرات السريرية له وتشخيصه ومراحل تطوره وكيمية معالجته ، من جراحة ملطفة وأخرى شعاعية . ثم تحدث عن الأورام العضاية ، فالأورام التي تنتقل من الجوار إلى الموثة ..

دنيا الحاسوب: يرامج كمبيوتر في الرياضيات والعكامل ، المفاضل ، تحويلات لابلاس) ، (المصفوفات ، حل المادلات ، المشطات) / زياد عزيزية . ـــ دمشق : دار المرقة ۱۵۰۸ هـ ــ ۱۹۸۷ م ، ۱۲۸ ص .

بعد مقدمة المؤلف التي يتن من خلالها أهمية الكمبيوتر في خالمنا المعاصر ، يقدم الكتاب لمستخدمه يرامج جاهزة للكمبيوتر في حقل الرياصيات ... فهو يتناول خمسة عشر برماتجاً في مواضيع شتى تهم التعامل بالرياضيات (في المراحل الثانوية والجامعية) وتشمل الحياة العملية للمهتدسين والتجاريين ومديري محتنف

وهدا الكتاب يشروحه ومخططاته وبرامجه المتوعة والمنفدة بالنسبة للمعادلات الرياضية المختلفة وباقي المعايير الرياضية يسدُّ حاجة المثقف المعاصر وفصوله في تطبيق حاسويه المنزلي أو المكتبي على الرياضيات .

 الصناعات الكيميائية المجارية: • • ٥ مركب كيميائي ، ما يجب أن تعرف عن : مواد التجميل ... مواد لاصقة ... المنظفات والصابون / عبد الكريم درویش دمشق : دار المعرفة ، ۱۴۰۸ هـ سـ ۱۹۸۸ م ، ۲۲۲ س . فيه تغصيل لخمسمائة مركب كيميائي مخطف ف مجال صناعة المنظفات

والصابون على أنواعها ، ونختلف الاستئارات المنزلية والصناعية . وكدلك في مجال صناعة مستحصرات النجميل الشخصية ونختلف الحلات .

وصم الكتاب في مصله الثالث صاعة المواد اللاصفة بأنواعها المتعددة ، وقد تم إيراد أرقام الاختراعات وجنسياتها المختلفة في مقدمة المواد المستعملة ، وسبب تركيها وطريقة صمعها ..

ويهم الكتاب مستثمر هذه المنتجات ، قدر ما يهم صانعها لتحسين نسبة الاستفادة منها ، تمييراً للأجود وانتقاء ما يناسبه منها .

كيف تصلح سيارتك في الطريق / مارشال كافديش ، ترجمة محمد صالح النجار ... دمشق : دار المعرفة ، ١٤٠٨ هـ ... ١٩٨٨ م ، ١٠٤ ص .

قد تظهر بعص الأعطال من فترة إلى فترة على الرغم من أن سيارتك تنصع خدمة منظمة , وهذا الكتاب يعلمك كيف تتعامل مع مثل هذه الحالات الطارثة ، ويوضح لك كيف تتعقب أثر الأعطال المحتملة ، ويعطيك النصائح ، كيف تصلح هذه الأعطال في أقصر وقت ممكن .

هذا ما جاء في مقدمة الكتاب من تعريف به ، أما أهم محتويات الكتاب ههي : معالجة صعوبات الإقلاع ب عندما لا تتمكن من فك أحد البراغي ب عندما يسحن المحرك ... معالجة مشكلات تدفق الوقود ، عندما لا تتمكن من سحب الشراق ... عندما يكون همك واتحة بعرين . والكتاب مرود بالصور اطوية .

● الأدب •

أثر القرآن الكريم في الشعر العربي الحديث / شاتاغ عبود شرّاد ...
 دمشق : دار المعرفة ، ١٤٠٨ هـ ... ١٩٨٧ م ، ١٩٥ ص .

قسمت الدراسة إلى بابين : أحدهما يعنى بالجانب الفكري ، والآخر يقف عد الأثر الفي للقرآن في الشعر ... وقد اشتمل الباب الأول على فصلين ، وقف الأول منهما عند الظروف العامة التي جعلت الروح الدينية تلتيب وتتمسق في نفوس الناس إبان عصر النهمة ، وانفرد الثاني بالجديث عن المعاني والموضوعات القرآنية التي وجعت اهتماماً لدى الشعراء فتقلوها إلى تجاربهم الشعرية .

أما الباب الثاني ، فقد اشتمل على ثلاثة فصول تتاولت أثر اللعة والصور والرمز والأعلام القرآنية في الشعر الإحيائي ، وكشفت عن مدى الثراء والعنى الدي أفاده الشعراء من صلعهم بالقرآن وبهدا يكون المنهج المتبع في الدراسة هو المنهج الدي يزاوج بين العكر والقن ..

ويقول المؤلف: «وقد آثرت أن أدرس المرحلة الإحيائية من الشعر الحديث لشدة ارتباطها بالقرآن وبالتراث صوماً ، كم سيتصح في ثنايا البحث ، ولم أتناول شعراء هذه المرحلة كلهم ، المتقدمين منهم والوسطين والمتأخرين ، بل تناولت أعمدتهم ، أو ما يسمون بأصحاب الإحيائية الجديدة ، واحترت شاعرين اثنين لكل بيئة من بيئات العراق ومصر والجرائر ، وهم الرصافي والجواهري وأحمد شوقي وحافظ إبراهم ، وعمد العيد آل خليفة وأحمد سحدت » .

وعليه .. فإن هذا الكتاب ، يثبت أنه إذا كانت عناصر تراثنا النكري والأدبي تتفاوت في ديمومتها واستمراريتها ومساهمتها في وضع نهضتنا الحضارية الحديثة إلى الأمام ، فإن القرآن ليس وقفاً على مرحلة معينة أو عصر معين بل هو

دستور الله الخالد للبشرية كلها، وهو صانع التراث ومصدره الأكبر .. ﴿ كِتَابُ أَحَكُمَتَ آيَاتُهُ ثُمُ فُعِيلُتُ مِن لَذِنْ حَكُمِ خَيْرٍ ﴾ .

وبعد أن أسى المؤلف كتابه بخائمة ، بدأ بعرض ما اعتمد عليه من مصادر ومراجع التي بلغت مائة وبيف كتاباً .

الأمثل العربية: دراسة تاريخية غليلية / عبد الجيد قطامش ... دمشق:
 دار الفكر ، ١٩٨٨ م ، ٤٧٢ ص .

ليس هذا كتاب أمثال تُسرد سرداً ، ولكنه دراسة تاريخية تحليلية للأمثال العرب العربة ، من الوجهة اللعوية والأدبية ، والأخلاقية والاجتماعية لحياة العرب وعاداتهم وعقائدهم وحكمتهم وظلمتهم ، من خلال الأمثال اجاهلية والإسلامية والمولدة المحدثة والعامية ..

فصلاً عن عرض شامل لما ألَّف في الأمثال خلال خمسة قرون ـــ من أواسط القرن الأول حتى أواسط القرق السلاس الهجري ـــ معرَّفاً الكثير منها . وقد بلغت هذه الكتب واحداً وأربعين كتاباً ، عدا الكتب المؤلفة في أمثال القرآن ,

تكوَّن الكتاب من تمهيد عن المثل بشكل عام (تعريفه ، ضربه ، الحكمة .. العلاقة بين الحكمة والمثل .. أنواع المثل العربي ..) وثلاثة أبواب كل باب يتعرع يدوره إلى عدة فصول :

الباب الأول: دراسة تاريخية للأمثال العربية .

الباب الثاني : دراسة لعوية وأدبية للأمثال العربية .

الباب الثالث: دراسة اجتماعية للأمثال العربية.

قدّم لحدا الديوان إحسال حقى وين فيه براعة وعبقرية محمد إقبال ، ثم كتب محمود أحمد غازي من إسلام آباد قصة الكتاب .. بعدها جايت قصائد الكتاب ميا : (لا إله إلا الله _ الفقر _ الرجل الحر _ في أسرار الشريعة _ كلمة موجهة إلى الأمة العربية _ والآن ماذا نصع يا أمم الشرق ؟ _ إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ..) ويتحسر الفيلسوف الإسلامي محمد إقبال في هده الأشعار ويتألم على حالة المسلمين عامة والعرب خاصة على اعتبار أنهم قادة العالم الإهلامي في القديم وفي الحديث .. ولها فإنه يحمث العرب على أن يأخدوا مكانهم في قادة العالم .

َّ زَيَارَةَ شِرَ مَتُوفَعَةً وقَصَصَى / غَرِيدَ مَلاَ أَحَدَ دَمَثَـَى : دَارَ الْمَرْفَةُ أَ ١٤٠٨ هـ ـــ ١٩٨٨ م ، ٤٨ ص .

قصص قصيرة جداً ، وهي عبارة عن رحلة إلى بيئة منسية .. يكشف القاص فيها بلمحاته الداكرة ، ويسأل فيها بلمحاته الداكرة ، ويسأل المتول على مسرح الوعي عند الصفاف الحصراء لمير المياه .. إنها الزيارة الأولى المتوقعة التي يرتاد فيها أديب شاب مدينة أحلامه ليتعرف كم بقي من الطريق إلى شجرة الإبداع .. وكم مضى من الأثم على هده الرحلة .

و ــ الخلم .

والمؤلف من الجزيرة السورية (الحسكة) .

سوائع أدية/أحمد سعيد هواش ... دمشق : دار المعرفة ، ١٤٠٨ هـ --١٩٨٧ م ، ١٤ ص .

كتب/ين يدي الكتاب/ محمد منذر لطمي ، أمين سر اتحاد الكتاب العرب و حملة ، ين فيها موصوعات الكتاب و عمل المؤلف في دلك ، و هده الموصوعات هي : حول دلالة السيف في الشعر العربي ، إلى الشعراء الفرسال عند العرب ، إلى الجدية والحرب في شعر شوقي ، ثم إلى الشاعر الفلسطيني برهان الدين العيوشي ، أشجان أيار في الشعر الحديث ، إلى أصداء التورة الجزائرية ... ومن العلمولة في الشعر الجاهلي إلى الحنين إلى الوطى ... وإلى عبد الباسط العبوبي والشاعر القروي وأني سلمي .. ومن البحر في الشعر إلى جمال الحديث و سحر الكلام في الشعر العربي .. وانتياء بتشرين على شعاد الشعراء .. المديث و سحر الكلام في الشعر العربي .. وانتياء بتشرين على شعاد الشعراء .. وانتياء بتشرين على شعاد الشعراء .. وانتياء بتشرين على شعاد الشعراء .. وانتياء بالمدين على شعاد الشعراء .. وانتياء بالتاب والمدين .. وانتياء بالمدين على شعاد الشعراء .. وانتياء بالمدين على شعاد الشعراء .. وانتياء بالتاب والمدين .. وانتياء بالتاب والمدين .. وانتياء بالتاب والمدين .. وانتياء بالتاب والمدين .. وانتياء بالمدين على شعاد الشعراء .. وانتياء بالتاب والمدين .. وانتياء بالتاب والمدين .. وانتياء بالتاب والمدين .. وانتياء بالمدين على شعاد الشعراء .. وانتياء بالتاب والمدين .. وانتياء بالمدين على شعاد الشعراء .. وانتياء بالمدين على شعاد الشعراء .. وانتياء بالمدين والمدين والمدين

ويوضح المؤلف كل هذه الأجات من خلال إلقاء الضوء على مقرداتها وحصوصياتها .

صيحة في واد «صرخات متألم»/سعد صائب ... دمشق : دار المرقة ،
 ١٤٠٨ هـ ... ١٩٨٧ م ، ٨٠ ص .

صيحة في واد ... خواطر ... صبعثة من قلب متألم مرهف في أحاسيسه ، دقيق في تعاييره .. علّها ثناوي جروحا وأجلي غموضا .. في إنثرة الدرب لطويل لأمته .

وقد أهدى المؤلف كتابه إلى الدين وعوا مشكلات أمتهم وأدركوا تقائصها وعيوبها قمصوا يناصلون 1 طامعين إلى عوها . وغالبا ما يصدّر خواطره بقول موجز لعالم أو أديب أو فيلسوف عالمي مشهور .

شقائق الأترنج في رقائق المنج/جلال الدين السيوطي ، تحقيق عادل العامل ... دار المرفة ، ١٤٠٨ هـ ... ١٩٨٨ م ، ٨٧ ص .

«هدا جزء يسمى (شقائق الأترج في رقائق اللَّمج) ألفته جواياً فسائل سأل عن حُكمو شرعاً ، وأوردتُ فيه من الفوائد ما لا مريد عليه جمعاً ، واخترت له هذا الاسم لما تضمنه من لطائف البديع صُنعاً ، ولما فيه من حُسي التثنييه المصمر عن تمطن له وقعا» ،

هذا ما قاله السيوطي في بداية رسالته . أما المحتق فيقول : «وتدمثل أهمية الموضوع وجاديته في الوقت نفسه في تناوله على تمو مكتف ومنوع متعدد الأبعاد لحالة أنثوية عبية أودعتها الطبيعة في المرأة ، وتتجلى في لطف الحركة وإيمائية النظرة وعلوبة الحديث . وإذا ما اقترن دلك بقدر من النقافة والحسس والحياء اكتمدت في المرأة سمات المثال الذي يتمنى به الشعراء والطرف الراجع في الملاقة الثنائية التي تربطها بالرجل ، وكان قا دورها الإيجابي في مستقبل هذه العلاقة إذا ما كان الطرف الآخر أهلاً بهايه .

اشتمل الكتاب على اللغة والآثار والأخبار والأشعار . واعتمد المحقق على محطوطتين من محطوطات دار الكتب الظاهرية الموجودتين في مكتبة الأسد ، والكتاب مروّد بفهارس شاملة .

• التاريخ والتراجم •

* آفاق غرناطة : بحث في التاريخ السيامي والحصاري العربي / عبد الحكم الدنون ... دمشق ، دار المعرفة ، ١٤٠٨ هـ ... ١٩٨٨ م ، ١٣٦ ص . قدم المؤلف لكتابه «تصديراً» خلص خلاله إلى أن مشهد السقوط

التراجيدي _ المأسلوي _ لفرماطة ، الدي رافقته وأعقبته حالات الدم والحسرة على ضياع آخر معاقل وصروح الأدلة الإسلامية في الأمدلس ، ويتكرر هنا المشهد في كل يوم من أياسا الراهنة ، فكل مدينة عربية هي عرماطة في ظل هنا العصر العربي المعتم ...

وقد جاء الكتاب في محورين :

الحور الأول: تاريخ غرناطة السياسي، وجاء هذا المحور في ثلاثة فصول:
 عنح العرب الأددلس ٢ ـــ العهد العربي الإسلامي في غرباطة ٣ ـــ نهاية مملكة غرباطة.

ـــــ ثم المحور الثاني : الحصارة العربية الإسلامية في عرباطة . وأكمل في هذا المحور المصول الثلاثة في المحور الأول وهي : ٤ ــــ قصر الحمراء ٥ ــــ غرباطة وآثارها الأخرى ٣ ـــــ الثقافة العربية في غرباطة .

وقد جاء بهاية الكتاب ملحق هو «موجز تلويخ الأبدلس العربي» .

جبران خليل جبران في ضوء المؤثرات الأجبية : دراسة مقارنة/نذيرُ العظمة ... دمشق : دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر ، ۱۹۸۷ م ،
 ۳۲۵ ص .

مه ثمانية فصول ، تصمن الفصل الأول : ١ - جبران والتحليل النفسي ٢ - جبران والحداثة (مسألة الحيلة والأدب - جبران والعقيدة المنثورة) ٢ - جبران ورائف والمعوامرسون (جبران ورزعة التعالي الأمر سونية) ٤ - عناصر الحداثة في شعر ولم بليك - عندارات مترجمة من أغالي البراءة والترجمة ٥ - جبران ووليم بليك 1 - جبران خليل جبران في ضوء المؤثرات الأورية (جبران وروسو - جبران وأرست ريان - جبران ونيتشة وبليك) . وروسو - جبران والفزائي ، جبران وابن الفارض الشاعر الربائي) . . . ه - جبران وعقيدة التقمس .

ويبيي كل فصل من هذه الفصول بهوامش الفصل ، ثم يكتّب أحات كتابه في الحائمة ، وقد ذيّل كتابه مجلحتي عن المرأة وجبران ، وحكاية الصائع .

 الداكرة الأولى: دراسة في التاريخ السياسي، والحضاري القديم فبلاد الرافدين/عبد الحكيم الذنون ... دمشق: دار المعرفة، ١٩٨٨ م، ٢٧٤
 ص.

«إن البُّنل والقيم الإسانية التي تكون بمثابة أساس وأرصية صلبة تدعم كيان البُّنل والقيم الإسانية التي تكون بمثابة أساس وأرصية صلبة تدعم كيان البشرية وتوطد أركانها ومرتكزاتها حتى يومنا هدا ، هي في معظم صورها وأفاقها ومؤشراتها ذات القيم والمُثل التي سبق وأن جربت وهدبت وتبلورت في دلك الحنيم العظيم مخير الجسمات البشرية التي تعاقبت في بلاد وادي الراعدين على استداد آلاف السين في الحقب التي قطعها في مسيرة تقدمها التاريخي والحصاري ، إنها حياة العرب القديمة للمنابذة التي تنتظرنا عند وقورات أوروبوابات بابل وأسوار بيوى» . من مقدمة المؤلف .

والكتاب مكون من يايين وملحقين :

الباب الأول: عصور ما قبل التاريخ في وادي الرافدين . وهو مكون من فصل واحد .

الباب الثاني : العصور التاريخية في وادي الراهدين. وهو مكون من ثمانية عصول .

الملحق الأول : ثبت المئوك والسلالات الحاكمة في العراق القديم . الملحق الثاني : بيان لبعض الأسماء والمصطلحات الواردة في الكتاب .

 رجالات في أمة : سيرة موجزة لرجالات الفكر والأدب في الوطن العرفي إفضل عفاش دمشق : دار المعرفة ، ١٤٠٨ هـ ... ١٩٨٨ م ،
 ح ٢ : ١٥٥ ص

الجرء الثاني يتحدث عن أدباء الجرائر .

 « .. وعندما كان لكل عصر رجاله ولكل أمة رجالها أيصاً عنصرنا هذا لم يعتقر أيضاً للرجال العظماء ، وأمتنا العربية هذه لم تفتقر أيصاً للرجال الأدباء والمعكرين العظام .

وكان من واجبنا أن نقف بإجلال واحترام كبير .. ولو وقعة سريعة لرجالات ارتبط تاريخ حياتهم ومصافع ومصيرهم ، بتاريخ أرصهم ووطئهم وأمتهم» .

هذا بعض ما قاله المؤلف في مقدمته للكتاب ، ثم استعرض موصوعا يصوان (صفحات في البصة الفكرية والأدية في الجرائر) .

أما الأدياه والشعراء الدين كتب عنهم الباحث في كتابه هذا فمتهم : الأمير عبد القادر الجزائري _ عبد الحميد بن باديس _ الشيخ محمد البشير الإبراهيمي _ الشاعر همد العيد آل حليمة _ الشاعر معدى زكريا _ الشاعر مبارك جلواح _ د . بو علام يساح _ مولود قاسم نايت قاسم _ د . عبد الله الركبي _ د . أحمد طالب الإبراهيمي _ الكاتبة رهور وسيسى _ د . محمود بو عياد .

 قمم في الأدب العالمي / بديع حقي ... دمشق : دار طلاس للدراسات والترجمة والدشر ، ١٩٨٧ م ، ٢٣٤ ص .

يبحث هذا الكتاب في خمسة من الأدباء العالمين ، على النحو التالي : في بيت تونستوي ـــ جيمس جويس رائد الرواية الحديثة ـــ بروست والزمن الصائع ـــ لوركا عندليب الأمدلس ـــ مالارميه راهب الفكر وصانع الحرف .

وهو يكتب في بداية البحث جملة قصيرة جامعة ، ثم يأتي برأي أحد الطماء أو الكتاب المشهورين في قيمة من يكتب عنه ، وبعدها يبدأ البحث فيه .

كارل بروكلمان في الميزان / شوقي أبو عمليل ... دمشتى : دار الفكر ،
 ١٤٠٨ هـ ... ١٩٨٧ م ، ١٧٣ ص .

صدر المؤلف كتابه بمقدمة بين من علاقا بعض الملاحظات على المستشرقين وعرور بعصهم ببروكنمان أمثال تجيب عقيقي في كتاب (المستشرقون) الدي يصف بروكلمان بالنراهة والموضوعية ، والدكتور حسين مؤسس الدي وصف بروكنمان بالإمامة في التاريخ ، ويرد المؤلف عليهما بأقوال بروكلمان نفسه وما

يموله في (تاريخ الشعوب الإسلامية) ودسالسه الكثيرة في دلك، ثم يسي مقدمته بنساؤلات عدة مها ٠

لماذا العودة إلى فلهاورن ، وتولدكه ، ولامانس . والبعد عن الطبري وإشماله ، مع ابن الأثير ، وابن سعد ؟!

ثم يقول عن «كارل يروكلمان في الميران» : وأي ميران هو ؟ إنه ميران احقائق التاريخية ، ميران يرن به كل دارس مطلع على تاريخنا الإسلامي ، ميزان يرن والأصابع والأهواء بعيدة عن كفتيه . ثم يبحث في يروكلمان : حياته وأهم مؤلفاته ، ثم افتراءات يروكلمان على تاريخنا العربي الإسلامي حتى وفاة الرسول صلى الله عليه وسلم ، ثم افتراءات يروكلمان على عصر الخلماء الراشدين ، ثم افتراءاته على العصر الأموي فالعصر العامي ، ثم افتراءاتنا على تاريخنا الحديث ، فتراءاته على الكعار الكتاب .

وقد بين المؤلف مهج بروكلمان في التاريخ قائلاً ، «كتب بروكلمان منطلقاً من النشكيف والرفض العشوائي معتملاً على الروايات الصعيفة الشادة ، والتي رفضها النقاد والباحثون واستعربها العلماء المطلعون ، وبني فكره ورأيه مسبقاً ، ثم جاء إلى وقائع وأحدات تاريخا العربي الإسلامي يطوعها لما يؤيد فكرته وخطته المرسومة ، يطمس ، ويصعف ، ويمرضي .. فقدم تاريخنا موسماً الجزائية ، متعاصياً عن الكلية ، مع تفسيرات عجيبة ، ومواقف غربية ، وأقوال يبير عنه الدوق السلم ، والفكر الموضوعي» .

 ابن هشام النحوي (۷۰۸ ــ ۷۹۱ هـ): عصره . بيته . فكره .
 مؤلفاته . منهجه ومكانته في النحو/سامي عوص دمشتى : دار طلاس للدراسات والترجمة والنشر ، ۱۹۸۷ م ، ۳۹۳ ص .

يداً المؤلف كتابه يتمهيد تتلول فيه المهج الذي سلم عليه ، ثم ورّع موضوعاته على باين : ضمّن الباب الأول منه عصر ابن هشام الاجتهاعي والسياسي والمدارس والحوانق والروابط والروابا ثم المدرسة المصرية في النحو ،

ثم بدأ الباب التابي الدي أخد بالقسم الأكبر من كتابه ، وخت فيه الكتب المؤلفة في الأدوات قبل كتاب معني اللبيب لابن هشام ومنهج ابن هشام في النحو وخاصة في كتابه معني اللبيب ، وشرّاح كتاب المعني وأبياته ، ثم دراسة كتب المصحب المخطوطة والمطبوعة ، ثم صهج الشمعي في كتابه (حل معاقد القواعد) وحاشيته على لامعني اللبيب، ثم أنبي كتابه بخاتمة خلص فيها إلى أن مسيرة النحو العربي وخاصة في مصر لم تتوقف وظلت مستمرة مند القرن الثاني المعجري .

رسيت الذالعراق الثقت فية

بَاسِمِ عِبْ لَا لَحِيدَ لِحِيدُ فِي

رسائل جامعية ومحاضرات وندوات

الإنساك في الشعر العربي قبل الإسلام: رسالة ماجستير للباحثة نصال جهاد عبد الرحمى. أشرف عليها نوري حمودي القيسي عميد كلية الآداب في جامعة بغداد وقد جرت صافشة الرسالة فيها ، ورأس جلسة المنافشة عادل البياتي وشارك في النقاش محمود عبد الله الجادر وبهجة الحديثي .

الشركات المتعددة الجنسية: رسالة دكتوراه الباحث عمد صادق التعييرات جرت مناقشتها في كلية الإدارة والاقتصاد بجامعة بعداد، وقد تألفت لجنة الماقشة من علاء شفيق الراوي رئيساً وعضوية فاضل عباس الحسب وهاشم علواد السامرائي وحيد جاسم ومنى الطائي.

ندوة التشر المعرفي المشتوك: برعاية وزير التفاعة والإعلام عقدت ندوة النشر المري المشترك جلسانها للفترة ١٩٨٤ نيساد/أبريل ١٩٨٨ وألقيت عدة . محوث فيها من بيها : مستوفية النشر المشترك في المرحلة الراهنة : محس الموسوي ، مسؤولية المؤلف العربي إزاء الحرب : محسى خليل ، النشر في الجامعات العربية : ليني الفرحان ، تاريخية الكتاب العربي : حسين على محفوظ ، قصايا صناعة النشر في الموطن العربي : جاسم محمد جرجيس ، صناعة الكتاب والإبداع الفكري : عامر فنديلجي ، مسؤولية المؤلف إزاء النشر المشترك : ماجد السامراني .

كا عقدت الندوة جلسات إجرائية حول النشر وحقوق المؤلف ساهم فيها محسن جاسم الموسوي (رئيس لجنة حقوق المؤلف في العراق) وياسم حمودي وحمزة مصطمى (عن اللجنة) ورياض المرروقي (دار النشر التوسية) وليلي السايح وماجد السامرائي (لجمة التعضيد والنشر المركزية) وجاسم المطير (الدار العربية) وممثلون عن دور بشر كويتية وأردبية وعربية وعلية أعرى .

النعوة الأولى للإعلام والنشر العلمي: أقام مجلس البحث العلمي النعوة الأولى الإعلام والنشر العلمي من ١٩ - ١٤ نيسان حد أبريل يرعاية وزير التقافة والإعلام ، ومن بين المحاضرات التي ألقيت محاضرة عن النشر العلمي المتخصص لناجع محمد تحليل رئيس مجلس البحث العلمي وبعوة عن الإعلام العلمي الجماهيري شعلت أوراق عمل لكل من دائرة الإعلام الملاخلي وثقافة الأطفال وجريدة الثورة ، وتصمحت النعوة محوراً عن واقع الإعلام العلمي الجماهيري صاهم هيه فتيان الراوي ومحمد أزهر السماك وعماد ذياب ومثني العمر وثامر العامري ورعد عمر صالح وغنية محاس ، أما الهور التالي للندوة فقد كان عن

تقيم دور المؤسسات الإعلامية في الإعلام العلمي شارك فيه مصطفى العرائي وسلاح الدين تعمان وعواطف يوسف وأمل نعوم والأساتنة مكرم أنور وعبد الحالق شاكر وساف الياسين وحليل عمد إبراهيم ، وكان الحور الثالث للنوة حواراً لدور المؤسسات العلمية الجامعية في الإعلام العلمي شارك فيه جليل أبو الحب وإياد جابر عيسى ورهير حسن عمس ومندر تعماف بكر وجاسم عمد جرجيس وبديع محمد مبارك وغيرهم ، وقد خرجت الندوة يتوصيات لزيادة أواصر التعاون بين المؤسسات العلمية الصرفة والصحافة اليومية والدوريات العلمية وسائر مؤسسات العلمية المحرفة والصحافة اليومية والدوريات العلمية وسائر مؤسسات الإعلام الجماهيري وصاحب الندوة معرض شامل المكتف العلمي يحتلف اللغات .

القصة والرواية المراقية في نادي القصة : النتح بادي القصة العراقية أولى عاضراته التي بين فيها ملاح التطور التاريخي للقصة والرواية الواقعية بمحاضرة ألقاها على جواد الطاهر وقدمه فيها باسم عبد الحميد حودي عن (الريادة الأولى في الكتابة القصصية والنقد ــ دور محمود أحمد السيد فيها قاصاً وناقداً) مساء (٧) مارس آذار ١٩٨٨ م ثم قدم رئيس النادي عائد خصيك عبد الجبار عباس ليتحدث عن القصة الخمسينية ومحسن جاسم الموسوي ليتحدث عن الريادة المية في القصة الخمسينية مساء ١٩ مارس/آدار ١٩٨٨ .

وفي جلسة التاسع من أبريل ـ نيسان قدم أحمد خلف الناقدين فاصل ثامر وياسون النصور ليحاضرا في (ملاح التجديد في التجربة الستينة) ثم قدم النادي الناقدين باسم عبد الحديد حودي و صالح هويدي ليحاضرا في تجربة السبعينات القصيصية مساء ٢٣ أبريل نيسان ، وفي السابع من مايو قدم النادي باقر جاسم عمد ليتحدث عن تجربة قصة ورواية المعركة ، وبدلك يكون النادي قد غصى عبر محاصراته ونقاده الخارطة القصيصية العراقية تاريخياً ليقدم في ندواته القادمة قصاصين وروائين خاورهم الجمهور الحاضر عن تجاربهم وفي المنهاج الحالي ،

بجسلات

الأقسارم :

بجلة شهرية تعنى بالأدب الحديث صدر العدد الرابع من سنها الثالثة والعشرين، من موضوعة الحديد بالأدب والسيها: موضوعة الحرب بين السيها والقيم الجمالية والفكرية ب الواقعية منيج أم أسلوب بالسيها العربية براءة سوسيولوجية به إسهام الأدياء العرب في صناعة الأفلام: بالرواية والفلم بالأدب الألمالي الحديث ليودو هايمان وكانت ترجمة إقبال أيوب بالأدب في السيها الإيطالية بالسيها الأدبية لروي أرمز ترجمة عبد الواحد عسد، بالإضافة إلى القصص والقصائد والمتابعات.

العباد

مجلة تصدرها الحياة العليا للعناية باللغة العربية في الجمهورية العراقية ــ صدر الجزء الأول منها في جمادى الآخره ١٤٠٨ ــ شباط ١٩٨٨ ــ رئيس التحرير أحمد مطلوب ، من موضوعات العدد : التعريب وعبيئة الكتاب المنجي : جميل الملائكة ــ مشكلة اللفظ والنظر إلى المعنى : إبراهيم السامرائي ــ نظرات في مشكلات حياتنا اللموية : هادي نهر ــ لغة الحوار في الفنون القصصية والمسرحية : إبراهيم السعاقين ــ البية الشكلية للجملة الواقعة حالاً : مصطفى السحاس ومقالة رئيس التحرير عن دور الهيئة العليا للصابة باللعة العربية ــ تصدر المجلة عن وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ــ بقداد .

الثقافية الأجبيية :

صدر عددها المصلى الأول لعام ١٩٨٨ متصمناً مجوراً عن عصر النهصة وأدبه ـــ رئيس التحرير : ياسين طه حافظ ـــ من موضوعات العدد : إيطاليا ق عصر النهصة ـــ فتان عصر النهصة ـــ فتان عصر النهصة ــ شعر ومقالات من عصر النهصة ، بالإضافة إلى الأبواب الثابتة : عجلات ـــ ثمر ومقالات من عصر النهصة ، بالإضافة إلى الأبواب الثابتة : عجلات ـــ ثمر العدد ـــ من أدب الشعوب ـــ دراسات في الأدب والنقد

المبورد :

بجلة فصالية تعنى بالتراث المعرفي ــ وتيس التحرير : عبد الحميد العلوجي ... صدر عددها العصلي الأول لعام ١٩٨٨ متصمناً أبوابيا الثابتة : النصوص اعتقة ــ الببلوعرافيا ــ العرص والنقد ــ بالإصافة إلى موضوعاتها العامة التي منها : الرسوم التربيبة في الفور الحلبية : سلمان قطابه ــ الصورة الفية لعدة الحرب في القصيلة العربية قبل الإسلام : عبد الإله الصائغ ــ دواوين الشعر العباسي في أصوها الأولى أحمد جاسم النجدي .

الطليمة الأدبية :

جملة تعنى بأدب الشباب وليس التحرير خطير عبد وب الأمير _ مدير التحرير عادل الشرقي _ صدر عددها الثالث والرابع المزدوج لعام ١٩٨٨ ومن موضوعاته: أنماط الرواية لجيرمي هوثورن ترجمة عبد الله الدباغ ، حول مسرح الممثل الواحد للأزهر محمد _ اللحظة متكا الإبداع في القصة القصيرة: رضا البات بدو تصمن العدد قصعاً لإيمان أحمد وطاهر عبد مسلم وعادل القصاص وحس كريم وهيام محمد وعلى الديمي وجورية رشيد ونيل العبودي وقصائد للشعراء حكمت الحاج وعبد الحميد كاظم الصائح وأديب كال الدين ومحمود المبادي وعبد السئل سليم وقوري الطائي وغيرهم من الأدباء الشباب ، قرأ العاد العدد المعدد الماهي الشاعر خيري مصور وقرأ القصص القاص أحمد علم وشائد العدد المعدد المعنى الشاعر خيري مصور وقرأ القصص القاص أحمد علم وشائد العدد المعدد المعنى : إيمان الحسين .

المترجسم :

جملة علمية ثقافية نصف سوية تصدرها جمعية المترجين العراقية _ صدر عددها الأول من سنها الأولى أواخر عام ١٩٨٧ _ رئيس التحرير عمود فاضل الخفاجي _ من موضوعات العدد : الجانب الإسائي من الثورة التكنولوجية المعاصرة لسكواير ترجمة : صائب أمين ، دراسة مرض التكلس ترجمة عبد النعيمي عن نحث بالامكليزية أعده عبد النعيمي وعمد جياد التعيمي وموريس حممة _ البرنجة باستخدام الحصوء لجون صيير ترجمة صباح الراوي _ بين التصور الإداري والتصور التجريدي من وجهة نظر الفيزياء الحديثة لحريرت هرتس ترجمة أسعد الحماجي _ الترجمة علم وفن لربيلكاس ترجمة صفاء الجنابي حدلالة القصيدة وموسيقاها في ترجمة الشعر _ ماجد النجار ، بالإضافة إلى دليل لمصطلحات صماعة النعط التي أقرها الجمع العلمي العراقي وعربها وبيلوغراميا بالكتب المترجمة علم ١٩٨٧ في العراق _ طبعت في مطبعة العمال المركزية .

التراث الشعيي :

المحلة علية (مؤقتاً) تعنى بالتراث الشعبي - تصدرها دار الشؤون النقافة والنشر - رئيس مجلس الإدارة عمن الموسوي - رئيس التحرير باسم عبد الحميد حودي - صدر عددها القصلي الثاني بافتاحية لرئيس التحرير على يوم بغداد وأسبوع التراث الشعبي وقد كان العدد خاصاً بشارع الرشيد وقولكلورة ومن موضوعاته: إطلالة تلريخية لأسامة ناصر التقشيدي - بعص المعالم الترفيية في الشارع لعزيز جاسم الحجية - تاريخ الشارع وبعص تراثه لعبد الجبار السامرائي - شارع الرشيد شحصية معمارية حوار بين إحسان فتحي وعادل كامل - شارع الرشيد والسيا: على مهدي على - شارع الرشيد في الرواية العراقية: ياسم عبد الحميد حمودي - شارع الرشيد داكرة بغناد: كال لطبعب العراقية: ياسم عبد الحميد حمودي - شارع الرشيد داكرة بغناد: كال لطبعب مالم - الحارس الليلي في الشارع: العقيد عبد الكريم عباد بالإصافة إلى موضوعات أخرى كتبا حس البياقي ولطعي الحوري وغواد قزانجي وابتسام عريد وعبد اجيد لطمي وغيرهم ، وفي العدد ملحق بالانكبيزية ترجمة كاظم سعد

ا وفيات

لطيف ماصر حمين :

في متصف أدار ١٩٨٨ توفي القاص لطيف ناصر حسين ، والقاص الراحل ولد في العمارة عام ١٩٣٩ و آخرج في قسم اللغات الأجنبية في جامعة بعداد وحمل في التدويس فترة ثم محرراً في مجانبي الطليعة الأدبية وألف باء . أصدر أولى مجانبيعه القصصية عام ١٩٨٦ (أزهار مشرقة في برار موحشة) ثم صدرت له مجموعته القصصية التالية (الرجال والشموس) عام ١٩٨٦ وقد تصمت نصاً مواثياً قصيراً بعنوان (الشموس واليه) سبق أن نشرته مجلة (الأقلام) العراقية عام ١٩٨٦ كواحدة من أقصل النصوص الروائية القصيرة عن الحرب .

إيراهيتم الوائلي :

ق 10 قيسان - أبريل 1944 الموافق 14 شعبان 15.4 هـ تولي الأستاد إبراهيم الوائلي عن 12 عاماً ، ولد الوائل عام 1915 (1975 هـ) في قرية من قرى شط العرب بالبصرة وتعلم قراية القرآن الكريم في كتاب القرية ، ثم درس في المشاوس الرسمية والدينية فيحصل على شهادة الليسانس في كلية دار العلوم بالقاهرة عام 1929 ثم شهادة الماجستير عام 1907 عى دراسته والشعر العباسي العراقي في القرن التاسع عشر، وقد درس في جامعات بعداد ربع قرن كان فيها أستاداً رائداً قبل أن يتقاعد عام 1907 بعد أن أثقل عليه المرض ، ولكمه ظل إلى الصحافة الحلية يتصوياته اللغوية لكتابات المثقمين ، من كتبه :

- ــ ثورة العشرين في الشعر العراقي .
- _ اصطراب الكلم عند الزهاوي .
 - ــ ديران الشرق .
 - ـــ من لقيط إلى البازجي .
- ـــ الشعر العراقي وحرب طرابلس.
- ـــ الزهاوي وعصر السلطان عبد الحميد .
 - ـــ الثورة المراقية .

ومن كتبه المخطوطة :

- ــــ الراحلون .
- ـــ الزهاوي في شعره السياسي .
- ـــ لهجة الريف في البصرة وعلاقتها باللغة الفصيحة .

كتب

ئىخصىتات :

معروف الرصافي: تأليف عبد التواب يوسف ... إصدار دار ثقافة الأطفال ...
(سلسلة المشاهير ... ١) مطبعة سومر ... ١٩٨٧ ... ط ١ ... يعداد .
يعرف الكتاب بسيرة الشاعر وشعره الخاص بالطفولة ويمثل أربعاً وثلاثين قصيدة من شعره القصصى الخاص بمراحل الطفولة والفتوة .

مسرح ونقد مبيرجي :

مسرح شهيق المهدي: بعد «رائحة الزوايا» و «الدائرة المثانة» و «مشعلو
الحرائق» قدم شعيق المهدي أستاد الدراما في أكاديمية الفتون الجسيلة ببغداد عمله
الأخر «المعطف» الذي مثل أدواره عبد رب الأمير الورد ثم انتقل إلى تجربة
الإخراج المشترك مع صلاح القصب حيث قدما معاً خلال مهرجان بغداد
للمسرح مسرحية الحلم الفنوئي ليقدم بعد دلك تجربته التالية ، حيث اخطر
مسرحية (الحارس) فارولد بنتر على مسرح الأكاديمية ـــ وهو المكان المعتاد
لمروضه على العمد من المسرح التجاري ــ ليثير بدلك آراء النقاد مرة أحرى في
صياعته الجديدة الواعية للنص المسرحي الذي يؤلفه بإرادته ، فشعيق المهدي
مناحته الجديدة الواعية للنص المسرحي الذي يؤلفه بإرادته ، فشعيق المهدي
مناحته الجديدة الواعية للنص المسرحي الذي يؤلفه بإرادته ، فشعيق المهدي
الإصابة المبيرة التي ترتدي ثوب قسمة الجملة .

المألوف والملامألوف في المبرح العراقي : تأليف: عواد على __إصدار دار الشؤون الثقافية __ ط 1 __ 1984 __ يغداد __ 100 ص .

فون تشكيلية :

فصول من تاريخ الحركة العشكيلية في العراق: تأليف: شاكر حسن آل سعيد إصدار دار الشؤون التقاعية من ط ١ من ٣ من ١ مداد من توثيق شامل للحركة التشكيلية الحديثة في العراق ابتداء من أعمال والدها القبان عبد القادر وصام حتى المستوات الأخيرة ، بلعة تحليلية استقرائية فنشاطات الجماعات التشكيلية المتتابعة فنياً ورمنياً .

يبليوغرافيا :

معرض بغداد الدولي السادس للكتاب _ الفهرست _ إصدار : ورارة التقافة والإعلام _ المدار : ورارة التقافة والإعلام _ المدار الحرية _ بغداد _ مطبعة دار الحرية _ بغداد _ بغداد _ 18.4 هـ _ 19.4 مس . يتصدر تعريفاً أولياً بالكتب المعروصة في معرض بغداد للكتاب المقدمة من دور

يتصمن تعريماً أولياً بالكتب المعروصة في معرض بغداد للكتاب المقدمة من دور النشر العراقية والعربية والأجنبية في عليف أصناف المعرفة .

تاريسخ :

ت**اريخ الوزارات العراقية** : تأليف : عبد الرراق الحسني ـــ إصدار دار الشؤون التقافية ـــ يغداد ـــ ۱۹۸۸ ـــ الطبعة السابعة الموسعة والمزيدة ـــ عشرة أجراء حوالي ٤٠٠٠ ص .

أشهر كتب المؤرخ الحسني وأهمها وأوسع كتاب صدر بالعربية عن تاريخ العراق السياسي الحديث ، بيحث في مشوه الدولة العراقية وينبت مصوص أهم المعاهدات والاتفاقيات التي عقدتها ويشرح الحوادث شرحاً مؤيداً بالوثائق ، وهو حصيلة جهد دام ستين عاماً . وقد صدر الجزء الأول من الكتاب في طبعته الأول عام ١٩٣٠ والجرء الثاني عام ١٩٣٠ ثم تتالت طبعات الكتاب الدي يؤرخ للعراق منذ عام ١٩٧٠ سـ عهد الانتداب البريطاني ــ حتى عام ١٩٠٠

تاريخ التقويمين الميلادي والهجري ومبادلهما : تأليف : سلمان إبراهيم الجبوري ـــ مطيعة الانتصار ـــ يعداد ط ١ ــ ١٩٨٧ ـــ ١٤ ص .

دراسة في تلويخ التقاويم وكيمية إعدادها والعمل بها بمقدمة لحسير على محموظ الدي أثنى على جهد الباحث وجداوله التلويخية ، من فصول الكتاب : التقويم والإنسان ، واضعو التقاويم قديماً ، التقويم البولياني بأنواعه ، دورات التقويم ، إصلاح التقاويم ، التقويم الحجري ، طريقة لمعرفة اسم اليوم لأي تلويخ ، تقويم الزيتون من ١٩٥١ ــ ، ٢٠٥٠ م ، التقويم العربي ، الدورة الكبرى في التقويم الهجري ، طريقة لمعرفة اسم اليوم في التلويخ الهجري .

الحرب العراقية الإيوانية :

__ by Mousa Al-Mousawi - The Miserable Revolution الثورة البالسة ـــ تأليف : موسى الموسوي ـــ إصدار ـــ دار المأمون (باللغة الانكثيرية) ــ بغداد : مطبعة الحرية ـــ ١٩٨٧ ـــ ٢٧٢ ص منذ الفصل الأول (بداية النهاية) والمؤلف يتحدث عن الخميمية كظاهرة معادية للإسلام ولمصالح إيران ويكشف عي دورها التآمري على الوطن العربي . والمؤلف أستاد في الفلسفة الإسلامية ورجل دين إيراني معروف بنشاطاته المعادية للشاد .

الحرب العراقية الإيرانية ـــ يوميات ووقائع وأحداث : تأليف وإعداد : فيصل شرهال الوس ـــ ط ١ ـــ مطبعة دار الجاحظ ـــ بعداد ـــ ١٩٨٧ ـــ ٤٩٤ ص. .

يواكب الكتاب تاريخياً الأحداث قبل اندلاع الحرب وخنميات الأطماع الفارسية في المراق والوطن العربي حتى نهاية أيلول ١٩٨٠ وهو الشهر الدي بدأ هيه المدوان الإيرابي المعلي المباشر والرد العراقي على دلك المدوان .

علسوم :

أساسيات الدكاء الصناعي : إعداد علاء الدين عويد عمد صالح __ إصدار دائرة الإعلام الداخلي __ دار الحرية للطباعة __ ط 1 __ 1987 __ بعداد __ سلسلة النفاعه العلمية .

الغم وأمراصه : تأليف : آلاء عمران ــ سلسلة الموسوعة الصغيرة ــ مطبعة دار الشؤود التقامية ــ بغداد ــ ١٩٨٨ .

الحميد بين القلب والمدماغ تأليف نوري جعمر ــ سلسله الوسوعة الصعيرة ــ مطبعة الشؤون الثقافية ــ بغداد ــ ١٩٨٧ .

توارث مجاميع اللم : تأليف : اسفار شهاب الشبيب بد سلسلة الموسوعة . الصعيرة بــ مطبعة الشؤون الثقافية بــ بعداد بــ ١٩٨٨ .

الباراسايكولوجية الجديدة ... غدأ : تأليف جان باري ــ ترجمة سعد هادي سليمان ــ إصدار دائرة الإعلام الداعلي ــ مطبعة الدار العربية ــ بدناد ــ 1987 .

مى فصول الكتاب: العالم الفامص للإنسال اللامتناهي ــ رفعة ويؤس الباراسايكولوجي ــ من ديكارت إلى عالم عقل جديد ــ الدماغ جهاز الأجهرة ... وغيرها من الفصول التي تبحث في علاقة العلم بالمعرفة الباراسايكولوجية .

في أصول الحطاب التقدي الجديد : تودروف ... بارث ... اكسو ... مارك أخينو ترجمة أحمد المديني ... سلسلة المائة كتاب ... الشؤون الثقافية العامة ... بغداد ... ١٩٨٧ ... ط ١ ... ١١٦ ص .

خدد المترجم ممات النصوص النقدية الأربعة التي ترجمها في النقد البيوي أب : ١ ـ اختصاص بالأدب ومكوناته الأصلية في اللعة والكلام والعلامة والعلائق التي تنتج من كل مكون على حدة وبين الأطراف المنطقة التي تنتج النص داخل النص ٢ ـ توقف عند الدوال الشكلية بالأساس مما يؤدي إلى وضع الكتابة في إطار الأدبية ٣ ـ نظرة إلى النص الأدبي كمجال يمتلك دواله القادرة على ربط العلاقة مع المدلولات . ٤ ـ تراجع الدرس النقدي الكلاسيكي الدي ينظر إلى خصائص الكلام كحلية وكدلك النوعة التفسيرية ٥ ـ تواري النقد على كدرس تلقيني ٣ ـ يصبح الحطاب هنا أليق بالنقد الأدبي وقد اتسمت الأطراف المشاركة فيه وأصبح معنها بالنظم والحياكل والسنن والعلامات وتأسيس النقد على الاستمية وصولاً إلى علمية النقد .

فصول الكتاب هي : الإرث المنهجي للشكلانية ــ علاقة الكلام بالأدب ــ لتزفتان تودروف ــ مغامرة الدال أو قرابة لرولان بارث لستيمن لامد ، وتحليل اللغة الشعرية لامبرتو اكو ، ومعهوم التناص في الخطاب النقدي الجديد لمارك أعينو .

صناعة الشعر: تأليف تبدهبوز _ ترجمة: مي مظفر _ إصدار قسم البحوث في دار ثقافة الأطمال _ بغداد _ مطبعة سومر _ 1947 _ 1947 ص.
الكتاب بالأصل محفزات مبرعجة _ لتضجير طاقات الإبداع في صناعة الشعر لدى الفتيان ، والشعر في هذا الكتاب يتسع ليشمل الكتابة الإبداعية بمختلف أجناسها سواء كانت قصيدة بالمفهوم التقليدي أم شعراً حراً أم أنماطاً أخرى . والمؤلف تبدهبور شاعر بريطاني يحمل منذ عام 1980 لقب أمير الشعراء أو شاعر البلاط .

بغر شاكر السياب ــ حياته وشعره: تأليف عيسى بلاطة ــ نشر دار الشؤون الثقافية ــ بغداد ـــ ۱۹۸۷ ــ ط ٤ ــ ۲۲۲ ص.

مكانة الشمر في الثقافة المربية الماصرة :

سلسلة دراسات أصدرتها دار الشؤون الثقافية ... تصمنت عاصرات الموسم الثقافي للمريد السابع ... ينداد ... ١٩٨٧ ... ط ١ .

من هذه الدراسات :

الشعر والتقافة العربية المعاصرة : صعاء حلوصي ـــ مطاع صقدي ـــ عناد عزوان ـــ عز الدين إسماعيل ـــ عاصل ثامر مع مقدمة لحسن جاسم الموسوي (٨٤ ص) .

الشعر والشخصية القومية : عيسى يلاطة ــ عبد الحميد إيراهيم ـــ بلقيس الخصراني ـــ (٥٢ ص) .

الشعر في عمر العلم : حسام الآلوسي ــ إدريس الناقوري ــ مالك يوسف الطلبي (١٥٦ ص) .

الشعر والترجمة : عبد الواحد لؤلؤة _ صالح جواد الطعمة _ ملمان داود الواسطى _ محمد عبد الحبي (٦٠ ص) .

نقد النص والعسير الأدبي : إعداد : جيروم ماككن ـــ ترجمة نجدت كاظم موسى ـــ دار الشؤون النقافية العامة ـــ بعداد ـــ ۱۹۸۸ ـــ ط ۱ ـــ ۲۵٦ -

كل مقالة من الكتاب ــ كما يقول المحرر ــ تشكل دراسة قالمة بذاتها وتكنها إذا ما أخدت جميعاً فإنها تقدم مناقشة أكبر أهمية حول هأسلوب وجود العمل الأدني» ، إنها تدرس الدراسات الشكسبيرية من وجهة نظر نقدية جديدة خارج علم التأويل والتفسير ، باتسجام مع الفياد لوجها (فقه اللمة) وقد أنتجت بحوث الكتاب لمؤتمر الإنسانيات الدي انعقد عام ١٩٨٦ وعام ١٩٨٦ وإشراف مؤسستي ويكمارت ومعهد كالهورنيا الفيي .

من بعوت الكتاب :

شكسير منقحا ــ أربست هوليكمن .

مشاكل نصية ـــ مايكل وارن .

مطق نقد النص وطريق المبقرية ــــــ لي باترسون .

تحقيق مصوص العصر الوسيط ـــ ديريك بيرسل .

الرقابة الدائية وتحقيق التصوص ... بايرز ... بالإصافة إلى مقدمة تعريفية للمترجم .

الرؤيا في شعر البياقي ــ تأليف عبي الدين صبحي ــ دار الشؤون الثقافية ــ بعداد ــ مطبعة الدار ــ ط ٢٩٠ ص .

من فصول الكتاب : مدخل في تحديد مفهوم الرؤيا ـــ بين الرؤية والرؤيا ـــ التوري المنتمي والتأرجح بين الرؤية والرؤيا .
الرؤية والرؤيا في المرحلتين ـــ بروز تشية الشاع ـــ تحديث الرؤيا .

شاعر العرب عبد المحسن الكاظمي : تأليف عسن غياض عجيل ــ دار الشؤون الثقافية ــ بعداد ــ ١٩٨٨ ــ ط ١ ــ ٩٦ ص .

كتاب يؤرخ لحياة الشاعر الكاظمي ولشعره في العراق ومصر وقدرته الغريبة على الارتجال وتحليل لدلك ولآراه المازي والعقاد ومصطفى عبد الرازق والراصي وعيرهم عيه .

الصورة الفتية معياراً تقدياً : تأليف : عبد الإله الصائع ـــ دار الشؤون الثقافية ـــ بعداد ـــ ۱۹۸۷ ــ ط ۱ ــ ۱۹۹۶ ص .

حاول المؤلف في كتابه هذا دراسة الصورة الفية من خلال استقراء الجهود المبدولة من نقاد العرب الفدامي والمحدثين في هذا الأنجاد، وقد اختار الناقد الشاعر الأعشى ميمون بن قيس البكري أو الأعشى الكبير مجالاً لدراسته هذه باعتباره شاعراً تمير بغرارة صوره الفنية وحرارتها وشدة تأثيرها.

أدب قصص الحيال العلمي وعالم الأطفال تأليف: بوري جعمر دار ثقامة الأطامال به بغداد سرط ٢ بـ ١٩٨٧ بـ سلسلة الدراسات بـ مطبعة سومر بـ ١٢٠ ص

من معمول الكتاب : أدب قصص الحيال العلمي ... رواد أدب قصص الحيال العلمي ... أدب قصص الحيال العلمي وعالم الأطمال .

شىمر :

يوميات المريكي لاتيتي في يقداد : شمر : سرخيو ماثباس ـــ ترجمة خيري الربيدي ـــ دار الشؤون الثقامية ـــ بعداد ـــ ۱۹۸۸ ط ۱ .

شاعر من شيلي زار بفداد مراراً وكتب لها وعنها مجموعة من القصائد التي تغني الممركة وللبطولة .

رواقع الحكم في أشعار الإمام علي بن أبي طالب: تقديم وضبط وشرح: عبود أحمد الخزرجي ـــ خط يتمى سلوم العباسي ـــ مشر المكتبة العالمية ـــ مطبعة الشؤول الثقافية ـــ بعداد ٢٢٨ ص.

ديوان الإمام على مشروحاً ومحققاً مع مقدمة ضاهية في حياته وشعره .

لقاء : لك القصيفة وللورد ذاكرتي : شمر : على حمدان الفاغ ـــ مطيعة دار السلام ـــ بغداد ـــ ۱۹۸۸ ـــ ط ۱ ــ ۱۰۰ ص .

عشرون قصينة حديثة للشاعر في غتلف الأغراض تتميز بالحداثة والمنفوان الوجداني .

قصص وروايات :

أيام في الذاكرة : تأليف : على خيون (قمامن) ــ دار الشؤون الطاعية ــ بعداد ــ ١٩٨٧ .

مجموعة من قصص الكاتب التي صور فيها جوانب من تفاصيل حياة المقاتل زمن الحرب انقسمت إلى بابين : الأول قصص قصيرة والناني قصص قصيرة جداً تكلف اللحظات الدرامية في مطور قليلة موحية .

فريساً : رواية جوريف كونزاد ـــ ترجمة كرم حبيب حقمي ـــ دار الشؤون التقافية ـــ بعداد ـــ ۱۹۸۷ ـــ ط ۱ .

اسم الرواية بالكامل (فريا فتاة الجزر السبع) للبواندي دي التقافة الامكايزية كوبراد (١٨٥٧ – ١٩٢٤) ، من رواياته الشهيرة : قلب الطلام ، لوردجم ، سترومو . وقد جاء في مقدمة المراجع ما يشير إلى ضعف فني تشكو منه الرواية المترجمة وهو يلح عدة مرات في مقدمته القصيرة على ضعف الرواية قياساً لروايات كونراد الأخرى ، فإذا كان دلك صحيحاً _ وخن نشك في هذا الرأي _ فلماذا وافق المراجع على القيام بعمله وثبتي تقديم العمل للقارىء ؟ إن كوبراد واحد من عمالقة الكتابة الروائية أمثال جيمس جويس وهنري جيمس .

الشاهدة والزنجي · تأليف : مهدي عيسى الصقر ـــ رواية من إصدار دار الشؤون الثقافية ـــ بغداد ـــ ۱۹۸۸ ـــ ط ۱ ـــ ۱۶۰ ص .

الرواية الأولى النشورة للصقر وتصور البصرة زمن الحرب الثانية كما صنقها

الروائي لا الأحداث الحقيقية"، فهي قراءة أخرى للوقائع بصياعة فنية متمردة تحتلك أسلوب الصقر وصياعته العقلية للعمل الدرامي .

ميشكا ياتنحق بالمقاتلين: تأليف: ميخاليل شوارخوف _ ترجمة: كاظم سعد الدين.

رواية حرب قصوة ــ دار ثقامة الأطمال بـ مطبعة سومر ــ بغداد ــ ط ١ ١ مربعة مرمر ــ بغداد ــ ط ١ مربعة مربعة

المغريم (قصص) تأليف منير عبد الأمير ـــ دار الشؤون التقامية العامة ـــ بعداد ـــ ۱۹۸۸ م ـــ ط ۱

كوز الملك صليمان رواية للعنيان تأليف : هبري رايدر هكارد ـــ ترجمة محمد باقر توج ـــ دار ثقافة الأطفال ـــ مطبعة شركة المصور ـــ بفداد ـــ 19٨٧ ـــ ط ١

بيتوبان / رواية للعنيان ـــ تأليف: جي . ايم . بلري ـــ ترجمة شعيق مهدي ـــ دار نقاعة الأطعال ـــ ط ۱ ـــ مطبعة سومر ـــ ۱۹۸۷ .

قصص عالمية : ترجمة : حسوبة المصباحي ـــ دار الشؤون التقافية ـــ سلسنة المائة كتاب ـــ بعداد ـــ 19۸۸ ـــ ط ۱ ـــ ۱۳۲ ص.

من هده القصص : آثار دمك على الثلج / صيف السيدة فورباس السعيد لفارسيا ماركيز ـــ طيران العبقر لمُونتالي ـــ الحشرات / اسمع أيها الصديق لبشار كال ـــ جحا للإيطالي شياشيا / الفراب يأتي الأخير لكالفينو ـــ الكلب لدورتمات . فعون غنائية :

الفعاء العراقي : تأليف : ثامر العامري ـــ دار الشؤون النقافية بغداد ــــ ١٩٨٨ -ـــ ط ١ ـــ ٢٦٧ ص .

تشريعات قانونية :

العقوبة السالبة للحرية قصيرة المدة وبدائلها : تأليف : مشأت أحمد مصيف الحديثي ــــ مركز البحوث القانونية بورارة العدل ـــ مطبعة دار الحرية ـــ بغداد ــــ 19۸۸ ــــ ط 1 .

وقاتع اجهاعات المجلس التشريعي : إصدار المجلس التشريعي لمنطقة الحكم الداتي ــ معليمة الأديب بــ يغداد ــ ١٩٨٧ ... ج ٢ ... تشريعات و نقاشات المجلس في جلسات السنوات ١٩٨٠ ــ ١٩٨٣ ،

المناقشات والتمقيبات

تعليقات عَلَى نَفَائِضَ الرَّكُنُورِين شِيعْبان وَ السِّويدَ ان

فَوْزِي خَلِيْل لَ لِخَطِيبٌ

مَكْتَنَهُجَامِحَتَالَيْرَمُوكِ _ ارْبِد - الأَكْنُ

طدم :

قرأت على صفحات هذه الدورية ثلاث مقالات عن رؤوس الموصوعات العربية ، اثنين منها للدكتور السويدان والثالثة للدكتور شعبان . ودكرتني هذه المقالات بقائص الشاعرين القيميين جرير والفرزدق ، ومعارك الهجاء ينهما العلم القارىء يستعرب هذا الربط بين المشاعرين والمكتبين ، ويعدّه غير منطقي ، إلا أن هذا الاستغراب لا يلغي هذا الارتباط و فإذا كانت تقائص الشاعرين ليست هجاء كلها ، فهي خليط من فنون الشعر التي عرفها الأدب في دلك الجرن (1) ، فيها فخر وفيها مدح وفيها نسيب ، وفيها وصف للبادية ونباتها وحيوانها و فإن مقالات المكتبين ليست هجوماً كلها ، فهي خليط من فنون المكتبات في القرن العشرين ، فيها فهرسة ورؤوس موضوعات وتصيف ، وفيها فخر وفيها مدح وفيها وصف لقواهم رؤوس الموضوعات وتصيف ، وفيها فخر وفيها مدح وفيها نسيب ، وهيها وصف لقواهم رؤوس الموضوعات وتصيف ، وفيها ولغنها . وعلى الرغم من أنّ النقائض جايت شعراً ، والثانية جايت ناواً و وعلى الرغم من أنّ النقائض جايت شعراً ، والثانية جايت ناواً ، وعلى الرغم من اختلاف الحالتين رصاً وفناً ومكاناً ، إلاّ أن كلاً منهما كان هجاء .

وإدا جاز لي عمل إحالة انظر من الشاعرين التميميين ، وإحالة انظر المكتبيّس الكبيريّس ، فإن النّور الأخضر يسمح بالعبور ، وعليّ أن ألتزم بقواعد المرور وعلاماته وأحلاقياته .

اعترافات :

أعترف أولاً أن كلاً من الدكتورين شعبان والسويدان له باع طويل في مجال علم المكتبات ، والثاني عرفته من خلال أعماله وخاصة كتابه عن التصنيف .

وأعترف ثانياً أن رؤوس الموضوعات العربية أصبحت علماً له أسسه وطسفته ، ويدرس في الجامعات العربية ، على يد الدكتور محمد فتحي عبد الهدي الذي بدأ البحث العلمي في هدا الموضوع منذ بداية السبعينات ، وآن أكله سنة ١٩٧٥ ^(٢) ، وفي سنة ١٩٧٧ صدر كتابه القيّم بعنوان الفهرسة الموضوعية : دراسة في رؤوس الموضوعات العربية ، وصدرت طبعه الثانية في سنة ١٩٨١ ^(٢) ، وتحدّ مؤلفات الدكتور محمد فتحي عبد الهادي مصدراً أساسياً لكل من يكتب في رؤوس الموضوعات أو ينشىء قواع فيها .

وأعترف ثالثاً أن قائمة رؤوس الموضوعات العربية الكبرى هي أفصل وأشمل قائمة شهدتها الساحة العربية ، وهذا الاعتراف لا ينفي عن القائمة الأخطاء ولا يعميها من النقد .

النقد ونقد النقد :

بعد هده المقدم، وهده الاعترافات، أحلول أن ألقى بعض الصوء على المقالات الثلاث، لعلّه يجلو الصورة ويزيل اللبس؛ وبعدها أتناول القائمة الكبرى بشيء من النقد، وقد يقودني الحديث إلى بعض القصايا الجانبية التي أرى أن لها بالموصوع صلة، ورأيت أن أقسم النقد إلى عدّة أجزاء، تسهيلاً للدراسة أولاً، وتحقيقاً للهدف منها ثانياً، وتدعيماً لبعض الحقائق ثالثاً.

أولاً : قع علمية

النقد _ كما نعرفه _ اختبار الشيء وتمييز جيّده من رديمه ، ونقد أي عمل هو إظهار ما فيه من عبوب أو محاسن . وعلى الرغم من أنّ جميع النقاد يدركون عده الحقيقة ، إلاّ أن من يلتزم بها قليل ، وغالباً ما ينقسم النقاد إلى مجموعتين : الأولى تتجه إلى المدح وذكر المحاسن ، وهذا مُجَاملة رخيصة ؛ والثانية تتجه إلى الله وذكر المعايب ، وهذا مهاجمة ظالمة ، والاتجاهان يتعدان عن الموضوعية ، ويتجاهلان حقيقة القد .

وممّا يؤسف له أن المكتبين الفاصلين سلكا الاتجاه الثاني ، وكان الدكتور السويدان بادئاً ، فجاء الدكتور شمان مداهماً ، ولكنه كان غاضهاً ، فلم تخل عباراته من نبرة حادة ، ولم تسلم من كلمات قاسية ، وهذا ما لم أشهده في الدكتور شعبان

ثانياً : شروط

الفهرسة الموضوعية ـــ وليست الوصعية ـــ والتصنيف العلمي ـــ وليس رمز التصنيف ـــ ، عمليتان فتيتان دقيقتان ، تجتاجان إلى شروط لا بد من توفرها همن يجارسها نظرياً وعملياً ، ولمل أهم هذه الشروط هي :

١ حمرفة حقيقية باللعة العربية ، طبيعتها وفقهها ، وتراكيبها وتقاليبها ، وما
 فيها من قصابا الاشتقاق والإبدال والمعاني .

٢ ـــ ثقافة واسعة في المعرفة وفروعها ، ومصطلحات كل علم وأجزائه ،
 ودراسة مستمرة فلإنتاج الفكري وموصوعاته واتجاهاته .

٣ حد تخصص في علم المعلومات والمكتبات ومحارسات عملية طويلة وعميقة ، وأعني بالتخصص أن يكون أساسه ليسانس مكتبات . وإدا بظرما إلى واقع المكتبات في عالمنا العربي لمعرفة مدى توفر الشروط السابقة ، فإننا عهد الحالات الدائد .

١ حامية حامية كثيرة تشترط فيمن يعمل في الفهرسة والتصيف أن
 يكون حاصالاً على شهادة جامعية في اللغة الإنجليزية .

 ٢ سـ حملة ماجستير يمتد تاريخهم في مجال المكتبات تسعة شهور . وفي بريطانيا أو أمريكا ؛ يحتلون مراكز خاصة .

٣ ــ مديرون كثير مهم أصبحوا مؤلفين على أكتاف موظميهم .

ع حرَّتمرات يحضرها _ عالباً _ ذوو المراكز الوظيفية ، وليس دوو المعرفة
 الحقيقية في علوم المكتبات .

اللها: يؤرة

أعود الآن ـــ ومعدرة للاستطراد ـــ للبؤرة ، فأتناول المقلات الثلاثة بشيء من النقد ، ثم أنتقل إلى قائمة رؤوس الموضوعات العربية الكبرى .

1 ـــ القضايا اللغوية

أ ــ الجعافات والجزازات : عدّ الدكتور السويدان استحدام الجزازات

والحقيقة أن رجوع الدكتور السويدان إلى المعجم الوسيط ولسان العرب ، قم يسعفه في تقديم حجّة تدعم قوله ، والنتائج التي توصل إليها لا تنسجم مع المقدمات التي استند عليها .

ومثل هذه القضايا يرجع فيها إلى كتب فقه اللغة ، وتتدرج في أبواب القلب والإبدال ، والأخير يعني إبدال الحروف بعضها مع بعص ، أو الحروف التي يمل بعصها على بعض المنتجب من تسعين صفحة بعصها عمل بعض القصايا ، في كتاب الإبدال لابن المستكب أنه يقال : رجل ألمي يتصل بهذه القصايا ، فني ص ١٣٥ ورد عن الآصمي أنه يقال : رجل ألمي ويلمعي إذا كان ظريفاً ، وهذا إبدال بين الياء والممزة ، وفي ص ١٣٦ ، الحمالة والحثالة الرديء من كل شيء ، وهذا إبدال بين الفاء والثاء . وفي فقه الملعة والمثاني (") ، البرمع : الحجارة البيض تلمع في الشمس ، واليلمع كذلك ؛ وهو إبدال بين الراء واللام .

وفي كتاب المرهر للسيوطي (١) باب بعنوان معرفة ما ورد يوجهين بحيث إذا قرأه الألفغ لا يُعاب ، ودلك كالمدي ورد بالراه والغين ، أو بالراه واللام ، أو بالزاي والذّال ، أو بالكاف والهمزة ، أو بالغاد والظاء ، أو باللام والنون ، أو بالغال والغال ، أو بالسين والشين والشين . والأصل في هذا النوع ما ذكره التعالي في فقه اللغة ، قال : أنا أستظرف قول النيث عن الخليل ؛ الذّعاق كالزّعاق ، سمعنا ذلك من بعضهم وما ندري قول النيث عن الخليل ؛ الذّعاق كالزّعاق ، سمعنا ذلك من بعضهم وما ندري ألغة أم لنغة ؛ ويقال فلان من جعنك وجدسك أي من أصلك ، وهذا إبدال بين الناء والسين ؛ ويقال الوطث أي الغرب الشديد بالرّجل على الأرض لغة في الوطس .

وفي الغريب المصنف لأبي تُحيد ، قال الفرّاء : عانت نفسه ورانت ، تعين وترين إدا غثت . وهو إبدال بين الغين والرّاء .

ومما ورد بالدال والزاي ، موت ذؤاف ورؤاف أي يعجّل القتل ؛ ودُوَق الطائر وزرق ؛ وزيرت الكتاب ودبرته أي كنبته . وفي ديوان الأدب ، الأحودي مثل الأحوزي أي الراحي المشتر للرعاية الضابط لما ولي .

وفي المحكم لابن سهده ، يقال اللَّيل واللَّين ، على البَّمل بين اللَّام والنَّون . وقياساً على ما تقدّم فإن الزّاي في جزازات ، والدَّال في جذاذات حرفان يملُّ

أحدهما محل الآخر على البدل، هونما تغيير في المعنى .

ب ــ أثمرت وأصفرت : عد الدكتور شعبان استخدام أثمرت خطأ ثغوياً ،
 فقال وصحبها أسفرت . والحقيقة أن الصيغتين جائزتان ، مالإتحار هو النتيجة ،
 والإسفار هو الوضوح والانكشاف .

وإذا رجما إلى المعجم الوسيط تحت مادة ثمر ، فإننا بجد ما يلي : أثمر الشجر أي بلغ أوان الإثمار ؛ وأثمر الشيء أي أتى بنتيجته ؛ وأثمر ماله أي كثر . وتحت مادة سفر نجد ما يلي : أسفر أي وضح وانكشف ، يقال أسفر الصبح وأسفر وجهه : أي أضاء وأشرق ؛ وسفرت المرأة أي كشفت عن وجهها .

٢ ــ نقد التقد :

سلك الدكتور السويدان في نقده لقائمة رؤوس الموضوعات العربية الانجاه الثاني ، إذ كان حاداً في نقده ، والغريب أن بعض ما أخده على القائمة كان قد وقع فيه عند إعداد قائمته ، وفي نقده للقائمة الكبرى أصاب قليلاً وجانب

الصواب كثيراً ؛ وكن لا يطول هذا المقال فسأوجر ملاحظاتي فيما يلى . أ ـــ الجوانب الإيجابية في نقد الدكتور السويدان :

- إد إعظاء الكتاب الواحد عشرين رأس موضوع كما دهب الدكتور شعبان
 أمر فيه إفراط ، كما أنه ليس عملياً .
- بعض التعريمات الزمنية ، مثل تفريعات عصور الأدب تحت السعودية ، تحثيل العصور زمية غير واقعية .
- تكرار العصور التاريخية للأدب العربي ، كما في الأدب العربي ـــ السعودية ص
 ١٣٦ ، والأدب العربي ـــ مصر ص ١٣٨ .

ب ــ الجوانب السلية في نقد الدكتور السويدان :

- إن تاريخ رؤوس الموضوعات العربية يرجع كا دكرت إلى بداية السبعينات من هذا القرن ، وليس أواخرها كما ذهب الدكتور السويدان ؛ مع وجود محاولات فجة أواخر الستينات .
- ما أخفه الدكتور السويدان على القائمة بأنيا تهم بالشكل أو المظهر دون الجوهر فيه معالطة وذم ـــ تصريحاً وتلميحاً ـــ ولو كان معدًا القائمة يقصدان ضخامتها لوضعا رؤوس الموضوعات تحت الإحالات في سطور عمودية وليست أند "
- إن طول مقدّمة القائمة ينسجم تماماً مع حجمها ، ونقد الدكتور السويدان لطول المقدّمة يبعد عن حقيقة النقد .
- الخلاف بين الدكتورين المدكورين على دلالة الفهرسة الموصوعية ورؤوس الموضوعات والتصييف على خلاف جدلي شكلي ؛ وقد أثاره الدكتور السويدان . وأست هنا بصدد الحوض في تعريفات جامدة ، وأكتفي بالقول إن المصطلحات الثلاثة طرق لتقسيم المعرفة موضوعياً ؛ وأضيف أن قسم الفهرسة الموضوعية في مكتبة الكونجرس يقوم بإعداد رؤوس الموضوعات و هملية التصنيف معاً ، ولعلّ هدا ما تفعله المكتبات الأخرى عند التحليل الموضوعي .
- عالى الدكتور السويدان في مقاله التاني في الاستشهاد بالمصادر الأمريكية الموهدا يدكرني بما يجري في المكتبات الجامعية العربية التي تقوم بترجمة رؤوس الموضوحات في قائمة مكتبة الكونجرس ، وتأعيد أرقام التصنيف من National المعتبدة وأخطاء رهية .
- يعد الدكتور السويدان كل ما يؤدي إلى تضخم القائمة عيباً ، ولكنه يطالب بالعناية بالحواشى ، وفي هذا تناقص .
- عاب الذكتور السويدان على القائمة افتقارها إلى التخصيص أو التحديد؛ وأنها استخدمت الأقواس استخداماً غير مناسب في بعض الحالات ؛ وهو يقرّ استخدام الأقواس إن كانت مناسبة . والحقيقة أن صلاحية الأقواس في مكان ؛ وعدمه في آخر قصية لا تخصع للمزاح .
- وفي هذا المقام، أرى أن أهم جانب إيجابي في قائمة السويدان هو قلة الأقواس هيها ؛ وأرى أيضاً أن الأقواس هي أسوأ مظهر في القوائم العربية ، فلعتنا العربية قادرة على توفير الصيغة الملائمة لأي رأس موضوع دونما حاجة إلى الأقواس ، وسأعود إلى هذه القضية في موضع لاحق .
- يحصر الدكتور السويدان طرق التجزيء أو التفريع بأربع: بالشكل والوجه والزمان والمكان ؟ وهنا تبرز قضية مهمة ، وهي أن جميع من أنشأوا القوائم لم

يلتزموا يهذا الأساس.

٣ ــ نقد القائمة الكبرى وإشارات للأخرى :

أ _ الجوانب الإيجابية :

- تعد قائمة رؤوس الموضوعات العربية الكبرى أشمل وأوسع قائمة ظهرت حى
 الآن على الساحة العربية ؛ وتعد مقلمتها أكثر المقدمات دقة وشمولاً .
- الإحالات بمختلف صورها تشكّل منهجاً جديداً في القوائم العربية ، وتنصف بالإحاطة الموضوعية ؛ وكثرتها في القائمة لا يعيبها ، وللمفهرس اختيار ما يناسب ,
- تخلصت القائمة من كثير من الأقواس والرؤوس المقلوبة ، وتحتيت لو خلصت منهما تماماً ، واستخدمت اللغة الطبيعية .
- استخدمت القائمة اللغة الطبيعية ، ويذلك جمعت رؤوس الموضوعات التي تشتنها اللغة المصطنعة . فاستخدام صيغة بحيرة وغزوة وما إلى ذلك يضمن عدم النشتيت كما يحدث في الرؤوس المقلوبة .
- بادرت كثير من المكتبات إلى اعتباد هذه القائمة كأساس لرؤوس الموضوعات
 العربية ، ومن هذه المكتبات مكتبة جامعة البرموك في الأردن .

ب ــ الجوالب السلية :

على الرغم من أن القائمة هي أفضل ما ظهر على الساحة العربية حتى الآن ، وعلى الرغم من غزارة مصادرها وتنوعها ، وعلى الرغم من الجهد الشاق والعلويل الذي أتحرث عنه القائمة أو أسفرت ، إلاّ أنها لا تسمو على النقد ؛ وأعتقد أن الدكتور شعبان لا يغضب من النقد _ كا أعتقد الدكتور السويدان _ ، شريطة أن لا يتجاوز هذا النقد مفهومه وحدوده ، وأوجز الجوانب السلبية فيما يلي :

- أغفات مقدمة القائمة بعض المصادر المهمة ، ومنها الفهرسة الموضوعية للدكتور محمد فتحي عبد الهادي ؛ وبعض معاجم للمصطلحات الأساسية مثل المعجم الفلسفي لجميل صليها ، ومعجم مصطلحات البلاغة لأحمد مطلوب ، ومعاجم مصطلحات مهمة أخرى .
- عدم التخلص التام من الأقواس، وهذا ضعف في جميع قواهم رؤوس الموضوعات العربية، وتقليد لقواهم رؤوس الموضوعات العربية وعاصة قائمة الكونجرس. وقد يحتج معدو القواهم بالأقواس كوسيلة للتخصيص والتحديد، ولكن حجتهم لا تقوى على الثبات ما دامت اللغة العربية قادرة على تقديم صياغة طبيعية ذات دلالة واضحة ودقيقة؛ وفي الأمثلة التالية ما يؤيد ذلك: الإرادة (تصوف إسلامي) الأفضل الإرادة في التصوف الإسلامي البديهات الرياضية التعييرية (أدب) الأفضل التعييرية في الأدب التعالية (الحوارج) الأفضل التعييرية في الأدب عملان إلى عملان عملان من عملان بن عملان (الحليفة) الأفضل عثمان بن عملان (الحليفة) الأفضل عثمان بن عملان الحلود الشرعية
- استخدام الكاف في غير ما يستخدم ؛ وتستخدم الكاف للتشبيه نحو : زيد
 كالأسد ، وأهل العربية يقيمونها مقام الاسم (٢) ، فيقولون : مررت بكالأسد ،
 أرادوا بمثل الأسد ؛ وليس للكاف استخدام آخر في بداية الاسم .

وقد استخدمها كل من الدكتورين المذكورين في قائمته في غير ما تستخدم له ، ونجد مثالين لهذا الاستخدام في كلتا القائمتين وهما : المرأة كفنانه ؛ المرأة كمؤلفة .

والغريب أنَّ كلاً من الدكتورين استخدم المرأة العاملة ، ثم حاد عن هذا النهج .

وأرى أن الصيغة الحقيقية للرأسين السايقين هي : المرأة الفنانة ، والمرأة المؤلفة ، قياساً على المرأة العاملة أو استخدام المبتدأ وما يسدّ عن الحبر ، فيكون الرأسان : المرأة مؤلّفة ، والمرأة فنانة ؛ وكل من مؤلفة وفنانه حال سدّ مسدّ الجبر .

ومع أن الدكتور محمد فتحي عبد الهادي في كتابه الفهرسة الموضوعية (ص ٨٧) ، درس معاني الحروف ومنها الكاف ، إلاّ أنه استخدمه في غير موضعه في رأس الموضوع : المرأة كمحامية .

 هنالك قضية تنصل بالنسق العام أتجزيء رؤوس الموضوعات ، فإذا كانت طرق التجزيء أربعاً ، بالمكان والزمان والشكل والوجه ، فإن رؤوس موضوعات الأدب العربي واللغة العربية تثير إشكالاً عبراً ، ولتوضيح هذا الإشكال أذكر ما يلى :

أ ــ عد منشؤو قوائم رؤوس الموضوعات العربية الشعر العربي ، والنار ،
 والقصة ، والمسرحية رؤوس موضوعات مستقلة ومباشرة .

ب ــ ولكنهم علوا النحو والصرف والعروض تجزيمات من اللغة العربية ،
 وليست رؤوس موضوعات مهاشرة .

حد ــ واستئوا من النسق السابق البلاغة العربية وفقه اللغة ، أما الدكتور السويدان فلم يرد في قائمته فقه اللغة في أي مكان فإذا كان الشعر والنغر والمسرحية والقصة أشكالاً للأدب فعاذا يعدّون النحو والصرف والعروض ؟ أهي أشكال للغة أم أوجه ؟ ولم لم يخصصوا لها رؤوساً مباشرة ، علماً بأنهم خصصوا رؤوساً للبلاغة والغقه ؟ !

وهنالك قضيَّة تنصل بعروض الشعر العربي ، وقد أتبعه منشؤو القوائم للغة ، وثملَهم تأثروا بمكانه في خطط التصنيف ، وأرى أن عروض الشعر بالشعر ألصق ، ولا أريد الإسهاب في هذه القضية ـــ وثملَها نسبج على منوال قائمة الكوتجرس ـــ وإنما قصدت الإشارة إليها فحسب ،

 في القائمة الكبرى عدم انساق في تقسيمات الشعر العربي زمنياً ، ومخالفة للواقع ، وهذه أمثلة من القائمة :

الشعر العربي ــ تاريخ ــ العصر الجاهلي .

الشعر العربي ــ تلريخ ــ المخضرمون .

الشعر العربي ــ تاريخ ــ صدر الإسلام .

الشعر العربي ــ تاريخ ــ العصر الأموي .

والإشكالات التي تتور هنا هي :

أ - المخضر مون من الشعراء هم الذين شهدوا الجاهلية والإسلام ، وجعلهم
 عصراً تاريخياً أمر لا يستقيم .

ب - عصر صدر الإسلام مثل جدل بين المؤرخين ومؤرخي الأدب ، وقد استخدم في القائمة ليدل على على عصر الخلفاء الراشدين ، فإن صحّ القول ،

فالأولى استخدام عصر الخلفاء الراشدين ، أو على الأقل عمل إحالة . والدكتور شوقي ضيف (^) وهو أكبر مؤرَّخ للأدب العربي يطلق على عصري الخلفاء الراشدين والأموي ، العصر الإسلامي ؛ ينها نجد مؤرخاً للأدب مثل الدكتور عمد عمد حسيرز (^) يطلق عليهما صدر الإسلام .

جـ ـــ إن تطبيق هذه التجزيئات الزمنية على السعودية ينافض الواقع ، وسبق الحديث عن هذه القضية .

ه - سمع منشؤو القواهم لأنفسهم صياغة رؤوس موضوعات مباشرة ومستقلة من أغراض الشعر العربي مثل: الشعر الحساسي، شعر الرّثاه، الشعر الغزلي، شعر الحجاه؛ ولكنهم لم يسمحوا لأنفسهم صياغة رؤوس مستقلة من عصور الشعر العربي المعروفة مثل: الشعر الجاهل، الشعر الأموي، الشعر الأندلسي؛ علماً بأن هذه العصور أهم من الأغراض؛ كما أنهم في رؤوس الموضوعات المتصلة بأغراض الشعر ألم يخصصوا لغة الشعر مثل شعر الرثاء، الشمر الغزل، المعرف من هذه الرؤوس شعر الرثاء والغزل والهجاء عامة، والأجدر استخدام: شعر الرثاء العربي؛ شعر الغزل العربي .. وهكذا.

على الرغم من أن تجزيهات البلاغة العربية في القائمة الكبرى أفضل منها في قائمة الحازندار وقائمة الدكتور السويدان ، إلا أن التجزيء اختلفت مستوياته عند استخدام التجزيين : الجناس والطباق ، وهما فرعان للبديع ؛ ويمكن قياساً عليهما استخدام الرؤوس : البلاغة العربية _ تشبيه ؛ العربية _ كناية ... وهكذا . أما الخازندار فقد ذهب مذهباً غربياً عندما استخدم الأقواس ، فظهرت في قائمته على النحو التال :

البديع (بلاغة عربية)

البيان (بلاغة عربية)

المعالى (بلاغة عربية)

أما الدكتور السويدان فاكتفى برأس الموضوع البلاغة العربية ، وجعل المعاني فرعاً من اللغة العربية : اللغة العربية ـــ معاني ؛ وواضح أن علم المعاني فرع من فروع علوم البلاغة الثلاثة ، وهي البيان والمعاني والبديع .

والحظ في قوام رؤوس الموضوعات العربية عدم الالتزام بنسق واحد ، ففي قائمة رؤوس الموضوعات الكبرى تجد نسقاً موفقاً في صياغة رؤوس الموضوعات المتصلة بأشخاص بينهم رابطة المهنة أو التخصص مثل: الأطباء ، الرحالة ، الرسامون ، السفراء ، الفلكيون ، فم يضاف لكل رأس ما يخصص قوميته أو جنبيته مثل: الأطباء السعوديون ، الرحالة العرب ... وهكذا .

ولكن هذا النسق تحتل بنيته ويفقد جماله في رؤوس موضوعات أخرى على الرغم من انتساب هذه الرؤوس إلى هذا النسق ، وفي الأمثلة التالية ما يجلو الصورة :

> الأدباء العرب ــ الأندلس ، الأدباء العرب ــ المهجر ونجد صيغتين مختلفتين للأدباء المصريين والسعوديين . الأدباء المصريون و الأدباء العرب ــ مصر الأدباء السعوديون والأدباء العرب ــ السعودية

ونجد تقسيمات جغرافية في الرحالة ... مصر ، الشعراء العرب ... مصر والأفضل الالتزام بالنسق العلم واستخدام : الرحالة المصريون ؛ الشعراء المصريون .

• هنالك مصطلح ليس له دلالة محدة ، ويختلط أحياناً بالتجزيء الوجهي ، ويؤدي أحياناً أخرى إلى استخدام كلمة لا لزوم لها ، وهذا المصطلح هو رأس الموضوع المقلوب ؛ وإذا كانت بعض اللغات الأجنية تضطر لاستخدامه لأن الصفة فيها تسبق الموصوف مثل : Chemistry, Organic ، فإن رؤوس الموضوعات العربية لا تحتاج لهذا القلب ، والحقيقة أن منشئي القوائم لم يستطيعوا وضع حد واضح بين استخدام الأقواس للتخصيص وبين استخدام الفاصلة للرأس المقلوب ، وعليه فيمكن استخدام الأقواس لكل الرؤوس المقلوبة ، ويمكن أيضاً استخدام الفاصلة في جميع أماكن التخصيص ، وهذه أمثلة توضع هذا الاستخدام :

التواضع (تصوف إسلامي) التواضع ، تصوف إسلامي . الأجناس (علم) الأجناس (علم) الاحتالية (منطق الاحتالية ، منطق الزهرة (كوكب) .

فإذا كانت الأقواس الخصّصة ، وقواصل الرؤوس القلوبة ليس لهما ضابط ، فلماذا لا تستبدل جميعها يلغة طبيعية مناسبة ؟ ما هو الخطأ في استخدام الرؤوس التالية ؟

التواضع في التصوف الإسلامي أو التواضع علم الأجناس أو الأجناس الاحتالية الأخلاقية الاحتالية الأخلاقية كوكب الزهرة .

فإن اعترض أحد على استخدام صيغة : علم الأجناس أو علم النفس أو علم الاجتماع ، بأن الهدف هو التركيز على المضاف إليه ، فإن هذا الاعتراض مردود ، لأن اللغة العربية _ كما سبق _ تقلم الصيغة المناسبة مثل : الأجناس علماً ؛ الاجتماع علماً أي الأجناس كونها علماً ، وعلماً هنا حال يسدّ مسد الحير ؛ وأرى أن إقحام الأقواس والفواصل والرؤوس المقلوبة ، كلّها تقليد لقوائم رؤوس الموضوعات الغربية ، وخاصة قائمة رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس .

 وفي قائمة رؤوس الموضوعات الكبرى بعض رؤوس الموضوعات التي تنسم بضعف الصياغة ، ويعضها يقع في دائرة عدم الاتساق ؛ ومن الأمثلة على النوع الأول :

الفقه الإسلامي ، أصول . والأفضل : أصول الفقه ، فهو علم مستقل وغطف عن الفقه ، ويماثل أصول الحديث ، وأصول النحو ، وأصول العلوم هي قواعدها التي تبنى عليها الأحكام .

السّكر ، قصب . وهو رأس موضوع مفتعل ، والأدق منه قصب السّكر .
المباني ، التفتيش على ؛ المصانع ، التفيش على ؛
الآثار _ التنقيب عن ؛ المبرول _ التنقيب عن
وأرى أن الرؤوس التالية أكثر مناسبة ، وهي :
المباني _ التفتيش أو المباني _ الرقابة
المصانع _ التفتيش أو المصانع _ الرقابة
الآثار _ التنقيب

وفي رؤوس الموضوعات المتعلَّلة بقروع علم أصول الفقه ، نجد عدم الانساق :

الاجتهاد (فقه إسلامي) الإجماع (أصول الفقه) الاستحسان (أصول الفقه) شرع مَن قبلنا

> العرف القيام 3 أهما. الذ

القياس (أصول الفقه) المصالح المرسلة

وواضح أن بعض الفروع لم تخصص ، كما أن الاجتهاد ألصق بأصول الفقه منه بالفقه ؛ وأرى أن الرؤوس السابقة لا تحتاج إلى التخصيص ؛ كما يمكن أن تعامل كأوجه لأصول الفقه تماماً كما اتجهت القائمة في البلاغة العربية .

أصول الفقه ـــ الكتاب

أصول الفقه ــ السنة

أصول الفقه ـــ الإجماع

أصول الفقه ـــ الاجتهاد

أصول الفقه ـــ رأي الصحابي

أصول الفقه _ الاستحسان

أصول الفقه ـــ شرع من قبلناً

أصول الفقه ـــ العرف أمال النات التابات

أصول الققه ـــ القياس

أصول الفقه ـــ المصالح المرسلة .

كا تلزم إحالة من مصادر الفقه إلى أصول الفقه .
ومن رؤوس الموضوعات الضعيفة الصياغة أيضاً :

الشريعة الإسلامية ، الاستهزاء عليها ؛ والفعل استهزأ يأخذ حرف الجر الباء ، أي الاستهزاء بيا ، ويبقى الرأس ضعيفاً بعد استخدام الباء . والرأس المناسب : الشريعة الإسلامية ــ مطاعن .

كلمة أخيرة :

لا يعني ما قدّمت من نقد أو وجهات نظر أن تواهم رؤوس الموضوعات العربية ليست جديرة بالتقدير ، وإنّما هي أعمال جليلة ، فقد قدّمت هذه القواهم للمكتبات العربية أداة ضرورية من أدوات التحليل الموضوعي .

والحقيقة أن هؤلاء الذين بذلوا جهداً شاقاً وطويلاً يزيد فضلهم على تاقديهم ، ولكنُ في النقد تقويم وتوجيه ، وفيه غيرة صادقة على مستقبل مكتباتنا العربية ,

وأرجو أن أنه إلى الأمور التالية :

أ ـــ أن نعرف يعمق ورغبة وصدق حقائق اللغة العربية ودقائقها ، وأن نعتز بها وتطوّعها لكل الأغراض العلمية .

ب ـــ أن نأخذ من المسادر الغربية بطريقة إبداعية واعية ، وليس بطريقة التقليد والحاكاة .

جـ ـــ أن ندرك الموضوعات العربية وخاصة ما يتصل باللغة والأدب والدين الإسلامي والتاريخ، وفروع كل موضوع وأجزائه .

د __ أن ندرك المصطلحات العلمية ودلالاتها عند ذوي الاختصاص، ثم
 نصوغها بلغتنا العربية بلا أقواس ولا قلب , ولعل في المراجع العربية القديمة ما
 هو أدق وأغزر مما في قائمة رؤوس موضوعات مكتبة الكونجرس .

وآمل أن يكون في هذا المقال بعض القيم العلمية ، وطرح لبعض القضايا التي تستجى بحثاً وحادً ، وآمل أن يكون قدينا ثقة بتراثنا العربي أكثر من ثقتنا بالأعمال الغربية ، أو مثلها على أقل تقدير .

صدر للدكتور محمد شوقي الفنجري

الطبعة الثالثة من كتاب الإسسلام والتأميسن

الناشسر

دار ثقیف للنشر والتألیف الریاض ۱۱۶۶۱ ص.ب ۱۵۹۰

هاتف ۲۲۱ ۵۲۲۶

مرث روع الموسوعة الايث لامية باللغة التركية

شعرت بعض الجهات الإسلامية في تركيا بالحاجة لوجود موسوعة إسلامية مكتوبة بأقلام إسلامية على غرار الموسوعة الإسلامية التي قرر مؤتمر المستشرقين إصدارها باللغات الإنكليزية والفرنسية والألمانية ، وتألفت لها مؤسسة خاصة في هولندا ، فأصدرت طبعة منها ، ولكنها وجدتها غير وافية بالغرض فعمدت إلى إصدار طبعة جديدة وصلت فيها إلى حرف (M) . ومعظم المشاركين في كتابة مقالات هذه الموسوعة من غير المسلمين ، فضلاً عن كونها بلغات غير معروفة لدى جمهور المسلمين الذين لا يستطيعون الاستفادة منها على ما فيها من عيوب ونواقص لا يرضاها المسلمون .

وبناء على ذلك فقد قروت وقاسة الشؤون الدينية التركية إنشاء مؤسسة خاصة ذات شخصية قانونية مستقلة للقيام بهذه المهمة وهدفها الأول تصنيف موسوعة إسلامية شاملة (عدد موادها ١٢٠٠٠ مادة ، علماً بأن الموسوعة الاستشراقية عند موادها ١٠٠٠ فقط) باللغة التركية في المرحلة الأولى ، لينتفع بها المهاجرون الأتراك البالغ عندهم ثلاثة ملايين في أوروبا الغربية وحدها ، والذين لا يعرفون عن الإسلام إلا القليل ، ولا يجدون أمامهم ما يسعف تساؤلاتهم أو تساؤلات أولادهم الذين ولدوا في الغربة أو ترعرعوا بعيداً عن الأجواء الإسلامية . وهنا تقوم الموسوعة بالرد السريع الموثوق بدلاً من الضياع أو الرجوع إلى الموسوعة بالرد السريع الموثوق بدلاً من الضياع أو الرجوع إلى

كتب مشبوهة . وفضلاً عن ذلك فهناك ما لا يقل عن خمسين مليوناً من الشعوب التركية في الاتحاد السوفياتي والصين يعيشون في جهل تام ، وستكون هذه الموسوعة وسيلتهم لتثقيف أنفسهم بكل ما هو ضروري لهم من أمور الإسلام ديناً وتاريخاً وجفرافية وأدباً وفتاً .

هذا وقد هيأت الإدارة مكتبة للمصادر الأساسية ليستعين بها الباحثون والمراجعون الذين هم في الغالب من أساتذة الجامعات التركية ، ولكن هذه المكتبة بحاجة إلى الدعم من جانب الجهات الإسلامية ، ولا سيما تلك التي دأبت على إهداء الكتب الإسلامية إلى من يحتاجها ، لأن موارد الموسوعة مهما بلغت فلن تكفي لشراء جميع الكتب الضرورية . كما أن الحاجة ماسة لتضافر أقلام الباحثين المسلمين للمشاركة في كتابة مواد الموسوعة كل في مجال تخصصه لتخرج الموسوعة في مستوى علمي رفيع وتكون موسوعة للمسلمين كافة .

لذلك أرى من واجب الجهات الإسلامية المعنية بتثقيف المسلمين ونشر الوعي بينهم أن تدعم مكتبة الموسوعة بما لديها من كتب وأبحاث ، كما أرى أن من واجب الباحثين المبادرة للاتصال بإدارة الموسوعة لمعرفة المواد التي لم يكلف أحد بكتابتها بعد ، والله من وراء القصد .

سامي الصقار

ISLAM ANSIKLOPEDISI

GENEL MUDURLUGU
Kisiki, Cad. No. 7 Posta Kodu 81180
Altunizada -Uskudar - Istanbul
Tel.: 341 07 97 (4 Hat)
P.K.: 16 Beglarbi
Istanbul - Turkey